

5396

*R. 1*

Bibl. Jag.

II



# Architektura cywilna.

Podług rewizyj z r. 1545 miał a) Zamek w Włodzimierzu 1569 było na zamku  
5 wież i 7 horodni; 30 hakownic, krótkich serpentyn Tuckim 32 horodni,  
żelaznych 2, kultha kownicznych 208. b) Zamek w Krze = na moście Tuckim  
między 3 wieżami (między temi wieżami czertennaja = czerwona) 165 horodni, na zam:  
25 horodni — 29 dział, 45 kłoty, 2 moździerze 22 falko: Ku Włodzimierskim  
netow, 10 hakownic, 33 rusznic. c) Zamek w Gierzie mu:  
rowany w Łucku 2 wieże c) Zamek okolny pierwszy  
w Łucku drewniany 4 wieże, 22 horodni. c) Zamek  
okolny (t.j. niższy) drugi w Łucku murowany 8 wież  
69 horodni i 1 kłoty, 6 dział, 1 moździerz, 37 hakownic  
3 horodnie były wtarcie zamkom wotyńskim; każda  
horodnia była murowana z oknem, sklepią, albo  
tę drewnianą przepierzona wewnątrz zamku i stu:  
żyła dla jednej rodziny szlacheckiej do przytułku  
w czasie napadu: te horodnie szlachta swym kosztem  
stawiała i reparaowała; przytykały one często do mu:  
row zamkowych.

Zamek miał bramę (wrota) do której prowadził most  
zwoodzony (wzwood) na łańcuchach. Rozróżniano wieże i  
baszty. Wieże były drewniane lub murowane i tynkowane:  
ne (mająca mazań); w wieżach tych miesiły się krydonie  
(sklepy); na wieże prowadziły wschody (uchod); te wieże  
miały filary (stolby) i pomosty; oraz poboczne przygotki  
Mury zamkowe miały ganki (oborona) po blankach (po  
obłankach). Krydonie i zamek obwarowane były ostrokołem



czyli ~~pałac~~ palisadami (kolja) kotodkami i tryzubami.  
 W zamku włodzimierskim mieszkał także dom królewski  
 (t.j. pałac). — Na zamku w Krzemieńcu była cysterna  
 t.j. skrynia murowana wyłożona drzewem i smotą wy-  
 łana; ponieważ zamek był bezwodny i w głębiny 100  
 fathów kopiąc studnię jeszcze się wody nie dobrało.  
 Prócz tego była tam oprócz wież w zamku bojownia  
 (rodzaj baszty) i stasiek na kłowej stacy 4 dział; także  
 spiżarnia na żywność, i młyn ręczny prochowy.  
 Za zamkiem stała jeszcze baszta strzegąca drog. Takie  
 baszty rastępujące zamek były najdawniejsze; stacy  
 w Chetmie w Tydaczowie i t.p. zwano je stolbami.  
 Na zamkach byli stróże i kłikuny (trybacz?) —  
 Zamek okólny leżał zwykle w równinie i był opal-  
 sadowany. Zamek w włodzimierzu stawiał kłisze dubait  
 Zameki dwa murowane w dworku porząd stawiał dubait  
 a dokończył Sułdyżicko. Zamek krzemieniecki uforty-  
 fikowata Bożna Królowa i Janusz zje litewski biskup.

Przebi dworu pańskiego: Ganek (ros. krytco) sien, mielt-  
 lica (izba) z oknami najgłównie stony szklane oprawne w  
 ołow, komory, podkiety (prutereny, czyli komory kładone)  
 krydonia (sklep), piwnica, Taznia, Kuchnia, Kłunia, gum-  
 no, tyn (plot) z wrotami wjazdami. — Styrty (brogi) z zbierem  
 Na stawach chowano Tabdorie a w dworku rusawie  
 — Swiren (spiklerz) — Podkiet (magazyn lub spiklerz) — Pohreb  
 (piwnica?) — Ples (jezioro) dworkowe.

Podług Długosza (lib VII p. 698) Daniel Książę ruski zdobywszy r. 1244  
 dublin z zamkiem „turrin rotundam ex coctis lateribus in castri media  
 „habentem in summitate circuitum et propugnacula aedificat”



Zamki budowano najczęściej na dawnych grodziskach: głównym powodem do budowy tej było zabezpieczenie się od napadów nieprzyjacielskich. Zamki te zwano castellum, burgum (od burgos) wieża) fortalitium. Do budowy zamków wybierano miejsca, trudne do napadu, i gdzie natura sama była pomocą, tak iż nie wiele sztuka miała dodać. W równinach wybierano miejsca otoczone wodami (Wasserburg), w górzystych okolicach zaś na przysłach skalistych z jednej strony dostępnym, (Bergschloss - Felsenburg) przyczem mniej spadziste miejsca murem obwarowano. Droga do zamku wiodła przez okop (Graben) i mury otaczające (Ringmauer) które były czasem podwójne. Przed murami było często jeszcze tak zwane kobylenie (ostrokoty czyli palisady) utrudniające przebycie takowych. Mury otaczające zewnętrzne spoczywające często na ośkiatach zwano liciaze (lices, repagula, Lintzn), były one grube wysokie, miały na gorze rodzaj chodnika (curseria, <sup>woskieria</sup> - ~~brunnenforn~~) z blankami na zewnątrz cranellus, crenum, cresta, pinna muri - crèneau - ~~juinum~~ te blanki często nakładał koszyków z muru wystawały (machicolare, machicolamentum - ~~forn~~) entorbellement) spoczywające na piśtnarach (krokostynach - ~~brag~~ - ~~juinum~~). Na tych chodnikach muru stawiano często drzewiane dachy i przepierzenia (hurdiia - ~~hourdes~~ - ~~brutzn~~ - ~~brutzn~~ - ~~brutzn~~) jak to pokazują dziury w murze (~~brutzn~~) na belki. - Koto muru stały baszty (turres - ~~juinum~~ mające na celu obronę całego między niemi leżącego kompartymenta muru (kostyny) jako wyzire.



Im rozleglejszy był gmach zamkowy, tem więcej było  
 baszt. Każda taka bieża stanowiła fortecz: mrowane  
 były najczęściej z ciosu. Na tych wieżach jeżeli były okrągłe,  
 był dach kęglowaty, jeżeli zaś były czworokątne  
 lub inne miały dach ostry z grzbiem. Lokryte były  
 dachówki najczęściej. Wieże te służyły też za salki, ar-  
 fenaty, magazyny. (Zwano je po niemiecku Weichhaus stąd  
 Weichbild - opole). Do zamku prowadziła główna brama  
 (Zurthor) razem i poboczne fortki. Brama główna  
 miała przygottek mocno ufortyfikowany (antemurale  
 vel barbiana - Bollwerk - barbican) potężny zwodzo-  
 nym mostem z bramy (takim przygotkiem była brama flo-  
 rianka w Krakowie) i z murami. Jeżeli ten przygottek był  
 tylko z ziemi sypany zwat się rondel. Brama była naj-  
 częściej przez wież miała 2 drzwi; przed nią most zwodzony  
 przez drzwi była w bramie krata którą spuszczano  
 (cataracta - fallguthen - herse) dozwalałca przez nią prze-  
 lać lub rzucić pociski na nieprzyjaciela. Widziemy te kraty  
 często na bramach starych pieczek. Na bramie mieyska od-  
 wicony zamkowy. Do muru zamkowego służyły kaly ob-  
 mrowane ogrody, zwierzyniec. Przegrodek, przedgr-  
 dzie (Vorburg - Zwinger) w którym były stażnie mieyska -  
 nie służyły przedzielony był od wstapiwego grodu (wyso-  
 grodu (Zustburg, im m m Zurburg) murem i okopem a często  
 nawet basztą. W wstapiwym zamku mieyskalnym dla pana  
 (palatium - palais) były sale, mniejsze komory (Gastm - Ru-  
 umm) i sklepy, które opalone zwat się komnaty (caminata  
 Kammer)



Intereny (französisch) sklepione obejmowały kuchnie,  
piwnice, mieszkania dla służby, szerokie schody kamienne  
prowadziły z nich do sali pańskiej której sufit albo  
sklepiony albo drewniany spoczywał na słupach (rzadko)  
posadzka kamienna lub z marmuru albo cegły. Okna były  
w głębokich niszach, do nich prowadziło parę schodów i tam  
z boku były siedzenia. - Ognewano salę kominem (of Rybotyce)  
w sali były opony, malowidła, meble, świeczniki - tu jadano,  
tancerono. W komnatach sypiano: były i jadalnie osobne (coena-  
culum) - Komnaty białego wstę szanowano wiele - Łaznia  
Korytarze sklepione (loge, <sup>willm</sup> dirubn) z widokiem na dziedzi-  
niec - Kaplica w stylu panującym, groby w niej i łóż z  
piśnią; przy niej kapelan, nau czyniel i sekretarz razem.

Główna część wewnętrznego zamku była wysoka wieża (Zur-  
frint) i wielka, w której się przy zdobyciu zamku, chowało, zbud-  
wana na najwyższym punkcie najwyższej na skałę. Wieża ta  
na dole miała więzienie (dortke) w górze kilka pięt; na  
najwyższym piętze była platforma z blankami (Zimmernind-  
zang) dla stróża, który tam hejnaty wygrywał na rogu (widzimy  
to na starych rycinach). Wieża ta miała rasmie po rogach  
małe koźzowate więziczki.

Zamki zdobywano przez napad niespodziewany lub przez  
obłężenie. Do obłężenia używano jaty (cattus - pluteus - Rartyn)  
czyli drewnianej budki na kotkach, dalej tarann (aries  
- cattus - locusta, - talpa -) jeżeli murów nie mogli podminąć -  
walc lub zbunżyć, używano drabin - i wież czyli brogów  
(belfredus - beffroy) z mostami - kusz (balista - catapult -  
onager) obłężeni rzucali kule kamienne.

Machine wojenne: Trebuchetum sive trabuchetum (franc.  
triboc = maioris catapultae speciei ad projiciendas lapides

Quartellum  
belfredus - bet-  
fredus - Belfre-  
gium - beffroy)

x) opisuje tak  
wież Stugob  
rowie 19 brg



(- artelete à tout -)

- manganum (<sup>Bombarda</sup> руды жавор - magnet - <sup>złazna duja</sup> kufza) - Blida (machina ~~Bella~~ bellica - Blüth)  
 machinae bellicae. - Juz Wegesgafz lib IV. cap 8.  
 zaleca okragłe kamienie do rzucania.  
 Starano się także ogłodzić zamek (ob Jarnicki Księgi  
 hetmańskie). 2 zamków były cysto podziemne i sfa  
 Po zdobyciu zamku burzono takowy - stał ruiny i grazy  
 - Studnie zamkowe - cysterny -  
 Flavii Vegetii Renati: Institutionum rei militaris libri IV.  
 Schultz Alwin: Ueber Bau und Einrichtung der  
 Hofburgen des XII und XIII Jahrhunderts. Ber.  
 lin (Nicolai) 1862. 40  
 De Caumont: Abécédairse ou rudiment d'Archeo.  
 logie. Paris 1858 (wyborne)  
 H. G. Dufour: Mémoires sur l'artillerie des an-  
 ciens et sur celle du moyen-âge. Paris et  
 Genève 1840 (napleffe)  
 Gottschalk: Die Ritterburgen und Bergschlösser  
 Deutschlands. Halle 1821.  
 Leo: Ueber Burgenbau und Burgen einrichtung in  
 Deutschland vom XI bis XIV Jahrhundert. (Rau-  
 mers: Historisches Taschenbuch. VIII<sup>te</sup> Bd. Leipzig 1832)  
 Stapel: Burgenbau (Romberg: Zeitschrift für prakti-  
 sches Bauwesen. Berlin 1858)  
 Weininger: Ueber mittelalterliche Burgen (Westermanns  
 Monatshefte 1860)  
 Viollet-Leduc: Dictionnaire raisonné de l'architecture  
 française depuis le V<sup>e</sup> jusqu'au XVI<sup>e</sup> siècle. Paris 1854  
 Ziemann A: Mittelhochdeutsches Lexicon. Quedlinburg und  
 Leipzig 1838.  
 DuCange: Glossarium mediae et infimae latinitatis digestum L.L.  
 L. Herschel. Paris 1850.



Bolesław Chrobry r. 1025 budował zamki (narz II str 200 i 254)

najdawniejsze Kofuotki: S. Wojciecha i S. Stanisława.

450

4



<p>1000</p>	<p>1000</p>	<p>1000</p>
-------------	-------------	-------------



Uurządzenie zamków stosownie do miejscowości było roz-  
 maite. Zamki górskie (Ziſſenbürg) leżały na odosobnionem drzewi dwuſkrzydłem  
 wzgórzu lub na brzegu pasma górskiego który od reszty (salva) drzew kra-  
 pasma przekopem suchym oddzielano. Zamki wodne (Wasserbürg) położone w równinie oblane były wodą (fenestra) przegłow-  
 lub otoczone głębokimi fosami wodę zawierającymi (nie, zbierający kamień)  
 (n.p. Krasieczyn). Zamek otoczony był murem z strzelnicami (Ziſſenbürg)  
 prowadził do niego jedna lub 2 bramy i most zwodzony (Nadrożnik) (Libr-  
 2 bramy głównej przez chodnik sklepiony wjeżdżało się w (funella)  
 dziedziniec. Zabudowanie samo mieszkalne (palatium)  
 z komnatami (caminata) w nich ściany pokryte oponami (wzrostka, jas)  
 przy których stały ławy i krzesła (culitra). Owece: (toż na łoznicy, podłogi i furtki)  
 re bywały komnaty wiozącymi pająkami lub świercami: Stuzba (abacus)  
 kami, ogrzewane zaś kominkami. Konieczną w zamku (dominacja)  
 była wieża (belfredus belfroi. (Ziſſenbürg) na niej wozownia w niej  
 wyciąg i najniebezpieczniejszym punkcie. Na dziedzinie rydwany kołobki  
 zamkowym stała studnia, drewna lepiowe, kuchnia. Dogłowa: (Janice i Kotyż-  
 nego zabudowania przytykająca Kaplica, Krucyfaks (por. woz)  
 tius) przedjonek (laubum) przedsiennik (vestibulum Vorhof) na Stuzbie: na-  
 ochłodnik (refectorium) zamkowy Komora (conclave) (lewk, roztuchany)  
 nica wieżennik (solarium Völler) Godzinnik (horologium) kielichy, ury, cza-  
 międzymurze, przedmurze (Zwingar - Domerium) (kubki, kufle, skle-  
 zbrojownia (Armentarium) Podsiennie ganeyek (pergula) nie, kuzliki,  
 ofnurny (grung) Sala (fohmr - exedra?) alkiez (podium) banki, dzbanki, fla-  
 pawiment, to (off fluit) bruk, kamienny pokład (ze, Tagwie, konary  
 (lithostratum) i ten (atrium grung) Wietrzniak (triton, Antioch, baner-  
 ka, wieżak)



222



228

(



228

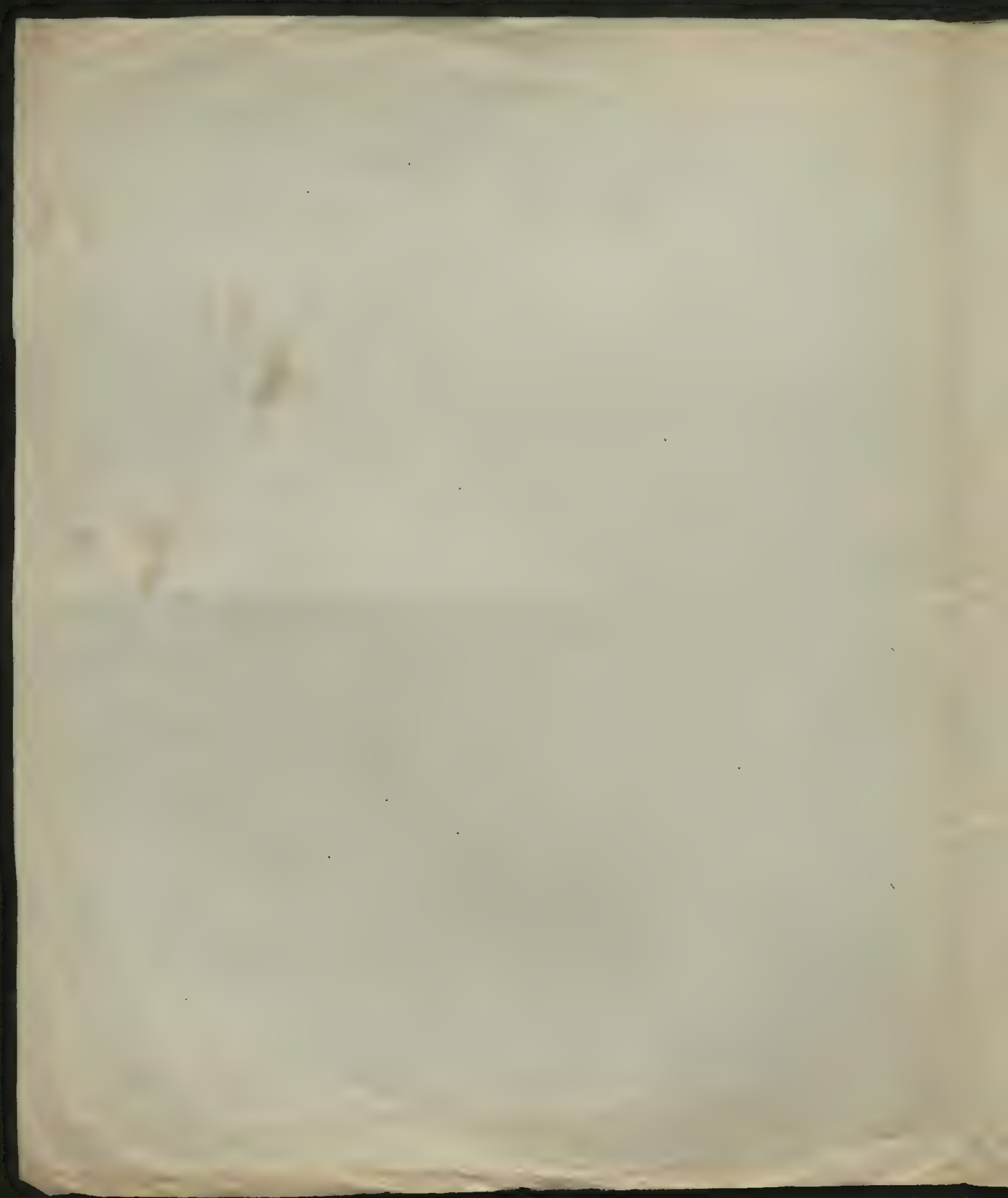


111  
I

Na Tygmunta Augusta były po miastach już dwory szlacheńskie, nieco wy-  
kwintniej z wółka, gławiane

Na Władysława IV opisał r. 1643 Jarzemski Muzyk J. K. R. : budowniczy.  
Ujazdowski (Niemicewicza Zamiatniki t. III) iż w rynku warszawskim były  
kamienice z różnymi malowaniami, złoczone, na ratuszu rycerz w czerwie-  
kiej czapce, (coś podobnego i wawowie) tamże, polską sprawiedliwość z zacię-  
zanymi oczyma w jednej ręce w drugiej kłosa trzymające. W zamku kro-  
lewskim pokoje zwierciadlane, obrazy historyczne ~~pod~~ kominy w pokojach  
z metalu w kształcie fontany. W pałacu królewskim obrazy, portrety króla  
statuy z marmuru białego, obicia (czarzy) złotem kryte meble kryte srebrne  
posadzki marmurowe kominy marmurowe. Drewnych i sztuką ozdabiał całe  
to siedlisko, posadzki mozaikowe. Widział Jarzemski w tym pałacu Holen-  
dów obrazy malujących; w dworze Radziejewskiego malowania włoską, Hisz-  
pańskie, Kontersfektu : t. p. ~~W~~ Przed pałacem rządził królem były  
w ogrodzie <sup>w ogrodzie</sup> posadzi ze szluzi n. p. Herkules lwa dźwigający, Koni od wezła kątany.  
~~pałacu~~ były z altanami i gankami - W pałacu ujeżdżalnym były kontersfektu  
różnych monarchów, obrazy historyczne : n. p. Wiara króla Broni Łódki, korona.  
ujęcia królowej Cecylii; Renaty, kawalerowi Łódki, Włochy, Niemcy, Francuzi Konters-  
fektowani obicia złote niderlandzkie - W pałacu ofiolinjskich były srebra przez ce-  
larskich mistrzów Leona Portrety rodziny ~~ob~~ obiciach przez malarza ~~Amama~~  
robione w złotych ramach ~~Leona~~ Obraz ~~Władysława IV~~ na koniu białym ~~pośród~~  
~~przebiega~~, Pokoje ozdobione sztukaterjami bogatymi. Dwór Daniłowicza nie miał dachu  
tylko w osłonie balaski i chodzenie a w środku kopuła, obrazy bardzo piękne Bydoby  
włoch Francji, Hiszpanii.  
Starowolski: Polonia p. 462 mówi że w Warszawie była znaczna liczba pałaców po wiek:  
owej królewskiej wóchoi gławianych. - Ale dawne budowle mają proste mury, wyłożone  
ciężko : posadzki nowe aleja wystawa i przywrotnym rozkładem.  
R. 1642 było w Warszawie Ułotników 4 - R. 1750 Architektów 1 Kamieniarzy 1 Malarzy 8  
Ułotników 19 - R. 1824 Architektów 16 Fabrykantów złota i srebra użnionego 13 Geometrów  
22 - Jubilerów 51 Kamieniarzy 11 Malarzy 92 Inżynierów 4 Sztukatorów 11 Ułotników 52  
Jb. Luk. Gótychowski Opisanie Warszawy 1827. str. 50 - 54.









1390 Janusz I zę mazowiecki wymurował drewniany kościół S. Ję w Warszawie katedralny.  
Zygmunt III przyłożył się najwięcej do upięknienia tego kościoła, kazał obrazy od Palma novo  
melowici, sprawił inne poboczne obrazy cyborjum i wotkie rzeźby.

1355 Niemcewicz I zę mazowiecki wystawił w Warszawie kościół Augustynów i derował do ołtarza  
obraz Powstania N. Lanny który dotąd w tym kościele zostaje.

Królowa Maryja Kazimira wystawiła piękny kościół Sakramentek w Warszawie

1750 piękny <sup>i szpaniały</sup> nagrobek Stanisława Ję wojew. sandom. w kościele Ś. Ję w Warszawie z  
marmuru czarnego a osoby z marmuru białego.

Śliczna i precyzyjna statua z marmuru białego przedstawiająca Chrystusa z ręką (dzis  
w kościele S. Aleksandra w Warszawie) sprowadzona z Rzymu przez Stanisława Lubomirskiego  
za Ję

Ję III wezwał Włochów do budowy kościoła Kapucynów i S. Krzyża w Warszawie.

R. 1756 ukończono szpaniały fasjadę w gustie wotkim i wiersz kościoła S. Krzyża w  
Warszawie. Fasjada ta ozdobiona posągami i portykami na 2 wieżach słupach prolegwa:  
19ami i galeria z posągami Ewangelistów kościół białym i czarnym marmurem wykładany  
dzieli się na 2 kościoły dolny oparty na 30 kamienistych słupach i zwierzchni.

R. 1195 zbudowano kościół S. Ję w Warszawie.

1731 August II w Warszawie kościół Kalwaryjski wyznioł manierę wotką która kościół wata do  
10000 cew. zł.

Maryja Kazimira zbudowała Marywil w Warszawie.

Piotr hr. Dunin cygli Dunicki Włast herbu Łabędz za Skarynne, napisał za pokutę  
kazał mu 7 kościołów zbudować a on ich 77 postawił za Bolesława Krzywoustego III m.  
dru innemi w Czerwińsku. pod Giegem (w Ś. Ję ad ym) w Rudzie, Kłobucku, Krzywicy i t. d.  
Stary kościół w Krzywicy z kamienia jest z owej epoki.



9 69.

Zygmunt August miał dostateczną wiadomość geometryj i budowniczej sztuki stawiał chętnie zamki i dwory miał słobliwych artystów do klejnotów i rycia na kamieniach Jana Jakuba z Werony (Paraglio?) do dzieł pewnych Francuzów, do fmyerstwa Wenezanina (może tego samego co odlewał r. 1548 złoty medal Zygmunta Augusta z napisem: Dominicus Venetus fecit) do grania na lutni Węgrzy na najpięńszego w tej sztuce w Europie (Bekwarck) do wjeżdżania konie Prospera Anadery z Neapolu. Karłowic miał wyborny piewyższał on wosyftkie w tym rodzaju weneckie i napieckie dostatk.





2. Piotr Świtkowski: Budowanie wiejskie z kopieściami Warszawa 1783  
u Grolla.

Święt Dom muzyk: Świąt doświadczenia 1757 w Stanisławowie  
Stanowi



10	Łazdżanice	Kobyłka
27	"	"

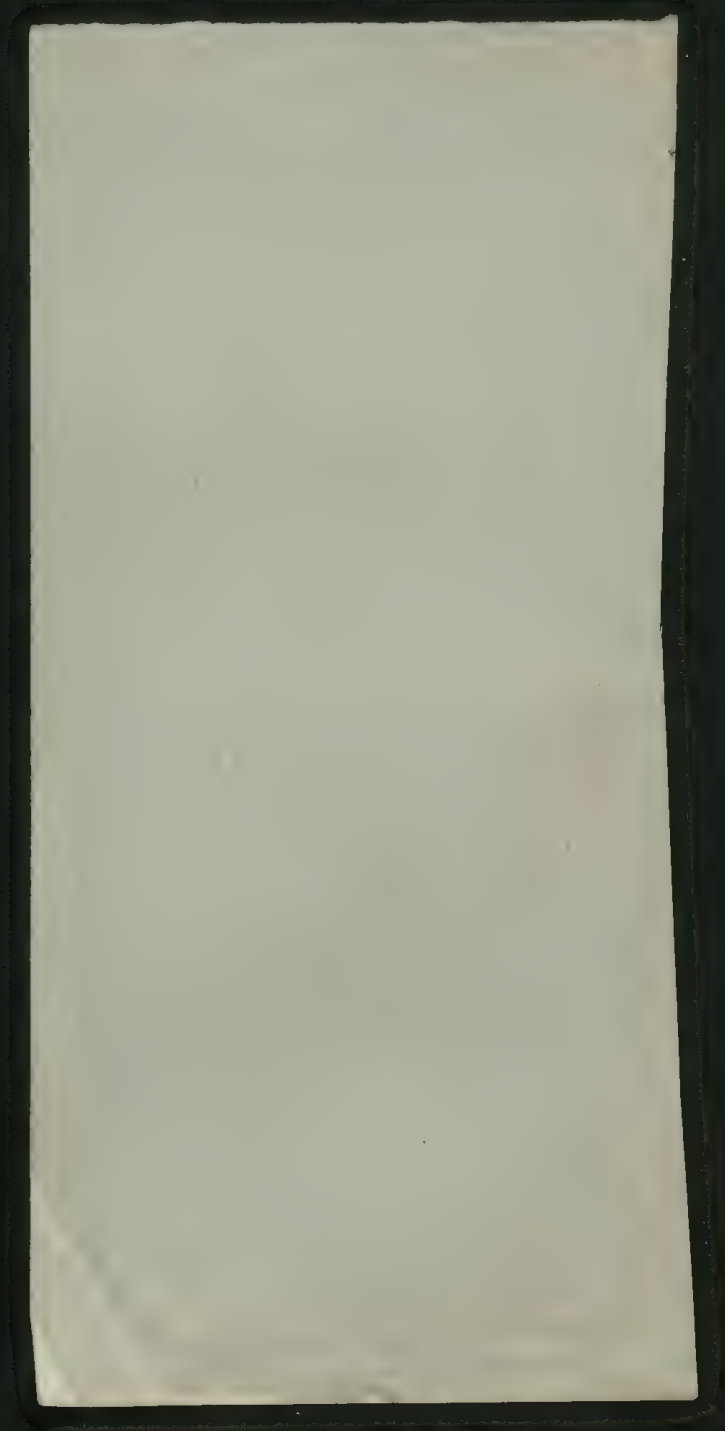
1796 koniec Polki 3 podział

1877 Seweryn ~~Bo~~ Łotocki bawi w Rozry

Sygnif ymry Luppendorfie swiaderg, iz  
iz w Polsce istniały okazale, trwałe, kosztowne  
zmańny (zamki, pałace, kościoły) nie żalowali  
pródkowie nasi na kładu na artystów, bu-  
downiczych, marmury i. t. p. Wojna  
szwedzka przez napad Karola Gustawa w  
r. 1655 wiele zepsowała, już nie  
powstały one w swej świetności: odtąd  
od czasów wojen ciągle w polsce  
sztuka niema.

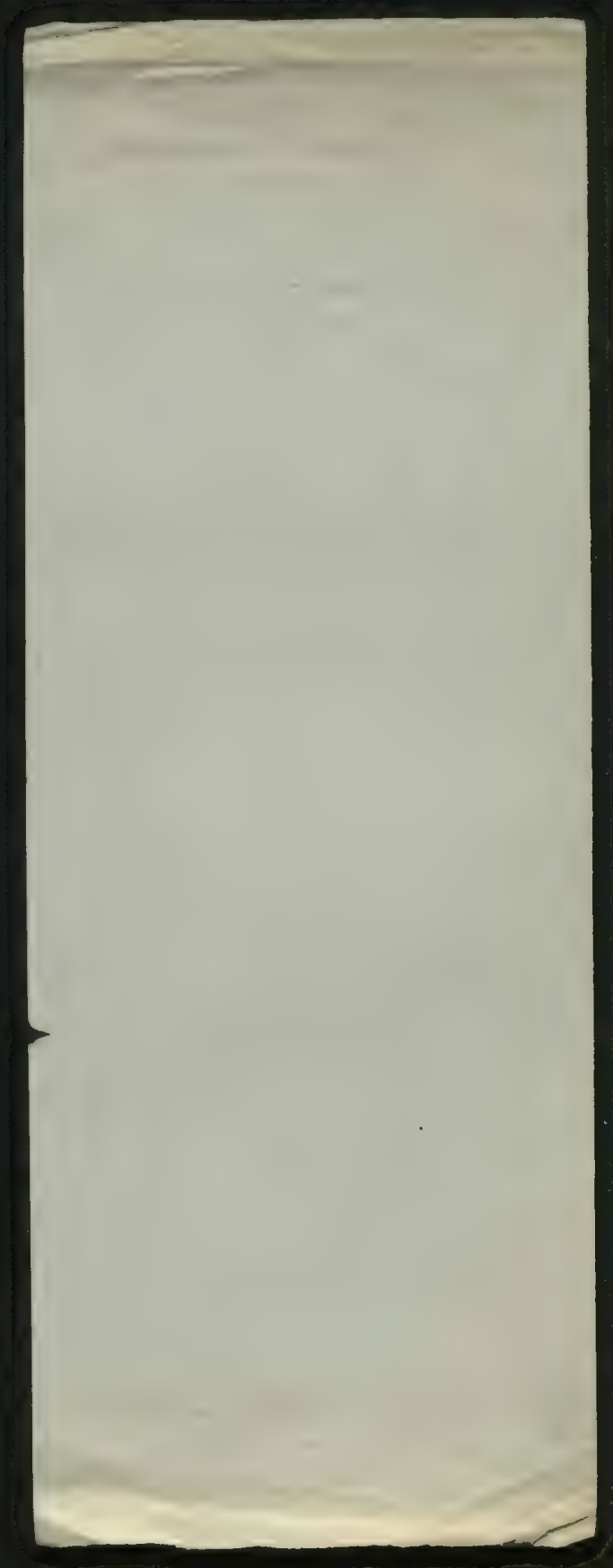
- 1) Dzieje sztuki w grodzanstwie
- 2) Od zaprowadzenia chrześcijaństwa do zaprowa-  
dzenia sztuki radebnych Niemców tak  
zwane gołycyżmu p. Kazimierza Wielk  
(typy: kazyjowanie sztuki bizantyjskiej)
- 3) Od Kazm. W. do Zygm. I do zaprow. gustu  
włoskiego
- 4) Od Zygm. I do Jana Kazimierza  
gust włoski
- 5) Od Jana Kazimierza do Stanisł. Aug.





Architektura: wszelkie sztuki winny w Łolse swój  
 pożytek Chreścijaństwu. Poganie stawianie nie  
 potrzebowali sztuk pięknych (żyjąc w czasach pierwot-  
 nych do sztuk się wyptęgiem wieku wykłztałconego)  
 dopiero przywymagającej się ofwiciu z cywilizacyją  
 poznali także ~~profob~~ ~~wygody~~ różne wygody  
 życia. Pienisi misionarze rasiewając ziarno Chref-  
 cianstwa zapali razem z nim ziarno ofwiaty  
 cywilizacyi powszechnej. Od owej epoki więc  
 kwitną stopniowo w Łolse sztuki: mniemanie wiel-  
 użonych jakoby stawianie za czasów poganstwa  
 żyli w wieku złotym, jakoby żyli w Kłasygim  
 Kraju zbytku, w czasach Augustańskich które  
 stały na wysokim stopniu literackiego i  
 dojrzałego politycznego wydoskonalenia  
 jest mylne - również jak i to że Lizzia i mnichy  
 przychodząc stali się pożytkiem ciemnoty  
 i barbarzyństwa z kłosem i dziś jeszcze  
 przydojrzuwającym powoli przekonaniu  
 wależyc musimy. Wkrótce Krytyka:  
 nauki wykaza lepiej ten punkt dotąd domys-  
 łami też nie pomnikami popisanymi  
 misionarze przychodząc z Krajów Świeceń-  
 szych przynieśli z sobą także zarody sztuk  
 które tam kwitły; a przed ich przysięciem  
 cywilizacya przodków naszych ograni-  
 czała się na rolnictwie polowaniu,  
 rybactwie i dzikich napędach. Zabytki które  
 za pomniki sztuk pięknych trzymamy się  
 ponajwiększej części z innych Krajin pocho-  
 dzące, nawet róg Kamienne nie są produk-  
 tem miejscowym bo niema w Kraju Takiego  
 Kamienia. Górnictwo, ogrodnictwo, piskiel-  
 nictwo, mennictwo dopiero z Chreścian-  
 stwem nastaly.



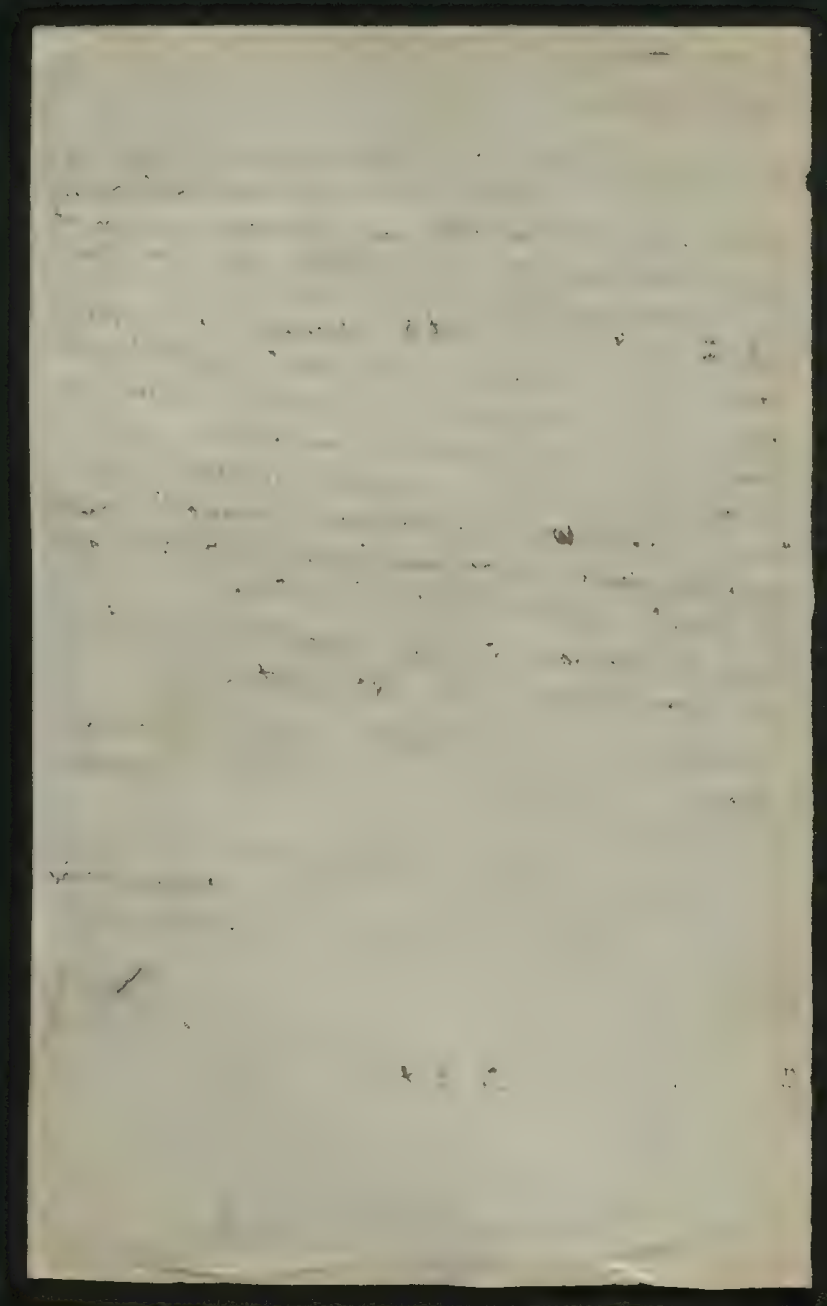


Już w XIII wieku niebyła Polska uboga w krzysłowe roboty; ula-  
no ze złota posąg Ś. Józefa i postano w ówczesnej klasztorowi fran-  
cuskienemu gdzie zutoki tego świętego Jnanywały. Bolesław Krzywousty  
kazał ze złota ulać rękę i oddać Włostawowi tenże Król Kazał  
wyrzeć wyobrażenie swego ojca na blasze i nośić go zawsze na pier-  
sach. Gallus str. 10. 186. Kadłub. II str. 30. Kazimierz Wielki ozdobił  
Kraków i zamek Krakowski a nadto ustróit powystawił wiele  
domów i wież pierośne rzezbą i malowidłem drugie pić knemi  
ozdobił dachami. Kofioł katedralny na nowo stowiem pokrył a  
choć jego wyrabianemi po nim upięknył gwiazdkami. Dług I  
str. 917. Jan Suchybałk arcybisk gniezn. przyozdobił uśrogię  
kofioł gnieźnieński piękna flamandzkiej rzezbą sztuką Glad-  
rensi sculpsit magisterio Długosz I B. str. 57.  
Stawony był zbiór Jana Łaskiego starożytnych monetime-  
dali. Chrominski dzień. Włen. 1806. III str. 222. 223.  
W szesnastym wieku u szlachty wsiaty już na pianach obrazy  
mitologiczne Fauny, Kapidyny, Wenera, Fortuna. Brzkoński  
Kazanie o obrazach Ś.

Sierocynski Toruński na wystawie w Poznaniu 1842 były  
jego Ś. Antoni i babka flamandzka Kopia z galerji berlińskiej;  
Klej; oraz maty Jękie pierośna Lena z dziadów ulująca  
dobrym utworem.

Legat papieński Henryk Gaetano r. 1596 przywiózł Zygmuntowi  
III kilka wybornych stawonych mistrzów obrazów w których Ś. Król  
bardzo kochał (niemców. Zbiór Zamiatn. t. II 165)





14  
my dziś prawie żadnego nie mamy wyobrażenia naszego poga-  
ństwa Rozproszone naszy ziemie kilka zwalisk kamiennych,  
kilka okruszów glinianych i t. p. oto całe zabytki naszego  
pogaństwa (cf Wieża w Chetnie, Kosiół w Gniewie) Z pierwszym  
braskiem woda nymfka poświęcanego toporu który nasze  
Jaskółki i Krogulce z lasów świstłych podcinając że wystrząsyt  
uleciała: (poezja) wyobrażenie pogaństwa. niemamy dziś  
pomimo staran mitologii (a jest i dla artysty dzisiaj jego  
pole to trudne bo wszystkie plody tego rodzaju muszą być  
pożyte i przykrepić do swojskich n. p. Witalis reuda).  
nawet ditwa która w kilka set lat później przysła Chrześ-  
cijaństwo mało czego iśka po zostawia pomników. Mielimy  
pewnie mitologię poezyjną gdyż na myślach cyfrowych  
niebrakto i reszta z uproszobienia poezji ludów sławianich  
które w pieśniach powieściach obrzędach dość regamy możemy  
na to wnioskować. Brakło rzeczy chrześcijańskiej jasnej spłoty  
wienie pełne nas fantastycznych uosów pogańskich.

Sztuka piękna w pogaństwie u nas nie kwitła, przekazywał  
temu rząd demokratyczny oraz odosobnienie brack rządu politycz-  
nego. Wszak stygnął z narodami oświeceniem. W narodzie takim  
odosobnionym może tylko kwitnąć poezja która się w samotności  
i pod sztuka wyradza utwory zaś mechaniczne zawsze będą młotne.  
Greki Rzymianie poeci nie mieli zymotu politycznego nie mieli  
i sztuki pięknej n. p. rasy przed hellenickie Niemcy od Karola  
Wielkiego już sztuki zaczęli.



Dear Sir,

I have the honor to acknowledge the receipt of your letter of the 10th inst. in relation to the above mentioned matter. I am sorry to hear that you are not satisfied with the result of the investigation. I have, however, done all in my power to ascertain the facts of the case, and I believe that the result is as fair as the circumstances will permit. I am, Sir, very respectfully,  
Your obedient servant,  
J. H. [Name]

I am, Sir, very respectfully,  
Your obedient servant,  
J. H. [Name]

Duny na mniem anym Czarnobogu w  
Bambergu for fatrzywe i ryte przez  
pp. v. Stengiel forsmur i stur i Misfun  
cipel Romijer

Zmudzini według Łafickiego gaili Mie-  
chutele = bostwo farb (może od wetny?)

Miechowita w XV wieku w Krakowie w kościele panny  
maryi oglądał posągi pogańskich bożstw

Najdańszysze pomniki sztuki pięknych w Polsce: drzwi  
lane w gnieźnieńskiej katedrze - bo gucia i przepych  
ine ffabile dictu et in credibile Bolesława najzm-  
niejszego Ottona III (Dittmar) Zmnożeniem nazywają to:  
tych i srebrnych - niemiędzy polskie -  
w katedrze poznańskiej był kamienny  
nagrobek i niezgrabny Mieczysława

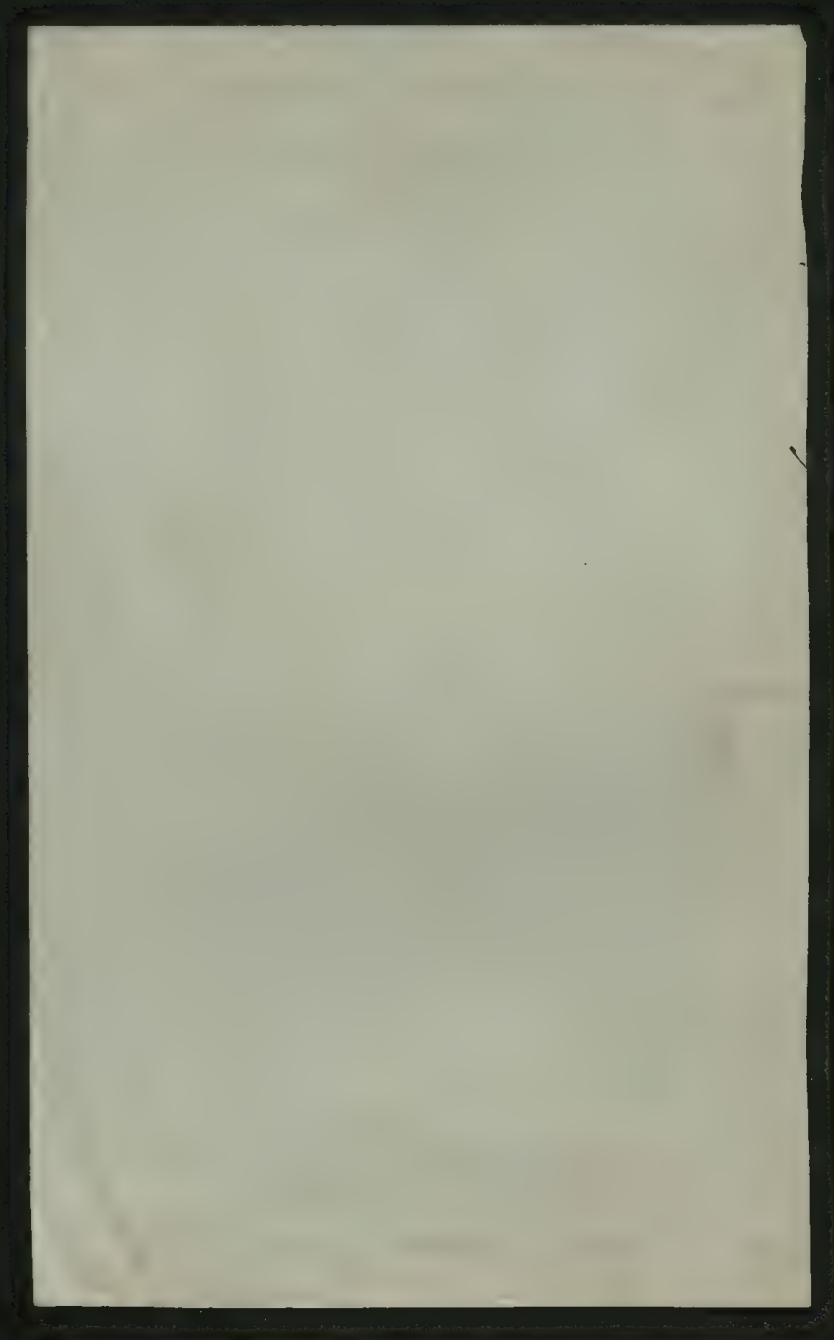
W Owruciu na Wotynie w cerkwi nad oknami  
są mozaikowe malowidła w guście bizantyjskim  
w tymże kościele widac' garki wmurowane

Alijzi malarz rufski leży w piogarach  
Kijowskich.

D. 1434 podnawożenie królem Wład. Wasno i ryka biskupa Krak  
pokazał ze skarbów kościelnych księga decretalium regis Casimiri  
z piórkami wizerunkiem Kazimierza Króla (miniatura)

W Ratuszu Krakowskim były w sali radnej stare portrety królów  
alfresco malowane.





16 - 248

Chociaż kr. L. Maria przeniosła się do niebieskiego mieszkania, niezapomniała  
ona jednak ziemskiego swego ~~nie~~ zięty. Z wysokości spogląda na podat-  
kowniki osiadców i syna swego z a mieszkaniami i dany taxami widzi  
do jej rąk iść mnożstwo tax. - wszędzie gdzie się ziemia rozciąga  
widoczne jej cuda: Tax. Od północy do południa od wschodu do zachodu  
stania jej ręki niej chwata. Nie raz to ona ojczyzna naszą wybrała  
z łepok gany Satarów pobić - Władysław Łokietek w Włocławku -  
Władysław II w Gostochowie - Jan Kazimierz w Łokalu i Lwowie -  
Jan III pod Wiedniem. - niepodobna opisać jej cudów na całym świecie  
je one niezliczone jak piasek i morze. Ograniczmy się tutaj na  
Ojczyźnie. które się pod przegoloną Ojciec Bogarodziecy z najdziej-  
niejszą miastą nie ma strony która by się nie sęrguła cudami  
Bogarodziecy. Od Sudyłowa do Rychnowa w lubyh wiosekach  
wpychnych stolicach zobaczymy Kofist jej powiecom lub cudowny  
obraz. Polska jest to obfarna jwistynia Bogarodziecy niejre  
wybrane przez nią

Oswiecenie Rusi przez Chreścian'ską r. 862 - przyjęcie wian przez  
Włodzimierza Wielkiego - zwycięstwo Księcia Andrieja Bogolub-  
skiego nad Satarzy - Wybawienie Rosji od Tamerlana 1395 (z Włodzi-  
mier'ską k. L. Maria)



P. P.

gsvoll unterzeichnete Firma erlaubt sich in der Anlage Prospect nebst Subscriptions-  
ben erschienenene:

## Das Kriegswesen

des heiligen römischen Reiches deutscher Nation

unter

MAXIMILIAN I. UND KARL V.

mit der ergebenen Bitte, dieselben nach gütigst genommener Einsicht und  
h Abnehmer in Dero Umgebung darauf unterzeichnet haben sollten,  
per Post zurückschicken zu wollen.

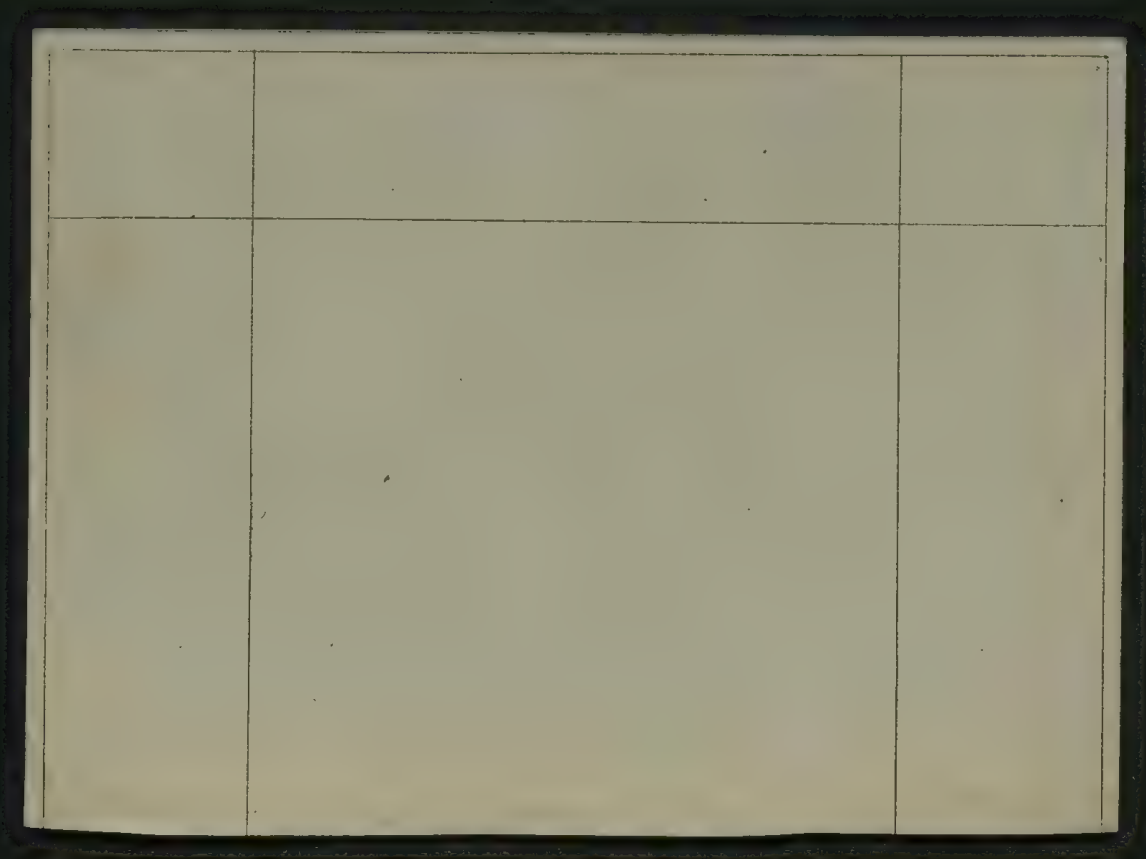
vellenz, Herr Freiherr Moritz von Boyneburg-Lengsfeld, k. k. österreich (General der

Sztuki z drugiej epoki dochowały się w Kofuotach Kofuoty z modrzewia skład okna  
 z drzewa Kielich S. Wojciecha pastorał z drewna a wytwórny z Kofu stonowej wtracił  
 ułóstwo królów o którym dubieniecki wspomina, materije ornatów (niegdyś) gust  
 niemiecki niemniej także krzyżowanie się bizantyjskiej sztuki z zachodnią bizantyjską  
 wpłynęło wytwórczość doory z modrzewia Zestęki najwiecej drewniane a marmurowe  
 na skłatach nie regularne skład kofuotów metalu mało używano a z kolników już kopalcie  
 o których węgsko wspomina były ozdoby srebrnych te co znalezione nie były wytwórne  
 w słoju więcej ~~z~~ sztuki. Książęta ich nagrobki Mnichy malarze w Syon Szwajcarii  
 manuskrypta, u Rusinów malarze ikonopisze Jurek Budowcy kofuotów pisał manuskrypta

Epoka III rękopisy Dama Ciotka drukarnia xylografia Cechy malarzkie

Epoka IV

Wygumant III przenosi stolicę do Warszawy odtąd Kraków ognisko sztuki zaczyna upadać  
 Warszawa się upiększa luxury





18 47  
Koryciński Andrzej i Krzysztof bracia będąc w szkołach  
wydali: Emblemata septem artes liberales declarantia  
Romuła ap. Handel 1597 z piśmieniem stycharni  
polska <sup>Korol</sup> Wolanowskiego co dowodzi zamiłowaniem w  
sztukach piśm. - Erazm listek biskup ptocki  
biegły a tytuł kazał wymalować sławny Pontyfikat  
(w bibl. puławskiej) a Behm (w Kra. K. Akad.)  
Przyjeżdżający podniósł sztukę: Duchowieństwo wileńskie wprze-  
talem Wojska Krzyżaka i Piotra Szwagra wybudowało niekiedy  
kościółek S. Anny w Wilnie - Firleje budowali zamki w Janow-  
cu i Dobrowicy - w Łoguniu budowano Ratusz - Zygmunt Aug.  
budował Augustów, Dzików, zamek tykociński, most drewnia-  
ny pod Waszawą na Wiśle - Siostra Radziwiłł wybudowała nie-  
wież, Jan Sienicki miasto Raków, Wolan, Wolanów, Sieniany  
tykociński, biskup małopolski w Prądniku patac a Bonas-  
w Balicach (piłkarski podległ Sarnick) - Królowie polscy w Karb-  
cach chowali piśm. kre roboty złote srebrne (biskup kamieniecki pod-  
legł Aug. do Rygum taksuje Książkę Króla na milion 50000  
srebrników) - Anna Jagiellonka żona na drewnianych do kościoła  
Sienickiego i na ozdoby Kaplicy, furaż 1589 wykafłowała je-  
wabiem żywot Maryi na progu ołtarza (antepedium) Stefan  
Batony ryłownik Tretera poznaniński powołał z Ry-  
mu i mianował wojewodą kretanem. Wybudował zamki Goodno  
Kolegia Sienickie w Wilnie, Rydł, Do Toru.

Wpierałi sztuki. Laponi Hieronim który na ludzi uzo-  
nych, artystów, budowle, obrazy, medale i podróże wy-  
dat 100,000 czerw. zł. a Albert Laponi 900,000 czerw  
zł. - Caetani 1896 Zygm III darował kilka obrazów wielkich  
mistrzów a Zygmunt III kardynałowi Caetani dat regar  
bijacy w kryptach faworytów. Wprodku procesyja Bicia Sw. figury  
re rufaty figury, kołty: armatki je tam rufaty - Zygmunt  
III posłał fustarowi fustyczne regary, srebrny organ  
oraz fustatule z busztynem na które były wyryte dryady  
inne boginie morskie. Lew Janieha protextor - Zygmunt  
myślowski <sup>napisał</sup> ~~protextor~~ wielu malachy bieżących i  
pośiadał takie rzędy: malowidła - Za Jana  
Kazimierza upadek sztuki (walczki z wyrost z Kraja)  
Jan III lubiał sztuki. Za granic kwitli Bogdan Lubieniecki  
którego W. X. Sophański dla talentów mianował podko-  
monym swego dworu a Elektor Brandeburski dyrek-  
torem berlińskiej Akademii, Krzysztof Lubieniecki pływacz  
w Holandyi Malachy - Altamonte - Za Satoiu  
Antonini: Hieronim wazywanie cerkiew w Supraslu a Liadz  
Lemiejka w Lubiejszowie przyozdobili malowidłem, Kazim.  
Bjowicki w Krakowie, Zebrowski ~~Altamonte~~ Bernardyn  
w Warszawie, Brania Antoni: Adam Swach francuskie w  
Krakowie - Król powołał Kupeckiego Mengsa, Dytrycha  
Hieronim dze Radziwiłł prowadzając Grechowiwa dla malo.

wania portretu jego w Olyce wystat no niego w ppa  
miatą kolepkę kuchni i stuzbę osaz umieścił go  
w prawniatych komnatach. - Jan Tasto wojewoda  
Lubelski jadał razem z Dembickim który kopiował  
Opolski malował - Andrej Zatuński biskup Krak  
Kuchnia Ka Tadusza Konieja wystat do Rzymu na  
malarstwo - Protegowali Sztuki: Flemming,  
Borrich, Ciastorys, Syzenhanzy, Oginscy, Krasin  
scy, Laciowie, Mastralscy, Japieichy, Chreptowicze,  
Racynscy, Potoccy, Moscy, Dziatynscy, Radziwiłły



276

Kościoty drewniane są najstarszą i najodleglejszą; najwięcej ich liczba w Szwecji i Norwegii. Mało dotąd na nie zwracano uwagi: polskie podobne do norweskich. Znajdują się w Morawie, na Śląsku, w Galicji, Rosji (cerkwie) i Polce. W takich kościołach bywają na belce w środku napisy, lub nad drzwiami, na suficie malowanych bywają herby. — Kościoły takie mają obfity przed-  
sionek (Kruktę) nad którą dywanica. Belki obite z wierzchu gontami lub deskami. Z kruktę prowadzi drzwi zwykle tuż koło do kościoła. Dława kwadratowa ma choś z porządkiem (fuzur) Prebiterium (ścianami murowane potokrągło) jeżeli drewniane tworzy potokrągło ośmiokątne. Do prebiterium przytęka murowana kwadratowa sklepiona zakrytyja. Sufit w kościele płaski ma belki ścian, a zwykle tafłowanie (cafcetenartige Tafelung) z malowidłami czarnymi, niebieskimi i zielonymi. Okna czworokątne proste wysoko w górę nawy i prebiterium, ryby w ołtarzu wprawiane. Kościół otoczony gankiem (tak zwana Sobota — Lrnfyrung) którego dach przynajmniej do ścian (Kruktę) ganek ten ścianami do potłoczy obity tarciami (Lrnfyrung) poręcza na prostych słupach. Nad deską gankową są okna kościelne (Lrnfyrung) z wien-  
kościołów tych jest belkowania węgłowa (Lrnfyrung) w taci-  
chu tarciami lub gontami obity. (Sobota ~~cafceten~~ Lrnfyrung w taci-  
wa jest tylko polskim i norweskim kościołom, zwie się tam Lrnfyrung,  
z boku w sobocie bywają drzwi często do kościoła) Sobota (aby uchronić  
ściany od deszczu i wilgoci) W dachu nad prebiterium w chorze  
rygnaturka. Budowa sprowadza na podstawie kamiennej.

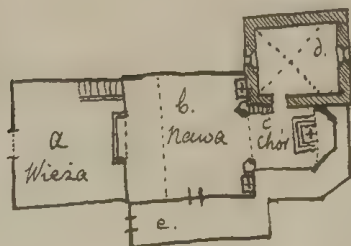
Ob: Denkmale einer sehr ausgebildeten Holzbaukunst aus den frühesten Jahrhunderten in den inneren Landschaften Norwegens von J. C. C. Dahl. Dresden 1832 mit Holzschnitt. — Schnaase — Kugler — Lübke — Über die nördlichen Holzbaueisen in Schlesien. Tilsit 1837 und Göttingen von Adolf Leopold, Ritter von Wolfskron in der Mittheilungen der k. k. Central-Commission zur Erforschung und Erhaltung der Baudenkmale III Jahrgang. 1858 Nr. IV April S. 85-92.

258.





0. 1. 2. 3. 4. 5. sążni



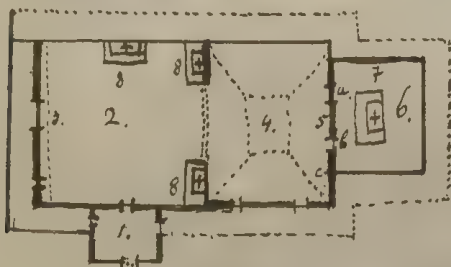
d. Zakrystia

e. Krużgarnek (Laufiggang)

Kościółek drewniany w Pichy (Tichau) w Morawii



Cerkiewka drewniana Wniebowstąpienia Pańskiego w  
Zniesieniu pod Dworcem z r. 1602.



0. 1. 2. 3. 4. 5. 6'

dla kobiet (matroneum) (babiniec) a nieduża dzwonnica

1. Przedfionek 2. Nawa (prezbiterium) 3. Chór dla diakonów, pod nim drzwi i wchód nad nim na dzwonnice 4. Chór (senatorium) dla męczyzn 5. Zakonostas, a także wrota (porta regia) 6. Diakonickie wrota 7. Schody wyniesiony (amvon) do kazania 8. Prezbiterium 9. Ławka w ścianie na paramenta 10. Ołtarz nadekko używany

1845

1846

Ołtarze w starzych bazylikach miały kształt stołu nów którym była  
 krypta (confessio) z relikwiami świętego. Za stołem (mensa) ołtarza  
 wzm. była do muru w prezbiterium przynależała katedra biskupia  
 (apsis). Stoł ołtarzowy zwali Grecy Τράπεζα a Latinnij; altare,  
 ara. Cyborium zwano się pokrycie nad stołem (κιβωριον - ciborium  
 cooperitorium) pierwotnie w kształcie firanek a potem daszku  
 św. Sakrament chowano w puszcze najęcej kształt gotybia (Ducha  
 św. (Columba - περιστέριον) ozniej wieży (turricula) od której wypro-  
 zyczono wzór domku sakramentowego a później monstrancji. Jej  
 puszkę (pyxis) zawieszano pod cyborium ołtarz przykryty był z  
 obrusami (mappae linteamina) na której dopiero rozkładano  
 korporat (velamen - linteam - sindon - palla - corporale pal-  
 lium, tobaie) koło ołtarza stały świeczniki (candelabra, cereo-  
 stataria). — Papież Leo IV nakazał <sup>11 w wieku</sup> aby na ołtarzu nie stawiano  
 tylko relikwiarz<sup>ów</sup>, ewangelij i puszkę z św. sakramentem. Reli-  
 kwiarze (phylacterium, ara, theca, cista, serinium) miały kształt  
 daszkowatej trumny były znowa obite blachami ozdobione per-  
 łami i kamieniami drogiemi. Aż do XIII w. relikwiarze odznaczały  
 się robotą fymelowaną, emalowaną, filigranową, nielową  
 pniejrozrytą (kinnbrufum) trybowaną, z figurami cyzelowanemi.  
 Później nadawano relikwiarzom gdy wsta w nich nie leżały tylko  
 pojedyncze kości, kształt kosiów, wieżyczek, głów, rąk. Daw-  
 ze knie były drewniane obite blachami ozdobnemi klejnotami.  
 W Polsce relikwie chowano pod mensą a cyborium jak w najdaw-  
 nęzych bazylikach z puszką pozostawiały na ołtarzu. Dawano ~~za~~ za  
 obraz tablicy - (superfrontale - retable - Contre autel) nęsto kroc  
 w kształcie tryptychu zamknięty i stojący na podstawie (predella)  
 malowanej). — Aż do XIV wieku chowano eucharystię pod cyborium  
 ołtarza, od tąd zaś w osobnych szafach za ołtarzem w tabernak-  
 ularach, domkach sakramentowych które są do XVI wieku i których nie  
 ma w Romanickich kościołach. Najdawniejszy domek z XIV wieku jest  
 w kościele w Węgrzech. Były z kamienia (np. w Łazarzu w Krakowie  
 gdzie miało goły kręgi stoi dziś w stylu odrodzenia) wzniesły ten domek 150  
 lat. W XVI wieku znów tabernakulum na ołtarz weszło



(Bl: Antependium - Ambon, lectorium, Inthron, Pulpitum)

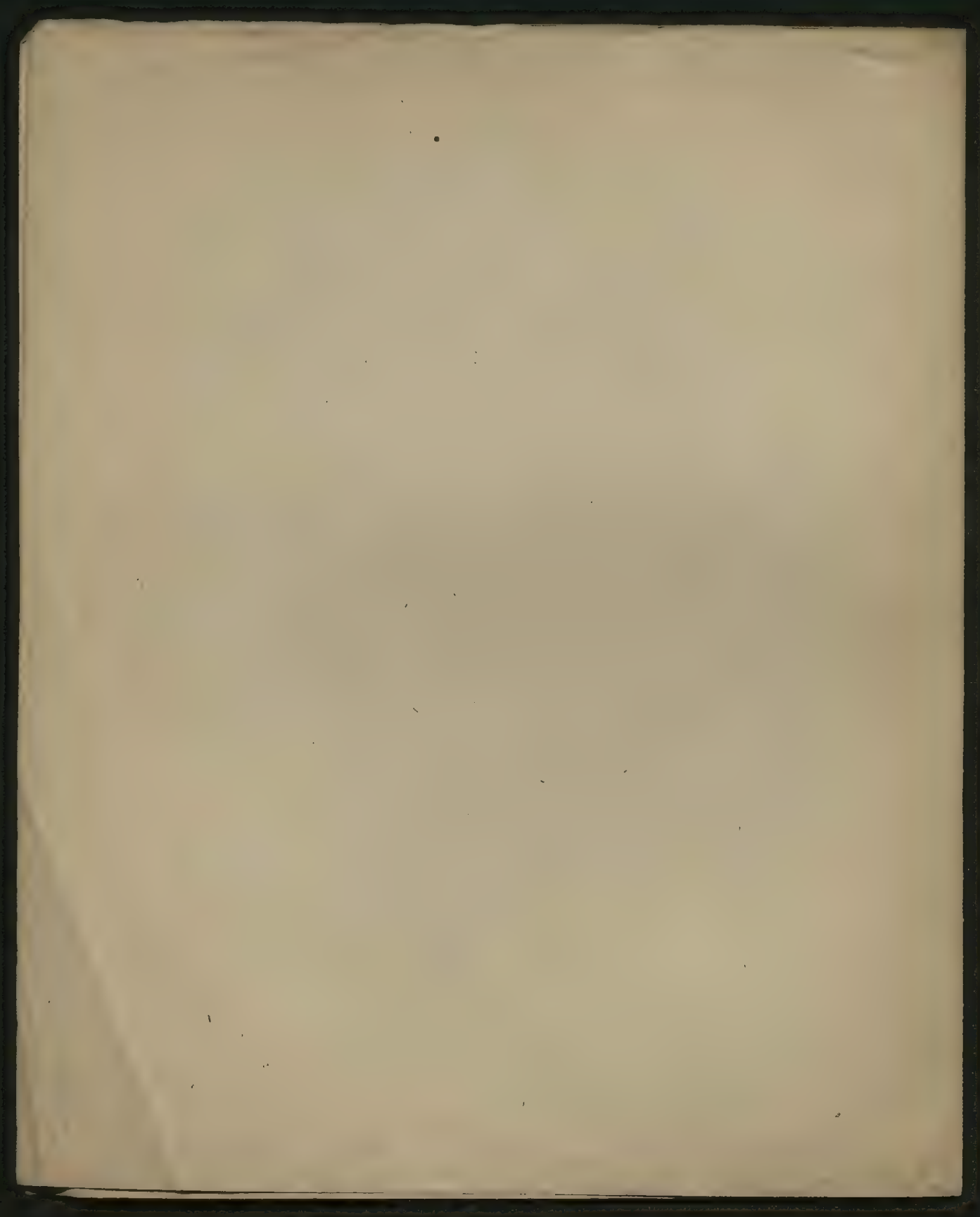
Studien über die Geschichte des christlichen Altars  
von Fr. Laib und Dr. Fr. Jos. Schwarz. Herausgegeben  
vom Rottenburger Diözesan-Verein für christliche  
Kunst. Stuttgart (Zümelius) 1857. fol. quer.  
216 tabl. 2 Sal.

Ołtarze szafiaсте powstały w końcu XIV wieku, w Kfztatcie  
 szaf urwograniastych w których się rzezbione lub ma-  
 lowane figury mieściły, zamknięte skrzydłami ozdobionymi  
 wptaskorzezby lub obrazami. Nad szafą wznosiła się prze-  
 zornysta wystawa w Kfztatcie wież z wieżkami i lukami w  
 których figurki stały pod baldachinami. Zamiast rzeźby  
 w środkowej części bywał często obraz  
 Trzej Królowie malowani bywali według jednego typu: naj-  
 starszy z gołą głową klęczy przed dzieciątkiem które sięga do  
 naczynia jakie mu tenże podaje; drugi król trzyma w prawej  
 bogate naczynie, lewą zdejmując z głowy koronę; koto niego  
 trzeci najmłodszy z nakrytą głową. Taki sam obraz znaj-  
 duje się w Kolonii (Ob: Van Groote: Das Kölner Dombild  
 w piśmie: Zeit und Kunst. Frankfurt a/M. 1822 pag. 368), ta-  
 ki podobny rytował Martin Schongauer (Ob: Bartsch Peintre  
 graveur nr 6)  
 Obrazy staroniemieckie figury dobre rysowane mięsą, Kfztat-  
 tu nieco chudego, nogi najczęściej niezgrabne i w piśmie grube  
 Ruchy ostre, graniaste, iżwe, głowy nader poprawnie ma-  
 lowane, twane nieco szorstkie, wyraz certy głęboki. Gatowanie  
 Kfztattnie ułożone w Kfztach

230.







245  
Kielich. Pomimo iż koncilium w Rheims r. 803 zakazało  
używać kielichów szklanych i drewnianych, istniały one  
długo (n.p. kielich drewniany S. Wojciecha, szklany S. Jadwigi)  
nakazano wtedy używać srebrnych z wyztoceniem w środku  
(na Руси były kielichy cynowe — miedziane, mosiężne)  
najdawniejsze kielichy mają formę więcej niską, więcej do  
szary podobną. Podstawka podzielona na kilka poł., ręk.  
jęci (manubrium) czyli fujfa w kształcie kuli z herbami lub  
literami gotyckimi tworzącymi nazwę. S. Herus.

Monstrancja. Święto Bożego Ciała zaprowadzone najprzód  
w diecezji leodyjskiej 1249 przez Urbana IV r. 1249 bullą w  
całym chrześcijaństwie ogłoszone zostało. Wkrótce potem  
nastąpiła śmierć papieża wstrzymała to ogłoszenie dopiero  
Klemens V na koncilium w Vienne r. 1311 potwierdził takowe.  
Leży bulla nakazująca obchodzić to święto nie wspominając  
oproszyny którą dopiero razę to obchodzić za Marcina  
V. Eugeniusza IV 1417—1447. Leży i wtedy nie mówiono Ciała  
Zakręskiego na procefsji, tylko śpiewano psalmy, responzoryje,  
hymny. Najdawniejszy ślad o monstrancjach wspomina  
ile koncilium mediolańskie aby lunula (czyli melchisedek)  
ka hostia była ze srebra i z żelazem. Monstrancje najdawniej-  
szę używane dopiero w XV w. miały kształt relikwiarzy  
szkła prawdziwa chrześcijańska podupieści, prętoż wypada badanie  
pozostałe pomniki aby z tej prawowiernej spuścizny nauczyć się  
stylu zgodnego z dawnymi symbolami i tradycjami dla nowych utworów.  
Zry opisie kościołów należy najprzód zwrócić uwagę na styl budowy  
ażali ~~go~~ romancki, gotycki, lub mieszany, odrodzenia, na wieże  
ich położenie i kształt okrągły, czworokątny, osmokątny, na  
leży naw kościelnych, krypta, kaplice, babińce, na krzyżanki w  
klasztorkach; Na ołtarze, tabernakuly (arknum mto jmbfm) skrzy-  
nie ołtarzowe, ławy komunię, ambona, organy, rchody, posęgi  
kraty, pulpy, krzesełnice, kropielnice, ławki i stala, stółki, stółki,  
szafy, krzyże, pulpy rzeźbione, kielichy, patery, ciborie, pulpy  
monstrancje, nalewki, ampułki, misy, tyce, krzyże, pałki;  
kaly, listki, Łajki, trybulary, latarnie, Relikwiarze, la-  
ramenta, Kasty, Ligna, malowidła, Noty, Księgi, nagrobki rzeźby  
drewniane z żelazowej kości, dzwony, freski, ściana malowane.



Bei der  
„Administration des Oesterreichischen Morgenblattes“  
pränumerirt ganzjährig — halbjährig — vierteljährig — monatlich  
und sendet den Abonnementsbetrag von fl. kr.

**Name und Charakter:**

**in:**

**letzte Post:**



Wir bitten um baldige Einsendungen der Pränumerationen, damit die Auflage bestimmt und die Zeitungsschleifen angefertigt werden können.

Dzwony

Domino i dzwonki male i wszystkie niemal  
narodow i w poganotwie uszywane byty: wszela-  
koz porzutek dzwonow koscielnych odnosza do  
r. 400 po Chryst. w ktorym to czasie <sup>(r. 1909-4131)</sup> ~~Stawny~~ <sup>Stawny</sup> biskup  
nolancki w Kampanii r. ~~Polaco~~ <sup>Polaco</sup> ~~Launin~~ <sup>Launin</sup> dzwony  
po kosciołach miał zaprowadzić: <sup>(miejscu)</sup> ~~z~~ <sup>teraz</sup> ~~ich~~  
Lainoska nazwa: nola i campana na po-  
chodzić. Przedtem na woschodzie a nawet i na  
Rusi po wiek XV uszywano w klasztorach  
zamiast dzwonow deski drewnianej lub  
szynkielaznej (бурати́йскі) <sup>(Klepała)</sup> w która uderza-  
jąc młotkiem znac sławano. W Poloce już  
w wieku znane byty dzwony.

Tworzył swięcenia dzwonów i nadawania im  
imion podobnie jak na chrzcie znamy byt już w ~~X~~<sup>XII</sup>  
wieku (tę nazwa Zygmunt) i p.

Dzwony były rozmaite a) Dzwon niedzielny (dominica) b) Dzwon święteczny czyli wielki c) Signans (Horologium) w klasztorach dzwoniło w nie na modlitwy 4 razy za dnia i 3 razy w nocy (zwane też nola) d) po kościołach dzwonią rano w południe i wieczor na Anioł pański e) Dzwonek konających f) Dzwonki małe używane ręcznie przy naboieństwie (tintinnabulum) biera po: czątek ze wstępu. g) Dzwon na gwałt, ogień uderzano je w pewny sposób dla dawania sygnału h) Dzwon radny wiecowy (Campana bannalis) Odzwonach było w XIII wieku przy: tintinnabulum pulsatur in triclinio et in refectorio, cymbalum in choro, nola in monasterio, campana in turibus, nollula in horologio - Pożono na: wet dzwoneczki przy sukniach.

Ob. Ofte Heim. Glockenkunde. Leipzig  
(J. G. Weigel, 1858. 80. #. 107. 107)

97te Heinr: Handbuch der kirchlichen  
Kunst- Archäologie des deutschen Mittel-  
alters III. Aufl. mit 130 Kupf. n. 362  
Zolzf. Leipzig (Weigel) 1854. 8.  
7 Zhlr.

8te Hft: Grundzüge der kirchlichen  
Kunst-archäologie des deutschen Mit-  
telalters (Ein Aufzug) mit 28 Holzschn.  
Lpzg. (Weigel) 1855. 2 Thlr.

8te H: Enchäologisches Wörterbuch  
zur Erklärung der in den Schriften  
über mittelalterliche Kunst vorkom-  
menden Kunstausdrücke Leipzig  
(Weigel) 1857 mit 166 Holzschn. 1 Zehn.  
20 Gr.

Notice historique et liturgique sur  
les cloches par l'abbé J. Corblet  
Revue de l'art chrétien. Paris  
1857 T. I. Février p. 49-61 mars  
p. 108-112 mai p. 217-223. Août p.  
327-343.

J. J. Champollion Figeac : Le Moyen-  
Age et la Renaissance. Tome II

Thiers: Traité des cloches (l'abbé Féaen.  
Dictionnaire d'orfèvrerie de gravure et  
de sculpture chrétienne. Paris (Migne)  
1837. 8o p. 390-446. (wyborna trypana)

[illegible]

Winnocentemu monasteru mieleckiego fundacyi  
Sanguisław) z r. 1593, i ~~monasteru~~ monasteru  
na św. Górze w duku z r. 1585 przychodzą d. zwo-  
ny i klepalo żelazne przy cerkwi.

arillon

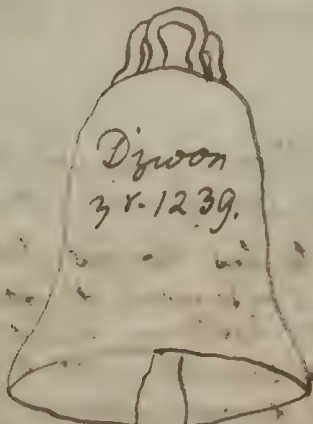
Gra dzwonów (Glockenspiel - Cymbal)  
powstała w Niderlandach r. 1487 gdzie był  
pierwszy zegar taki w Allost, kwitnąca zaś  
floreścią w Anglii, dziś w Rosji. Zega-  
ry takie na dzwonach strojonych grały  
melodie hejnały chorały, psalmy, hymny  
(w Krakowie był na wieży ratusznej i u Ł. Maryi)



Dzwon z r. 1159 w katedrze  
w Sienne



Dzwon z r.  
1015



W Polsce przetyłkow ięski zabrak dzwonów z  
Gniezna (Ł. Łęka)  
najwięcej dzwonów jest z XV i XVII wieku  
niektóre z nich były odlepty wiek przyni-  
mają co pochodzi z nietyklnego napisu lub  
opuszczenia litery M

Dzwoniarz (campanator, patamar pro ruskim)  
nabierał do osób duchownych (zwiatnik) -  
najdawniejsze dzwony (kolokot) były zbi-  
te z blach. (miał taki dzwon 15 1/2 cali wy-  
sokości z roku 613 jest w Kolonii) w żelazności  
już w X wieku znano <sup>campanarium</sup> żelazną dzwonów  
(ludwisarstwo, italszysmami (futor) mies-  
szanina dzwonowa czyli aliaz składa  
się z miedzi i cyny aby nadać twardość  
Zwykle brano na 100 funtów miedzi 25  
funtów cyny 1/4 cyny, a na 100 funtów miedzi  
dodawano dla dzwiczności 2 funty anty-  
monu. Dodawano czasem srebro lub ołów  
Im więcej cyny tym zotciejsza i jaśniejsza  
dzwon ma barwę (tena dzwonów dzisiaj  
wynosi 32 sp. od funta) z początku pokłasy-  
torach zakonnic sami trudnili się laniem  
dzwonów. Dzwony najstarsze małe mają  
wygięcie. Jest formuła matematyczna do  
obliczenia kalibru dzwonu. Serie dzwonu  
z żelaza rachuje się na 100 funtów dzwo-  
nu 2 1/2 funt. żelaza. Jeżeli dzwon przy dzwo-  
nieniu nie bywa ciągnięty poruszany, lecz  
przez niedbalstwo sercem uderzany talow-  
jękając może. Co to jest ucho uknuć ży-  
może. Dzwonienie wymaga mianowicie  
przy wielkich dzwonach ostrożności  
napisy na dzwonach zaczęto dawać w  
w XII wieku, są dzwony z napisami w Weronie  
z r. 1149 w Sienne z r. 1159. W południowych  
niemieckich napisy dzwonów z XIII wieku  
się zaczynają. Dzwon w Kofiele Ł. Maryi  
w Gdańsku ma r. 1383. - Napisy do XIV wie-  
ku tawiskie tylko odtąd i niemieckie, ięskie  
ruskie. - Ozdoby piękniejsze powstały  
na dzwonach w XV wieku



Do r. 1370 (napisach na dworzech) są nowo  
gotykie majuskuły, <sup>gotykie renesansowe</sup> aż do XV w.  
minuskuły gotykie, <sup>gotykie renesansowe</sup> odtąd tańskie. Cyfry  
arabskie w XIV wieku dopiero się pojawiają  
drapieżne rozporozna się + ~~to~~ wyrary po:  
jedynym oddzielone są gwiazdami, rozetami  
krzyżkami lub liliami. napisy te  
sa: tor/modlitwy, godła z pisma św. i  
nazwy jurystycznych. Od XIII wieku najczściej  
używano: O rex glorie Christe veni  
cum pace, — Ave Maria gratia plena  
Domini tecum — Theos Nazarens  
rex Judaeorum — IHS XPS Maria —  
Czesto króć nie rozumiano sygły i skró-  
cenia. 2) napisy wiążące się do porzątku  
kościół, fundacji dworów, z wyrażeniem  
miejsca odlewacza 3) Ozdoby, herby, wieze:  
runki juriste greckie

*Pierwsze dzwony do Paragrodu dostarczył <sup>1831</sup> Patricius  
 r. 865 darowane przez Wenecjan / <sup>1831</sup> Sforzo:*

r. 1320  
 w Michałowie  
 Jan XXII zakazał Dominikanom (aby w,  
 w klasztorach nie miewali więcej dzwoonow  
 tylko jeden. (Corbett p. 51)  
 Karola Bo.

tyko jęz. (Corblet p. 51)  
Podług ustaw dycecejalnych ro. Karola Bo:  
romiejsza kościół katedralny powinien  
mieć 5-7 dzwonów, Kolegiata 3 dzwony  
kościół parafialny 2-3 dzwony (Bula  
eulaf. mediolan. lib. II cap. 25.)

Dzwony łano najprzód po klasztorach

na dzwonach z XIII wieku napisy krótkie  
bez winiet i ozdób. Dzwony długie.  
na dzwonach z XV wieku napisy dłuższe  
obrazy P. Jezusa na krzyżu i krzyżyk -  
napisy na wstędze.  
w XVI wieku litery wyraźniejsze - herby  
Baranek Boży, Eue homo, Crucifixio,  
Patrony, Gieranię, Kwiatki - forma  
ładna,

- sancta maria ora pro nobis - Te Deum laudamus

222

*[Faint, illegible handwritten text, possibly bleed-through from the reverse side of the page.]*

Ob: Kreuser J.: Des christliche Kirchen-  
bau, seine Geschichte, Symbolik, Bildne-  
rei. ~~1851~~ nebst Andeutungen  
für Neubauten. Bonn (Henry) 1851. 80  
4 Pl.

Chęć upiększania i odnawiania zadała najwiskory-  
cios naszym starym gotyckim kościołom: wybijano  
ryzby malowane w oknach tamano kamienne zebra-  
i ozdoby w takowych (jak n.p. w P. Marii w Krakowie)  
aby byłowiszej roziatta w kościele; restrowywali  
mury wewnątrz i zabelali dawne malowidła,  
aby nadać większą urości kościołowi; wytamowali  
i wybijali stare rzeźby i posągi w bizantyjskich  
i gotyckich portatach i zamurowywali takowe  
dla pnieffreniego lub wygodniejszego wchodu;  
wydobywali kamienne i spizowe nagrobki dla  
dania jednostajnej zachowatej posadzki; pozrucali  
malowane drewniane stropy; lub woskie stupy  
wzysmoy depili pomiędzy gotyckie pilastry i okna,  
aby tak prozno nie wyglądało; szpecorony stawa-  
kami i lukami kapliczkami smukłymi, budowa-  
dosyć wzynić rzeźby durnie.

Do kościołach wypadła zwrócić uwagę 1) na malo-  
wanie ścian pokryte nieraz grubą warstwą wapna  
białego (jak widać i na zamku Krak.) Kościoły nasze  
gotyckie malowane były niebiesko z złotem gwiazdami  
lub też obrazami z dziejów św. Józefa. Obrazy te lubo  
mają mylny rysunek mają wielką jednak archeologicz-  
ną i artystyczną wartość. Malowidła te nie są na  
swieżym narzuconym wapnie (al fresco) lecz na cienkim  
pokładzie gładkim z krydy, glinki wapna, twardo-  
i mleka przyprawionym i trochliwie wygładzonym  
Do malowania brano farby rozrobione wapnem i  
mlekiem; do twardości używano niedokwasu  
otowiu (blejwajon - cementu) dla tego też dziś wygląda-  
ją śniade i szare. Do jaśniejszych kolorów n.p. zielonego  
dodawano więcej wapna dla tego też są ciemne i szare.  
Malowidła te są nakładowaniem płaskich rzeźb drzew-  
nych; widoczna w nich nierówność figur, cytonki  
długie. U nas te malowania były bizantyjskie  
Damalewicz (Vita archiep. gresn. pag. 28) mówi o  
kościółce w Gnieźnie: „Antiquam picturam testudo

Chęć szczerze dzieła sztuki z jakiej epoki;  
treba mieć na oku styl owego czasu i nie poro-  
wnywać z dziełami sztuki innych wieków.  
Tak mylny by wypadł i krzywy sąd, gdybyśmy  
dzieła gotyckie z greckimi porównać chcieli.  
Każda epoka artystyczna miała w religii  
filozofii, w literze i guście swoj własny ideał  
piękności. Zmysłowi Grecy rzeźbili i malowali  
postać ludzką pełną, ciężką. Gotyckie rzeźby  
zastępowały postacie długie, lekkie, wlotne,  
niebiosa chcąc unieść się ku niebu. W śred-  
nich wiekach architektura stała na ciele, w póź-  
niejszych wiekach były jej podporządkowane i do niej się  
złotywały. Z tego też postacie długie

Od najdawniejszych czasów malowano na  
jedwabiu; na płośnie aby grunt był równy  
gruntowano takowe mieszaniną z  
klijem, miedzią miedzi i gipsu



Ubioru Kozię Taurin'kich: Penula cum cu-  
 cido (stałszy z kapturą wspomniany w liście  
 S. Leona do Symon. II roku 65 po Chryst.)  
 Dalmatica et Colobium purpuratum (ubior  
 dladyskonow i rodzaj tuniki bez rękawów -  
 uł. Jzysora około r. 280.) Birrus (stałszy  
 czterokątowny ciemny okrywający całe ciało wet-  
 niany) tunica lineae et casula (S. Augustyn  
 około r. 400) Planeta castanea (?) et dalmati-  
 ca (r. 550 uł. Gregorza de Tours) Vestis ta-  
 laris (do kostek „jusqu' aux talons” - r. 580  
 uł. Marana arabs.) Laverna (pandefus r.  
 358) Casula communis de ferreo (r. 474)  
 Orarium (studa r. 533) Cocula (kaptur)  
 gunna brevis (krótka opończa) perizomata  
 (pas) tunica lancea vel lintea, orarium, cali-  
 gae (uł. S. Bonifaciego r. 754) hemiphorum  
 (r. 300 uł. Epifaniusza) Capa rotun-  
 da r. 530) Birretum (beret, czapka; barok  
 wX wieku)

Ukazywanie malują Bizantyńczy tylko  
 Chrystusa na krzyżu Kłosego S. Maria i  
 S. Jan - aby myśł pobożna nie rozmawiała  
 się precyzyjnie nieprzyjacieli innemi pos-  
 taciemi.

prioris chori rathenicae et moschoviticae no-  
 dissimilem ~~et~~ retinet.” Toż samo mówi Wę-  
 gieski (Regenwolfius pag. 9.) o Lublinie. Wta-  
 dyta w Jagiello prowadzą, Rusi malarzy  
 bizantyńskich, i malowali kopię na tysej gorze  
 w rachunkach tego króla wydanych przez Przeg-  
 dziekiego uciekawe o tem są rzeczone) najcennie-  
 szym pomnikiem takiego rzeźbiarstwa malowidła  
 bizantyńskiego jest w Krakowie na zamku  
 kaplica S. Krzyża. Stawnym był za Jagielly  
 malarz Węzyk. Malowało wschodniego kościoła  
 czyli bizantyńskie potoczne było rzeźbiarstwo z dog-  
 maty i historyi kościelnej; pnieło też w ocenieniu  
 więcej z tego stanowiska a nizeli z artystycznego  
 na te pomniki zapatrywać się trzeba. Tak n. p.  
 S. Paweł (ad Corinth. XI. 5) pisze: „Każda niewiasta  
 modląc się z nie nakrytą głową, rzęci się jako  
 wś i t. d.” dla tego też malarz bizantyński  
 malował swe madonny lub zwiastowanie w  
 zawoju, a to też było w obrazach wstoskich Madon.  
 Podług zdania kościoła wschodniego obrazy kościel-  
 ne powinny być tylko wierne przedstawienia osób  
 świętych i świętunkich, fantazja malarza powin-  
 na być od nich daleka: szukano więcej podobieństwa  
 a nizeli sztuki przeto też ich obrazy sztywne  
 nieruchawe. Za podstawę do obrazów zbawiciela  
 i apostołów brano podania Euzebiusza biskupa  
 cesarskiego z III wieku, i tych się trzymało  
 ściśle. Pierwotni malarze włoscy jak Giotto,  
 Cimabue naśladowali greckie wzory, dopiero  
 za medyceuszów w wieku złotym sztuki pufcono  
 wolniejsze ugle fantazji: miało starych obrazów  
 typicznych raczej niż przedmioty duchowne z  
 wiekami, zszedłszy z drogi kanonizacji. Maluje  
 bizantyński z przedstawieniami świętych oddalał obrazy osób świe-  
 kich: Chrystus i apostołowie stają się tylko toż. Umieszcza-  
 cej S. Marię, męczennicy przedstawieni są w bogostawionym  
 stanie niebiańskiego spokoju - palną i godami mę-  
 czeństwa tylko - aby ducha od doczesnych rzeczy wol-  
 nie i wynieść tylko do niebiańskiego zachwytu. Na  
 Wkonanum wfeleńskim uchwalało aby Chrystusa nie ma-  
 lowano w postaci symbolizującej tylko w postaci ludzkiej jak  
 się objawia w naturze ewangelii - dla tego z tego go malują

Okna wąskie głębokie bizantyńskie i długie gotyckie ozdoba z malowanymi fryzami mało tylko światła do wnętrza kościoła wpuszczają aby mroczny zmrok napętniał duszę prąbożniemi uczuciami które dźwięna gra kolorów do większego zachwytu pobudza. Późniejszy wiek chce mieć więcej światła metamorfozował otwoory, pogrubiał mało murek, wykłonne fryzy wytłamał kamienne żebra okien gotyckie róż (rozety) i iglaste splety

Mury. Do najdawniejszych używano ciosów małych jak widzimy n. p. u S. Jędrzeja w Krakowie (Stąd nazwa Alba Eulefia, Płaty kofist.) w bi. zantyniżkiem budownictwie używano mleka jaj a nawet garstków - w świeckiej budowie rus do ogrzewania budowli glinianych groby. Wyrzucanie kości z oklepień grobowych jest podwójnym ~~nie~~ rabunkiem: bo to bezprawie tamie nędy zawartą z nabiorczykami i namożeniem własności: bo grób zostaje przez nieboszczyka kości: Towi zapłacony. Nawet dzikie narody zraniały prochów ojców, u nas lekkomyślnie namyślono groby Jarosławskich i Żółkiewskich na których żółki rządy polski rż składają te pleban stróż pomników dla nędznego rzuć ku wyrzucić z trumny.

Nagrobki. Ruszenie takowych z miejsca jest podobniezhorzotkradztwem. Kamień który niekiedy więcej Kosci tych którym był poświęcony jest wydatą kartą z dziejopisu która grozi zamienić się w kłamstwo lub może dać powód doomytek pokazując inne miejsce gdzie pierwotnie nie należał. Takimi są nagrobki Wedelickiego w Zatorze (z Starowolski) lubomirskich: go w Kręszowicach. Wiele z nich sprzedano dla nędznego zgusku (n. p. nagrobek Kobieli z Brzezia u Augustianów nagrobki w Mogile Białowżów, u S. Floriana we drzewiach Borkowu u Franciszkanów, u Dominikanów na Ka: niemcy - Ormianinie we Lwowie. Widzimy iż wiele brakuje ~~chociaż~~ z Starowolskiego chociaż to niedawne czasy. Korygi z nich co do genealogii chronologii. Zbiory Starowolski, Łotyk, Telesyński, Zniepiński, Półkie Łotkiowski, Kaliszewicz) Przeniesienie pomnika Jagiełły na inne miejsce - nagrobek Lejka czarnego. Wiele nagrobnych rzeźb obalono n. p. Łokietka. Gdy jest obawa wydeptania wyjąc i miejsce opuszczać. Garbki u Franciszkanów Borek

cf. Zubowski, Gawarecki  
pinnaulum (wierzchołek, iglica) pinna (małkowica) propinaculum (szklarnia) turris (wieża, bazyła) moenia (zabudowa) specula (wygląd - belfry) castellum (forteca) as: trum (grób)

Proporce wiszące które Lapani i inni wspominają tych już nie ma równie jak i starych dymenów (cf. w Lewoy, we Lwowie proponer Korynckta)

Stropy drewniane z XVI. XVII wieku tych ma: to przez wilgoć zle dachy i zużycie desek: zużycie rż popsuło.

Lawki (n. p. w Złoczyskach)

Ambony, pultry (n. p. w Brzeżu) Szelefy (w Znamy) drzwi (ozdobione malowidłami i rzeźbami) najwiecej od robactwa i wilgoci uierpiały.

Konfesyjale dzisiejszy kształt dopiero w XVI wieku otrzymały.

Organy w XV wieku rż dopiero rozpowszechniają dawniej piewało bractwo lit: ratów.

Krzwielnice kamienne, spizowe

Kropielnice także

Dzwony

Obrazy

Lampy świeczniki, złote srebrne mosiężne sprzęty i naczyńia

Na grobie Witolda w Wilnie wisiała pierwotnie chorągiew z obrazem jego na koniu obwijałem greckim. (Obielski)



Herby, napisy na starzych gmachach porwytuje  
nierozum za znaki pudyh starzych arystokratycznych  
rodzin; lecz badać widzi w nich świadki historii  
(XV. n. p. herb Katarzyny Medatorskiej Seliwani Domi-  
nikanów - która jest zagadkową osobą bez widai iż do  
rodu Jarosławskich należała) ~~porwytuje~~ herby te na  
kluczach sklepien, na grobowcach lub malowane  
na oknach <sup>tailatich</sup> porczyzione lub malowane, jako znaki  
heraldyczne dają ślad o fundatorze którego przy  
zagubie pomnikoio historycznych nikt nie wie. (na  
obrazach n. p. Ladara na obrazie S. Jana u Augustianów  
pokazuje iż nie był malowany w Konstantynopolu.)  
Znaki kamieniarskie, monogrammy. Wiadomo z  
jaką skrzętnością użem zbierają napisy rzymskie  
igreckie: dlaczegoż mielibyśmy opuszczać na że  
które nas bliżej obchodzi (Ch. Herby na stropie  
w Kozach)

Portale niskie bizantyjskie i gotyckie doznaty naj-  
większej odmiany. Najciekawsze, potworzone portale dos-  
tawę przedmiotów bez gustu metych (dla dogodności)  
które ~~nie~~ nie zakrywając całego portalu  
specy okazatoli gmachu (n. p. u P. Maryi Dominikanów)

Krypty, podziemne kaplice najciekawsze w kłofiotach  
romanjskiej czyli bizantyjskiej epoki ep. w których  
chowano i użono ciała S. Mezeników (n. p. na  
Zamku Krak.) Te krypty często zawalono lub na pier-  
nie przerobiono (XV. n. p. u Dominikanów gdzie widai  
ślady okultów bizantyjskich co pokazuje iż prze-  
biono kościoł. Krypty te najciekawsze należą do pier-  
szych czasów chrześcijaństwa i starze są od późniejszych  
budowy kościoła.

Ołtarze w pierwotnych czasach był w kościele tylko  
jeden ołtarz który później gdy więcej dorosło zwano  
starzym czyli wielkim. Sarkofagi mezeników sturżyły  
pierwotnie za ołtarze prełoi w epoce romanjskiej  
(bizantyjskiej) stawiano pod ołtarzami krypty  
(martyria) dla zwłok rzymskich, dziś ich miejsce  
zajmują portale z relikwiami wpuszcz. W kościo-  
tach z pierwszych epoki stał ołtarz sam w sobie, nad nim  
wznosiło się podniebie na 4 stopach do tego zapinano  
opony opuszczone podczas tajemniczy morz rzymskiej.  
Ołtarz ten zwano archą. Za pierwszych czasów gotyckich  
usunęto opony ale stawiano ołtarze zawieszone zafas-  
Tabernakulum nie było na ołtarzu ale po boku ewan-  
gelij w murze w oddzielnej szafie (Tabernakelhaufen)


Ołtarze gotyckie ozdobione bogatą rzeźbą goty-  
cką i malowidłami przedstawiającymi sceny z ży-  
cia Chrystusa w porównaniu do wyokkości  
kościółta odpowiadając pierwotnym ołtarzom są  
niskie niepodobne do późniejszych wyokkich i zgo-  
kich ołtarzy w guscie renaissance. Takich starzych  
ołtarzy jest u nas mało najwięcej się jednak do-  
chowało w lichej kościołkach wiejskich gdzie  
chci odnawiania i poprawy dla braku środków  
nie miało przystępn. Wiele z nich potłuczonych  
oponę w kłofiotach (n. p. u Diegonicach) za-  
krytych lub na ścianach, lub skryto ich zawie-  
szone tylko w kościele. Największą wadą na-  
szych gotyckich kościołów jest mnożstwo ołtarzy  
z epoki renesansu i baroku z kłofiotami zło-  
tymi, srebrenymi i papierowymi kłofiotami. Ołtarz  
w kłofiotach wtedy gdy mając najmniej przys-  
tek



Goty, czym wyrodził się, myśli obrymiej, nieokreślanej; straszy jak północne 442  
cienie pogan, wpyły waty, że nie, słońce kroujaty, stygrofi z doorem bizantyjskim i 30  
maurami w Hiszpanii; utworzył się stego wykreślone gotycka architektura z owymi  
jasknami obrymiej, owymi jasknami i udowno świetnymi, arabeskami.

Jerem patas Wielkiej xiżnej Plgi w kijowie koto nięgo stał, posag Peruna  
(neftos) - swiętyńcia kotoła stała w kijowie gdzie dziś drewniana cerkiew  
Wwedenia Pręfwiatyja Dochorody, w kijowskim (Lodolu) przedmiesiu

Zo tołyje Worota w kijowa zrobione 1037 Kniżiem Jarosławem I w kijowie  
nad nimi z wytyconą koputą cerkiew otagowif, centke była. Drzwi te były,  
obite listami wytyconymi zabrat je Odoniak Kniż potowie i ki z kijowa r. 1096  
władymisławow

Znamurowy grób Księcia Jarosława I r. 1054 pogrzebionego w Łofijaim soborze  
w kijowie przedstawia łaskofak marmurowy z kroujami i listkami paproci.  
długi arbyn: 1/8 narpow na nim zed był tylko 10 x 6 osoby paproci ofty  
fryzy pošte nad gworogranem wzrosł się nię ako  jak dań.  
rysunek ten w dziele (ft. 154) Kratkoże opisanie kijewa J. J. J. J. J.  
maks. Berlin K. m. H. Peterburg 1820. 82

Zwalażstwo mozaikowe i konoplasty, że pnybyło do nas od wschodu ojczyzna jego  
Indyja Chiny, Persyja, Egipt, niemożto zalet Grecji i Rzymu gdzie kwitły sztuki  
i nauki; gdzie zmyślowa religija sprunęła w której mnioj filozofizacji było  
a więcej życia i poezji sprunęła sztukom niższym. I uftanowieniem Chref.  
ciaństwa upadła sztuki w Grecji i Rzymie. Sądono za niegodne oddawać przed-  
mioty, te nię samemi, fofoby ci poganie z pouztku niębyło zednych obrazów  
bo się nięgdzaty z filozofia Chrefian. Stąd owe walki obrazoboiow a zjart  
afetywny nięspryjat sztukom wolał licha niecare niedwspaniały Kosuot.  
Z tad też odrębny gust sztuk od Kłafyaymu. Chrefianie nięchcieli nię mieć  
współnego z Poganami i nię mieli nięż obrazy ich plastyczne nięruhanaw  
ane jak wschodnie bożyhne egipskie a swiętyńcie nawet więcej nięty formy  
do Kofiotow wschodnich nię do swiętyń Kłafyaynych poganifkich. Prebijał

do wschodu  
się guść wschodu i zamiatanie gdzie się religia chrześcijańska urodziła  
wskaz: obrazy chrześcijańskie są wschodnie. Dopiero od czasów Cimabuego  
rozróżnia odradza się sztuka malarze budownicy zapatrują się na wzory  
klasycyzyne i pomieszczenia wschodni Chryścianizm z klasycyzmem tworzą  
nową epokę i kształtują się budownictwem wesoło na nowo: neobarokowo

Utwory Arystidesa i Greków pogodne jak ich religia która żyła uprzejm-  
nością nie tak jak religia chrześcijańska która koroni ciemię na głowę wstępną  
goryczą żywot zatrzymuje nagości: niekiedy odkrywała i cierpi męcznic  
niepokazując za to umysłowej nagrody która by mogła pocieszyć.

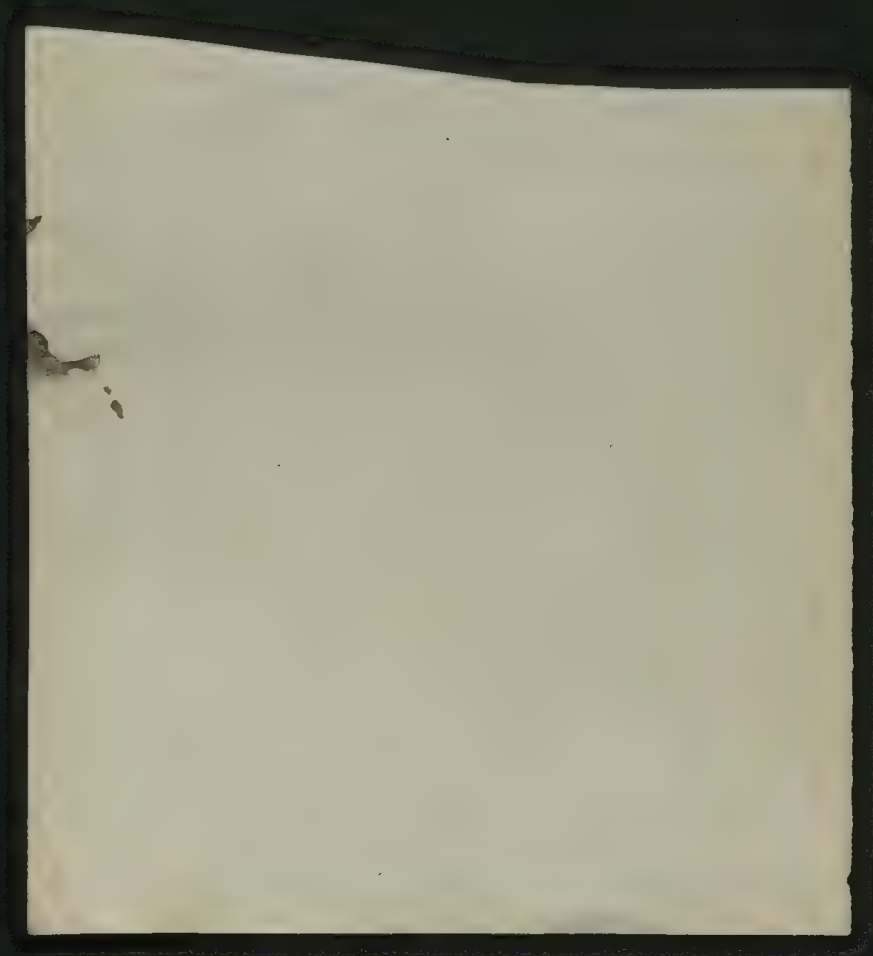
Guść ten ikonoplastyczny krewit się aż do XVI wieku gdzie podobny  
został przez włoski odrodzony guść: gdzie gotyckim wiele dzięki obywateli  
wiele przeżył: te dzięki twory więcej ruchu: kształtu nabrany.

Prąd demokratyczny odosobnienie za pogonią równości zabobów nie przyjęt  
stawianom do umieszczenia sztuk pięknych niemając styczności te tylko sztuki  
w niskim stopniu kwitnęły które nieodpowiednie do potrzeb życia były potrzebne  
i to bez wykwintności r. p. r. r. (posługi) odlewania z kruszcu dla  
tego płody sztuki wskazują dziełaństwo a co lepsze jest. Obie prądy inąd  
przyniesione. Marzenia o wysokej ofiarze stawian niektórych niezgodnych  
za ptołone niepotwierdzone że ani zabijki samej ofiary ani świadectwa  
historyków - Odosobnienie to ma <sup>mała</sup> styczność z narodami które posiadały  
sztuki lepiej mogły stanowią zaprosz wyłączać się sztuk pięknych  
Chodzi mi tu o pokazanie wstępującego typu: charakteru każdej epoki wli-  
niech cyfelnik dany jest to ogólny kierunek myśli wstępującej

Prąd stawiania monumentów budów  
Arystokracja szuka w sztukach pięknych swej apoteozy, uwielbienia, gład zbliży  
kobie uwielbienie artystów a nasko takimi głowami jak sztuki były dany  
wanie do sztuk pięknych i cyfelnik dany.

2. bitwie pod Dobrową przeciwnie Zmowa Władysław Jagiełło <sup>1407</sup> załatał  
w Kaplicy zdobytego przez siebie zamku Dzierżoni ~~złoty~~ niskie <sup>złoty</sup>  
ne posłagi z drewna i gnieźne które zabrali kofistowi Jądomiński. darował.  
Kofist ten miał upodobanie w budownictwie byzancjum i stawiał i upiększał  
kofisty w Sandomierzu, Włocławku, Gnieźnie, Tule, I B. H. 273. 659.  
Krol. Jędrwiga miał przed siebie portret Jagiełły za tego krola  
złoty malarz jakob Węgrz. (B. H. Dziełki kon. H. 290. 350.  
3 35. Złoty żył 177. Loufbeckny pamiątek nam kowy w Krak.  
1835 H. 431 Sygordnik pet. 1840 Nr 32) obryś Witolda  
znajdował się w Krakach! (Złoty, cchy malarzkie i malowania  
na ścianie, gdzie nie mało w tej samej Opatorego Jędrwiga  
na ścianie dyceczalnym Krak r. 1621 upiększono ścianę,  
malarze, poważają się obrazy Bogarodicy malować albo  
zmyśleć i ztatem zownie pociągającym w Opatore audzo  
ziemskim (Sygod. Zł. 1840 Nr 32) Złoty był u nas  
poważany Klonowicz 24! XII





Mozaika znana była już narodom starożytnym Egiptu: nom, Grekom, Rzymianom. Głównie zaś rozwinęła się w Carogrodzie w Wioieku po Chr. Ostatni raz użył jej cesarz Karol IV do ozdoby kościoła katedralnego w Pradze r. 1378 (de opere moysiaco more Graecorum). — Mozaikę zwano: Opus murivum, lithostratum, tessellatum, sectile, variegatum, vermiculatum, asarotum, porphologitum, figlinum, marmoratum — po arabsku: Trifysa (z greckiego Trifida). — Ciampini (Vetere monumenta, in quibus praecipua muriva opera illustrantur. Romae 1747) rozróżnia 3 rodzaje mozaiki: 1) tessellatum; 2) sztuk marmurowych używana do posadzki; 3) sectile, sztuk marmurowych rzeźbionych podług formy — używane we włoszech (nakrytałt boule — roboty) 3) vermiculatum z małych kamyczków różnobarwnych najczęściej z szkła na kolor, z kamienia na barwę żółtawą, szarą, z wapienia na barwę białą. Mozaikę osadzano na narzucie wapiennym na którym za pomocą rowków (aby trzymało) dawano kit (stucco z wapna i pyłu marmurowego mieszanego z białkiem lub olejem w którym osadzano kamyczki kostkowane mozaikowe. Te kamyczki robiono z pasty szklanej którą rzeźbiło; jeżeli miały być złote dawano <sup>podług</sup> cienką blazkę złotą i wypalano. Najdawniejsze mozaiki mają 5 do 6 odmian (nuances) jednego koloru (tytu) od ciemnego do jasnego; późniejsze mozaiki (a nawet Kijowska mają i lub 2 odmian tylko przez to brak życia w obrazie i w rysach twarzy oraz szatdowaniu ręką powstaje. Szkoła w kamyczkach czołte bez pszczynek, dobrze barwy przezycone i przeprzysłe. W szkole bizantyńskiej używano dużo kamyczków złotem wypalanych, lecz szatdy i rysy twarzy są sztywne; robota jednak dość szelna. Mozaiki w Wenecji w Kofie

S. Marka są z XI wieku; w Medyolanie (S. Lorenzo) z VI wieku  
 - W Murano w sklepieniu kopułowym w prezbiterium jest  
 kolosalny obraz mozaikowy P. Marii stojącej na piedestale  
 ucył ptyce w niebieskiej sukni; wzniesionemi są koma (po-  
 dobna w Kijowie), koto głowy nimbus i litery MP. ΘΥ; twarz  
 zottofara. Ornamentyka gzymsowa z listkow i kręgow na  
 złotym tle; napisy łacińskie - z XII wieku - W Torcelli w  
 katedrze są również mozaikowe obrazy na sklepieniu  
 na tle złotem z XIII wieku - Lorenzo na mozaiki z XIII wieku  
 - Katedra w Tryeście z XIII wieku.



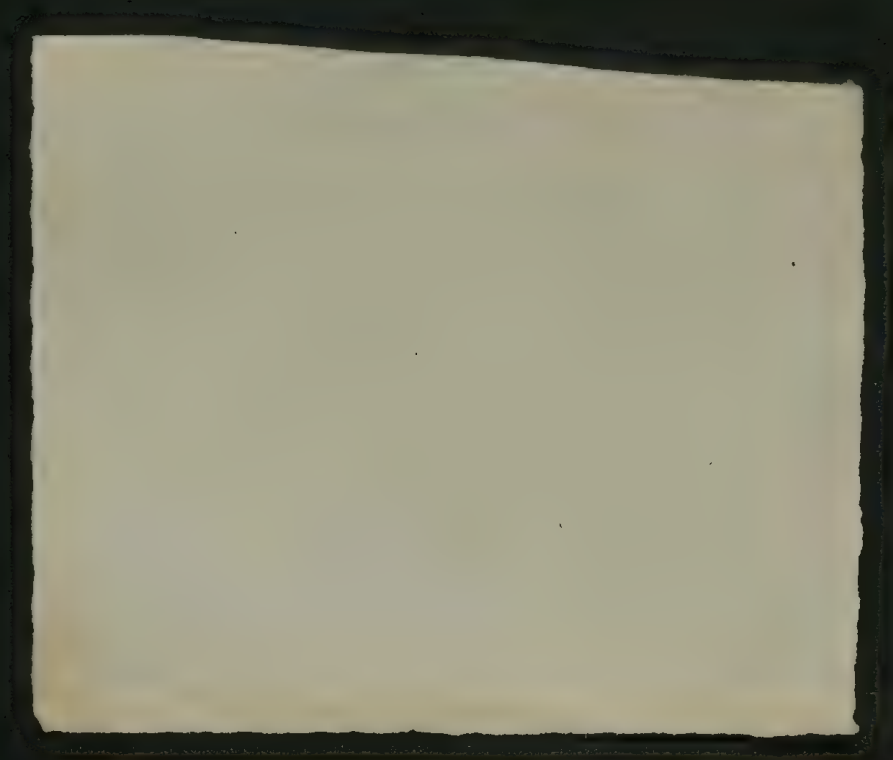
200

20



marmurotalamy checińskie oddawna były znane w Polsce bo Władysław  
 IV. Kazał z nich wykuci dla ojca kolumny. Janiśt-August  
 Sprowadził robotników z wioch trudniących się obrabianiem marmurów  
 Jan Kazimierz r. 1661 pozwolił robotnikom dębickim podejmować się robot  
 marmurowych w całym Królestwie co August III r. 1752 potwierdził. Wielki ołtarz  
 w kości. J. Zarepana w Wiedniu r. 1640 oraz nagrobek Adama Brzost w kości.  
 ście J. Maryi Magd. w Włodawie 1678 są z marmuru czarnego Dębickiego  
 R. 1817 urządzono fabrykę marmurów w checińskich z 4 piętami do ryznic  
 marmur budo biały w Tarnobrzegu, brązowy w Bolechowicach i Stalpu,  
 żółty pod zieloną, popielaty w Szewcach, brązowa czerwony w górze zam.  
 Kowej i okrągły, żółto płamisty z żyłkami czerwonymi w górze Zielcowej,  
 czerwono estkowany koło checiń, popielaty na Kaniszowie, koło Kiel. wiemy,  
 żółto czerwono płamisty pod kościołami czarny w szklarach. Czerwony  
 porfir czerwony w Dębiku i Dębickim Łabęki I 299.





Zygmunt III znalazł się dobrze na złotnictwie  
 za pomocą Redura wenezyanina nadwornego  
 złotnika robił monstrancje, kielichy, lampy, lich-  
 tarze któremi obdarzał Kościoły. - Budownictwo  
 za niego kwitnęło r. 1604 powiększył zamek war-  
 szawski, wystawił pałac w Łobzowie za niego powstały  
 kościół jezuitów w Krakowie, wystawił wieżę przy kuz-  
 topie w Krakowie; kaplicę na zamku, zamek w  
 Warszawie prowadził budowniczych z Włoch; z tego  
 to czasu są owe budynki wtopione z dużymi oknami  
 płaskimi dachy. Budował wtedy Jan Zamojski w  
 Zamościu, Mikołaj Wolski Kłasztór w Orlenieh pałac  
 w Rebstynie, Jan. Lubomirski zamek w Wiskit-  
 i Łanucie - Byli wtedy sławni budownicy wojenni  
 Wilhelm Barbier francuz, Teofil Szebenek niemiec,  
 Jan Dekan wielkopolski - Król stał drogo obrazy  
 i znalazł się na malactwie - Cebrydowski funduje Kalwa-  
 ryę - Obraz S. Jacka który Zygmunt III znowu Marcjowski  
 król Czegorzowi XIV postat był tak ładny iż go

włosy malarze chwalili - Za Zygmunta III wybito  
10 medali - Stan. Szafraniec wojew. sandom. r.  
1594 wybudował zamek w Puławskiej Pałace a 1598  
Jan Łotocki starosta kamieniecki w Łatygowie.  
- w Łotwie Żółkiewski r. 1609, oraz w dubowoli, w  
Kraśnicy i Kraśniku r. 1613. - Krzysztof Cholewicki  
r. 1620 wspaniałe zamek w Łęczyńcu - Kłasytor w  
Łęczyńcu r. 1628 założony - 1629 w Jarosławiu opłot  
jezuicki - w Wreżanach zamek



1841.

Handel Włna, cynk dawniej mało pofortkiwane dziś dwa razy więcej mają  
 wydatności i pożytek za nie z zagranicy. Złotka w r. 1840 utraciła prof. Markiewicz  
 w Krakowie Liota Boignier b. budowniczy przy radzie Stamm, Andrzej Ewan w Tafli:  
 cel zakomitych fabryk żelaza, Karol Leffel, znany rzeźbiarz Sturmer i artyś:  
 ta dramatyczny Wersański -  
 Zonikfzenie fundusów aprofajenia banku polskiego - offtatęne rozładanie fpraw cęglinnych  
 i kryminalnych powierzono 2 departamentom fennatu - dla rozpoznania progb do lejona  
 ranożonych wyznazono ofobną Komifzję - zarząd infytutu Aleksandrowskiego wychowa:  
 nia panien powierzony został ofobnej radzie - przy uniwerfytecie petersburskim ufтанowiono  
 ofobną Katedrę prawa polskiego - wyftawiono pomnik w Kalifcu na cześć przymierza  
 z Królem pruskim Fryderykiem Wilhelmem III zawartego - oraz pomnik w Warfzawie dla  
 zabitych Polaków 1830 przy ja gile Łoj - Otworzono gimnazyum realne - były wyftawy  
 fztuk piśknych, ptodów i przemysłu krajowego, wyścigi konne - Prace nad zatożę:  
 niem w Warfzawie Zgromadzenia młofników fztuk (Ziunfionninn) - Towarzystwo Kredyto:  
 we ziemskie zbierate fię - Zaprowadżono wygodne poczty ofobowe na traktie Pelerburskim  
 oraz omnibusy Stainkeller. Wymurowano r. 1841 w Warfzawie domów na pętra 14 bezpięci:  
 rowych 5 na Pradze wymurowano domów 2 ad reumianych 5 - Okazate budowy ukonżo:  
 no: patac dyrekcyi marniży, fzpital S. Łazarza, gimnazyum drugie, fzkota obwodowa  
 przy ulicy Alea, hotel angieloki i t. d. budują fię gimnazjum realne, ochrona nad:  
 wiflan z fzkotką Towarzystwa Dobrocęnnych - na placu pod dwem fławia hrabina  
 z Liota Sanguifkion Mataukowfka fmy Kofciot parafialny - wyreftaurowano Kofcioty N. d.  
 Maryi (z r. 1392) Reformatorów (z r. 1671) Kapucynów (z r. 1684) wprowadżono z uroczyfity  
 cę obraz S. Weroniki (Griubiani) do Kapucynów - W fzpitalu dzieciatka Jezuf buduje się  
 dom dla Kobiet obtykanego umyftu. - Dziato Towarzystwo Dobrocęnnofci i Towarzystwo  
 wfpierania podurpadytch artyftów murycznych - Otworzono 2 nowe fale ochrony: na Ogro:  
 dowej ulicy i na Pradze. - Elfner wykonat fwe oratoryum męki Wawręciela - Bawili  
 w Warfzawie cefarz Nikotaj dni Kilkanaftu, Król pruski, Wielcy Rioż ta Naftę prę troni  
Wejmarfkiego, i Hefoen Darmfztadzkiego, Rioż Emil Wefki, Iż Karol dukt tenftin  
 i hr. Arnim nazelyny prezel rzadu W. R. Łoznańfkiego.  
Sztuki piśkne. Deryjodycznie wychodziły: Album cyklograficzne profefora Liwafkie  
 go i Widoki Warfzawy Scholtza. Utwory muryczne dniewy N. N. Wyfockiego fłanego  
fortepianifty - Prof. Elfnera: nowa męka na dnien S. Leuży; Ave Maryja na Jama głofy.  
Niderkfkiego: marfz na uroczyfłofci S. Weroniki; Józ Stefaniego 2 krzyże nowe dla wżniów

głównego gimnazjum i przez nich wykonane. Karola Kurpińskiego który tego roku dyrektorem opery opuścił. Wielka kantata na obchód uroczystości zaślubin W. X. Cesa. Żewiga do której tekst napisał L. R. Dmuchański - Nidecki. polonez z tematów Liwowara - J. Stefanińskiego: wspomnienia karnawału były zbiór taniec refleksyjnym śpiewem oraz tegoż muzyki do baletów: Figle wieśniaczki (z Józefem Danfem) - Pociowie Liza Wandom (z Żyromcem utożone) - J. Danfego wielka galopada: Wyługi Konne - tegoż Mazur i kreacje: Nawianin - Polonezy i muzyki do komedji oper: Cudła, miś i tak bógie, Miniatura Żony i drammy Życie frem. - Utwory Józefa Nowakowskiego i innych muzyczne. - Teatr Wielki: w ciągu roku odgrano 11 umiarkowanych drammy: Opuścił wielkiego furiata, Julia ref, Życie frem, Lona artysty, Sześć w domu rodzinnym - grana Gracja Sfflanda: Lafoiniego Opere Cyrylik Jewilski - dane nowa opera Liwowar z Orlifon Adama z baletu dwa nowe ładne balety, Rozbojnik Mosk, Pociowie Liza Wandom oraz trzeci: Figle wieśniaczki (balet <sup>z muzyką</sup> w układzie) w Teatrze Rozmaitości przedstawiono sztuk 11 oryginalnych (Znamię dramat wieśniaczki, Ukazanie komedji K. Kusa, miś i tak bógie Krotchwiła Konstant. Celińskiego, miniatura żony Krotchwiła Lona Sześcińskiego) i 12 tłumaczonych: (Papuga najeż babuni L. R. dyfłowski i jego muzyka, Mitos i gra komedji L. Tom. Jasińskiego, Porwanie komed. L. Leont: Halpert, dydy artystka dramatyczna (Hart. Lawtowski, Zmyślona wstępnika, Bu kiet Balowy, Bicie i syn, Ceylka czyli Dandy rozkończony, Niedrogi, wstępnik do matczyństwa, Uprowadzenia komedji i tego mi trzeba Krotchwiła. - Przysto do teatru artysty tenorolskiego wystąpiła młoda śpiewaczka Morys oraz tenorzysta Matufynski. - Artysta Kudliński w szkole dramatycznej. - 2 obcych występowań: fortepianisci: Thalberg, Drejzcek, Lutz i Panna Grinberg, skrzypkowie Ole Bull, Syvori, Hauser, Lurd, basalistka Nowaczek, barytonista Danstrem, śpiewaczki Aug. Szebest i Ant. Kaplińska tan-cerze Lafoini i panna Jagłoni, krajowi fortepianisci: Wysocki i Wodnicki skrzypcy Hornziel dublinianin, Towarzystwo muzyczne Goral i Litewskich, z widowiskami drzewiaki akrobatyczne Towarzystwo Averino i jeździeckie Gantie - w Radomiu Towarzystwo p. Poniotka dawato Norm.

37

Gdyby w kraju naszym większa była pilność około zachowywania  
namieści ludzi godnych jej przez swoje talenta pożyteczne i honor  
ojczyźnie czyniące i przez ofiarowanie wyzyskań w różnych dobroczyń-  
kach mieli byś my podobnie. czego zazdrościć cudzoziemcom,  
~~jak Defacław, Dubużów, Gueschinnów, Canavaggio, Carracci, Cicianow,~~  
~~Busanow i innych bezczelnych~~

Soltykowicz.

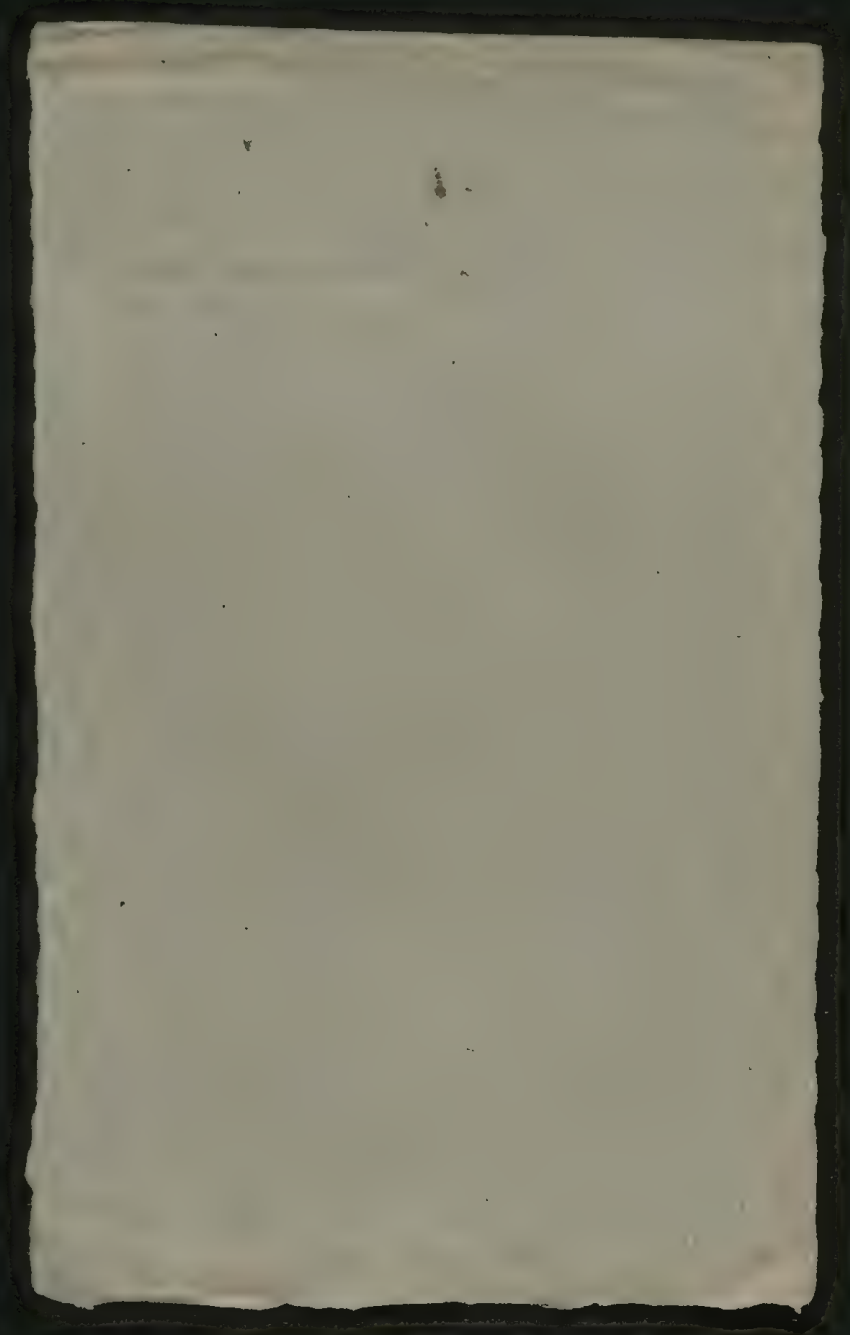
121



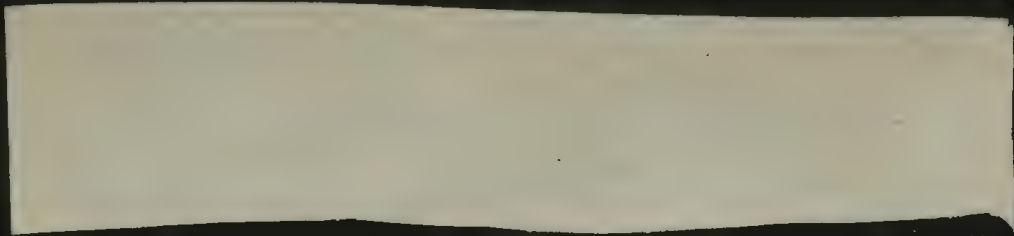
Drugosz lib. benef. wpromina iż Bolesław Chrobry  
1006 na Łysiejgórze dla Benedyktynów wystawił  
kościół s. knypa „imitans graecorum more ex  
rectis et quadratis lapidibus.” Kościół ten  
władysław Jagiełło przystroził obrazem  
graeca a wtedy był ten kościół (opere humili  
et baso fabricata) niski.

Lambert III biskup krak. około 1100 r. zbudował  
na zamku krak. grób s. Stanisława „ex petra quadra  
pulero opere fabricata (Łętowna) i z totemi blachami  
obit na których były wizerunki tamniskie leonin'skie.

R. 1101 z inwentarza po śmierci Lamberta biskupa krak. wspomina  
na jej w kościele Katedr. Krakowsk. o Kielichach 18 pomiędzy  
którymi było 4 złotych rezyta srebrnych, 4 knygów złotych 4 kny-  
gów srebrnych, 10 lichtarzy, 2 urnae argenteae, 6 turibula  
Inwentarz takiż z r. 1110 mówi o 18 Kielichach między temi 6  
złotych rezyta postacanych, 10 lichtarzy srebrnych, 5 srebrnych  
a 1 miedziany postacany turibularz, 3 garnuszki (urceus)  
srebrnych 3 srebrne miedziane, Korona złota, 2 Korony  
wisiące srebrne, Una tabula (obraz) aurea 2 argenteae  
złoty kapiańskie auro tecta, Seriniola 3 argente tecta cum  
reliquis to jest i corneum et ligneum, cruce 3 aureae 7 esse  
argenteae 3 cupress. Manutergia 5, Pedes ad cruce argentei  
2, cupressi 2, Ora strutionis 2, Vasculum argente paratum (kuan-  
ne) ad vinum deferendum et aliud cum fistula argentea ad  
corpus domini, 3 urnae argente clauale, vexillum auro paratum,  
7 tapetia, 8 tabulae ante altare, 4 cortinae, 8 dorsalia.



33  
Lomiki gliniane na grobowcach Litałow : w Krakowie  
władzoki etka delikatnie wyrobiony (co świadczy  
o wysokim stanie sztuki. plastycznej) w wroclawiu  
Henryka IV: II i t. p.



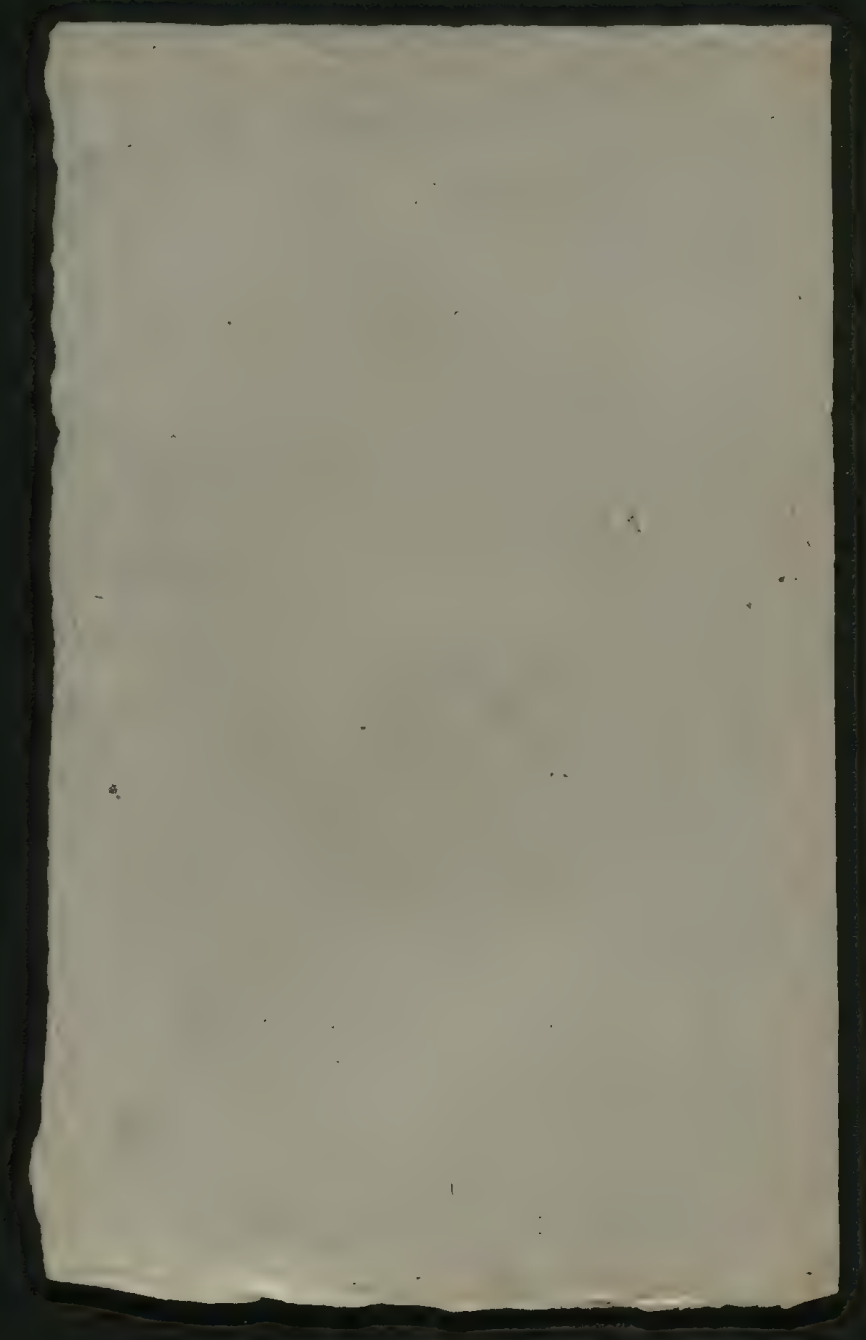


2  
 Oltarz srebrny (złutowany r. 1680 na 300000 złt)  
 do Kaplicy Zygmuntowskiej dla Zygmunta I około  
 1538 złotnik Medelhi Bayer w Norymberdze  
 robił, myślałem roboty do tego działa temuz złot-  
 nikowi robił Piotr Flötner

zaw. Hanns Klimm (a nie Albert Glimm jak  
 Deimling pisał) w Norymberdze robił 1512 srebrne  
 obrąby do kufelów dla Kaplicy J. Hanrykawa na  
 Zamku dla Zygmunta I na pamiątkę zwycięstwa w bitwie  
 Jan Casaglio jubiler sprowadzony do Delft 1539  
 r. 1569 porzucił Delft i + 1570 w Parmen'kim  
 (robił popiersie na agacie w podobieństwo Królowej Bony  
 w zbiorze Debruge-Dumenil w Paryżu) R. 1552  
 Joannes Jacobus Caraluis Veronenfis in auro gemmatum  
 od Zygmunta Aug. dostał szlachectwo i tytuł eques au-  
 ratus

Jan Maria Ladovanino medalier zwał się wstawił  
 do Delft 1530 był rzeźbiarzem  
 i kamieniarzem królewskim w Krakowie 1553

Pomnik Fryderyka Kardynała miał odlewać  
 Piotr Vischer w Norymberdze lecz nie ma  
 monogramu



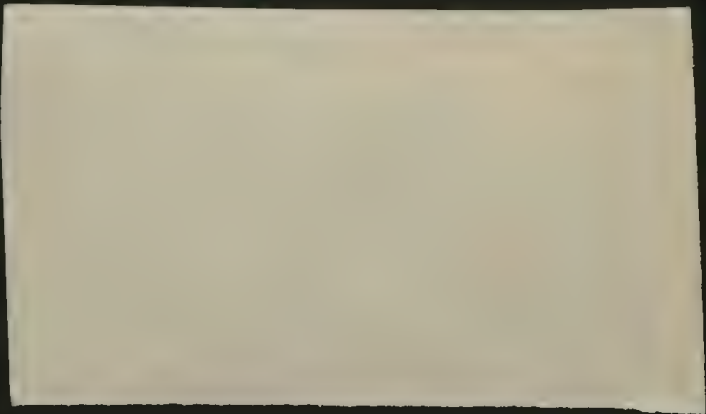
41  
Wzkręcen Kateiry Kraw. jest z złozonego  
oprawa głowy S. Stanisława ozdobiona anio-  
łami, herbami, rysunkami cudów S. Stanisława  
dzieło przedziwnej roboty dar Krolowej  
Elzbiety (żony Kazimierza Jagiellończyka) r. 1504  
2) Podobna oprawa główna w kształcie monst-  
racyj relikwii S. Zygmunta, złota, z 3 figurami  
darowana przez Bona 1518

3) ~~Op.~~ Oprawa głowy S. Florjána w guście  
starogreckim z 12 głowkami (dawnej dla  
głowy S. Stanisława) przez Krolową Zofię  
Sforzianą

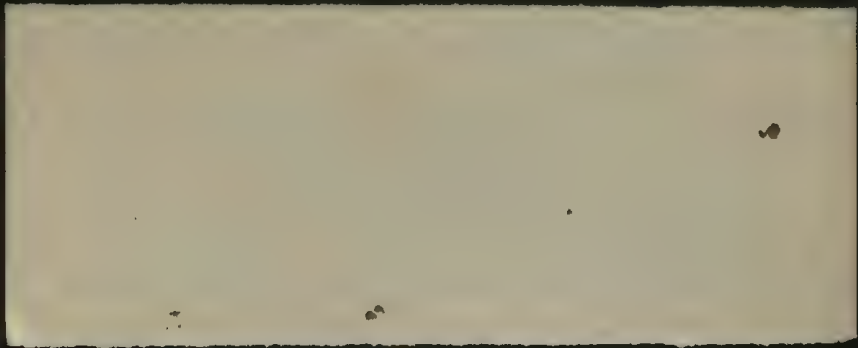




1515 die Sabbarhi Translationis S. Hedvigis  
 d. 25 Augusti consecrata imago magna  
 argentea in honorem S. Stanislai et S. Si-  
 gismundi conspici per Joannem Konaszkę  
 Episcopum Crac. presente rege.  
 Obrazy te wazyły 1000 grzywn trebr  
 i postawione przy grobie S. Stanisława  
 na zamku, kołystem Króla.

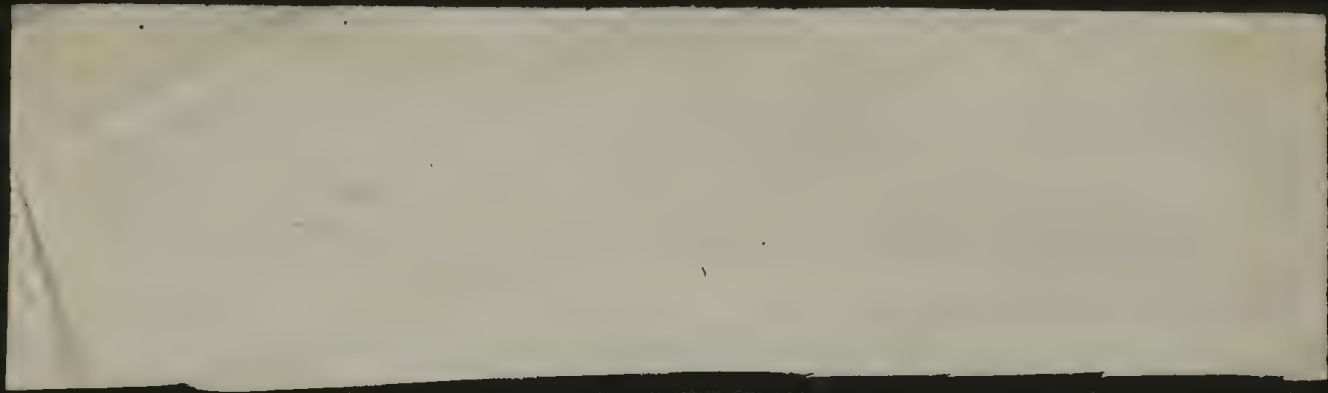


Fryderyk Kardynał z matką Elzbietą jmc. 43  
wst. relikwiarz na głowę J. Stanisława  
z płotą perł: drogiej kamieni, któ-  
rego wartość z roboty 7500 dukatów  
Michovita p. 374.





Trumna cynowa Zygm Aug. rzeźbiona w Gdańsku; samemu rzeźbiarzowi ~~do~~ za  
rządzenie form do rzeźbienia figur zapłacono 55 zł. r. 1573. (Starożytność Grabińska  
I. 55.)



Joannes Michalowie Urendoviens 1575 był budowniczym Kaplicy  
N. Maryi P. (Różycow) przy katedrze Krakowskiej.

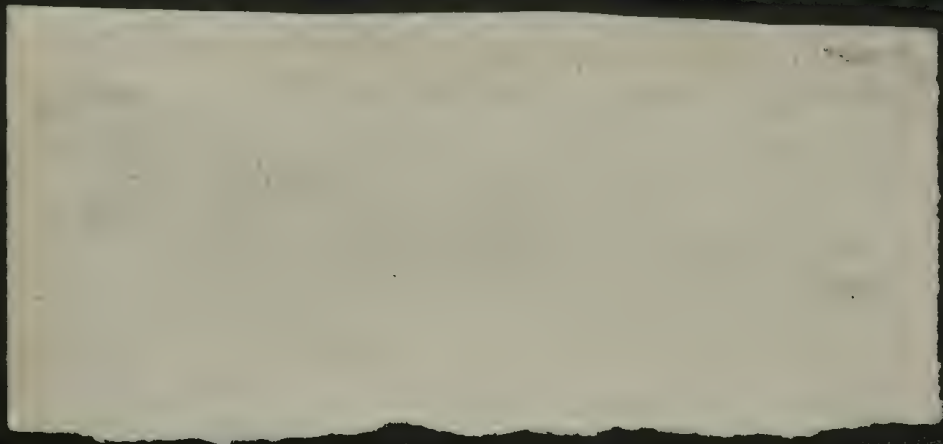
(i ołtarza)

Robbie Pióti w Wiedniu robił plan do odbudowania wspaniałej Kaplicy  
N. Maryi P. kosztem Arturowej Łotockiej przy katedrze Krak.

Jan Danningier i syn robił brązowy ołtarz, kapitele i rozety w  
ogólnym złocone do tejże Kaplicy.

45

~~3 1/2~~

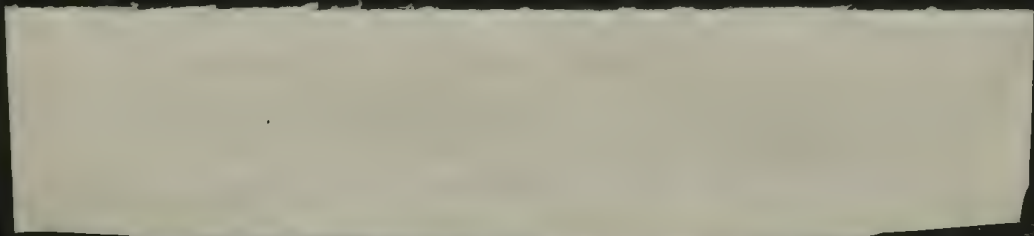




<sup>Kanonik</sup>  
Jerzy Grochowicki Kaplice Król Janina r. 1651 z marmuru obr.  
dował to z Janem Albert Książki Kanonik + 1649. 46 ~~47~~



47  
Karol Cyrtowski <sup>romany</sup> profesor niezbiastwa w szkole technicznej  
robił zarządek z malarstwa dla Maryi Kuzminki Kostem 1840 roku autorytety  
Monarch Kolsowski wykut z miedzi Fligne Trumme nie prana  
dla pol. Bronistawy a prof Bizantini melowes  
jej obraz





~~107~~

112

Kaplica <sup>(2)</sup> Króla w zamku Krak wybudowana z ciosowego kamienia 1473. Kamień z Jagiellończyk. Zważając dawniej ta kaplica rufką widać więc że dawniej wybudowana bo w przywileju fundacyjnym królewskim z r. 1473 wyrażone jest: *Mofaico more deputa a Jan Dębszowski w tym przywileju mówi: Gracis more deputa et decorata; dotąd jeszcze tam napisy: Tawianfkie*

Łofija Potocka z Branickich według rysunku architekta Nobili w Wiedniu projektowała Kaplicę N. Panny w Katedrze Krakowskiej, okryta była marmurem Dębnickim i polozą. Ta dłuta Thorwaldfena z Rzymu pomnik dla męża hr. Br. tura Potockiego oraz matki jego Julij z książąt Lubomirskich.

Pomnik Kazimierza Wielk. Tron grobowca cegły okrycia w której spoczywa ciało królewskie otwara rzeźba gotycka piękna kawałek z niej z Katedry Krakowskiej ukradziono do Lwowa (ob. Pamiątek w domu gotyckim w Lwowie 1828).

Bona fundowała ~~144~~ Kaplicę S. Katarzyny przy Katedrze Krakowskiej (Harlowfki) itac Antiff p. 231

Kościół P. Maryi w Krakowie r. 1394 obciążano gładzi na żurawie tego kościoła r. 1397 sklepienie zaś malowane amb. Grabowfk. Krakow wydanie III str. 122

W Kościele S. Piotra Pawła w Krakowie jest wielkie wyobrażenie zwycięstwa nad Turkami przez Jana Sobieskiego 1673 odniefio. tego tu z rozkazu jego król zawieszono. (Duryeufki Pamiątka Kościół p. 39.

Marmuru rzeźbiarzom krajowym dostarczają okolice Płocin lub koło Kielc, oraz pod miękkinie za Krzeszowicami Breucia Za Jana trzeciego wrydanie miały kwatery z herbami z bukfi: nim radonego

Wit Stos zawiąz. 1477 robie rzeźbę do głównego ołtarza  
w kościele P. Maryji w Krakowie i ukończył r. 1489 kęstował  
ta rzeźba owocnych 2808 zł. Był to rzeźbiarz i mistrz  
dziwnie stateczny i pilny i zięziwy, którego rozum i robota  
po wspaniałym chrestyjanstwie zyskują głybie, którego też  
ta robota zaleca na wieki" (Rekonstrukcja pisarza miejskiego  
Jana Hledek z Gdańska przytoczony w Amb. Grabowskiego:  
Kra ków Edyc. III str. 353) <sup>Wskazanie na ten ołtarz to jest Jan Hledek</sup>  
Sefried Bethman r. 1477 był rajcą Krakowianin.  
Do murowania zamków używano jeńców Tatarskich lub  
Tureckich

49

Dollabella Tomasz na koniec w konwencie OO. Dominikanów  
J. Trójcy w Krakowie blisko lat 50 przeżył i zmarł lat mł.  
190 około 80 d. 27 stycznia 1657 pochowany w tymże kościele J. Trójcy  
w Kaplicy P. Jezusa ukrzyżowanego. Na obu obrazach w kościele J. Trójcy  
ka umieścił on swój portret w narożniku od dołu a na obrazie  
po lewej rze jest jefiore i ten napis: Pinxit Thomas Dollabella  
Veretius, pictor J. R. D. A. D. 1613. Wzmianki o portretach z rze  
Dollabelli są: 1) Congregatione sacrum Rituum Canonizationis  
S. Joannis Cantii. Cracov. typ Univ. A. 1676 fol. str. 102. 2) Comp.  
Historiae Congreg. nobil. p. Nicol. Zebrzydowski fundatae. Prac.  
1744. 40 str. 32 i 39. 3) Złotyński I p. 57. 4) Włodzimierskiego par.  
giryk na weselu jego. Obraz Dollabelli: Zwiastowanie B. P. Maryji  
w Kapucynów w Krakowie (zginął ludu rok VII nr 7 - być to mylnie)

131

1  
 2  
 3  
 4  
 5  
 6  
 7  
 8  
 9  
 10  
 11  
 12  
 13  
 14  
 15  
 16  
 17  
 18  
 19  
 20  
 21  
 22  
 23  
 24  
 25  
 26  
 27  
 28  
 29  
 30  
 31  
 32  
 33  
 34  
 35  
 36  
 37  
 38  
 39  
 40  
 41  
 42  
 43  
 44  
 45  
 46  
 47  
 48  
 49  
 50  
 51  
 52  
 53  
 54  
 55  
 56  
 57  
 58  
 59  
 60  
 61  
 62  
 63  
 64  
 65  
 66  
 67  
 68  
 69  
 70  
 71  
 72  
 73  
 74  
 75  
 76  
 77  
 78  
 79  
 80  
 81  
 82  
 83  
 84  
 85  
 86  
 87  
 88  
 89  
 90  
 91  
 92  
 93  
 94  
 95  
 96  
 97  
 98  
 99  
 100  
 101  
 102  
 103  
 104  
 105  
 106  
 107  
 108  
 109  
 110  
 111  
 112  
 113  
 114  
 115  
 116  
 117  
 118  
 119  
 120  
 121  
 122  
 123  
 124  
 125  
 126  
 127  
 128  
 129  
 130  
 131  
 132  
 133  
 134  
 135  
 136  
 137  
 138  
 139  
 140  
 141  
 142  
 143  
 144  
 145  
 146  
 147  
 148  
 149  
 150  
 151  
 152  
 153  
 154  
 155  
 156  
 157  
 158  
 159  
 160  
 161  
 162  
 163  
 164  
 165  
 166  
 167  
 168  
 169  
 170  
 171  
 172  
 173  
 174  
 175  
 176  
 177  
 178  
 179  
 180  
 181  
 182  
 183  
 184  
 185  
 186  
 187  
 188  
 189  
 190  
 191  
 192  
 193  
 194  
 195  
 196  
 197  
 198  
 199  
 200  
 201  
 202  
 203  
 204  
 205  
 206  
 207  
 208  
 209  
 210  
 211  
 212  
 213  
 214  
 215  
 216  
 217  
 218  
 219  
 220  
 221  
 222  
 223  
 224  
 225  
 226  
 227  
 228  
 229  
 230  
 231  
 232  
 233  
 234  
 235  
 236  
 237  
 238  
 239  
 240  
 241  
 242  
 243  
 244  
 245  
 246  
 247  
 248  
 249  
 250  
 251  
 252  
 253  
 254  
 255  
 256  
 257  
 258  
 259  
 260  
 261  
 262  
 263  
 264  
 265  
 266  
 267  
 268  
 269  
 270  
 271  
 272  
 273  
 274  
 275  
 276  
 277  
 278  
 279  
 280  
 281  
 282  
 283  
 284  
 285  
 286  
 287  
 288  
 289  
 290  
 291  
 292  
 293  
 294  
 295  
 296  
 297  
 298  
 299  
 300  
 301  
 302  
 303  
 304  
 305  
 306  
 307  
 308  
 309  
 310  
 311  
 312  
 313  
 314  
 315  
 316  
 317  
 318  
 319  
 320  
 321  
 322  
 323  
 324  
 325  
 326  
 327  
 328  
 329  
 330  
 331  
 332  
 333  
 334  
 335  
 336  
 337  
 338  
 339  
 340  
 341  
 342  
 343  
 344  
 345  
 346  
 347  
 348  
 349  
 350  
 351  
 352  
 353  
 354  
 355  
 356  
 357  
 358  
 359  
 360  
 361  
 362  
 363  
 364  
 365  
 366  
 367  
 368  
 369  
 370  
 371  
 372  
 373  
 374  
 375  
 376  
 377  
 378  
 379  
 380  
 381  
 382  
 383  
 384  
 385  
 386  
 387  
 388  
 389  
 390  
 391  
 392  
 393  
 394  
 395  
 396  
 397  
 398  
 399  
 400  
 401  
 402  
 403  
 404  
 405  
 406  
 407  
 408  
 409  
 410  
 411  
 412  
 413  
 414  
 415  
 416  
 417  
 418  
 419  
 420  
 421  
 422  
 423  
 424  
 425  
 426  
 427  
 428  
 429  
 430  
 431  
 432  
 433  
 434  
 435  
 436  
 437  
 438  
 439  
 440  
 441  
 442  
 443  
 444  
 445  
 446  
 447  
 448  
 449  
 450  
 451  
 452  
 453  
 454  
 455  
 456  
 457  
 458  
 459  
 460  
 461  
 462  
 463  
 464  
 465  
 466  
 467  
 468  
 469  
 470  
 471  
 472  
 473  
 474  
 475  
 476  
 477  
 478  
 479  
 480  
 481  
 482  
 483  
 484  
 485  
 486  
 487  
 488  
 489  
 490  
 491  
 492  
 493  
 494  
 495  
 496  
 497  
 498  
 499  
 500  
 501  
 502  
 503  
 504  
 505  
 506  
 507  
 508  
 509  
 510  
 511  
 512  
 513  
 514  
 515  
 516  
 517  
 518  
 519  
 520  
 521  
 522  
 523  
 524  
 525



Kopuot S. Anny w Krak.

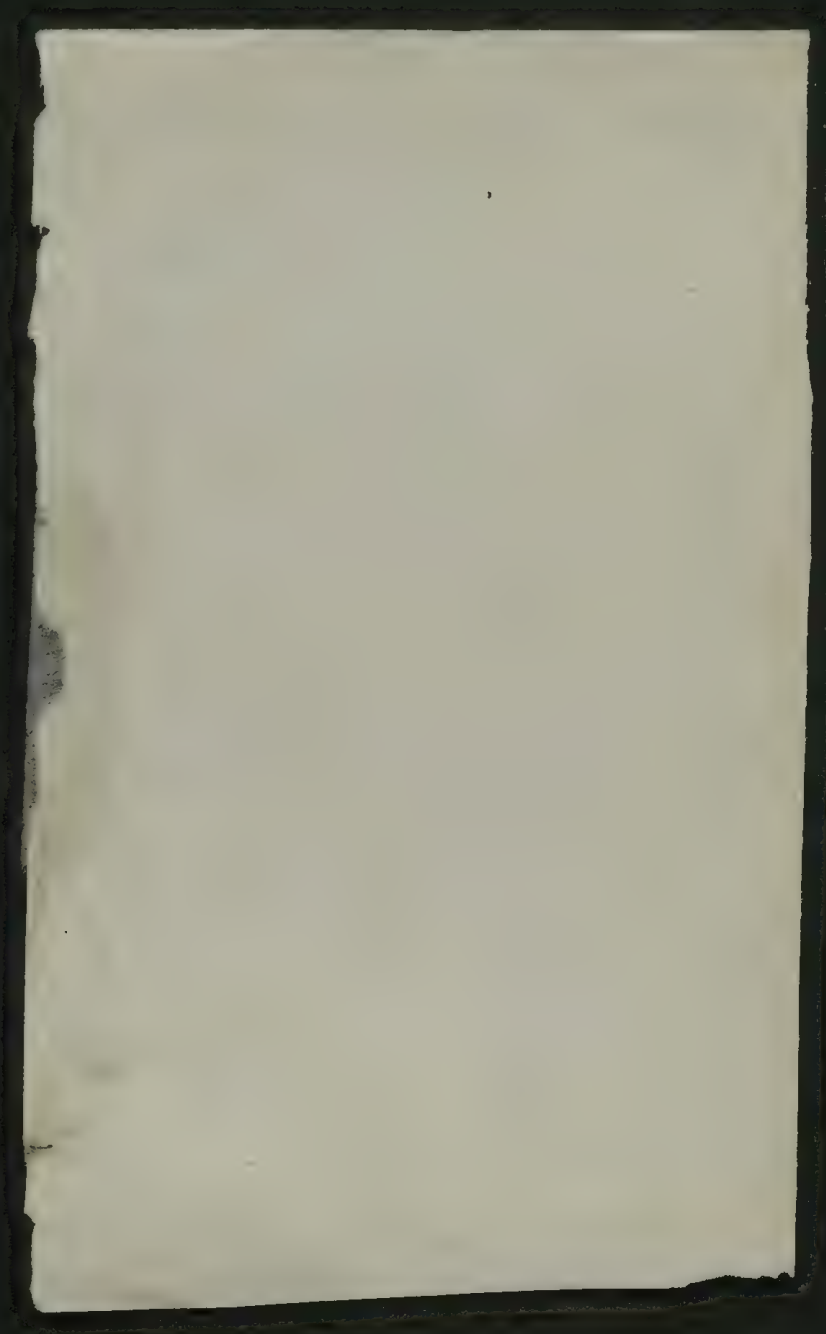
Baltazar Fontana z Como ftykaterie  
robot z bratem Franciszkiem Fontana  
ktory + w Ołomuńcu.

Kamień na fałdę brany z Lingowa a na  
stupy i cokoły z Myślenic, gips z Tonie  
marmos biaty z Skaty marmos szary z  
Regulic i żelny z Czermy, czerwony z Plesin

Obraz przedstawiający Jagiełłę chorzącego  
Litwą i fundującego Akad. Krak. Stał  
w ołtarzu w kaplicy gdzie leżał Wład.  
Jagiełło Jakub Kapłan zbudował  
na niego ołtarz oddzielny (czy gdy  
pomnik Soltyska stawiano wyrzucono  
go. Jest drewniany stary

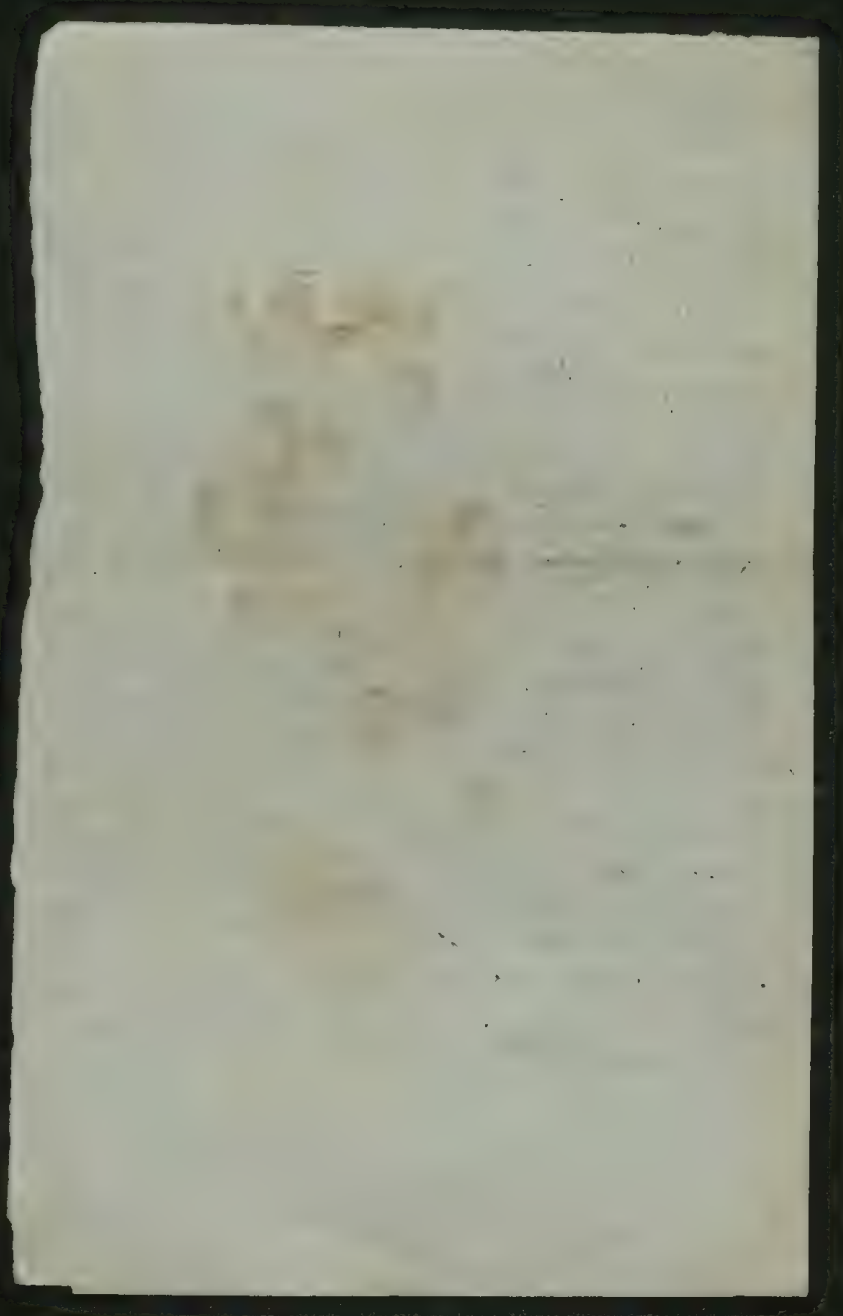
Opis p. g. Alegoryi.

Władysław Jagiełło kazał pomalować kopuot święto  
krzyżki greckim sposobem "które jeszcze nie o trwa"  
i kopuot biały otwierany pokryć. (Jac. Jabłkowski. Drewno  
żyłota na górze Łysiec. Krak. 1736. 40 str. 181. podobne malo.  
widła według Węgierskiego słownika były w Lublinie. Widać że  
na Jagiełłę niekiedy bizantyjskie malowidło do Łolpki zaczęto wcho-  
dzić.



W Krakowie w Kościele Dominikanów r. 1469 była imago sculpturam a ducentis erecta annis B. Mariae V. post partum in lecto decumbentis, o którego zniszczeniu r. 1469 do biskupa Krakowskiego Janadutka z Bozezia nadszedł sędziwoj Czechel. Korabita przeor zarowne kanoników regularnych S. Augustyna w Kłodawie że nie był podług treści zgodności religij katolickiej;  
(wspisiofski Historyja I p. 29)

Z koncem wieku XV architektura gotycka upadła, jak świadczy Kościół ~~Ś. Bernarda~~ S. Bernarda w Krakowie na Stradomiu przez Łęguwa Oleśnickiego zbudowany i kościół Karmelitów na Działku przez Jagiełłę do Korony. Jagiełło podniósł mury zamku Krak. I tuż po wiele budował mianowicie Kościół S. Józefa w Włosty. — Jakób Weyx nadwojny malarz Jagiełły. Obrazy nadzwyczaj w Kaplicy S. Krzyża w Katedrze Krak. przed XV wiekiem. Portrety 20 synów Siwora wojew. Łęguńskiego w XV w. malowane widział Laprocki. — W Kościele S. Wawrzyńca w Krakowie był w ot. tym obraz na którym był Jagiełło chrzczący dziecko; Jadwiga fundująca akademię — Był cech malarzy w Krakowie jak świadczy uł. prymałę niemiecki 1419 — Włoch Kwieksa wtedy był malarzem na skle dżis' zabracon — W biał. putanki był w księdze porzeczony obraz Koronacji Króla Aleksandra. Jagiełło lubił więc greckie fryzestwo nad tauriskie i nim kościoły pnieńskie, jandonierfski i wilecki ozdobił (Łęgu I 659)



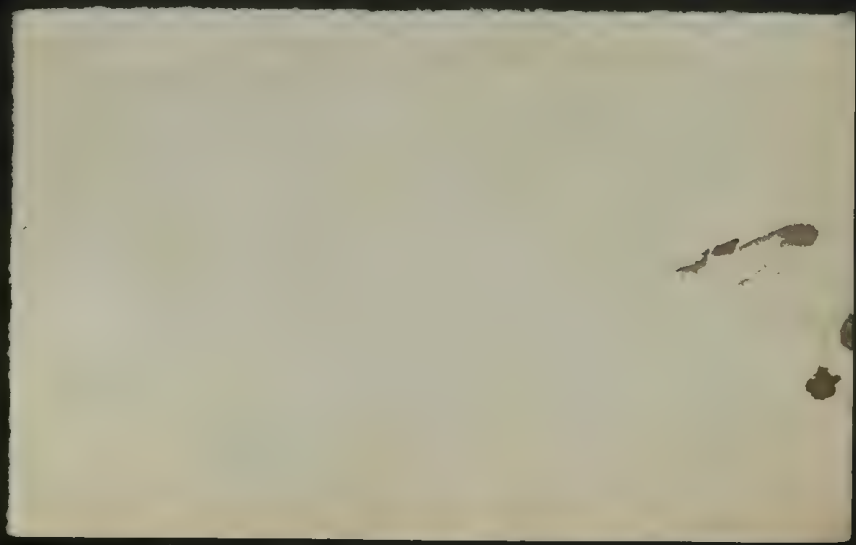
41<sup>o</sup> Kościół dominikanów w Krakowie w Kapiele i refek:  
taz jest wiele malowideł al fresco i otoków.

52



Ciampi Not. 112.

w drugim napędzie Satarów splonęły z zamkiem Krak. Starożytność  
ne kłajaż polskich pomniki. Najdawniejszy jest Dołęsta w ostry  
liwego u Franciszkanów w Krakowie z napisem: Annus Domini  
M CCLXX obit illustrissimus princeps et dux Vladislavus  
dictus pius dux Cracov innotatus (calis) — nagrobek  
władysława Łokietka jest dziełem pierwszej połowy XIV wieku  
na słazkich grobowcach z XIII wieku piśmo gotyckie.



54  
W Kosiele Franciszkanów w Krakowie jest  
nagrodek z napisem Anno Dni 1270 obiit  
illustrissimos princeps et dñs Vladyslaus  
dictus pius ~~dux Califfrie~~ (al 8)

jest to nagrodek (Władysław Odonig) <sup>z</sup>  
xięcia wielkopolskiego dux Califfrie z napisem  
Anno dni 1270 obiit illustrissimus  
princeps et dominus Vladyslaus dictus pius  
dux Califfrie etc.

Biographie universelle

625

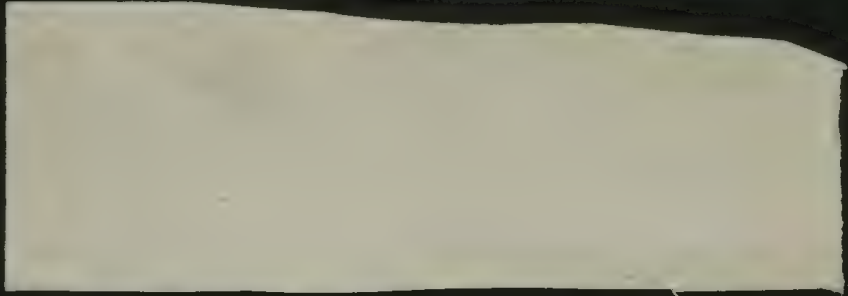




No. 2

Na nagrobku Bolesława Łętychliwego w Krakowie u Franciszkanów  
na drugiej stronie jest nagrobek zakonnika z rokiem 1292  
(1492?) niektórzy myśleli że to nagrobek franciszkana Bar-  
tholomaeus de Bohemia z r. 1292 misjonarza między Jazdow-  
cami

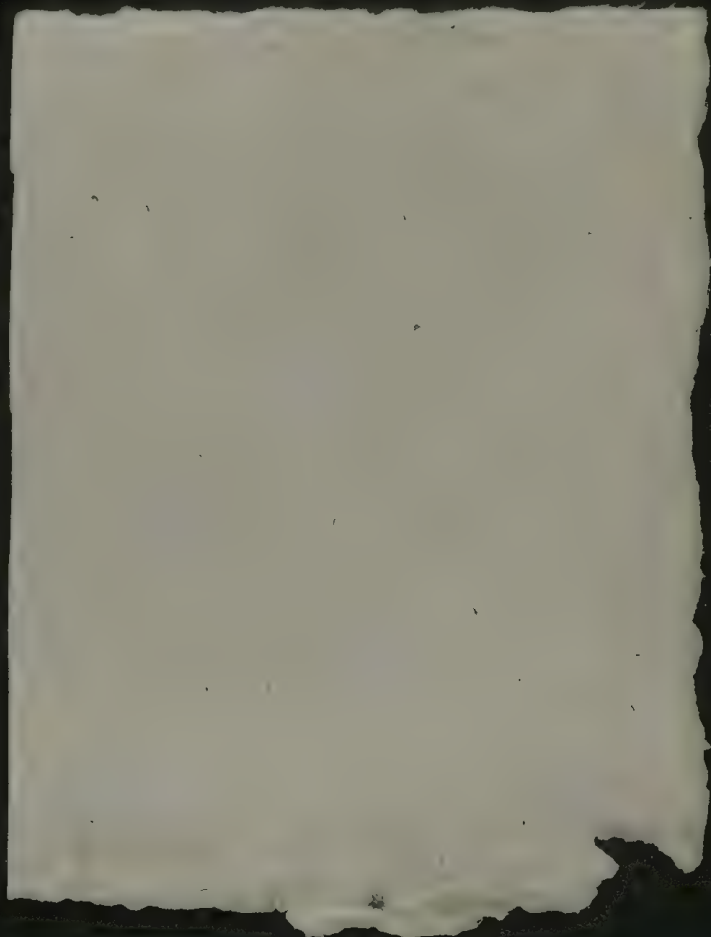
na fczynie zamku lwowskiego jest r. 1320



Sztuki piękne Wszystkie Stolarstwo 56

Stawne Stalla w Franciszkanów Stawne Dzieło  
Cienistowskie (o które mylnie pióse Grabowski  
że je robił Adam Siecha z Łyżdr Franciszkan)  
wz tylko oprawione za staraniem tego z Siechy  
Adama gwardiana Krakowskiego + w Ładwie  
1626.

(664)



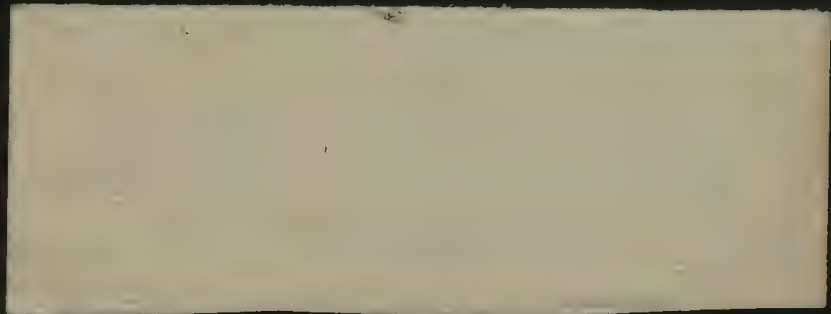
Bitwa z Tatarzy pod Wyszniowcem 1512

57

Hoc proelium penicillo adumbratum habes  
Cracoviae in peristylis monasterii divi Fran-  
ciscae!! Sarmicki Annales p. 384.

in villa / ia, koto Sandomiena  
Zamek / Stup / Stupski r. 1500 adeo insigni artificio  
fabrefacta ut etiam cum omnibus structuris horum tempo-  
rum quando omnia subtilius fiunt comparari possit.  
by Tdroniany lignea admiranda structura Sarmick. Annales p. 372.





Łtuki piśkne w Łoloe!

167  
58

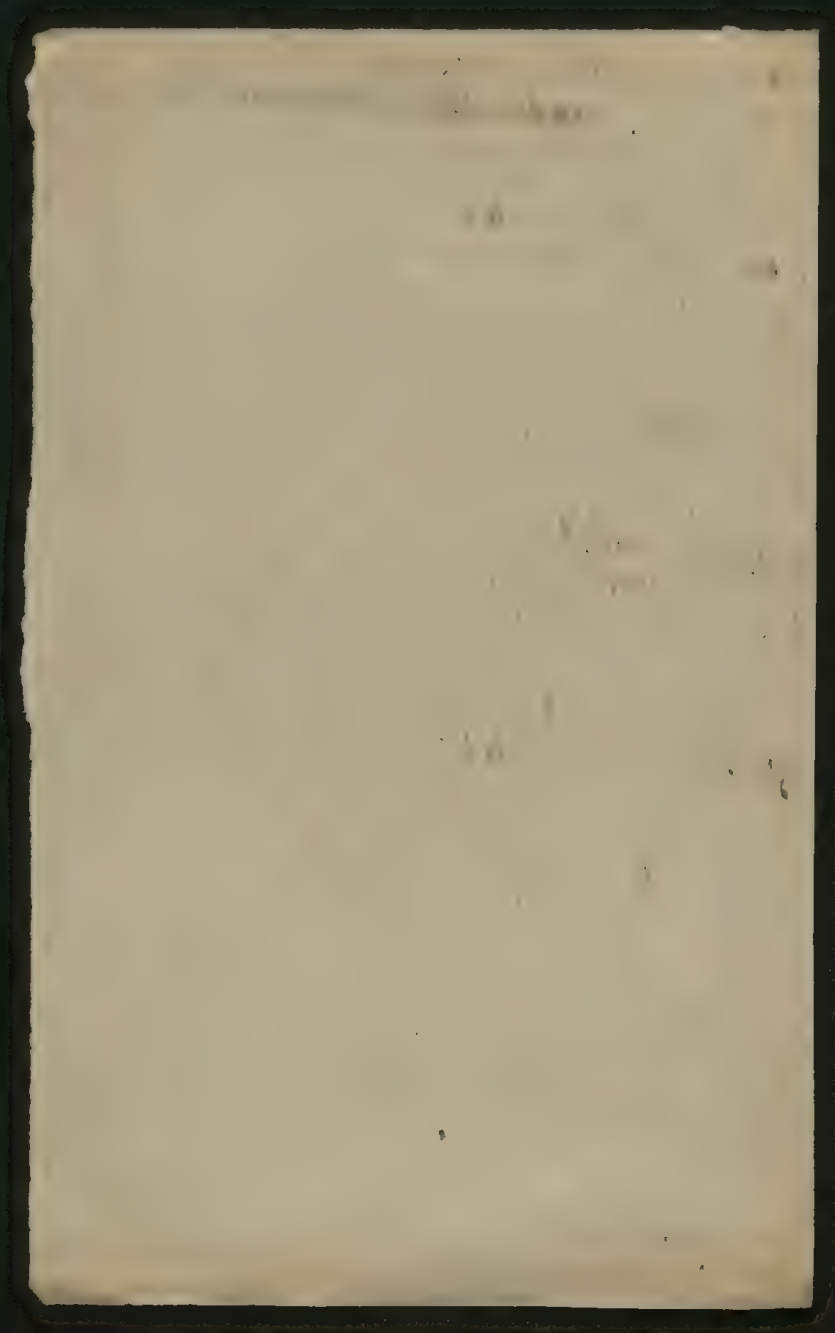
O Łtukaach piśknych za Zygmunta I nowi  
Orzechowski: (Funerbris Oratio in funere  
Sigismundi Jagellonis Poloniae regis  
Cracov. apud viduam Flor. Ungleri 1548. 8<sup>o</sup>)  
Karta 33.

Artifices ipsi medicis fidius ac omne genus mechan-  
icium commotis studiis artes suas diligentius  
hoc rege coluerunt, cum viderent opes as quoque  
sue placere regi; itaque tanta copia optimorum  
opisum atque artificum hoc rege fuit ut Phidias  
illi veteres atque Polietus et Apelles reviviscere  
in Polonia viderentur qui pingendi, pingendi ac  
doleri arte illorum veterum artificum gloriam  
adaequarent

Zamek Krak. zbudował „ut non hominum sed  
deorum immortalium sedes videatur ara ista  
Kościół na Zamku wobraż niezby wyposażyst  
Kaptłis Tadaq tamże zbudował

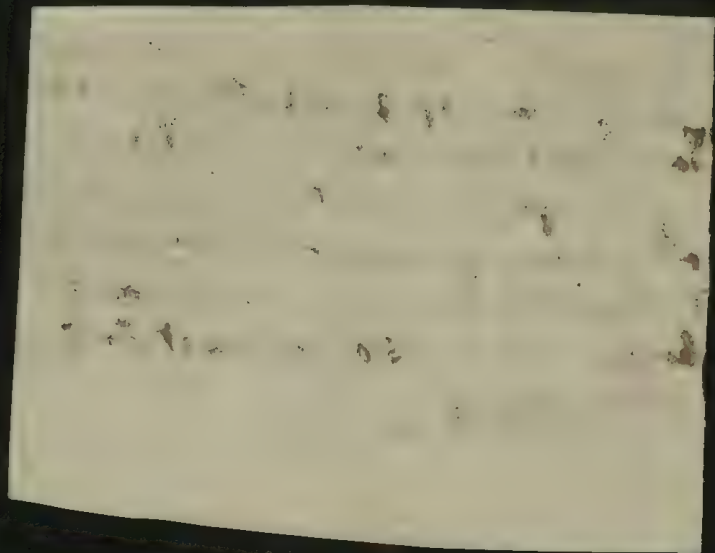


Zamek Krakowski r. 1512 Sigismundus rex coepit <sup>1512</sup> ~~aedificavit~~ <sup>aedificavit</sup> ~~aedificavit~~ <sup>aedificavit</sup>, Italici ad hoc  
artis aedificia ~~regulae~~ <sup>regulae</sup> ~~aedificavit~~ <sup>aedificavit</sup>, Italici ad hoc  
architectis adhibitis summo studio nec minori sumptu continuavit  
(Wapowski Stragm. p. 550) Podług inwentarza wielkorządów Krak.  
r. 1736 taki był rozkład tegoż zamku: Parana - Wniechłania dołhe  
skłony na Xpigi gródzkie, Skarbce Koronne, pionice, więzienia  
r wycieczka, studnia, kuchnia król. flajcie, wozownia, mieżkania  
podrządy, Kluwnika 2) Średnia Kontygnacya (tj. piętro) Schody na  
nią marmurowe, ganek cyflic galeryja, apteka, izba z alchimią  
niecem króla Zygmunta III pokoje podzielone na gabinety odzwoia  
wniech kształtne kamienne albo marmurowe posadzki marmurowe,  
falepienia z fytukami auzpustkami złościami, pokoiki złościami  
putapy złościami rzezane fyncerską robotą z obrazami stołkami.  
Obrazy włościami z złotych ramach po fianach kominy marmurowe  
z kolumnami grzyfami, figurami napisy moralne łacińskie nad  
drzwiami, Łatnia królewska, w pokojach fufity w tafle na prętach  
żelaznych do putapy przykrubowane na tych fufitach piramidy,  
floresy złościami w drewnie fyncerską robotą robione 3) Górnia  
Kontygnacya (2 piętro) pokoje królowej, pokoje nad oknami  
fytukaleryje, i rzeźby w helby, kwiaty i t.p. pokój maffatkowy.  
ki, pokój syreny gdzie w środku na 3 tancuchach ze fłopu wija:  
ta złościami drewniana putapa tam złościami, Izba tenatowska z gankiem  
w środku miało podniebienie w kwadraty rzezane, malowane z złościami.  
mi różami, pokój sądowy miał podniebienie z 14 obrazów były  
i nad oknami obrazy, pokój ptaki tak zwany iż do fufity przybi:  
te były rzeźby żelazne a nie nich różne ptaki i foby, pokój ry:  
niałny króla, kaplica z drzwiami ciarami łebanowem ładzonem  
kofia fłoniowa i macia perłowa, sala jadalna w niej fgalery  
(arazgi) na fłonie mistrzenie kwiaty rzezane i gwiazdy złościami  
Izba poselska fufit przez Zyg. I wyfławiony mistrzem z głowami  
fyncerskiej roboty kłone rozebrano do Laxenburga i do Putaw Ga:  
leryje cyflic ganki z fłonem fyncerskim. Na dole w dziedzińcu  
rumos opizowy (fontanna) ludwisarnia, młna reryja gdzie  
chowano lwy, rybie, lamparty

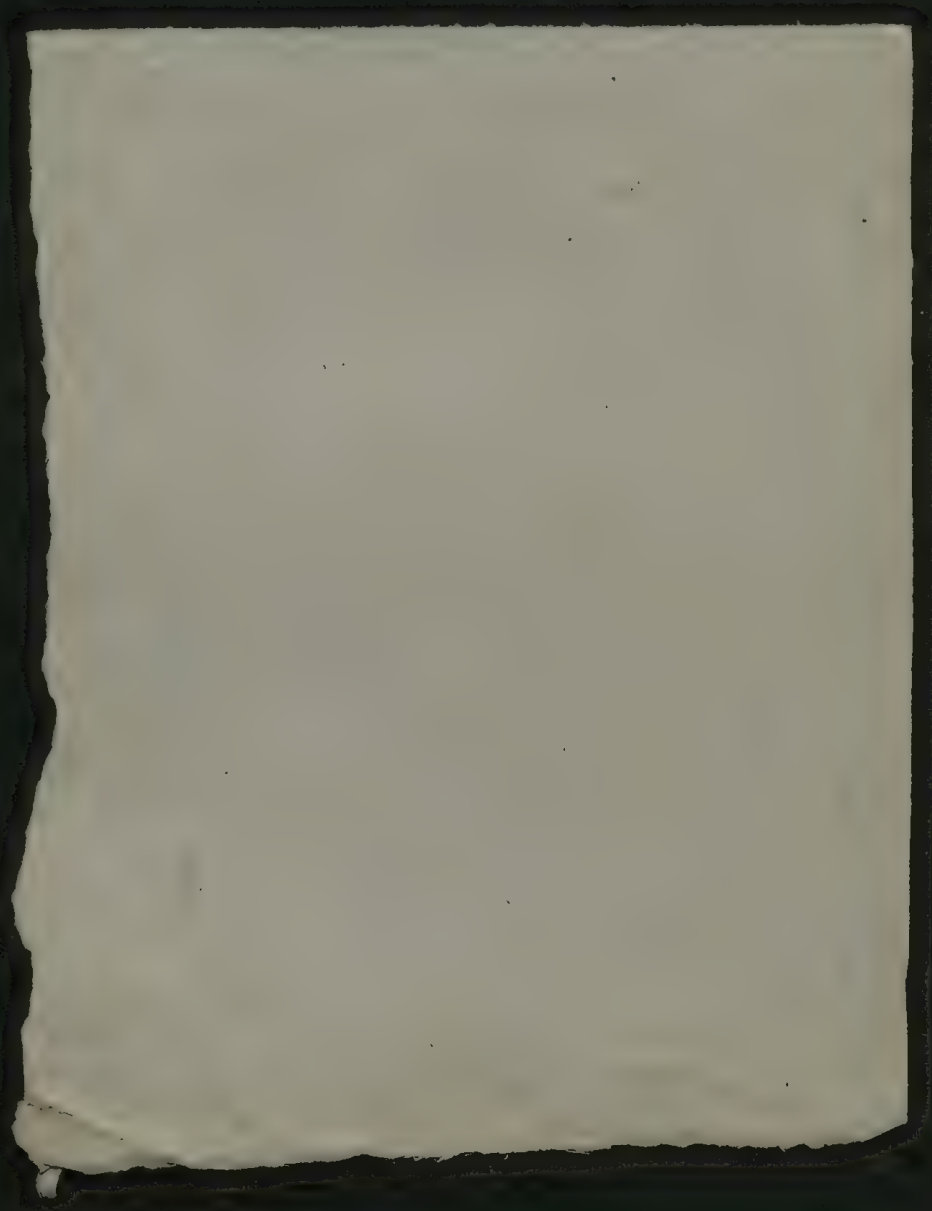




60  
Za Zygm. I ceniono artystów Korycki w warszawie  
wielbit budowniczego Jana Bartłomieja co bu-  
dował Kaplicę Zygmuntowską - Sam Zygm. I  
w wolnych godzinach trudił się rzeźbą metaliczną  
ostatni srebrny apelowany robot w Norymberdze  
dla tego Króla Albert Glim, z rękawkois Księ-  
stwa widac' ze r. 1570 Król chował Polityna  
jubileisa zscznego



Zygmunt August za 100,000 zrew. zł. sprowadził 24 Szpaletów (gobelinów) podług kartonów Rafaela Sanzio - Rabinowich. Zredyktował one sceny z ~~bibli~~ Genes. lib. 3, 4, 6, 7, 8, 9) od Adama i Ewy aż do budowy wieży babilońskiej. - Główny nastąpił do Drezna darował w imieniu króla z nich 3 fytuki napieżowi Urbana nowi VIII. - Jan Kazimierz wywiózł je do Warszawy z Krakowa i załatwił je kupcom Grattom w Gdańsku za 100,000 zł. August II wykupił je około 1720. R. 1764 wziął je ze skarbca Koronnego Stanisław August i zamek warszawski nim ozdobił, było je wtedy owych rafaelowskich gobelinów 21 fytuk, przytem innych haftowanych obić królewskich z zwierzętami (jeleńmi, wiewiórkami, małpami, rybnymi, lampartami, ptakami różnymi) fytuk 135. — Dzisiaj znajduje się 6 fytuk w Dreźnie, reszta podobno w Londynie.



67 422

Wspomnień życia Rafała napisanym przez Quatremere de  
Quincy napisanym a wydany z poprawkami przez L. Fr.  
Longhena w Milano 1829 po wstąpieniu jest list znaleziony  
przez L. Ciampi w archiwach medycejskich znaleziony. Był  
pisany po śmierci Jana Kazimierza do króla Karola II.  
Tatarskiego przez jednego z towarzyszy dworzanina królewskiego  
włoskiego donosi on że L. d'Enghien rościł prawa do  
pasciżny Jana Kazimierza a mianowicie do obci-  
krazzi? Rafała, ale że Prezydent polski chciał je  
zatrzymać. Widać się że to jest same obciżenie  
powiadał Zygmunt August: Kłopot opisał Stan. Prze-  
chowski. Było ich 15 zdobytych pokój królewski  
podczas ślubu Zygmunta z Katarzyną Austriacką  
głównie były to kopie historyj nowożytności świata  
malerzów w galerji Watykańskiej przez Rafała. Widać  
że te obciżenie są teraz w Dreźnie może roztat,  
tam z Warszawy przez Augusta II przeniesione.





Gobeliny

Wewnątrzna <sup>z gr</sup> patac Jana Zamojskiego  
w Krakowie, podraz jego wesela z Gryzeldą  
Bathoreą r. 1583 przygodobiona była „aulaeis  
ex auro et serico magna arte textis, quae totam  
Proserpinae raptus fabulam referebant” (pisze  
Reinhold Heiderstein: De nuptiis Joan de Zamojs  
ac Griseldis Bathoreae Epistola. Cracoviae in off.  
Lazari 1583. 4<sup>ty</sup>) – Wdwoże Zamojskiego był  
mumiaro na którym się zjawił syn Abdelmelecha  
Króla mawrytańskiego przebrany gósząc iż przybył  
posłkowaci wyprawy Batoręgo przeciw Moskwie.  
W wieczor był w dziedzińcu turniej. Do turnieju wjechał  
Mikołaj Wołki starosta krepicki na łożystym wozie  
~~z~~ jako Król Murynów z posytem ciarnek.  
Za nim stoi niedzicy wież z której się ogień sypały, i  
wielbłądy. – Za nim jechał na wozie Mikołaj Zebrzydowski  
starosta sęczycki w posadzi Saturna; uwiązły wóz gembuse. –  
Za nim Stanisław Miaszki wioził na wozie Jozefa i Miksa.  
Wóz uwiązły wóz 3 orty ciarne. – Za nim Stanisław Zetkiewski  
wojaodziec bełski jako Dianna wśród 14 młot, psów i jeleni.  
– Za nimi brama tryumfalna i wyjeżdżająca Moskiewskie  
reprezentowane przez Książąt Suckich w strojach ruskich.  
Kuch, wóz z Tuzynikiem i panem; jonek i jenie Moskiewscy.  
Za tem muryka – dalej Jan <sup>Łaski</sup> Dąbski syn Kanclerza w pos.  
taci Amorka na wozie. – Za nim Wenery na 2 koniach  
trzymająca na Tancuch. Danyśa. Za nimi Jan i Piotr Myś.  
Konfaj z 210 temi jebstkami

*[The text on this page is extremely faint and illegible. It appears to be a single paragraph of handwritten or printed text, possibly a letter or a page from a book. The ink is very light, and the paper has a yellowish, aged appearance.]*

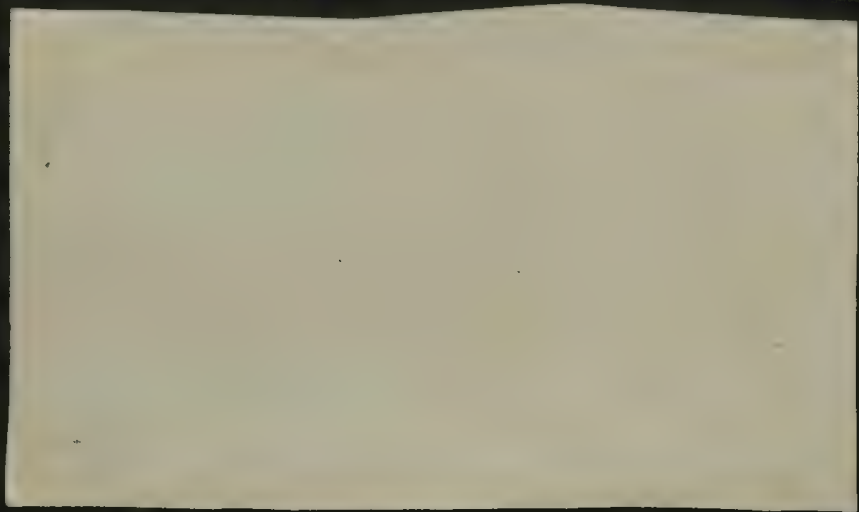


Te marmurowe kolumny ze złoceniem brązami.  
zdobył je ten warty. obraz historyczny Dollabelli. La Zygmunta III



Floßbauer architekt buduje Kąpiot w Kreszowicach  
w sali rycefskiej na krakowskim zamku Jufit, rodurowio  
węgrodzowa w piękne arabeski

Brama florianska odbudowana była w Krakowie  
1692 przez Jana Valerjkiego Linara miastkiego  
Kupa Krak - r. 1694 pod nadzorem Felixa Sapalskiego  
czy: Michała Okonńskiego.



Die italienischen Künstler der Renaissance in Kra-  
kau, von Dr. Marian Sokolowski. (Separatabdruck  
aus dem Repertorium für Kunstwissenschaft, VIII Band,  
4 Heft. Verlag von W. Spemann in Stuttgart 1885.) 8<sup>o</sup> pag. 13.

Der einfluß der italienischen Renaissancearchitektur zeigt  
sich in Polen weit früher als in Deutschland, durch Wenden:  
von italienischen Mönchen und Kunstbritten. Namentlich von  
Joh. Kasimir im J. 1470 war der italienische Humanismus  
galtend. Sigmund I. baute das Schloss in Krakau und seinen  
Grabbageln.

Francesco Loric von della Lora aus Florenz (Joh. und Fi-  
lippo Loric und Angela Balthinelli), verließ Florenz 1509  
war Baumeister des königlichen Schlosses in Krakau und starb  
1516 in Krakau an der Pest (Deus: De Sigismundi regis temporibus.  
pag. 118) zu Testament vom 15 April 1515 vermählte er sich  
mit Frau Angelica von Vornöym (pag. 2). Sein Adoptivsohn  
Johann wird in den Acta consil. Crac. V. 309 erwähnt. Francesco's  
Ordnung sind die schönen Reliefs des Schlosses mit cassetti-  
ten und wappierten Rosetten more italico. In Schlossfen-  
stern von Hans Düker (Enkel Albrechts) bekannt.

Bartholomeo Beretti Sohn des Lucas del Beretto und seiner  
Gemeinschaft waren Meister des florentiner Goldschmieds Paolo Sogliani  
- cf. Vasari ed. di Gaetano Milanesi 1880 Tom V. pag. 133) Architekt kam  
1517 nach Krakau. Im J. 1517 wurde er zum Plan der königlichen  
Capelle (Acta Tomiciana IV. p. 198); nach dem Tode Loric übernahm  
er den weiteren Ausbau. Er baute mehrere Capellen und Privat-  
bauten. Im J. 1519 ging er an den königlichen Capelle zu bauen und  
mühte sich 1520 (Monumenta Poloniae III p. 97. 105. 106). Er wirkte  
sich in Krakau ein und war 2 mal mit Arabischen Zierwerk:  
Erstmal warf er (Lefsky Kiewitz: Barthol. Beretti 1879 p. 33). Im J.  
1537 wurde er von einem Italiener angenommen (Mon. Pol. III p. 114)  
zu der Capelle im Lusten der Luthern ist die Inschrift: Bartholomeo  
Florentino Opifice. In Wänden haben römische Ornamente mit Querschnitt.

Johann Cini (Jesu und Mattheo de Cini und der Margaretha Bighellari) aus Siena, kam 1519 nach Polen und arbeitete an den Groteskdekorationen der königlichen Capelle bei Johann und seinen, Kislitz, Torgschamer, Orabesken (welche von seinem Lehrer Lorenzo di Mariano ausgebildet) und griechisch-klassischen Schmuckdekorationen. Saxeque Phidias vulgata magisterio" sagt der Kupferstecher in der Capelle. Andreas Critius lobt in einem Epigramm die Arbeiten in der Sigismundcapelle des Bartholomeo Beretti.

pag. 9.

Jacopo Caraglio (Jacobus Veronensis vel Parmensis) fast kein; vom Jahr in Rom als Schüler Marc Antonio's gewirkt und dort nach Rosso, Terrino del Vega, Parmigianino und Frazio einflussig. Auf Empfehlung des Aretino (welcher von der Königin Brona Sforza Tochter des Gian Galeazzo Herzog von Mailand im J. 1518 verbannt, welcher im letzten Verweil mit dem italienischen Galasien, Rüstungen und Litteratur blieb) kam er im J. 1529 von dem Hof Sigismund des I. (cf. Ciampi: Bibliographia critica II p. 246. 247. - Brief des Leonardo Leoni von Aretino vom 23 März 1541: J. Duménil: Histoire des plus célèbres amateurs Italiens. Paris 1883 pag. 259. 260). Dort in der Kunst Sigismunds getreten war, fast er die Kupferstecherkunst wie Vasari sagt "come cosa bassa" als nun wieder Kunst nicht weiter quälte (Vasari ed. Milanese I. V. pag. 425. 426 - Vasari Giorgio: Leben der berühmtesten Maler, Bildhauer und Baumeister überliefert von Ernst Förster. Stuttgart 1845. III Bd. II Abtheilung pag. 338) und sich hauptsächlich mit Goldschmiedekunst, Medaillen und Cameenschnitt (mit Edelsteinen vornehmlich Perlen und Edelsteinen) beschäftigte. (Pietro Giulianelli: Memorie degli intagliatori moderni in pietre dure. Livorno 1753. - Pasavant: Le peintre graveur I. VI p. 93). Bekannt sind von ihm einige Medaillen auf Sigismund und Bone und eine mit dem Namen des Rüstlands bezeugende mit in Gold und Perlen eingewirkte Gemme welche der Königin im Profil dargestellt befindet sich noch vorhanden in der Sammlung DuBrage - Duménil in Paris (J. Labarte: Description des objets d'art qui composent la collection DuBrage - Duménil. Paris, Didron 1847. Fig. zur 69 und 491. 415.) Caraglio lebte 1560 nach Italien zurück (Saxotomski pag. 10 - Ciampi: Viaggio pag. 110).



Gian Maria Padovano ymmerit il Mosca robintat in Marmor  
und Bronze, Kpilar Job Augustino Zoppo in Padua, born 1530  
nach Polen wirkte vlt Medailleur, Bildhauer und Architect. vni;  
un Arbiter fuit in Grabmählern Job Gamrat und Tomicki in  
Krakau, Job Tarnowski's in Tarnow; in Krakau bewirkt an Job  
bischoflichen Pörlach (Acta consil. crac. XII (23) pag. 14. 15) und nimm  
Hilf der Tuffstein (Tuffsteinwerk: Dawni architektki in Kiennic.  
1879)

Bartolomeo Ridolfi Bildhauerbittern, born durch Vermittlung  
Job Spytek Jordan in Job Sigmund Augustus von 1550  
(Vasari V. p. 288), kauft in Rom nach Italien. (Ueber Spytek Jordan  
siehe Vasari Schrift I. III p. 211)

Santi Gucci (Sohn Job Giovanni Niccolo Albengi Gucci ymmerit  
Giovanni della Camilla & Job Marietta Birbi de S. Gervasio)  
nach Florenz. Arbiter in Krakau von Job Grabmählern Stephan  
Boathoris, Anna Jagiellonka, und rothm Marmor, einleitet  
nach Sigmund I und Sigmund August. Job starb in Krakau  
Giovanni Maria Bernardoni und Como Trauungsmann Job  
Peterskirche in Krakau nach Job Waisen Job Geubnisse in  
Rom in Form antiker Stiftung.

cf: Burckhardt: Die Cultur der Renaissance in Italien - 1869 -  
Burckhardt J: Geschichte der Renaissance in Italien 1878.  
Eisenwein: In mittelalterlichen Kunst Denkmale Krakau 1869.  
H. Nawaroki: Jagellonische Capelle  
H. Lokutynski

Flügelaltar mit silbernen Reliefs von Melchior Bayr, Peter  
Flötner und Panthraz Labenwolf im Job Krakauer Kath:  
drachnisse (Lochner 1875 pag. 125)



148.

Sztuki piękne.

177

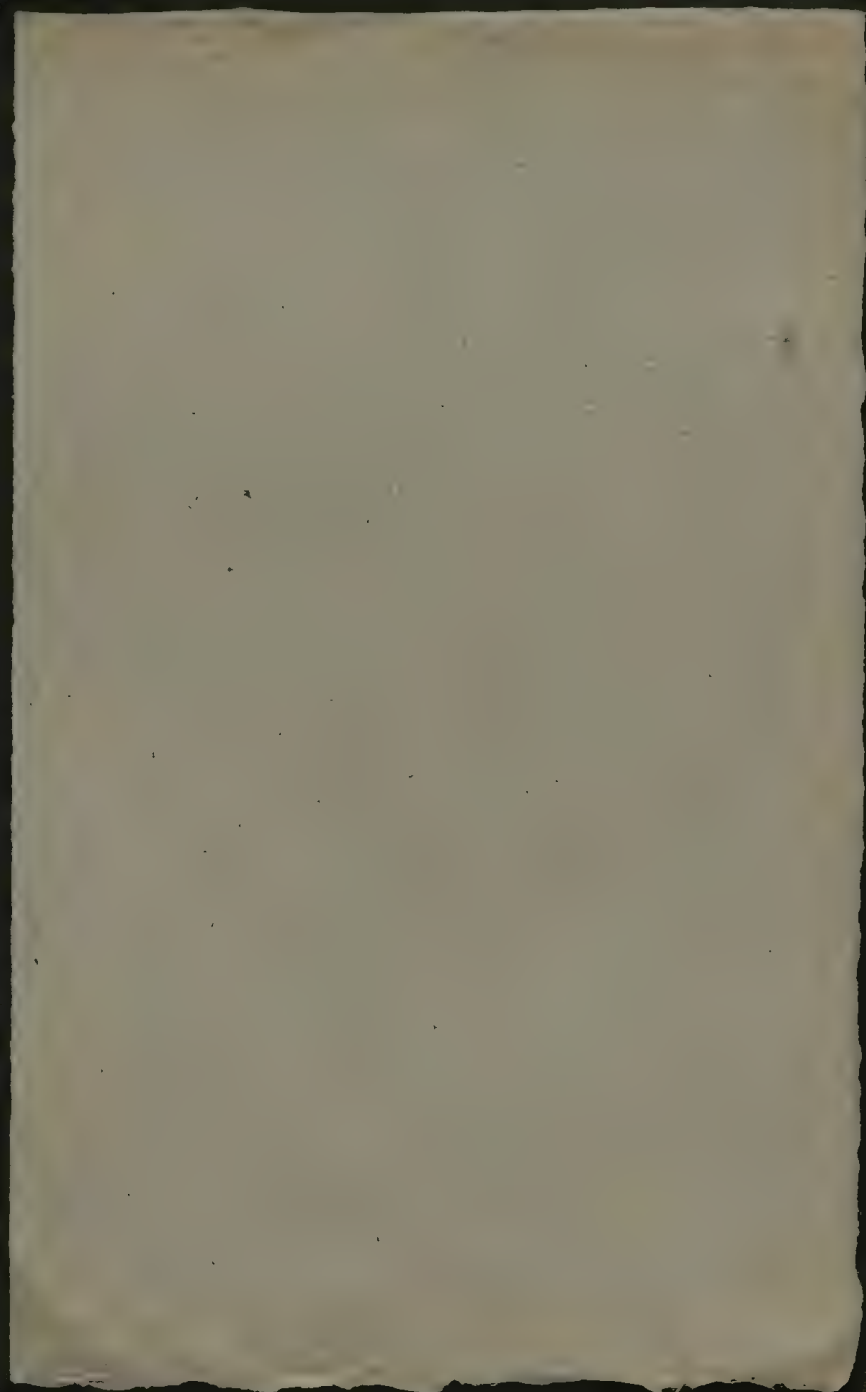
68

Dolabella Tomasz z Wenecji malarz nadworny Zygmunta III Władysława IV: Jana Kazimierza malarz kat 50 lat u Dominikanów + 27 stycznia 1650.

Kapituła krakowska sprzedaje ogród na stradomiu Mikołajowi malarzowi królewskiemu 1403.

Papniki Pleby p. 90 widział jeszcze w Kofie le benzowski (benzowski?) malowanych 20 łpów ściana z dubnię kęba zastrubić i pozyskać XV. wieku.

Wigilew Oleśnicki pochowany 1454 w pieknie grze w jej trumnie (sub urna aerea pulcherrimo opere fabricata)



Radwan' Jan pr. Telia r. 1829 profesor budownictwa w uniwersyt. Krak. (66)

69

Re Kopism pergaminowi: Zbiór przywilejów miasta cechowych miasta Krakowa z  
fliczerni miniaturami r. 1505 przez Baltazara Bekma przepisany darował do bibliote-  
ki Jagiellońskiej uniw Krak.

~~Agnes Liot~~ wydał ~~całość~~ swego dzieła ~~z 1825~~ I obejmującego ~~budowę~~ Kofio-  
tow parafialnych. 1825.

~~1825~~ ~~z 1825~~ falistofc huty (faloty) - fry kowna catofc' obrazu




Urbium praecipuarum totius mundi liber tertius  
 Georgius Braun et Franciscus Hohenbergius  
 Georgius Braun. Coloniae Agrippinae 1616.  
 (typus Theatrum utasiwice) pryncipale to 1576.  
 ark. 43. a) Mons Regius Königsbergk in Preussen

b) Riga  
 " 59 (opisni) Vilna (z obzajmieniem niemieckim i 4  
 figurami)

Theatri praecipuarum totius mundi & urbium  
 liber sextus. Anno 1618. Colonia Agrippina  
 wijdali Antonius Hoesat et Abrahamus Hogen-  
 berg.

43 Cracovia (na zarkusach z 6 herbami wjażem krola do  
 Łobzowa)  
 do tego 43 na 2 kartach opis

44 Cracovia z potudniowu w sfhodniej strony: Depictum  
 ab Egidio van der Rye. communic. Georgius  
 Housnaglius. (z 2 osobami u proci).

45 Montis Calvaria in Polonia ad similitudinem  
 ejus qui in Palaestina est typus

mon Calvaria Portret Lewta I i herb na drugiej  
 ramki w nich napis: Deatera domini fecit virtutem  
 Nicolaus a Zebrydowicz Palatinus et generalis Crac.  
 viensis Smiatin engz capitaneus crexit fundavit Anno  
 Christi 1600 nad ramkami S. Michal, S. Bernardyn i  
 S. Florian

opisni: Lant coronat (zomek z mostem zwozdzonym) - Domus  
 B. marie - Palatium triphae - Coenaculum - Domus S. Anna  
 - most na cedronie - Sepulchrum B. marie (prosty) -  
 Kopac Locust Captionis - Hortus Oliveti - Litanie probatice  
 (itaw ogrozony)

- Porta - Palatium Herois - Palatium St. Iusti - Heremi-  
 torium V. Fratrum Colonorum S. Mariae Magdal. - Calvaria -  
 Sepulchrum Domini - Monast. ff. minor de obs. cum  
 cel. S. mar. ang. - Capella S. Raphaelis Archiaz. -  
 Ecclesia S. Michaelis Zeberzidwi - Hospital. -  
 rzyta miejsc synagoga Kryżami Stupami i pira-  
 midami - na dole Hlaski idący nieśko za nim  
 dworzenie konie prochozcy. (za miastem)

46. a) Pożnania b) Groba: Templum v. Jacobi  
 (za miastem) - Monasterium Francisc. - Fara  
 - Templum S. Alberti - Curia

47. Varsovia 2 3 herbami i na dole 6 kościu mor

48. Lublinum

49. Leopoli ("Leopoli germani vocant corrupte puto  
 pro Lewenburg a Leone koniu Nowami Biblij. remi

50. Lendomia b) Pocz (Templum S. Barb -  
 Tintinabulum - Ecclesia corporis Christi - Ecclesia  
 S. Spiritus - Curia - 6 Castrum - Advocatia  
 (za miastem)

51. Iovium (2 2 herbami)

52. Praemissia (na dole Hlaski jedzie w Rydwani)

53. Novum Zamosium

Tom II 46 Edenum III 43. non Regius

J. III. 43 Riga.

J. II. 48 Grodno

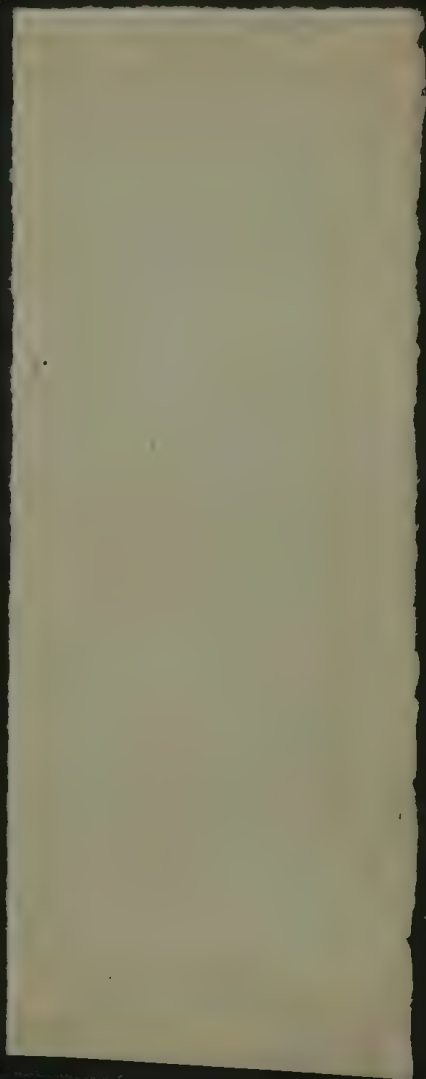
(17 widokow Łolki.  
 (34 Pruskie i Inflant.!

71 554  
Gregorius Wozniakowski  
braufzer Paulinow w Gs-  
töckowu r. 1739 robił wykta-  
dane stoły dla biblioteki tam-  
że oraz ptafkorrezoł nad  
Kofiosem wrodem kofioła wy-  
razajaca S. Pawła i Antoniego pu-  
telnikow tamże. (dobre)

Venceslaus Grotkau

mieszczanin warszawski nadwor-  
ny jubiler r. 1672  
jego roboty pis kna monsttan-  
cja w Crestochowie.

Zygmunt I Krol. Srodni  
sie jubilerstwem. Klastor  
Crestochowski posiada jego  
roboty pis knie wyprawowa-  
na srebrna paszjke 3 r.  
1510 i monsttanujie go-  
tyckiej formy 3 r. 1542.

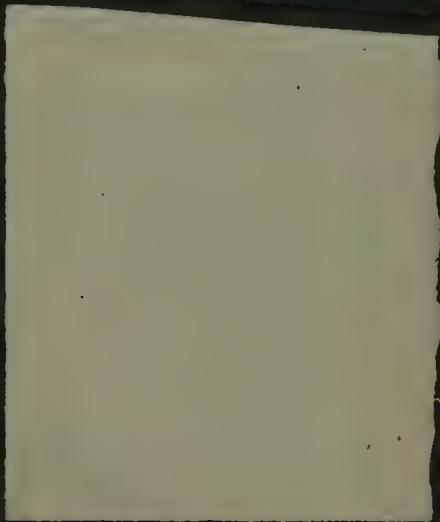


Lauro Franiszek budowniczy  
72  
krak. podług jego planu i wy  
budowano w klasztorze cyst.  
chowskim Kaplicę i Dawid fun-  
dacyi Denhofów r. 1681.

Karol Dankwart rodem Szwed  
z Nissen r. 1694 i 1695 malował  
tępienia kościoła klasztoru cyst.  
chowskiego i kaplicę - był katolik

504

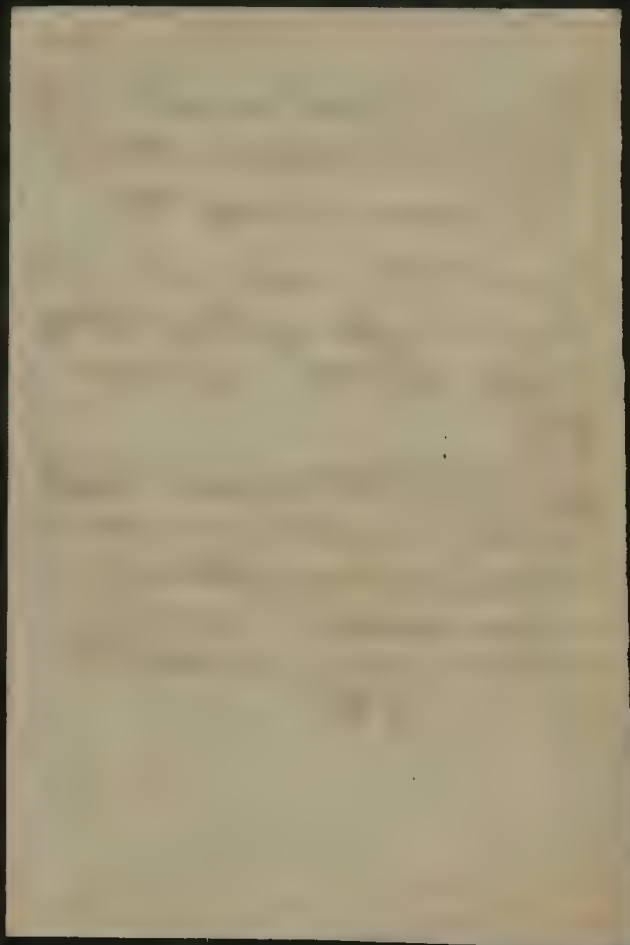




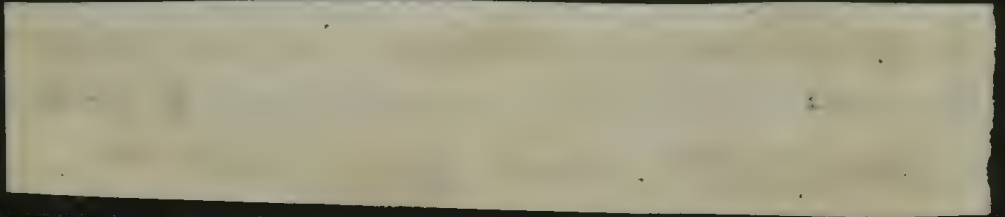
Dankwart Karol obywatel z Łisy  
malował 1691 sklepienia i Kaplicę  
w Łęstochowie, ukończył 1695

Wojniakowski Grzegorz paulin laicki  
stałowy ebenista wykładał sztycy-  
nie szafy biblioteki w Łęstochowie.  
1739

Szyrkowski Makary paulin laicki  
haftował z drogich kamieni i peret 3  
sukenkę do obrazu Łęstochowskiego.  
na aksamicie granatowym dyamentami,  
na zielonym peretami, i na niebieskiem  
rubiinami. r. 1713.



R. 1726<sup>i 1765</sup> pracowali przy Kollegium w Kiełcach Krako-  
wianie: Antoni Frąckiewicz Inyecz i Szymon  
Stowikowski i Wojciech Bieloski malarze.





Żelazów kościół cystersów malowany fresco przez  
Gutkowskiego. Jest tu jesse z kapturka z oknem  
wychodzącym na kościół który IIII r. założył Jacek czyli  
Jacek heben Gryf.

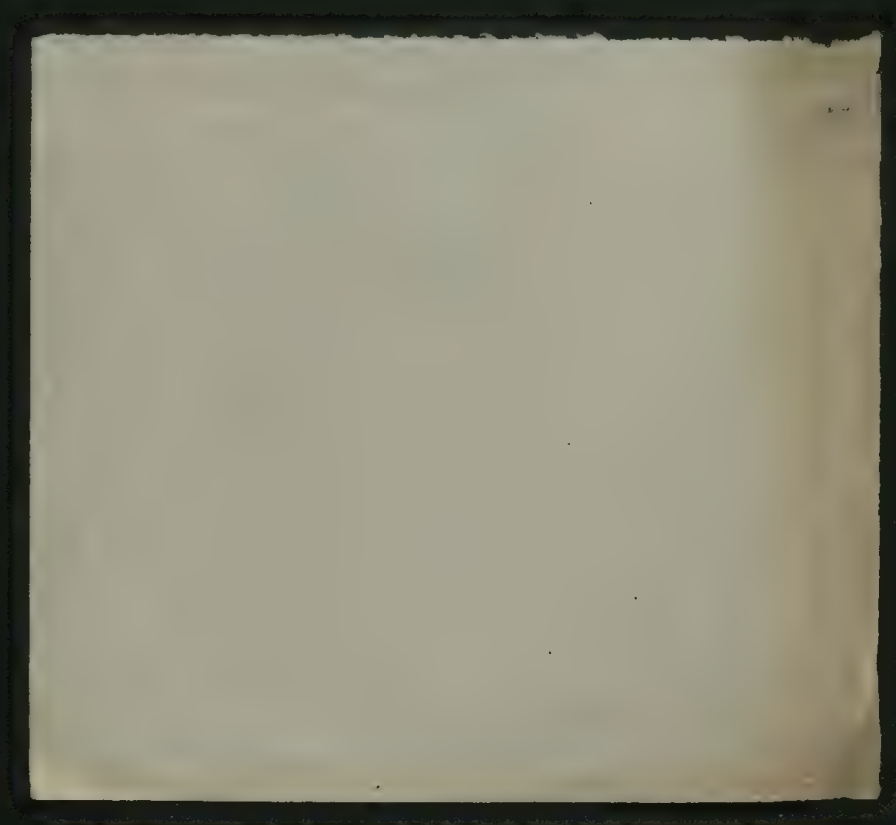
75

Żelazów w kościele założony przez Krokochę Jaxę  
w XIII wieku jest piękny, obraz Anna Smuglewicza  
(Żelazowscy 5 razy, do roku obchodzili święta wielkanocne)

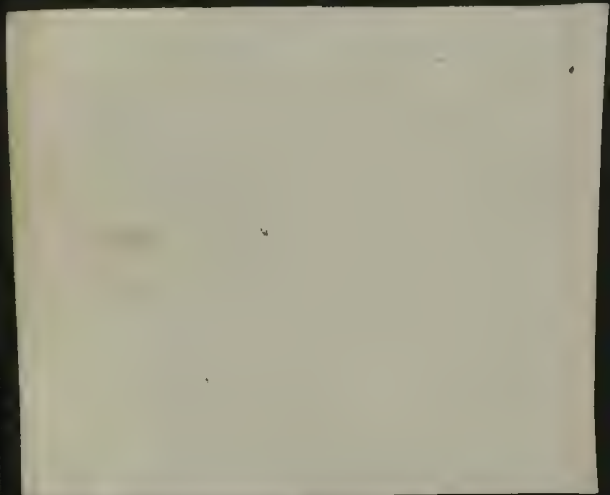


26  
Niepodany kopiołek modrzewiowy zbudowany przez Mieczysława  
na tysejgoise przed 50 laty rozwalit opat tutejszy, Józef hie-  
golewski herbu Grymata, a drewno modrzewiowe użył do zbudowa-  
wania organów. — w kościele dzisiajszym także zmurowanym  
z 1777 po spaleniu jest w ołtarzach 7 obrazów Smuglewicza  
i S. Trojca, Emeryk Krolewiczowski, śmierć S. Benedykta i inne  
obrazy z życia tego świętego. Kaplica drewna Krzyża sw. przy tymże  
kościółce ocalała pod czas pożaru są tu nagrobki: na tablicach z czerw-  
nego marmuru w całej postaci fundatora Mikołaja Oleśnickiego woję-  
wody lubelsk. i jego żony Zofii córki Sebastiana dubomirskiego +  
1612 poctki ma ona twarz i ręce z białego marmuru.

Podpisan ruijny zamku zbudowanego 1355 przez Bożysława Janowskiego  
biskupa krak. Kocioł stary przy tegoż zmurowany u nim obrazy  
bizantyjskie, nagrobek marmurowy z łaskofajem Franciszka Kras-  
wickiego biskupa krak. + 1577.

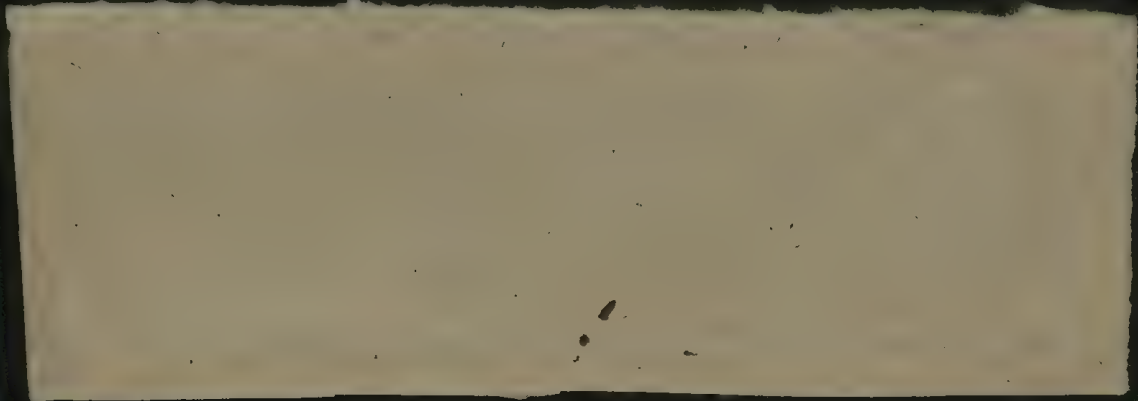


Kazimierz Wielki stawiał kamienne domy  
w Olsztynie gdzie kopalnię Kopalnię stary  
farny - Kopalnia w Wylęg z frontonem  
farnym, w Bezdowie - w Koniecku

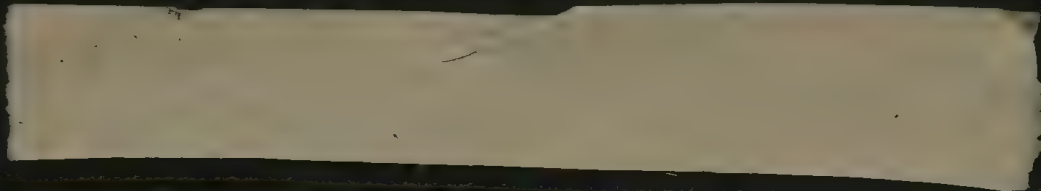




W opactwie w kamie zgrabione, zydowskich to jedynym z brązu, Tajka  
ma wyobraza 41 lat koło roku przedzanych czasu naturalnej wielkości  
tych leżących nad nim dźwięk nagie jest to cudnej piękności nagro-  
dek karyjstos zydowskiego wojen. Katak. pierwszego 15 do 17  
wian; jest tam nagrobek postaci leżącej jego głowy z czerwonego  
marmu 15 36 st. cięty.



777  
Kościół katedralny S. J. Nikołaja w Sandomierzu zbudowany ~~około~~ w  
XII wieku przyczołbiony malaturą grecką czyli ruską (ciężkie  
(X, 10, 11, 12) ułamki) 12



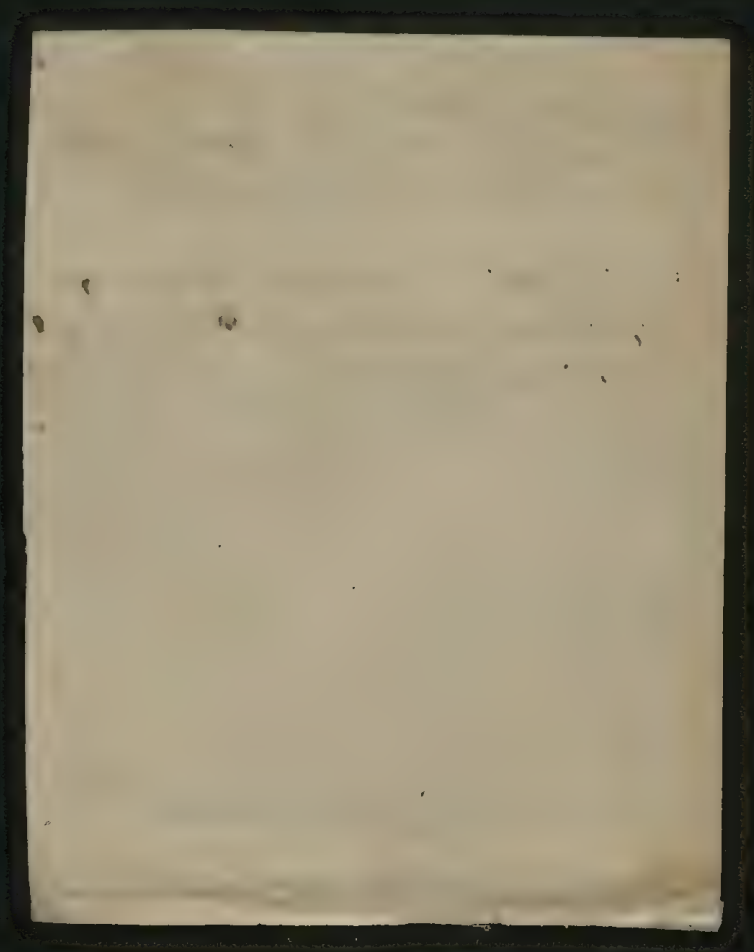
Kofioł S. Jakóba w Sandomierzu wymurowana około r. 1200 Adelaida  
 córka Kazimierza Sprawiedliwego, r. 1226 ofiarowała  
 Dominikanom Kofioł ten niski ciemny spoczywa na pięciu schodach wchodzi  
 z cegły. W Kofiole tym pomnik z drzewa dębowego wyobrażający  
 trumna na 4 słupach wsparta ozdobiona ornamentami na tej trumnie wierzchu  
 leży Adelaida z mitrą na głowie; pomnik ten stawiany r. 1676 - leży jest  
 w tym Kofiole tablica kamienna z rzeźbioną figurą z literami w kłopotliwych  
 gotyckich: *Hic jacet Domitilla Adleidis filia ducis Kazimiri  
 fundatrix illius conventus et obiit anno domini millesimo CCXI*  
 leży nagrobek ten z XV wieku być się zdaje; w tymże Kofiole jest także  
 tablica z herbem Natęcy i napisem: *Hic jacet strenuus dominus  
 Johannes d'Offrorey obiit anno domini MCCCXXVII* oraz  
 nadzwyczajny dzwon z napisem gotyckim: *in nomine patris  
 et filii et ss. spiritus sancti amen n. (noster) r. (reverendus)*  
*johannes p. (prior) sandomiriensis a. d. (omni) MCCCXX*  
*III (1373) a. d. (omni) Agnus Dei qui tollis peccata mundi:*  
*misereere nob. Rex glorie veni cum pacis (pax)*  
 dzwon ten według tradycji miał być śany r. 1803 według  
 śej Korofkiego ma to być napis grecki (!)





Chmielowski Antoni i Bernard rzeźbiarze  
z Landomierza robili około 1820 konfesjonały  
Hala: neżyły do kościoła w Klimontowie.

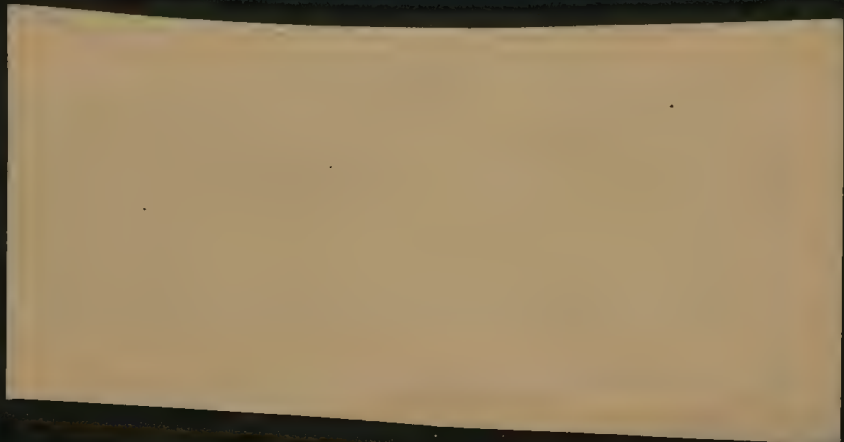
Rajchman Natias malował afrezję 1761  
kościół franciszkanów w nowym Mieście Korczynie  
i kościół na Łysej górze.



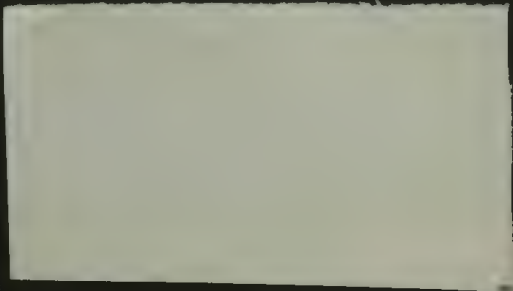
Karol de Lereot malarz malował obrazy dla Kolegiaty  
sandomir. + 1737. § 2

Malowista stare ruskie w Kolegiacie Sandomir które  
Książę Władysław Janus to malował, r. 1711 na  
rozkaz Kapituły zabełono.

Portret Florjana Kazimierza Czartoryskiego arcyb.  
główn. + 1674 malowany przez Beccarellego r. 1782  
jest w Kolegiacie Sandomir.



Sienno wojew. sandom. w Starym Kosięle  
farnym po prawej stronie' W. ołtary  
płaskorzeźba mełstania fundatora  
Zbigniewa Oleśnickiego bisk. Krak.  
1440: kilka głob z napisem gotyckim





84. 104

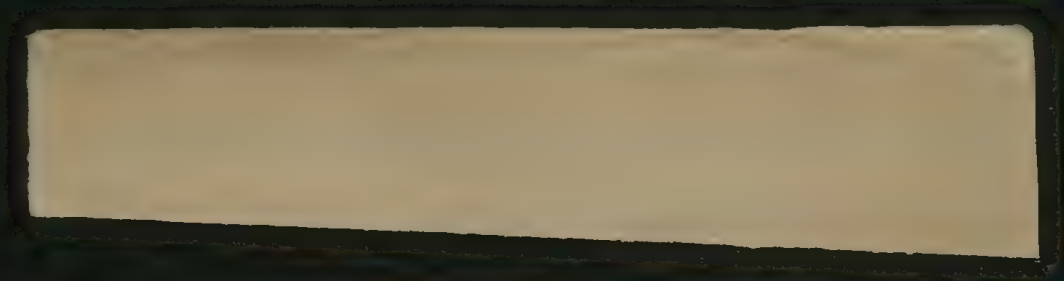
The above is a list of the  
 names of the persons who  
 have been appointed to the  
 various positions in the  
 office of the Secretary of the  
 State of New York.  
 The names are given in  
 alphabetical order.  
 The names of the persons  
 who have been appointed to  
 the positions of Secretary of  
 the State of New York are  
 given in the following list.  
 The names are given in  
 alphabetical order.  
 The names of the persons  
 who have been appointed to  
 the positions of Secretary of  
 the State of New York are  
 given in the following list.  
 The names are given in  
 alphabetical order.



Two z Konfiskat Odrodzenia Kanonik Krak. Kanclerz deſzka Białego  
okolo 1216 wyſtawia Kłafztoru w Mogile, Dłubnie. Myſlowie Koſciół P.  
maryj w Krak. - w Wawerzynie czach. Działoſzyczach, Dzierżęzna, San.  
domierzu i t. p.

85

Więſze poi chetmem ob. Suſza.



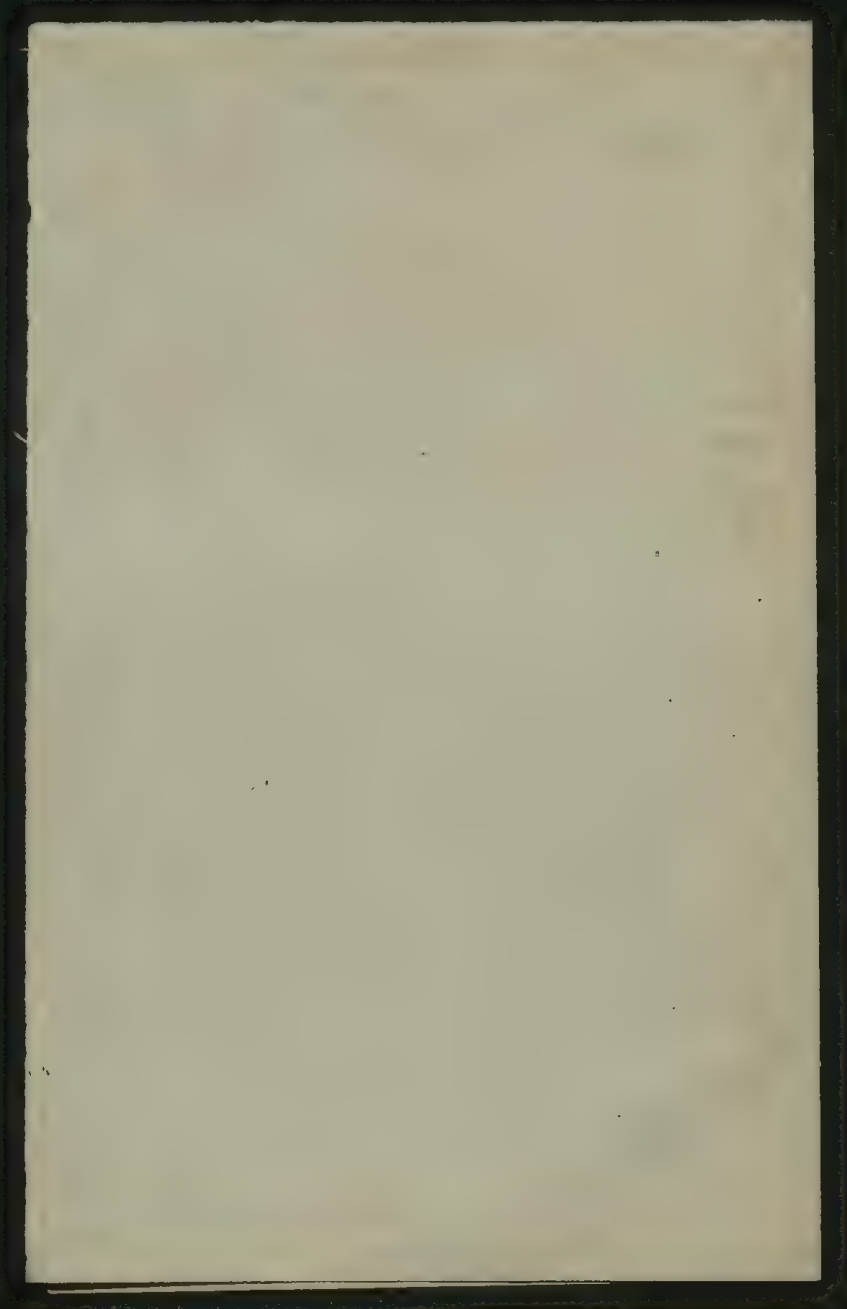
Zmiany w Warszawie (Budownictwo) 370

Bank polski i Giełda w Warszawie założona 1826 według planu Antoniego Corazzi, tamże gmach więzienia głównego r. 1830 według planu Henryka Markoni; tamże Kościół Kapucynów odnowiony i kaplica Królowa przym. wyrestaurowana według planu Henryka Markoni r. 1829; piżowny obelisk na pamięć cesarza Aleksandra w cytadeli warszawskiej 1835 według planu budowniczego Jakoba Gay; Kościół Pijarów (dawny jezuitki) 1836 wyrestaurowany według planu Alfonsa Kropiwnickiego; Katedra rosyjska (dawny klasztor) według planu Andrzeja Gotońskiego r. 1837 odbudowana w niej w ołtarzu obraz Ś. Trójcy roboty Aleksandra Kukułara, Kościół metropolitalny Ś. Jana restaurowany 1836 według planu Adama Idzikowskiego przym. rzeźb ołtarzy i ambony z figurami robot Konstanty Hegel, statuy i płafno. rzeźby gipsowe Ludwik Kaufmann, Sztukaterye Wincenty Vincenti, roboty kamieniarskie na fałdach kamieniarz Jan Wlagaen. obrazy Edygie z krzyża Alexander Kokular, Trzech Króli Franciszek Farnhauser, Zestanie Ducha św. Bonawentura Dobrowski, Ś. Trójca Antoni Kolberg (ob. Plany budow. li obejmujące rozmaite rodzaje domów, mieszkań i wielokich różnej wielkości, Kościołów, gmachów publicznych, mostów, ogrodów, monumentów i t.p. szeregotów przez A. Idzikowskiego budowniczego rządowego członka Akademii florenckiej Sztuk piśm. Knych. Warszawa 1843. fol. Zehytów 2.) - Kaplica Ś. Aleksandra Newskiego w pałacu Łazienkowskim r. 1846 według planu Andrzeja Gotońskiego - Kościół Ś. Karola Boromeusza 1841 według planu Henryka Markoni z pisłkarni, płaformami Dawida Malin'skiego - Wielki Teatr 1825 według planu Antoniego Corazzi z płafowaniem

zmianami Ludwika Kozubowskiego budowniczego, przy cmentarzu kateryje Terdynanda Markoni - Obelisk na jaskin placu 1837 podług planu Antoniego Corazzi przy cmentarzu ortów: kwiów są rzeźbiarza Konstantego Hegla - Dom Badeniego na placu Kraśnickim 1838 podług planu Andrzeja Gótonińskiego z piękną płaskorzeźbą na frontonie: Psyche wstępująca do Olimpu przez Ławra Malin'kiego. - Pałac jaski odbudowany 1839 podług planu Adama Szłachetkowskiego - Bazar przy gościnym dworze 1840 podług planu Alfonsa Kropiwnickiego i Jakoba Gay - Pałac dyrekcji mennicy 1840 podług planu Piotra Fryderych budowniczego przerobiony z płaskorzeźbami Malin'kiego wyobrażającymi Czas, wiośnię, złoty wiek, dom hr. Seweryna Uruskiego 1844 podług planu Andrzeja Gótonińskiego; bazar Sewerynów 1846 na górach Dyna Łowickich podług planu Franiszka Lania; pałac hr. Andrzeja Zamojskiego 1846 podług planu Henryka Markoni; gmach instytutu wód mineralnych w ogrodzie jaskim 1848 podług planu Henryka Markoni z 4 figurami wyobrażającymi Hipokratesa, Higiena, Chemia, Naturę i 4 popiersiami Wolfa, Brandta, Czekierskiego i Celińskiego lekaarzy roboty Ludwika Kaufman - Batusz główny (dawniej pałac Jakubowski 1785 podług planu Dominika Dneslina zbudowany) r. 1817 pod kierunkiem budowniczego Fryderyka Lessel wyrestaurowany. - Zamek królewski z ogrodem restaurował budowniczy Jakub Kubicki 1818 - Nowa przyława przy domie Sowarskiego (dawniej klasztor Karmelita) 1819 wyrestaurowana podług planu Antoniego Corazzi - Kościół S. Aleksandra 1818 podług planu Piotra Rignera - Faryga kościoła bernardynów restaurowana 1788 podług planu Piotra Rignera i 1815 - Belweder pałac 1818 podług planu Jakuba Kubickiego - Pałac mennicy 1819 podług ry-



punktu Piotra Lignera - Obserwatorium astronomiczne 1819  
podług planu Piotra Lignera - Dom Towarzystwa Przyjaciół  
 nauk podług planu Lorazze 1820 - Pompa żelazna  
 przy pałacu Krasińskich 1824 podług planu Piotra Lignera -  
 Podług planu Jakoba Kubickiego wystawiono bramy tryumfalne  
 na wjazd cesarza Alexandra do Warszawy d. 12 listopada 1815.  
 - Jan Lwiński litografował: Obchód pogrzebowy cesarza Ale-  
 xandra I r. 1829, rycina 30 łokci długo. - Litografis pierwsza  
 założono w Warszawie 1819 przy kwatermistrzowskim, dopie  
 ro 1820 publiczną litografis założył Ludwik Letronne uzeń  
 Dawida; lekcyje ras'z litografii jeściore 1813 dawał Jan  
 Sieffryński.





204.

En  
Cee  
ou  
La  
pro  
ne  
dyo  
dyio  
Lat  
go  
Rug  
pro  
jonh  
i do  
Lic  
13  
ite  
rya  
134  
Kri  
~~22~~  
Fad  
nolle  
fa  
mo  
54  
rap  
nie  
nein  
raia  
i m  
wyl  
Zu  
ora  
wy

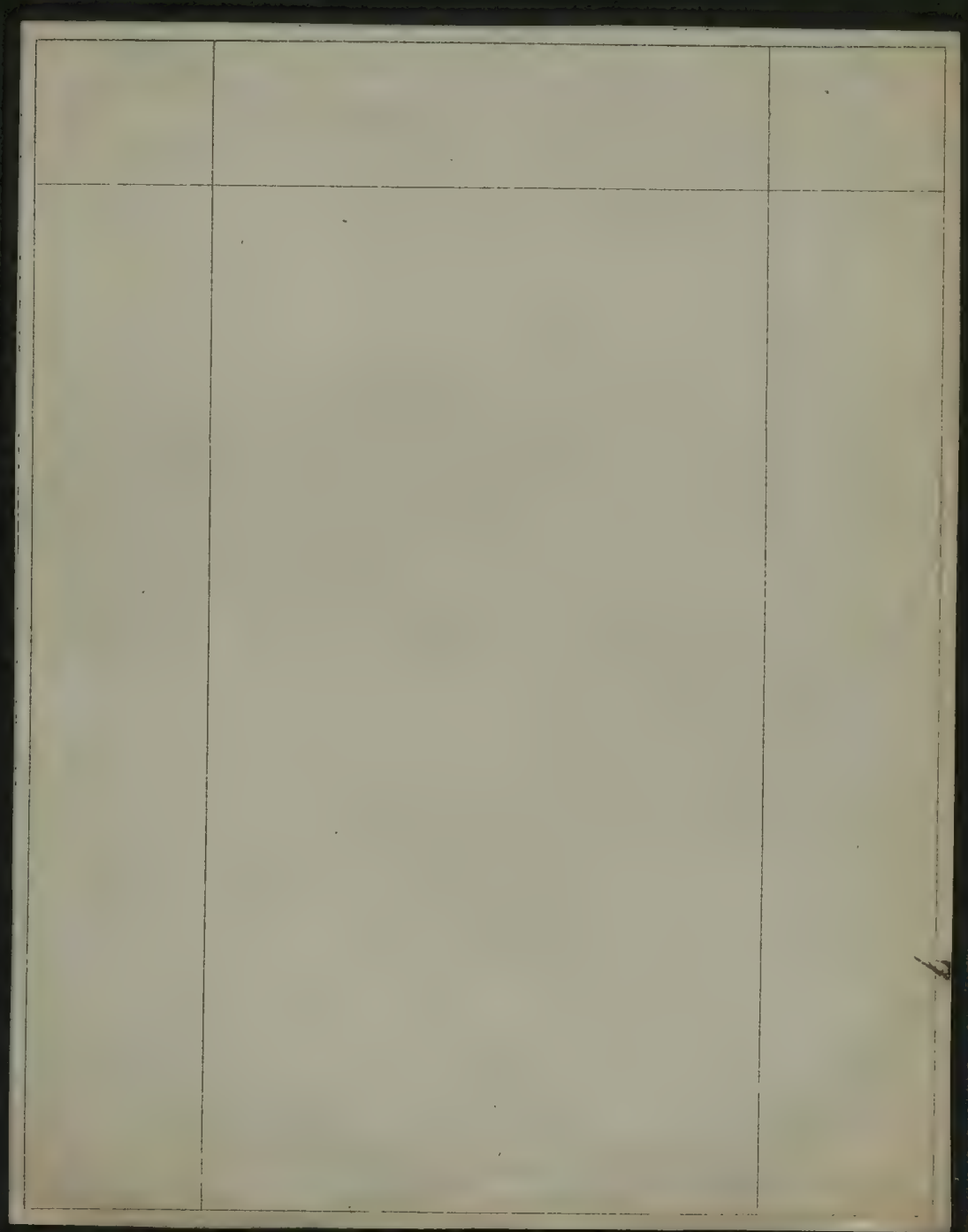


6. 1827 Gabinet rzyński w Warszawie miał 88111 sztuk k. jednor. z winog.  
fuch gliszon w Europie.



Jarzemski Adam r. 1643 opisujać wieżami Warszawy mówi że w kofiełce Bernardy,  
nów na Ładzie były na marmurze białym różne wyryte historyje oraz matka bożka  
smagławej pici malowana przez S. Dukę; na ratuszu w Warszawie były portrety szereg mazo-  
wieckich i królów polskich - w pałacu Kazanowskiich statuy z marmuru, wiele obrazów gipsze-  
woinnych, na ścianach obwisa na tle złotym haftowany bankiet królewski na drzwiach Kazanowskiich,  
wieniec ofół w kraju i zagranicą stawionych - obraz bardzo piękny Adama podającego Ewie  
jabłko, obraz Łazanny, Harzec któremu coś z zaprząsnętego oka dobiegają (pewnie flamandzkiej  
szkoły) portrety rodzinne - widziat malary holenderskich malujących tam obrazy wplud-  
rach - w królewskim pałacu (Kazimierskim) na Krakowskim, w ogrodzie posągi odlewane  
ze żelaza: Herkules jak lwa dusi, Koni spinający się od bólu do góry, którego u spodu wisi kask.  
w Kaplicy tamże cudny obraz S. Łucyi i S. Franciszka w ogrodzie tamże Koni na stupie z marmuru  
obłownej roboty, Delfin na nim dźwiesić pięć z matką z marmuru - w pałacu Wjazdowskiem cztery  
ładne potężne lwy z marmuru białego obrazów mnóstwo, portretów obrazy historyczne: Włosa S.  
bromi Łódzki pod której nogami leży mofkal z wypuszczoną szablą; Koronacja Maryi Andowi ki,  
Kozina pierworodnego królewicza - Pałac Ossolińskiego kanclerza w Łoskiej architektury  
w nim posągi 4 królów, statua z żelaza wyobrażająca Łódzką w jednej ręce trzymając szcep w drugiej,  
Kopię a u nogi ptug, Kupidynek ze strzałą z metalu, obraz Władysława II na białym koniu  
wśród rycerstwa, wozko rokokowe które Ossoliński uśpokaja, obrazy historyczne: dziesięć  
rodziny Ossolińskich, Ossoliński grzeczony, Konia i Kopię przebieg od śladu ratowany, penionta  
która biskup Ossoliński koronuje, statui sprowadzane z tryumfu, fufety z audra gipsaturu,  
meble cudne, roboty ze złota i srebra, dzwilkominy marmurowe; na gzymsach cesarzowie nymfi,  
z marmuru białego w medalionach, obraz mozaikowy układany z kamyków.

jak się królowie polski w drogiach kamieniach i regach jubileuszkich kochali, zaświadcza kuftra-  
cja r. 1599 króla koronnego. Medale tam były, cudne z dyamentów rubinów złota i t. d. na  
nich wyobrażone były: iudicium Salomonis, violentia mulieris, Venus z Wulkanem, Scowola ręk  
naki, Orfeusz, małżam Venere et cupidine, Jezus, Lew, smok - kuftra-cja z r. 1633  
wspomina jeszcze opony aksamitne czerwone, na których historyja króla wy-  
konterfektowana (pewnie to były, Razzi Pasata)





8) Bóg zagniewany nad zbrojstwem Irija 8) Płocznycę i zle niószy potęstwem  
kaina pojmawszy Abła 9) Bóg ~~zagniewany nad zbrojstwem~~ <sup>otwierając</sup> ~~zagniewany nad zbrojstwem~~ <sup>noćmi potop</sup> (Zie omataty fuit tanto  
vix dignus) były ztoteu nawet kłane owe oświ. 10) Bóg uvery koego budować arkę  
11) Arkę się budując 12) Arkę zbiera zwierzęta do arki 13) Potop świata 14) Wiosek świata  
w potopie 15) Bóg błogosławi ofiarę Noego — dalej było potęstwo Mojżesza do  
g. p. t. jego rozmowa z Faraosem, pochod 3 Izraelitów wojna z Amalekimi i p. a.  
i. d. Hozayta Rafaela (który + 1525) 16) w w. t. h. a. n. e. f. l. u. b. z. a. s. l. y. g. m. u. n. t. a. z  
katarzyna był r. 1553.

Statua Zygmunta III na Krakowie w Warszawie jest, brązowa  
portretowa

Galeryje obrazow w Polsce 1) Głoginiński w Warszawie  
2) hrab Siesakowski tamże 3) hrab Han. Łobocki<sup>4)</sup> hrab  
Tarnowski ~~Łódź~~.

Zatrac i hoc kwiwiera w Warszawie mieszkał w łobie kofitowny  
biblioteka zbioru rycin i obrazów po Ożewskim staroście archo  
biskupim obrazy te 1817 sprzedane zostaly. Były tam Rafaela  
Przemienienie pańskie i kopia tegoż przez Olękiewicza, ~~Lelek~~  
cyja i Stanisława Augusta przez Karolotta, obrazy Dominikina  
Coreggia, Caraccio, Giulio Romano, Lujoya, Spagnoletta, Jerdy  
nanda Bello, Gerarda de la Notte, Włahersztraba, Barronia,  
Calsanowy i t.p.

Zatrac i Stanisława Łotockiego ~~ale~~ w Warszawie mieszkał w łobie bib  
lioteka wielka zbioru medalionów, obrazów między innymi: Bordone  
go: brat od krywający prawdę, Battonego: malarstwo tryumfów, ludow  
nictwo pod postawą trzech niewiast muzyka i symfonia; kawaler  
Liberti i trzy grające i wśród nich igrający kupid 2) sporynek pny to  
wach Dyjanny; Annibala Karafja: Zdzisie z Krzyża; Złota z Werony  
Zdzisie z Krzyża; Lefuera: Błeci oddana zbawicielowi; Salwatora  
Dofy: S. Wilhelm przyniesany do drewna; Lebrona: Wniebowstąpienie;  
Bupiera: Dzieci igrające pod piękniemi drzewami (przemiany); Teniefa  
kuchnia pracowników wewnątrz wyrobiona; Bergera widoki; Widoki z fta  
kajami: Klauzury z Lotaryngji; dukatellego, Placida Konstantynusa;  
Ranuzego: Alein ~~Wł~~ Koto Kurowa i Marjinki blisko Łutaw; por  
Trety: p. Angelika Kaufmann: Dziejny duboniskaj; i Stanisława Łotoc  
kiego; p. Lampiego: piskrej Julij Łotockiej; p. Battonego hrabiny  
Stanisławowej i Ignacowej Łotockiej; p. Łokasznego: Ignacego  
Łotockiego; p. Caeciellego: duboniskiego męstwa u. kor. i Stanisł.  
Łotockiego; p. Ladego: Krystyny Łotockiej iorki, Ignacego, i idu  
xandra Łotockiego, syna Stanisława;

Zatrac Krasin'skich w Warszawie mieszkał w łobie obrazy historyczne portrety  
zbroje wstady, Stawa IV, Zygmunta Augusta, łobieskiego, Krzyżofa Karzi  
mita; tarcze: Zygmunta III Krzyżofa Karzi i Karla Krasin'skiego  
Kataja, Stefana Batorego Zygmunta I Krasin'skich, Jana Tarnowskiego,  
Bekieffa Kalinowskiego, postane od mistrza Krzyżackiego Jagiella po  
Grunwaldem; Fryziki, Fryziki, Chodkiewicza, Koniecpolskiego





Galerja Gzolińskich w Warszawie r. 1816 jako jona miała <sup>14</sup> pie-  
wotnie 438 obrazów, a mianowicie: Jordana: Jakób błogosławiony Jura;  
Rafała: życie preminienia pańskiego i s. jaśmin; Saffa Serrato:  
stawa filozofa i Teniera targowisko; Jana Batta okolica; Caravaggia  
z czterech ewangelistów, Trewizaniego Samarytanin; Hykoti flamaniska;  
Knodliet; Guerina i. Letionela; Rembrandta ogłowy: Herod; Fi-  
ciana: Rudzotojnia; murilla dwóch głupców; Coreggia N. Lanna: Be-  
chawiza 2 obrazy; Kopeckiego: portret; ciacatello: pis kina okolica;  
Werneta: burza morza i marynarka; Mengla: portret; Guerina  
i. <sup>francuska</sup> ~~francuska~~ Luccharego i. Familia; obrazy: Almana, Laura ciacateli;  
Nethera; Lagrena: Wierze pańska; Teniera widok wiejski; Lutor-  
na: Nawiedzenie N. Lanny; ciacatello: widok wiejski; Burgogniego  
bitwa; Werszyga: Amazonki; Tempesta: burza; Lina Kosa: widok  
wiejski; Balena: Jarka Krego; Florysa: pogas Troi; Jordana: śliczny  
obraz - Dyrektorem tej galeryi był Villani a 1827 Kondratowicz.

Albert Trandy

Bzechowicz Izymon: Łukasz Samuglewicz r. 1750 mieszkał w domu  
pod nr 59 w Warszawie

Łukas Samojokich przed r. 1806 mieszkał w sobie pyszne gipsatury i  
figury na piecach; polianach n.p. Jan III z żoną

Metzel za Stan. Augusta podał wzór mostu w Warszawie pniey  
wite na Tancuchach żelaznych

Decoracyje w teatrze warszawskim już podzieli dyrektora Zielinskiego.  
P. Joutin a r. 1827 spop. Jutty ojca i syna - Nowy teatr na Mary-  
willu wybudowany podług planu Jorazego na fronton z 10 kolumn a na  
atly kolumnywna Apollonizami otoczony. Mieści się w nim 500 widzów.

Towarzystwo Harmonijne było w Warszawie za rządu pruskiego.

R. 1801 powstała maskarada

Mokotów (Mon Coteau) koło Warszawy założony przez Izabelle  
z Chastoryskich dubomiska.

175

Obrazy historyczne Dallalelli były w zamku warszawskim aż do  
pogoty ku panowaniu Augusta II wtedy zostały moją je dał Rosji (La-  
nowanie Zygmunta III J. U. Niemcewicz. T. III # 23. 24

2a Stanist. Aug. w zamku warszawskim pokój marmurowy miał ściany  
wyłożone krajowym marmurem czarnym i czerwonym tu były  
Dallalelli portrety królów polskich. — W sali rzeźbiarskiej obrazy  
historyczne oraz portrety sławnych Polaków Dallalelli i  
20 popiersi sławnych z metalu męzów sławnych Polaków —  
w Warszawie

Łożysko Zygmunta III na placu krakowskim do 11 stop wysoki  
Król trzymał łata zakrytym przeważnie, a w lewej rękę  
w wyżej kręgi, od całej osoby. Król we zbroi i łata Kró-  
lewskim. Łożysko stoi na wysokiej kolumnie porządku Korynckiego  
29 stop altugiej kapitełu nad słupem i widok u podstawki łata  
15 stop podstawy dolnej z marmuru krajowego 25 stop łata uśc  
kolumna na 80 stop czyli 40 łokci. Łożysko króla odlewy  
z brązu w Krakowie i łata do Warszawy łata kolumna  
z marmuru checin łata Wytań w łata. Ten pomnik ożen  
1643. a łata - August kazał 1743 naprawić i odnowić.

Piotr Dmochowski będąc wielkoryzą Kalifę i kruszycę w polowie  
drogi do siebie tych dwóch miast wystawił słup kamienny (którego  
życzątki Koło miasteczka Korina w wojew. kaliskim)

W świątyni w Kopale farowym kamienne rzeźbki Piotra z  
Wrzący Zajaczką r. 1463 +

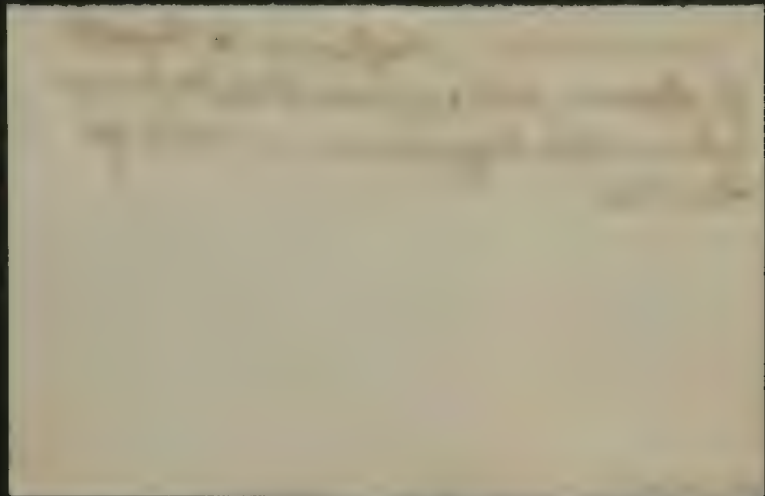
Przed łata wale pomników zniszczono (ob. Abraham de Goye)

Piotrków upamiętnił łata łata przez Kazimierza W. łata i  
ratusz łata łata

Bolesław I zbudował w Łosie a Księstwo Chreścian łata między temi jeden  
w Łosie (Marin Gallus) Katedrę w Łosie z kamienia nanowem wybudował.  
r. 1136. Alexander bit k. Łoska.



Pałac Królewski w Warszawie za Augusta  
II stawiane według planów drezdeńskiego  
budowniczego Löppelmann, i Andrzeja  
Schlütera.





pokój marmurowy<sup>zwan</sup> w jamku wafarskim za otadyt 1 1/2 roznym  
 marmurow zbudowany ten krol postawił tam portrety pacyllonuryka  
 Wazow: niektorych z arcyksiążek rakiufkich z joba pprokrewmowach pozniej  
 Krolowie do dawali portrety by były nie rowne. Stanist August obudował  
 ten pokój<sup>z 1731</sup> obami nadworiami swemi. Artystami: przydal portrety ze  
 miedzi gdzie nie były po tainie cyny. F

od r. 1776    od r. 1784.

Hetmani wielcy Koronni

Kasztel. Krak. od r. 1762 był

Jan Klemens Branicki od 1752 - 1771

1769-8-9-20-1 r. 1765 od Stan. Aug.  
order S. Henryka

Vacat 1772 } 1773

mianowany w r. 1773

Władysław Przewuski (w 1774)

Król Ko był

Branicki od 1773.

Hetmani wielcy litewscy.

Jonichat (Kazimierz) książę Raczyński od r. 1744. -

1725 pisał Jan Wójcik 1761 (był) był 1733.

Jonichat (Józef) książę Zasłowski od r. 1762

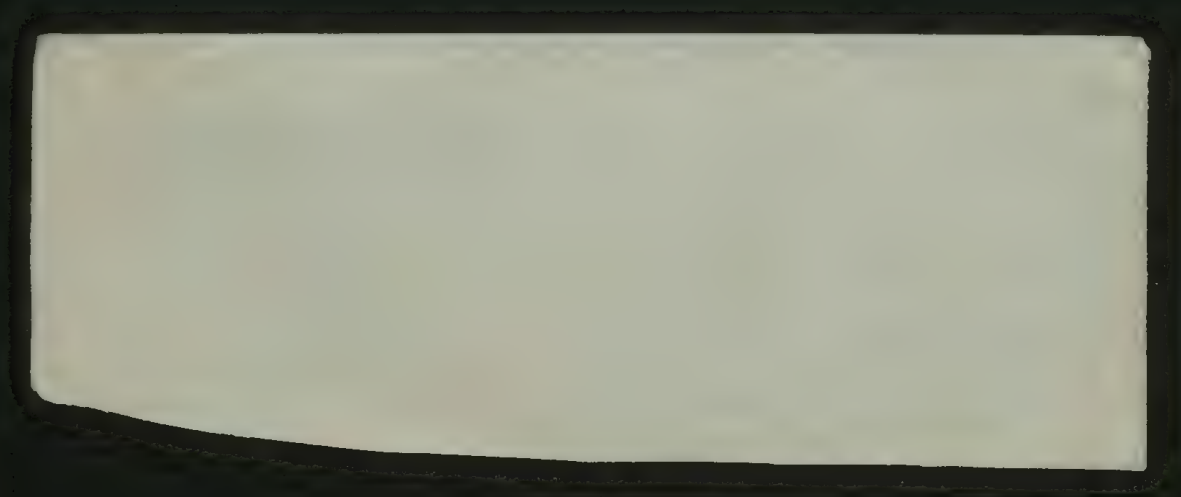
1765-7-8

Jonichat Oginski od r. 1768 - 1781 -

był 1786 r. 1765 został od Stan. August.  
był r. 1747 order S. Stanisława był r. 1782

Pomnik Zygmuntowi III Królowi polskiemu i Szwedkiemu  
 od Władysława IV syna jego w Warszawie wystawiony  
 Lew. Olechnicki fecit 1823. w lit. W. Sliwicki

Pojazd Króla blizko Kwiatkowsk. Rzeźb. Władysława IV  
 odlewat M. Daniel Thym F. R. M. Rzeźb. Varsoviae fecit  
 R. D. 1644 cała Kolumna 46 łokci wysoka.



my nie znamy perspektywy plastyki tak jak  
dawniej - polega na jej przesłonięciu do gmatu  
tę płaszczyznę albo kartonate albo obrynie -  
znikła ta harmonia - w malarstwie tylko  
wyżej nad starych stojmy.

Spisując powieści królów polskich z mar  
murowej jak w Wersawie zdobies dziś  
Kremel w Moskwie również jak : Kara.  
leżego obici pod Wola : Korony polskie  
które dla Rasyj wykradł z jakobu siersa.  
Kiofski kufelki ostatni kor. za co dozwol  
nie perpyja pobiera

cf. Stanisław Glogier.



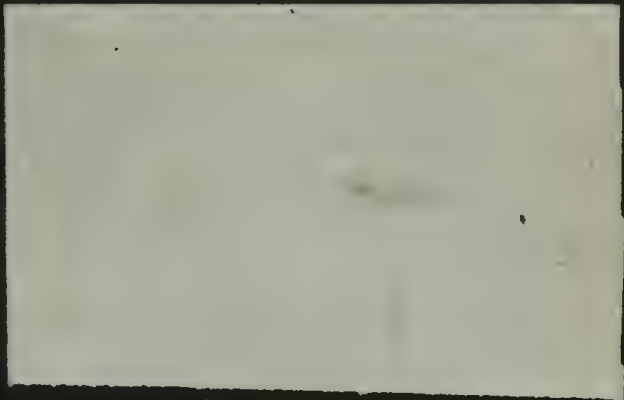


Zaturski bisk w armii w patacin swym w Warszawie kazat w naturalnej wielk.  
malowac obrazy Krolow. Chomenowski wojew. mazowiecki w dobrach  
swych zapienien kazat wofkim rzezbierzom robic bialta Krolow  
ktore sie dostaly zaturskiemu temui. 99 ~~562~~

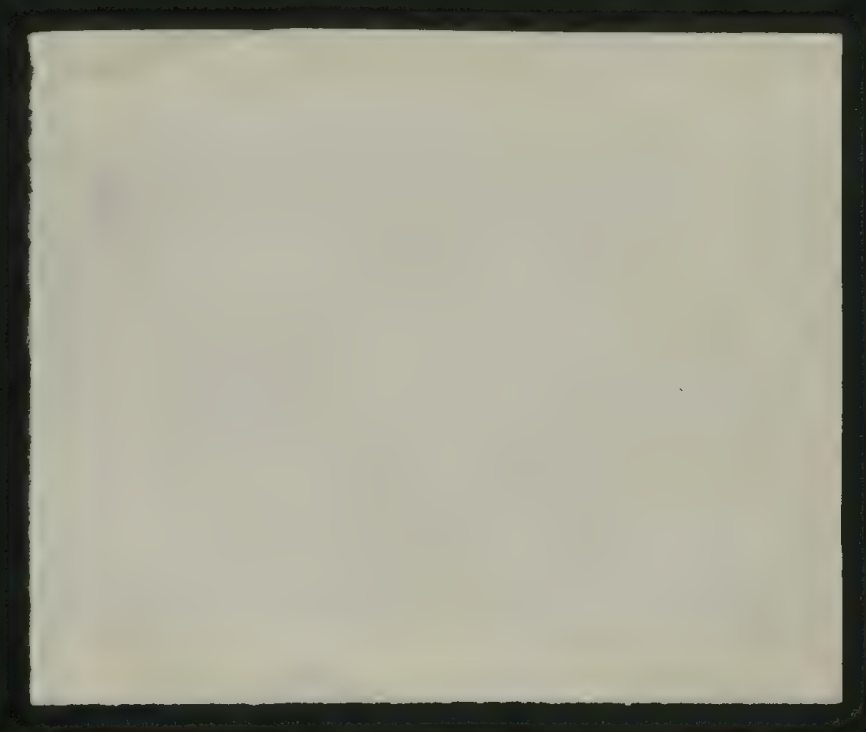


R. 1767 król Stanisław August - król  
stawiać Łazienki w Warszawie natenc  
letniskowej budowy którego architekt:  
tami byli ~~Kamsetzer~~ Kamsetzer i Jakob  
Kubicki.

Stolica z Krakowa do Warszawy przeniesio:  
na r. 1596.



Laginoli Jan, sławny poeta burleskowy włoski będzie  
 wraz z nunijszym papieżkim Santa-Croce w Polsce  
 w swym dysjariuszu (którego autograf ma biblioteka  
 Riccardiana) opisuje w Warszawie rysowny portret w  
 Ujazdowie marszałka dubomirskiego, mówiąc że stawiany  
 na sposób włoski podług rysunku nieznanego Buonarrotego  
 Dziwi się tamże pięknym obrazom, sztukaterijom rzeźbom  
 i przepychowi Ciampi not: 121





Handwritten signature or initials.

107

Willanowski; patac Koto Warhawy z tegoż przez Jana III - 8 koi  
 żenców tureckich teraz stałt. hrab. Łotockiego są tam 4 pokoje  
 chińskie z figurami i zdobami chińskimi - w sali białej i innych  
 pokojach starożytnie rzeźby: Żminta leżąca, Safo i Korynna z mar-  
 muru białego popiersia z brązu, marmuru, granitu, 121 etyf.  
 küh waz, inne wazy, talerze i tace z rzeźbami Juliusza Cezara;  
 nina: Różata, portament woskowy z figurami przez Michała Anioła  
 modelowanemi, figurki egipskie i z Etrurii; koci z brązu i t. p.  
 nęgo budystyn, marmurów, rzeźb i drobnych kamieni, porcelany  
 feta i t. p. taca Zygmunta Augusta, patacz Zygmunta III butat  
 turecki, fabela Jana III, rzeźby marmurowe i t. p. - W za-  
 leryj obrazów portrety królów polskich: Dymy, Maryjandwi ki,  
 Michała i Eleonora, Siołkiewicza i jego żony Koro przyt. Kotochera -  
 Janu Zamojńskiego, Jerzego Mniżka, Andrzeja Chłapowskiego, Karola  
 Chodkiewicza, Ksia Ostrogskiego, Zbarażskiego dwa siołchy, Stan-  
 Konicpolskiego, Stef. Baranieckiego, Jabłonowskiego, mordercy polski  
 uego, Zofij Opalińskiej, Siergiej obronów rodzinnych Łotockich, aubonisk  
 Ładziwiłłowi, Włodzisławowi, Siemowitowi i Ładziwiłłowi. - Wierch  
 fortepianu a goza na dół odmalowanemu marmurowi wrodo pętlaz  
 Van Idena do Kłosego głoby przydane przez Siepenieka i Jar żony  
 cefara Leopolda Kłosej Maryj Kazimierz - portret Stanisława Ło-  
 tockiego p. David - Krytyk Łotockiej p. Angelika Kaufmann  
 iak frapia kwiaty Koto grobowcu matki i rzeźby historyczne  
 Norblina przedstawiające Dzieci Nafran na brzegach Barbary, rzeźb.  
 Ki Vogla, Casanowy, Niemcewicz, Panny Zajacsek, Krytyk Ło-  
 tockiej - widoki Błesina, Kroczywie, Willanowa, Katołina  
 Przedmioty mitologiczne: Idunina: Porwanie nimfy przez taura; Car-  
 pioniego: Sachantki; Liotra Tejty: Sachantki; Temu leżąca Augustyna  
Carracha i Ladunina, z Kupidynkiem Lukasz Amiofi; mito-  
 zawi z rzeźbą Bazy Kuydymowi Salmy mlodego; Tryumf Zygady; Sachula  
Loufina, Lowy Dianny Dominikina, porwot Dziany z porwania Van  
Osłena, zabawy z himnami Marratego, Urania Dominikina, narodz.  
nie Sachula Fiippa Lauri, Sachul jako ojciec Łotarski, Tejty murza:  
 ięca dehileta w stanie Antena; Łutnena supiera kwiaty - mito- z nia

183  
statujsza Julijusza Kampa; Nimfa Euciaris na wyspie Kapiro Domi-  
nikina, porwanie Europy przez Romanelego, Leona Augustyna Kar-  
raffa; Kawałecia dileri, głowa sybilla Guido Reniego, łódz Karola  
Maratti, Encas radzicy, gł. sybilla przez Zeffo i poznającego  
Andromache przez Bonaventurę z Bononi, i Cary Cyra Skianoniego,  
Herkule z magujs Annala Karaffa. Rinaldi: Armida młodszego  
Złoty i Wandylka, porwanie Heleny przez Jowana i roi Guido-  
Reniego. = Obraz religijne: narodzenie św. Józefa Karola Dolce;  
Rodzina święta: Alberta Dusera, Julijusza Brymianina, Parmezana. Ko-  
dona, Salvatori, Datego, telli, Leonarda da Vinci: wzniesienie jego  
Bario, Corredzia, Burdona Van Dyka, Albana, Annibala Karaffa,  
i sybilla jego, Ławota z Werony, Karola Kallary, Coatoniego, i Symona z  
Pezaro, Franciszka Penni, i asno serrato, La maffiowine: Kukulera.  
Kucyka do Egiptu Rubensa, niez nicowinistek Guido Reniego: gdy w  
Kanie gal. Kopia Ławota z Werony z obrazu Karola Heranieruka, cudw.  
ny potwór ryb Dominichina, cudzotwórnia przed św. Józefem i Józefem  
wienierza państwa Krawacha: Rubens, pocatowanie ludzka jak.  
Jordana, Jezusa Koronie ciemności Van Dyka, Jezus Krystus na kry-  
żu: z jego ciała Łukasz Krawacha, Ludwika: Augustyna Kar-  
raffa, Gwennyna, Fra Bartolomeo de Frate i Van Orleja;  
Zwiastowanie n. Panny Krawacha, jej ofiarowanie, Bafano, Bo-  
lena matka bolka Guido Reniego, śmierć jej Andrieja del Sarto  
Wniebowzięcie jej Lebruna; z starego testamentu: Izbak i Rachel  
Franka Lot z ciskami Albana, Judyt Dominichina i Van Vieta,  
Łob Guido Reniego, Mojżesz i wód Dominichina, Ukazanie się  
Samuela Saulowi de Lucra, łódz Salomona Rubensa, Egas na  
puszery Michala Anioła, Iłabak Jordana, Łódz Dawid z głową  
Goliatu Spaniołta i Kazarowy, Aniołowie odwręcają, Abrahama  
Dominichina, podróż Rachel. Benedykta Kallione, Phrest. i. pana  
Franciszka Colonieli, Samarytanka Annibala Karaffa, głowy aposto-  
łów do wienierzy państwa obrazu w medycynie Leonarda da Vinci, i. Łódz  
Bryd. Barroch, Męczeństwo s. Ławota Parmezana, i. Jan Corredzia,  
Karaffa, Andrieja del Sarto, Schidone Dominichina, i. Jan Kazań na  
puszery Łufina, Herodiada z głową s. Jana Łukasz z łodzi i Franka  
s. Magdalena Albana, Bronzyniego, Titricha, Benedykta autt. i. Wojnia Krowa  
Kiego, męczeństwo s. Wawrzynca Daniniego, i. Kic Męczeństwo s. Erazma  
Krowa i. Łufina, i. Chyrtan Van Dyka.

14

✱ ✱

S. Franciszek Jwido Reniego, S. Hieronim Męta S. Romuald Antoniego  
 a ki, portrety: Antoniego Ditricha, s. Rokokowiedzący zapowietrzonych  
 Tintoretta, Anioł Jhoz: kufiel Dominikina, mnich le Chora, syn Mar  
 notrawny Rembranta. = Obrazy historyczne: portrety: Arkwinich: sukra  
 uja Gwercyna: Krasaka; Cesarz rzymski w zbroi: purpurze Tytyana, Seneca  
 umierający, Rubensa, Agrippina nosząca popioły Germanika Mikotaja Lufina,  
 portret S. medycuska p. Asata, Kleopatra u nog Augusty z sykoły Gwercy  
 na, wika karmiana ojca w więzieniu pierściami: antranka, Senator Werskiego  
 apoteoza Tintoretta, Portret Niemki Lukasz z Hollandy 1520, portrety  
 wstępe: Salvator Rofy, Tytyana i Efragnoletta, p. Kne głowy robione  
 Jrezy Corozia, Tintoretta, Gwercyna, Rembranta, Alkana: Guido.  
 Beni. = Obrazy spodobowe (genre) troje dzieci Andrea del Sarto, Kobieta łag-  
 ca z psieciem i gotą bkiem de Clerca, dzieci mi olegona Karola Bryniani, obra-  
 z 11 figurami familijami Rubensa, dziecko z kofykiem Jan Dyka, Star-  
 rufka oddająca list młodej kobiecie biorącej obuwo Micka, Dzieci nosząca  
 żrona Molquita, matry Jenerja, Flamanckie Portrety Palamedy  
 organista antwerpski Van Dyka, graze de ciefa, Karzma Oltada i Re-  
 nierfa, owoce: kwiaty Cyfela, Zegerfa, Miniona = Widoki: dukatellogo  
 Kamberta, Lukarellego, Ditrycha, Horizonta, Lufina, Riccego, Van  
 der Dofa, Salvatora Rofy, Monpefa, Mura (anglika), Perreta, Dominikina,  
 Franciszka z Bononii, Ooeta, Milleta, Rannuzego, Kanalettego  
 widoki Wenezy: Dreyna, Klaudyjfa z Lotaryngi = Portrety i sceny mol-  
 kie Luterberga, du Marna, Fidanca, fwiatto xierzica Tempefty,  
 Towy Tussermanfa: Oredy, Towy Van Udena z figurami Rubensa,  
 Towy ludwika XII Van der Millera, polowanie na Tygryfa Rubensa,  
 pasterze Arkadyj Lufina, bitwy Casanowy, kaskady tywofnie Rannuzego  
 cal Ruizdala, walka bykowi Kallota, zafkinia z Maryzmem Mi-  
 chata Aniota Bryniani, zło dzieje i cygany Michata Aniota Bonarot-  
 ti 1516. = Zygnant August w zbroi - Władystaw IV Krolewicz - Cecylia de-  
 nata, Jan Kazmierz w panczeru i perzygi - Jan III na konin en camayeau -  
 Jan II Maryja Kagniera i Sdzia rapm - portrety Alexandra i Konstantego  
 Sobiełskich Jerefy i fiedry - Jan Konrad zje Marowiecki 1246 - August  
 II w zbroi i w tofegu w tyła murzyn - August II w zupanie czerwonym - August  
 III: Jona jego p. Mengfa, Jan. Lefaryński, Jan. Poniatowski, Gonde-  
 ryk August, Alexander I, Jnata, Jana III. i t. p. regy

166.

~~104~~

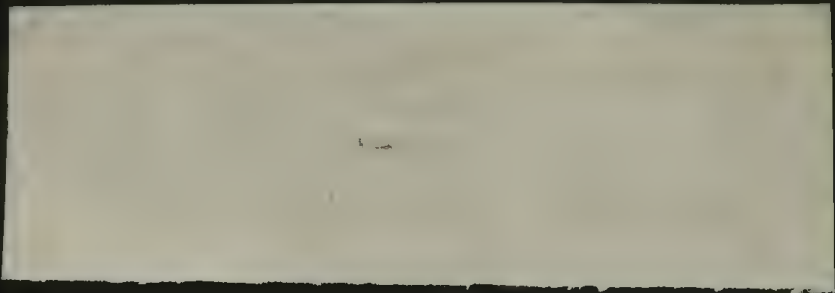
Obrazy z czasów Jana Sobieskiego

105

Milanów pod Warszawą

Król Jan III budując ~~pałac~~ doprowadził do tego  
architektów, malarzy, rzeźbiarzy, moskiewskich mistrzów  
z rycerzami

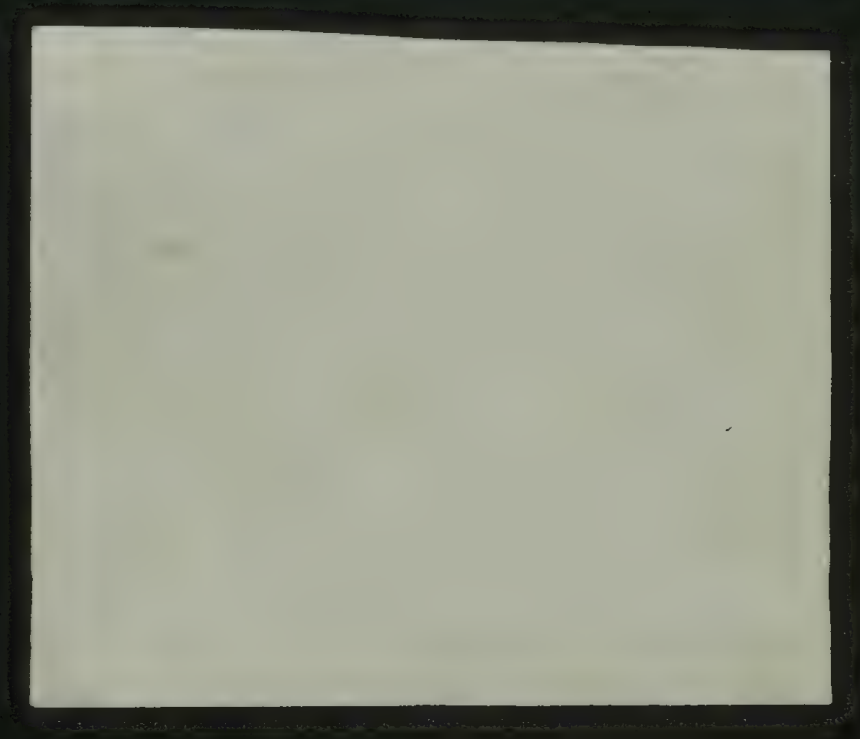




R. 1750 było w Warszawie : 1 Architekt: Solary; Bibliopoli 3: Jarochi  
Nikolai, Storowski; Drukarzy 2: Dobrze-  
niewski, Koźielewski; Jubiler i Herom-  
berger; Kamieniarz i; Malarzy 8: Czech-  
wicz, Smuglewicz, Widarowski, Radziżewski,  
Rajcecki, Jarosiewicz, Enzeberg, Lon-  
kowski; Smycerz i.

106

(645)



Izłuki piśkne

107 638

Architekci Affaita, Molli, Boratini za Jana Kazimierza trudnili się budową i restauracją zamku waw. zameckiego

Ludwik Affaita za Jana III robił plany do Kofista Kupnynow w Warszawie

Tituldivius Boratini r. 1658 otrzymał indygenat.

Zygmunt III około r. 1607 zajął w Warszawie budować zamek królewski (na wzór szwedzkiego zamku w Drottningholm) w pentagon -

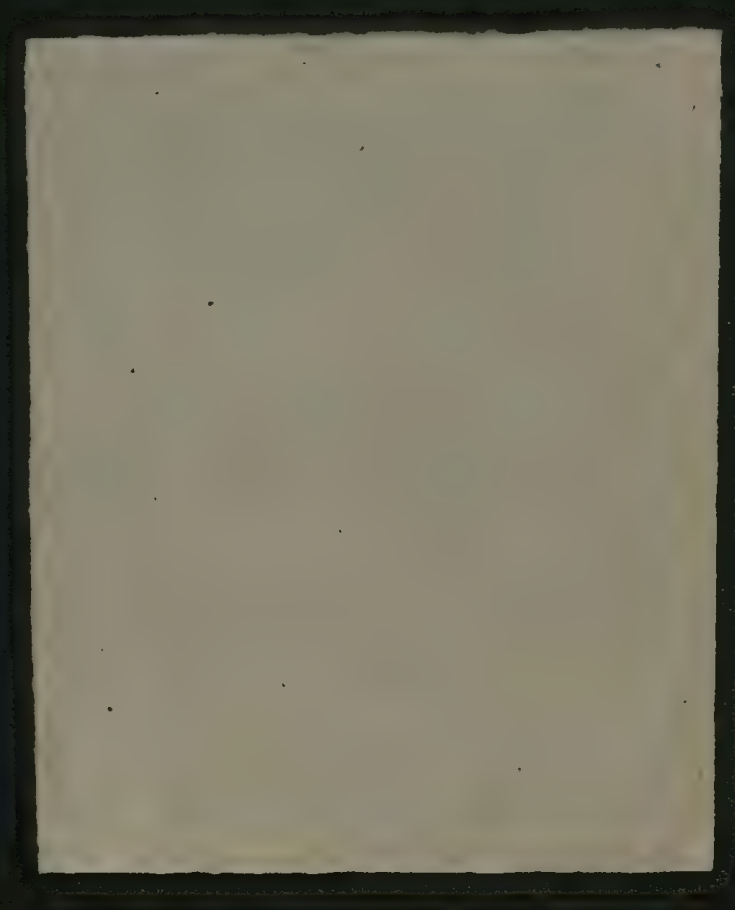
Jan Kazimierz mieszkał w Warszawie w pałacu Kazimierzowski i Ujazdowskiemu zamku oraz w Mięrowie

Michał był u niego w podróży: mieszkał w dworze

Jan III mieszkał w Zaworowie w Łotwie i Witanowie

August II w Dreźnie i w pałacu Saskim w Warszawie

Stanisław August od 1775-1778 zajął się restauracją zamku waw. w którym mieszkał.



Scamozzi budowniczy stawiał pałac Kazanowski  
w Warszawie za Władysława IV.

Józef Bellotti architekt król. Jana III w War-  
szawie 1683 postawił 1683 kamienną statuas h. L.  
m. na pamiątkę morowej zarazy w starej Warszawie  
r. 1685 wystawił pałac Musanów w ~~starej~~ nowej  
Warszawie w którym jam mieszkał.

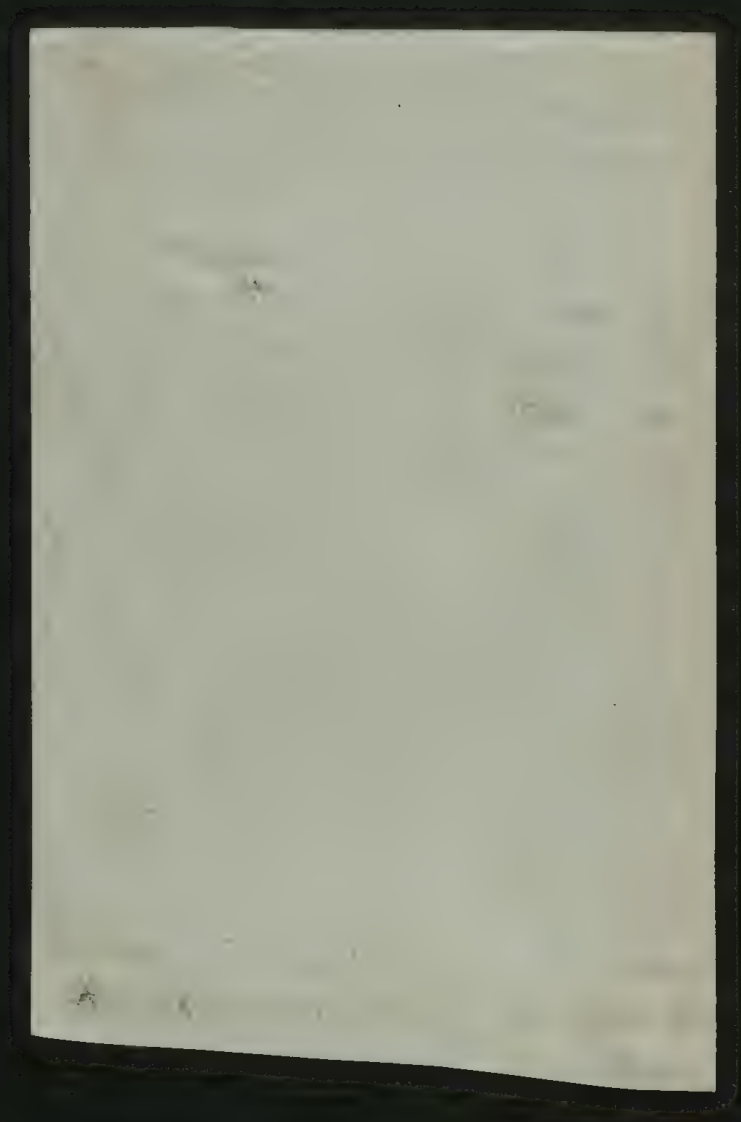
Knapos J. B. architekt w Wiedniu  
na początku XVIII wieku budował obserwato-  
rium astronomiczne.



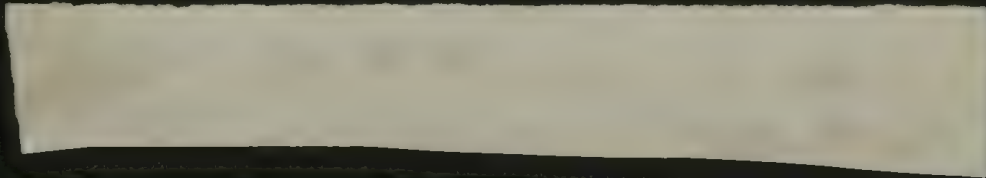


107 618

Budowniczości Króla Stanisława Augusta  
Kamzecer, Merlini, Fontanna, Kubicki  
a w r. 1822 Szpilowski, Fogel prof. rylsun:  
Kow, Kubicki, hrabia Hier. Kowski, Smie  
ański robili projekta do restauracji Kościo-  
ła archikatedralnego s. Jana w Warsza-  
wie r. 1837 zajął się restauracyją A.  
Jóźkowski rzeźbę ołtarzy i ambony  
wraz z figurami wykonał Konstanty  
Hegel, statuy gipsowe i płaskorzeźby Kauf-  
man obrazy do ołtarzów: Alexander  
Kokular zdjście Chrystusa z Krzyża; Fran-  
ciszek Fankhauser: Pokłon trzech króli;  
Bonawentura Dąbrowski Zestanie ducha  
św.; Kolberg św. Trójca. - pozłocenia Fischer  
sztukaterzyje Wincenty Vincenti, roboty  
kamieniarskie w faugacie Karmieniarz  
Hagen (ob. Kościół archikatedralny s. Jana  
w Warszawie przez A. Józefowskiego. Bibliote-  
ka warszawska T. IV Dziennik 1843. str  
1-18.



410  
Marteau razem z Bauciar ellim dla Krola Stanistawa  
Hof  
Augusta malowat.



1794 dozorczy król Kopersztichów. Mikołaj Meline Liots Marival  
~~dyrektora generalnego budownictwa: nauki i wojusłownych Marcell de Bae~~  
~~ciorelli~~ Architekci Króla. JMK: Byczkowski, Dominik Merlini  
a doud: Kamfezer

1705-8

miarowany w roku 1773

Sawery Branicki (1774)

Seweryn Przewoski od r. 1774 był  
1787 <sup>stan</sup> August III orderem białym

Alexander hrabia Sapieha, od r. 1762  
1765 - 7-8-9 (r. 1770 pisał Alexander Lige episkop)  
41-2 23-4-5.  
Benjamin  
Zotichat (Alexander) Lige Sapieha  
1770 i 1774 i 1775.

17-  
Józef Sosnowski <sup>ur. 1768</sup> od r. 1774 był pilanem polnym  
<sup>litewskim</sup>  
1776 i 1781, od Augusta III <sup>brat</sup>  
w r. 1765 od Stan Aug. <sup>brat</sup> Stanisław

Vesovi malarz francuski 1807 bawił w War.  
szawie malował rodzajem greckim *la mode*  
zwanym

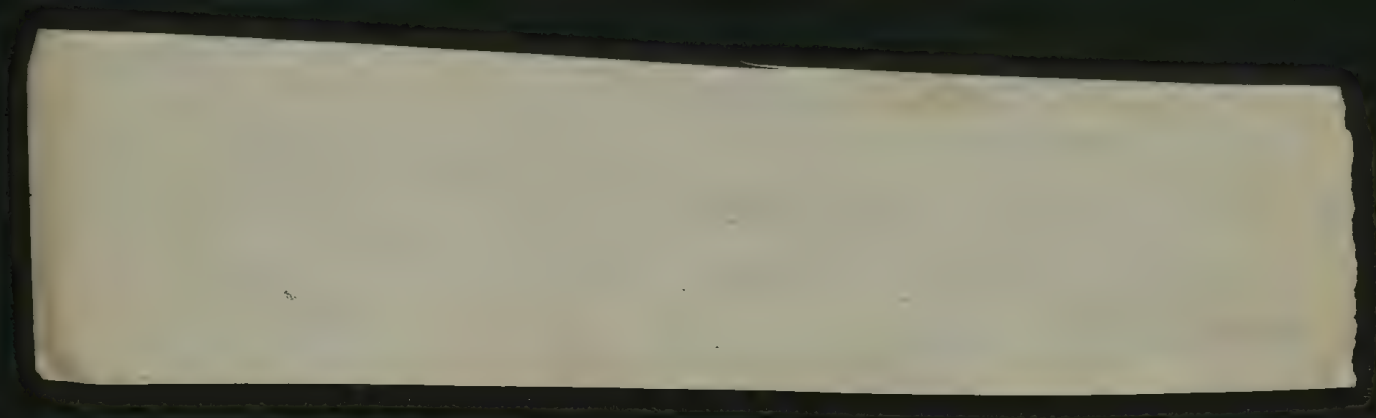
Plesch malarz dekoracji w Warszawie 1807

Dmufrewska z domu Petrasch operyfstka  
warszawska + 1807.

~~176~~  
~~180~~

112





113 ~~120~~

Pleśz, Wojniakowski, Scott malary. tech.  
narodowego, Sylwestr Zielniński malary  
w Warszawie 1811

Jan Kąstelan  
Chetmicki  
żona Anna Star  
zechowska

o dzieci:

1. Marianna  
Kajet. ~~Poznański~~  
go Pofizewski. eg.  
to wnego wst. o -  
Kujaw.

2. Frygilla z  
Stanisławem  
podstolem Koron.  
potym z Anto  
nim Moskier  
Kąstelan. lwow.

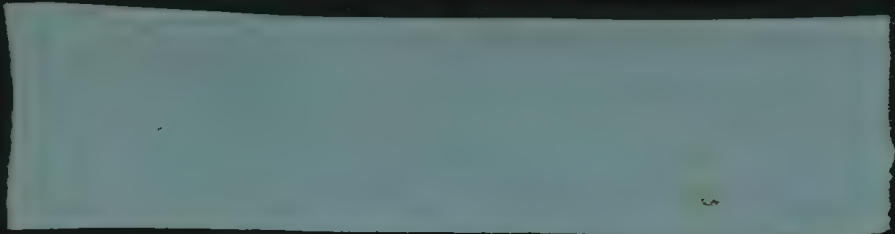
Ignacy bisk wam.

Antoni  
Xawery jezuita  
marcin

Karol Xiędz.

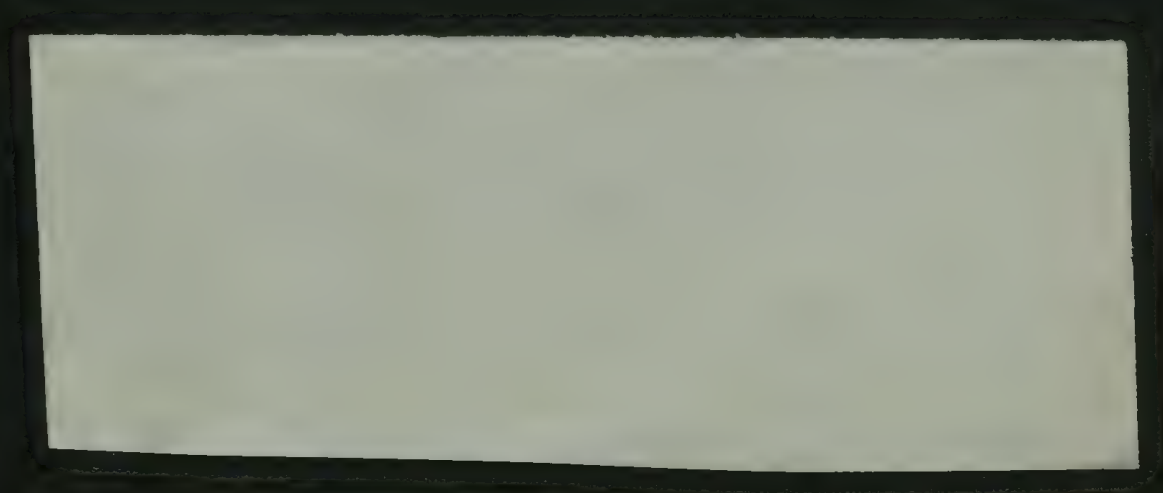
Vincenti 13 tu Kator r. 1826 odlat poniesie Stasica. 1111  
Bettim (Zymianin) architekt dobry w Warszawie 1826.

1020



Statua Najw. L. Marij roboty rzeźbiarza Czajkowskiego r. 1836 <sup>415</sup> wzniesiona  
nad Kaplicą Loreta przy Kościele Bernardynów w Warszawie.

Jan Klemens Minajewicz malarz r. 1836 wrocił do Warszawy po siedmioletnim  
pobycie w Niemczech, Francji, Anglii, Włoszech - Cenniejsze jego kopie są: Zdjęcie  
z Krużgi (z Jouvéneta), Scena z potopu (z Girodet'a Grisona), narodzenie Pańskie  
(z Carlo Marratti), S. Katarzyna (z Rafała Mengs), Miłość Łubca gotę białą (z  
Stanisława Lampiego), Lokusa S. Antoniego (z Davida Teniersa), Krajowid  
wodny (z Vereta) - Originalne obrazy 1) Pracownia malarza 2) Portrety z natury  
Pędzel Smiaty mełki rysunek doskonały.





~~493~~  
216

Kozubowski Ludwik budowniczy rządowy przy dyrekcji generalnej  
towarzystwa ogólnego Zmudnił się budowa Teatru Rozmaitości w  
Warszawie r. 1835 dekoracje malował Antoni Sachet, sufity: Łoże  
H. Szatański



Gay Budowniczy w Warszawie dom swój  
w Warszawie na ulicy Grybowskiej r. 1838  
piśknie zbudował

Gotoniski budowniczy według jego  
planu r. 1837 wystawiono na placu  
Kraśnińskim dom Badeniego, rzeź-  
bą zdobioną fronton przed-  
stawiającą wstępującą do Olimpu  
jest dziełem Malin'kiego

Gaudenzio Boretti włoski budowniczy i malarz  
młodszy w Warszawie. 1787.

Markoni budowniczy rządu, robił  
plan do cerkwi grecko - roś. w Suwałkach

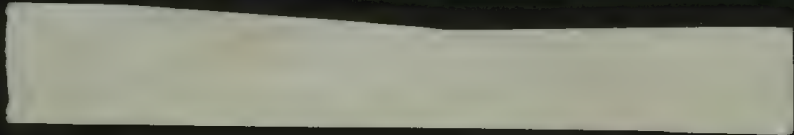
Ritschel robił plan do Kościoła  
ewangelickiego w Suwałkach.

Kokular r. 1839 wykonał wielki obraz  
J. Trojcy do jednego z Kościołów Warszawy  
(w górę Bóg ojciec w 3 osobach na dale  
12 Apostołów) Koloryt cięta świeży, dra-  
powanie fiolet, efekt na główny przedmiot  
koncentrowany, ryfunek poprawny.

J. B. Cyrille i Kufran itroni bronzonici.  
i Nappawie.

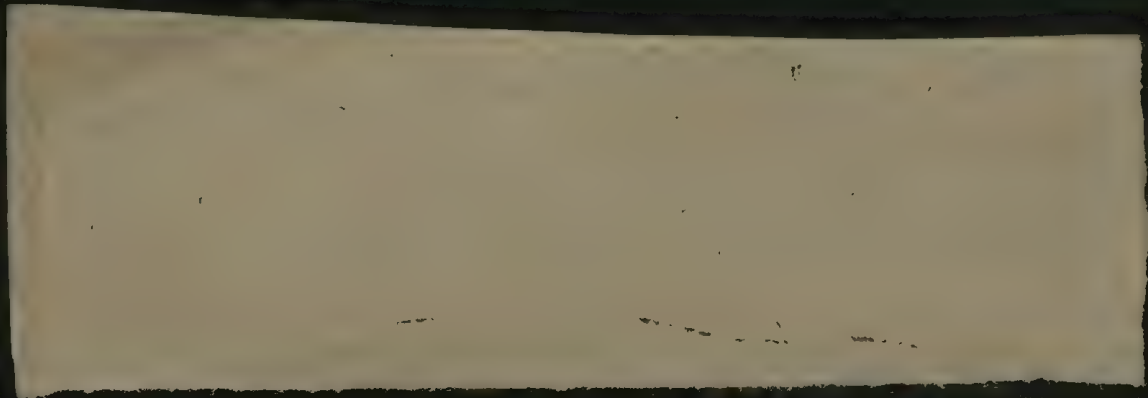
113

6/10



548- 41.  
Józef Łtowicki malował r. 1841 6 "rele" medalionów przedstawia-  
jących główniejsze zdarzenia z życia s. Weroniki Giuliani dla Kościoła Kapu-  
cyńów w Warszawie — do lewego ołtarza malował Blank profesor  
posiadanie świętej Weroniki Chryzostoma — a do drugiego krabla Zabłoto  
wizytacja przyjeżdżających do komunii s. Chryzostoma. — profesor Blank  
obraz do Nofzenia przedstawiający s. Weronikę Giuliani. —





malarze warszawscy 1855

179

Łęski, Kossakowski, Maleczerowski architekt,  
Ignacy Łasocki (uczeń z Monachium) oraz Iluminator  
szkół warsz. malar: Brodowski, Gajewski, Szer-  
mentowski (pejzarysta) Cieżykowski (pejzarysta)  
Wieżoskowski w tadytano (pejzarysta a kwerki).  
Suffczyński, Müller

Młodzi rzeźbiarze: Jurafyński, Manzeł

malarze warszawscy: Rycki, Gierdziński  
(krytać. w Dreźnie) Lilacki, Kossakowski, Sejdlic,  
Brodowski, Petzold, Lerne, Cegliniński.







122 489-

W Warszawie 1856 Berendt budowniczy  
Henryk Marconi budowniczy, Terrante  
Marconi sztukator syn jego Leandro  
Marconi budowniczy i sztukator, Karol  
Marconi malarz freskowy

Bożysławski Krzysztof Alexander r. 1628  
malował obraz J. Marii do Kłafytoru

w Paradyżu (dziś w Katedrze w Poznaniu)

Antoni Karmelita braiſztek malował 3 obra-  
zy cuda skradzionych hostyi (w kościele S. Ducha)

Fr. Adam Swach 1702 malował afresko Kofciot  
Franciszkanów w Poznaniu

Seite   Nummer des Katalogs.	Anfangsworte des Titels. Preis.
---------------------------------	------------------------------------



mar Kon. budowniczy warszaw.

99.  
13

Malin'ski prof rzeźby uniw Warszaw + 1853 uzeń  
Torwaldsena

Hegel po nim prof Szkoły fizykn pięknych w Warsz  
uzeń wtopni (w Rzymie 1823) rzeź. uzeń Torwaldsena  
<sup>statuy przed Kapucynami i Wodotrysków.</sup>

Jatarkiewicz + 1854 uzeń Torwaldsena  
rzeźby jego w Kofuście S. Karła w Warsz

Sołnowski (w Kofuście S. Józefa

władysław Olechowski + pomnik Woroniga i Porro-  
dzin'skiego (u Wrytek) Jachowicza, Leona Lubien'ski-  
go i popiersie Dekerta biskupa

molatynski, Myszkowski, Zaleski, Swięcki, \*)  
Pruszyński, Leonard Markoni, Gójski,  
Syrewicz, Laxi, Ryger, Mancel, Czajkowski  
(+ 1867), Kucharski, Szczurkiewicz,  
Kłofs. <sup>(uzeń Pruszyńskiego)</sup>

Sztatter, Cengler.

\*) pomniki Elfrera i Ign. Komorowski

My dear Mr. [illegible]

I have just received your letter of the 10th inst. and am glad to hear from you. I am well and hope this finds you the same. I have been thinking of you very much lately and wondering how you are getting on. I hope you are happy and successful in all your undertakings.

I have been very busy lately with my work, but I have managed to find some time to write to you. I hope you will excuse my brevity.

I am sure you will find this letter interesting. I have been thinking of you very much lately and wondering how you are getting on. I hope you are happy and successful in all your undertakings.

I am sure you will find this letter interesting. I have been thinking of you very much lately and wondering how you are getting on. I hope you are happy and successful in all your undertakings.

I am sure you will find this letter interesting. I have been thinking of you very much lately and wondering how you are getting on. I hope you are happy and successful in all your undertakings.

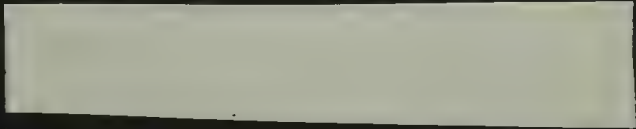
1214  
w pierwszej epoce równie jak i gmachy murowane  
kamienne rzadko słowo murowac' obie  
sław. tyn. wieja, zyd (cf. yzdayon)

Liódur Dunin wybudował r. 1117 ~~zamek~~ z kamienią  
w Czerwińsku kościół kanoników laterański (Kiel  
(w wojew. plockim)

604



Vaapissa on iso tulo. Mikataja jätti  
minulle kymmenen vuotta, k. 1944  
1925  
1925.



Linarski Profesor G. i K. D.

126

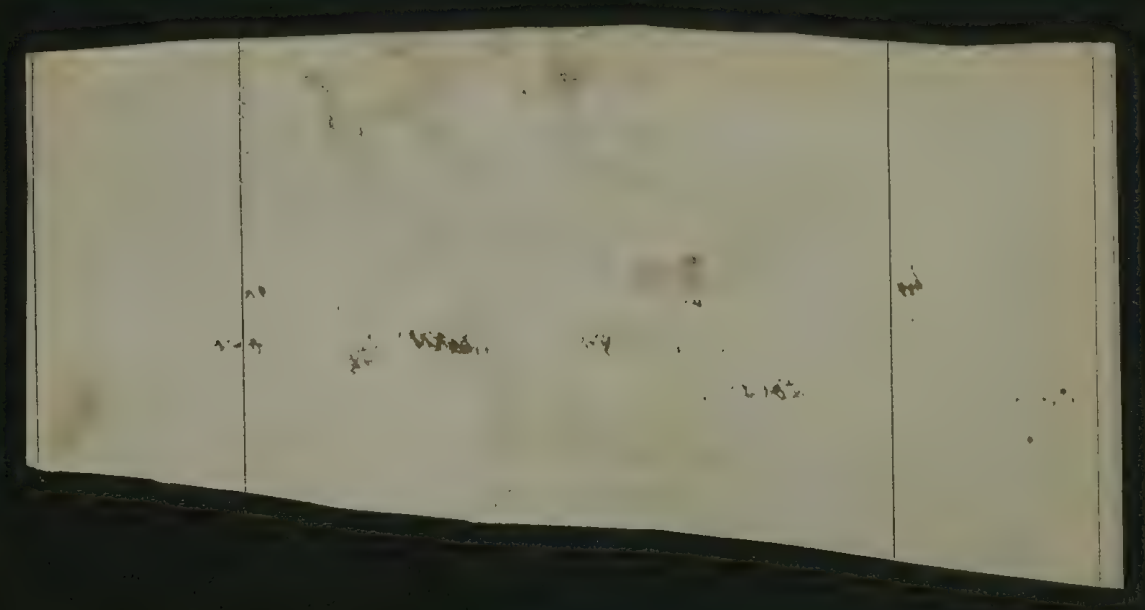
Belgia Goliżewo wiel koto Kalisza Tu wyftawiony Kofiot 1841 pis Knei  
architektury budowniczego gubernialnego Wgo Beinftein ozdobiiony  
obrazami podyla W. Kokulara

Józef Kremer O. P. D. r. w Krakowie

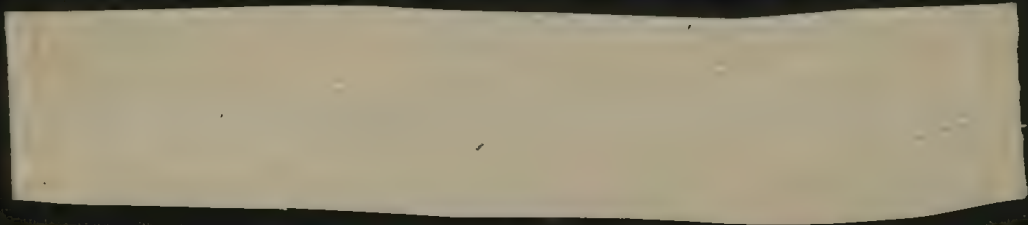
Podług jego planu

Budowniczego Gotońskiego wybudował 1841 Tady Kofiot w Jablonie  
na Podlasiu 1841. znany z innych dzieł





W mieście Krole są naalouwenia Berdrojtare do Kojnot ten v. 1409 przez  
jednego z biskupów kujawskich stawiany od tego to czasu iefire się nie  
brali. Najpóźniej wiec grecki i turecki nad chorem przez brata  
Majowa zoufity mająt zdyat r. 1827 Malar Walfki za pomota  
Kamery obkuty?

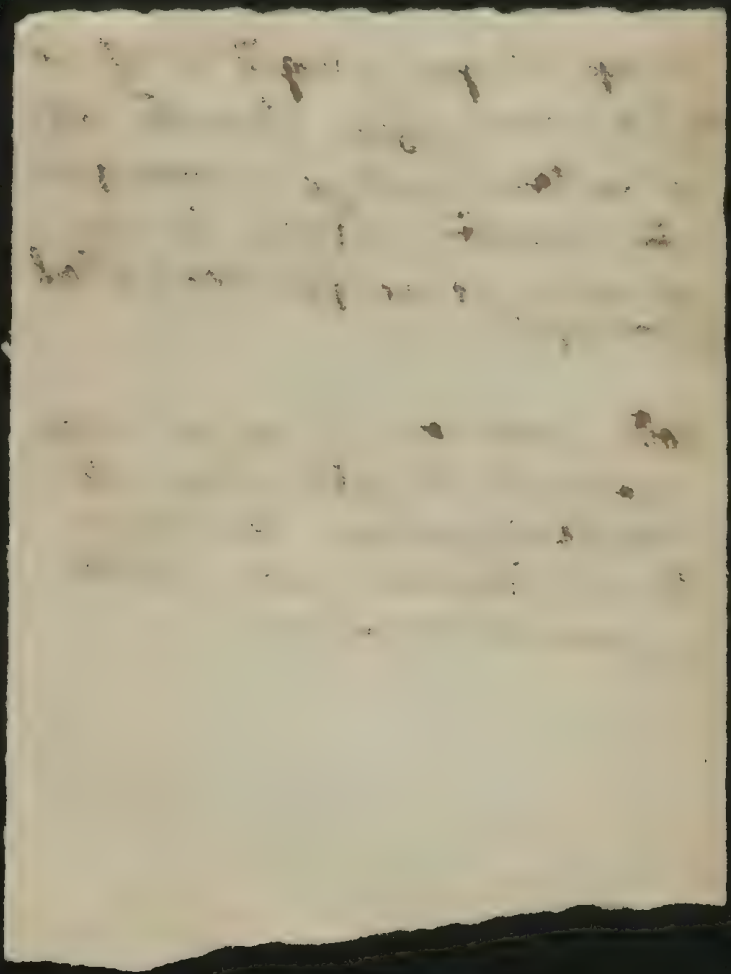


Biskup Zatużni (za Bug III) we wsi Ko:  
byłce koło Warszawy wspaniałe Ko:  
ciot wystawił kazał go malować zew:  
nątą i wewnątrz al fresco do czego  
28 malarzy po wie kłóci się z wioską  
sprowadził.

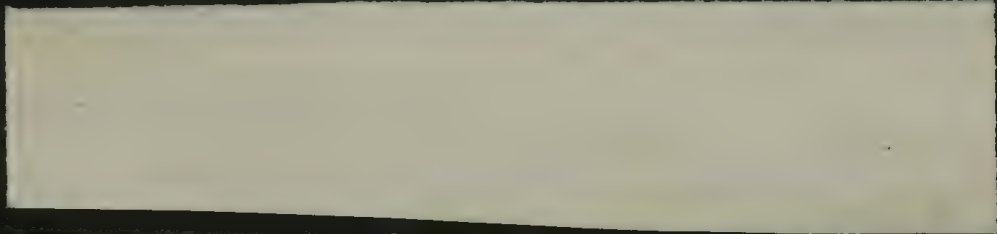
128

Koło w Kaliskiem na Kofioł r. 1409  
i malowidła na suficie z tego czasu  
z napisami greckimi i łacińskimi  
te miał zdejmować malarz Wolski  
za pomocą kamery obfokury

492

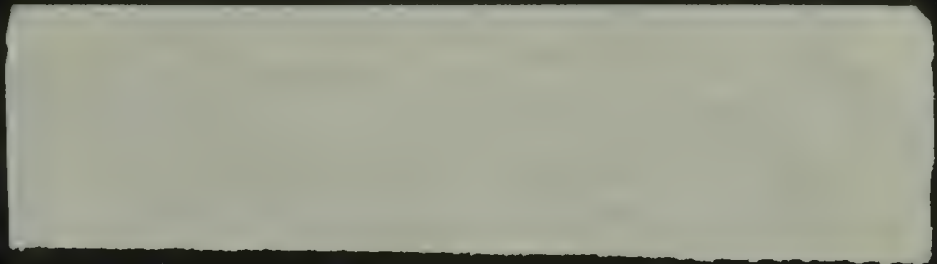


125  
Wafski malarz ma zamiar zdjąć za pomocą kamery  
malowania na suficie Kofuota w Kole zbudowanego r. 1742  
przez jednego z biskupów kujawskich. Kofuot ten dotąd nie  
zgorzał, jest tam wiele napisów greckich i łacińskich  
(Dziennik wil. 1827).





Kościół w Konstantynopolu  
wybudowany 1004 jako kaplica  
kaplica: Ecclesia sancti Nicolai de  
novoreformata R.D. 1120.

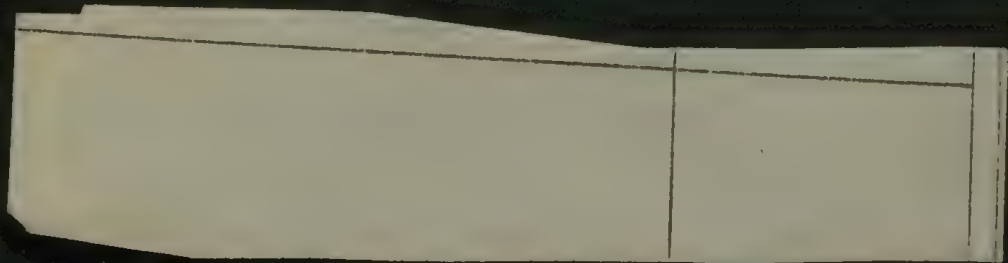


131

131

в Копицкхъ жетъ Копиотъ заложомъ пнелъ Кокетъ Ка

111



Jakob Kurwanowski herbu Syry Komla pułkownik r. 1396  
sprawit dla swej katedry posąg oilewany ze złota: Chrystusa, 12  
apostołów a ze srebra 72 uczniów pańskich  
Mielicki T II str. 745. Kurjer Warszawski 1829 Nr 27.



133 ~~11~~

Srebrna powłoka na głowę S. Zygmunta wyobrażająca twarz tegoś Świętego cesarza Króla  
Zygmunta II. Katedry ptockiej oraz antepedium z blachy srebrnej roboty w ptafronezbic  
wzorowej do wielkiego ołtarza tamże

Zygmunt Vogel robił ryzunek do pomnika Królów Władysława Jermanc i Bolesława  
III tymże Królom w katedrze w Łocku r. 1875 postawionego pomnik z marmuru krajow-  
wego przy Mentzla ozdoby z złoczonego brązu roboty Norblina



Page 12

134 723.

Imanuel Deiré : 18<sup>12</sup> wymalował  
olejną Przystań w tydzień w ~~roku~~ Kopul  
kapłan i aktor z arifzkanów w Warce.

Jako pan Barbłki profesor rysunków w  
był na robie z piwozkiej pałastu kiej na urząd  
nie dawno oraz S. Pięta i Ławta z Kim  
Starzy kościoła średy ktę now z Lu tu fka.  
Ktor

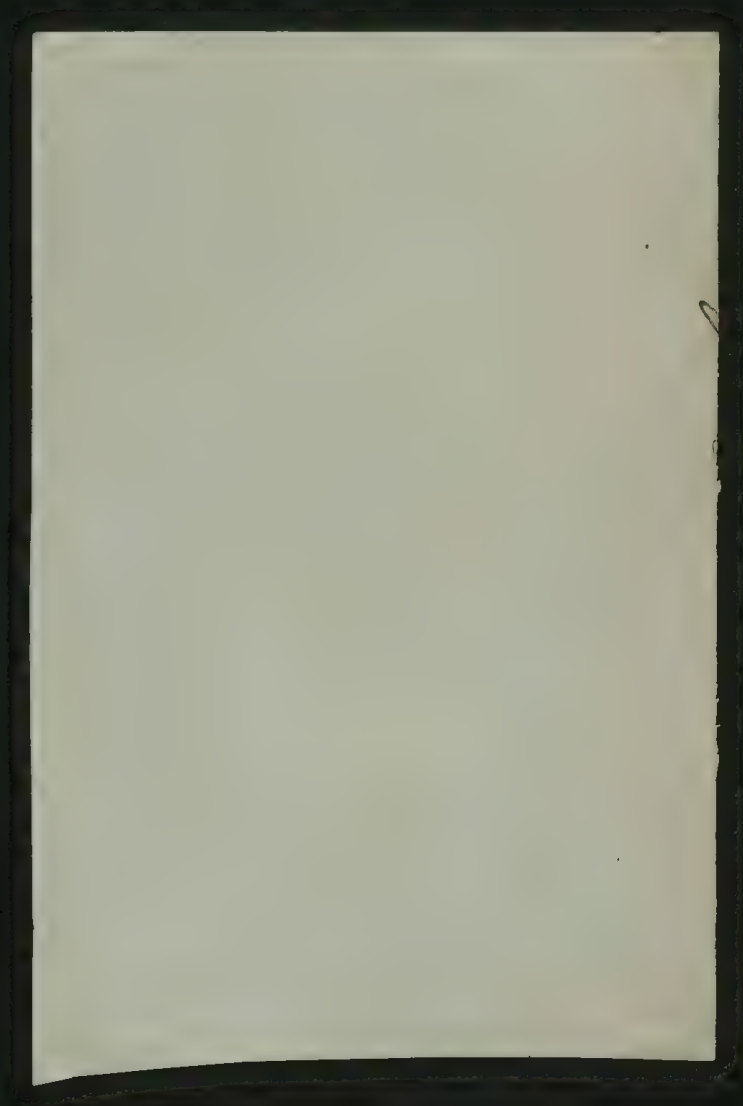
$$\begin{array}{r}
 31 \\
 24 \\
 \hline
 1901 \\
 \hline
 156
 \end{array}$$

$$\begin{array}{r}
 547 \\
 28 \\
 \hline
 1314
 \end{array}$$


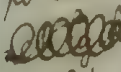
Za panowania star. Aug. podniosły się Łtuki; murowano wyższe pałace  
 w Żonim i Siedlce (Cziniński) i Dyakłostok (Branicki) (Wersalja Augusta III) Lubawy (Czartoryski)  
 Ławonna pod Warszawą (prymasa Michała Łonińskiego) Wierki pod Wilnem (biskupa  
 Majsańskiego) w Warszawie: Kofary, Łazienki, Kościół ewangelicki i pałac.  
 Król sprowadził z Francji rzeźbiarza Le Brun, z Włoch Sciacarellego i De Cotto  
 był Anglik, założono szkołę malarstwa.



Katedra w Gnieźnie fundowana 965 na gorze Lecha  
s. 14 drzwi miedziane (podług Karafzewicza z Kijowa)  
zarowane przez Bolesława Chrob. z ptafkonębami (Ob.  
Drogajnel ludu) W kościele jamym granitowa kropielnica nie  
zgrabna stara katedra r. 1652 doznała restauracji  
toż jamo we dworcu, Krakowie) imenna grebna z ptafkonębami  
i Wjucha z r. 1662. nagrobek Jakoba de venno gotycki  
+ 1480 arcyb. wyobraza go na tablicy wielkiej miedzianej  
z gockami liter. - Kamien z wyrytą ośobą grobową w stro  
ju arcybisk. z literami gockimi przedstawia Władysława Oleśnickiego  
+ 1493. - nagrobek arcyb. Olchowskiego z Alabastru  
z jego figurą - nagrobki z czerwonego marmuru z postać  
iami arcyb. Drezgowskiego i Kuyckiego Andrzeja  
z krzyżami relikwiarze z napisami gotyckimi - dices be  
nificorum dycezyi gniezn z r. 1521 Łaskiego - relikw.  
... Katedry zbudowana przez Mieszka I na  
fundamentach z granitowych kamieni Kłose tworzyły ciało swia  
tynie roganki, leg. Jyjsifoy Kfytatt dostad ten Kofiolek  
r. 1782



patyna, ryzsa zielona, śniedz

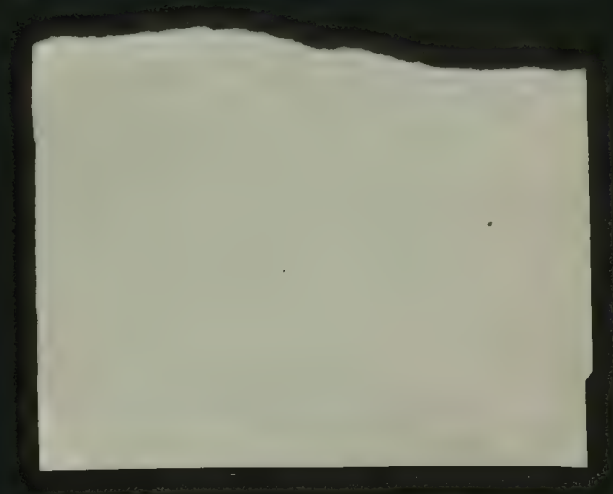
Gniezno w kościele katedralnym są drzwi  
spisowe (według podania z Kijowa zabrane  
i tu do Gniezna darowane) wysokie 10 k.  
5, szerokie 1. 2 cali 16 okryte są rzezbami  
wystawiającymi żywot S. Wojciecha roboty  
byzantyjskiej (Z. Bolestaw drzwi darował  
tu, furiadczy Michajło Litwin: de moribus  
Sartar. p. v) być może, że te drzwi kazat  
Bolestaw Chrobry w Kijowie ulać: te podwo-  
je darował. Według sądu innych znawców  
lewa strona ma być darem Ottona III,  
i dziełem byzantyjskim; prawa strona ras-  
podobnoś robiona przez Włocha artystę   
 (bo prawa ta strona r. 1039 przez  
Czechów zbudowana została później) Rysunek  
tych podwoi w Raczyńskięgo: Wspomnie-  
nia i Przyjacielu ludu. 421





w Kofiele metropolitalnym w Gnieźnie  
 przygrobie J. Wojciecha są 4 figurki z że-  
 laza łane według wzoru Raucha rze-  
 biarza w Berlinie

Kościółek J. Jerzego (na zamku) w Gnieźnie;  
 nie fundament: żsfc murów z ciosowego  
 gładzi są figużki pogańskiejsi świętyni-  
 zmi lub ślę, bardzo stary kościół.



139 435

W Gnieźnie był w Karbu Kobielnym chowaja: pokazując Kielich o nechoway Kłonym  
Jedzy Biskup J. Wojciech uflugowat Ob: Zwierciadlo nebozenstwa Chreścianfkiego  
w Poltwe Lona wby od pruzstania Polakow na wiare Knefianfke az do ~~ty~~  
Terazniejszego roku 1590 przez robaznego Mejsa X. Symona Theophila  
Uborow Wielkopolskich imięgo: wiernego dozora napisane. W Wilnie  
u Jakuba Markowicza Roku 1594. wydat Jan Syunfki z upiek  
mier u kawa singyke 46. 9556  
— 2

Jasnie Wielmożnemu  
Hrabiemu  
z Rytwian i Lborową

Lborowski

Stara rycina wyobrażająca nieśwotny pomnik  
 grobowca Bolesława (czyli nie śniegocin) w Ka-  
 tedrze poznańskiej z napisem: Hic jacet in  
 tumba (i. t. d.) jest w zbiorze Leona Przy-  
 tuckiego archybisk. gnieźnieńskiego (nie ma na ścianie)  
 Pomnik ten został 1744 w czasach niełaskawych o-  
 starczytch ostatecznie zniszczony a na to miast-  
 iny łachy postawiony, (tylko 2 figury czoł-  
 we orłoty kęsta zniszczone 1772 pod na-  
 rozem Księcia Katedr. poznańsk. —  
 R. 1836 budowano na pomnik nową Kaplicę pod:  
 tym planem p. Lanci który budował w Zagorza:  
 nach. Zatorze, Oficku, Konikach, Będzinie, (Dob-  
 rowie, Knebowicach) i na tar. Augustowej Krab. Ło-  
 tockiej w Warszawie — stylu bizantyjskim, malow-  
 wat wstrze tej kaplicy enkaustycznie p. Müller  
 z Berlina 1857 (w <sup>ca 1836</sup> ścianie jest 2. Maryja mozaikowa  
 roboty profesora Salandri z Wenecji podług wzoru  
 Syzyana, posagi rzymskie zniekształcone i Bolesława  
 robione są przez profesora Rauch w Berlinie pod-  
 ług wzoru Schinkel. Nad temi posagami w nisz-  
 obraz Janarego Sukhodolskiego (4000) <sup>zniekształcone</sup> ~~zniekształcone~~  
 większy kręcenie Datwanów litograf. przez Deliusa  
 w Berlinie) na grobowcu są 2 oryginalne stare posagi  
 brackujące 3 figury dorobit Ofkar Sofnowski  
 Woty nianin z kamienia nad nią grobowca jest  
 obraz obójny Edwarda Berzozowskiego w Rzymie  
 malowany przedstawiający Bolesława Chobrego  
 odważającego z cesarzem Ottonem III grób  
 J. Wojciecha 1001. Posadykę mozaikową robot  
 w Wenecji prof Salandri podług rysunku pana  
 Lanii, układał ją w Poznaniu David Christofoli  
 Wenecjanin.

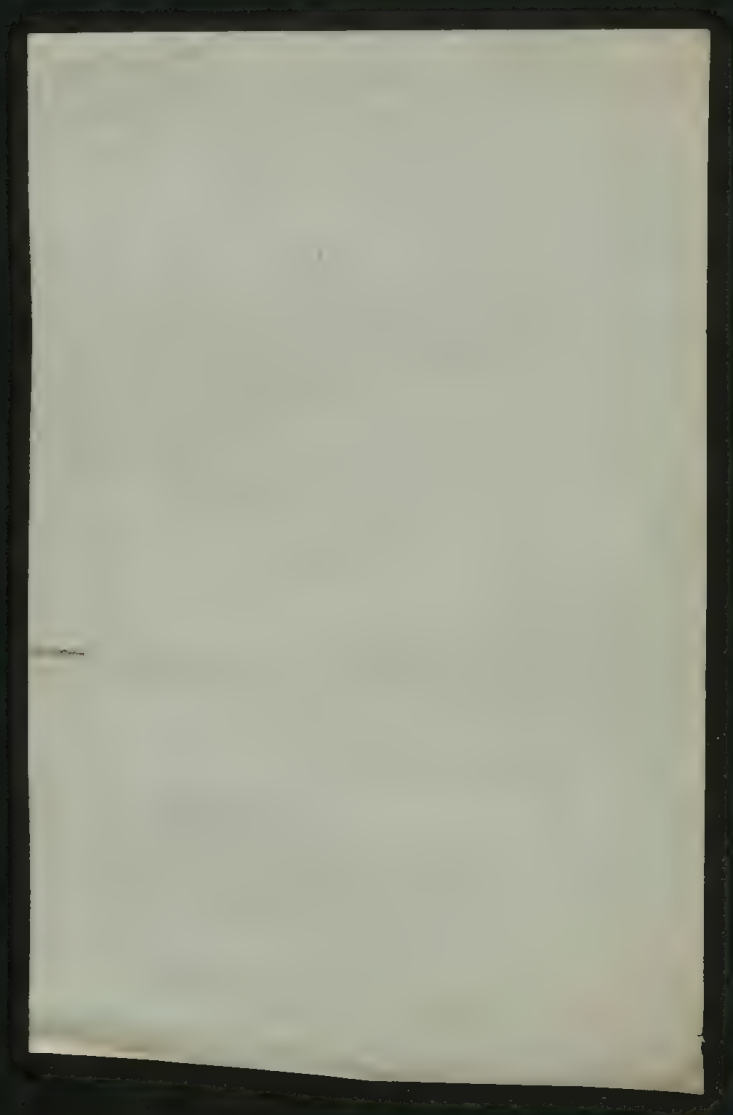
Wm. H. Hunt

1850

100

Kaplica grobowa Mieczysława I : <sup>1111</sup>Bolesława I<sup>584</sup>  
architektem był Kawaler Lanci z Krakowa  
(członek akademii S. Łukasza w Rzymie budował on  
zamki w Zagorzanach, Zatorze, Opatku, Bzdzie  
i Końskich) w stylu bizantyjskim budowano; ma-  
lowania sposobem enkaustycznym na zaprawie  
woskowej przez Müllera 1837. (jest 20 świstych  
polek) W Ołtarzu jest madona podług rzy-  
na mozaikowa robota przez profesora Salan-  
dry w Wenecji dalej obraz: Mieczysław Kruczy  
batwany malowany w Rzymie przez Jannusa  
Luchodolskiego kosztuje 400 gerw. zł. dalej  
obraz Bolesław I: Otton cesarz niemiecki w  
Gnieźnie malował Edward Brzozowski w  
Rzymie - Posągi Mieczysława i Bolesława I  
robił profesor Rauch w Berlinie łane ze  
spiza w Lorchhammer pod Dreznem w gips.  
ni hrab. Einsiedel. - Posadzka mozaikowa  
robiona w Wenecji przez profesora  
Salandri położyl ją w Poznaniu Dawid  
Cristofoli Wenecjanin. —

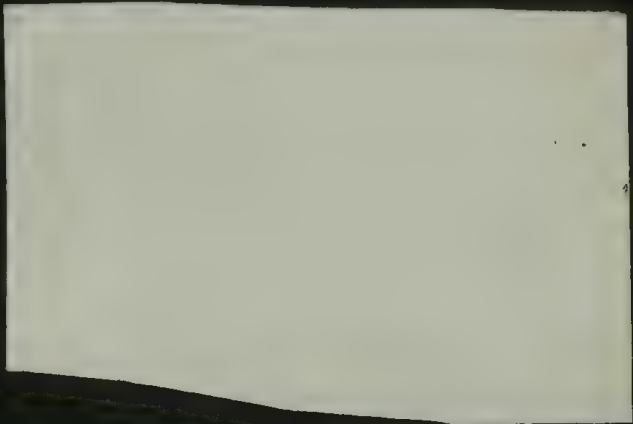




142 ~~510~~

Walenty Nintener z Poznania robot  
nagrobek z marmuru w klasztorze  
Czarnkowskich do kościoła w Czarnkowie  
r 1662 na rozkaz Stanisława Sęciwójki  
Czarnkowskiego      Lngjac. ludu 1835 N<sup>o</sup> 14.

Quadro Jan Włoch budował obrotowy  
zamek biskupi w Krobi



Zamek w Dobrzyńcu w W. A. Łoznańskim  
wybudowany za Stanisława Augusta według  
planów Zawadzkiego budowniczego kró-  
lewskiego. Malowania tamże wewnątrz są  
przedzielnice ciężkowiczów; Obraz  
starszego Józefa na zaletę zaślubiają.

Raczyński Wpamiętnienia Włokosławski  
I. II str. 282

143

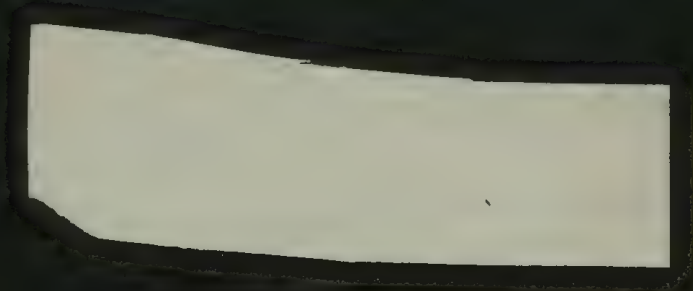
452



144

~~144~~

Barbara z Hebutow żona Andrzeja z Gork.  
Kasztelana Międzyrzeckiego pochowana r.  
1579 w Kozminie gdzie jej nagrobek.




Wmieście iroda przy kapi Kosiółce parafialnym  
w Kaplicy Gostomskich 19 piękne tryzowe pod  
woje które Krzysztof Oldendorf r. 1569 w  
Gdańsku odlat.

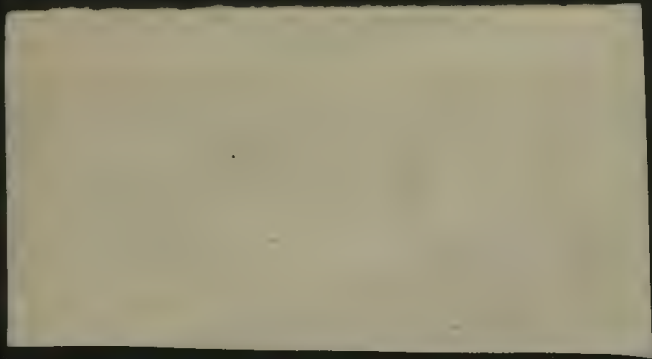
Kościół w Kuoni Ku odbudowany został  
podług planu Kewalera Łanci.

Zamek w Krobi dobrach Biskupa poznański  
flawiaT 1557 Jan Quadro wtoch





W Toruniu miedzny odlewany nagrobek  
 z 3 dwiema osobami i 11 mniejszymi na płycie:  
 cie Gerharda  de Allen + 1371. w  
 Kofie L. Maryj (Tadny) Zerneckie  
 tamże na miedznej płycie nagrobek rodziny  
 Henryka Werle + 1373 z 2 figurami



Thorn von der Südseite

Das Innere der St. Marienkirche

Rathhaus zu Thorn

Copernicus Haus zu Thorn

(nach dem Verbum ergänzt v. Gästner lithogr. von  
Lveillot in Berlin)

Grundriss der Stadt Thorn in 1811.



Krzyżacy przybywszy do Prus zbudowali najprzód zamek  
 Althausen, Chetmno (Ełm), Marienwerder, Marienburg,  
 nowe i inne. — W Gdańsku były kościoły 1) Kościół parafial-  
 ny P. Maryi założony 1343 przez mistrza Ludolfa König, architek-  
 tem był Ulrich Rittler z Strasburga miał 67 wież 3 drewa-  
 ną wieżę rzeźbą, Książę miał 2400 talarów w  
 Holandyi sprawioną r. 1554, organy postawił 1673 Jerzy Nitrows-  
 ki za 10000 złp. — (R. 1498 żyli architekci w Gdańsku (murarze)  
 Hans Kremer, George Reiszke, Jakob Baumgart, Paul Strauß,  
 Jakob Linke) — małyżne rozmaite sklepienia 2) Kościół S. Jana  
 Chrzciciela w kształcie otokowej rotundy kościół Jana III r. 1678 ft. miał  
 Bartłomiej Danisch. 3) Kościół S. Jana r. 1450 Hawrany (zgił 1400  
 architektów w Gdańsku: M. Jürgen Hönestey, Niklas Schütze, Andresz  
 Quilite, Niklas Burghart, Limer Vox) r. 1588 naprawiany (zgił  
 wtedy architektów Seweser Lerszger, Lennart Sewelt, Hans Strakoloni)  
 i r. 1679 Hans Danisch a r. 1691 Michael Keyser poprawiali  
 4) klasztor Dominikański w fundowany 1227 przez Świętę Hedka zięcia  
 pomorskiego — piśkna gotycka budowla. 5) Kościół S. Trójcy z 1600  
 1431 przez franczykanów goj. się zawałił od budowy 1503 (architekci  
 byli r. 1503. M. Dinklerge, Hans Baumgart, Młoty Werfenbergs)  
 Bergen (Blawian) 6) Kościół Katarzyn w starem mieście założo-  
 ny r. 1185 przez Subystawa zięcia pomorskiego. 7) klasztor Boryteń  
 założony 1396 mistrz Konrad Jänningen, po paleniu 1583 od budowy  
 wtedy żyli architekci Hans von Lindau budowniczy miasta Gdańska  
 Peter Jantzen, Friedrich Meister zofat później budowniczym miastem  
 — 1502 z domów nowo (zgił wtedy architektów Jakob Falke, Peter Stobe, George Titz)

Mathes von Kadan) i jego gminu niemieckiego w Kafftorze dostaw  
 1690 Bartel Ranisch. 8) Kościół Karmelicki założony 1186 (zobacz: o:  
 Beftawa xixia pomorskiego poprawiał 1690 Bartel Ranisch. 9) Kościół  
 S. Piotra i Pawła założony 1186 (zobacz: xixia pomorskiego r. 14 24  
 pogorzałaty r. 1515) (zobacz: wtedy architektki ni. klas. spranger,  
 Andre Bren, Jakob Tannenberg, Marks Kremer, George Haiseler  
 10) Kościół S. Bartłomieja w starem mieście zbudowany 1500 (zobacz: wtedy  
 architektki Dirk von Hoppenbruch, Michel Gutlyff, Jacob Hagenan)  
 poprawiał go r. 1647 Christoph Krosche, Abraham Titz, Hans  
 Schündeler, Hans Schröder 12) Kościół S. Babary zbudowany  
 1495 (zobacz: wtedy: Simon Schulte, Andre Rath, Simon  
 Polzner) poprawiał go 1545 Gergen Rossell, Peter Kermes,  
 Jakob Priwitz, Jacob Syner, Hentzel Biebertmans 13)  
 Kościół S. Elzbiety. 14) Kościół S. Jakoba zbudowany 1475 (ar-  
 chitektki: Clas Peter Dyck, Salamon Meyster) poprawiał go  
 r. 1636 Peter Schröder, Christoph Kerten, Hermann Knaft,  
 Jacob Bantz 15) Kościół na Stoltzenberg budował 1673 Ra-  
 nisch Bartel.

Beschreibung aller Kirchengebäude der Stadt Dantzig  
 verfaßt und gezeichnet durch Bartel Ranisch Bürger  
 und Maurer-Meistern in Dantzig. Dantzig gedruckt  
 durch E. Raths 1695. fol. K. 5. St. 76. K. 1. (i tytuł  
 styl. Grund: Risse und Auf<sup>züge</sup> aller Kirchengebäude  
 in der Stadt Dantzig gezeichnet und herausgegeben von  
 Bartel Ranisch 1695) tytuł stylizował Carol de la  
 Haye, widoki kościołów Johan Boenzheim a plany sam  
 autor (42 tablic planów i widoków)

w świątyni gdańskiej w sali (Antiquarium) jest na suwnie fresko obraz Gadoffa:  
 tajemny ogromny i kształd nieprzełomny lecz rysunek doskonały i bardzo piękna  
 karnacja figury i to, że da się malować <sup>(Antoni)</sup> go. Miller Jean Suranin <sup>(1601)</sup> który  
 się wisi w kościele <sup>(Kościół św. Ducha)</sup> malował dla kochanek swoje obrazy

w Gdańsku Biblioteka (Stadtbibliothek) duży piękny portret Reichelusa  
 w sfilach. Jedną z kłosa i łobie opisał malował Schulz <sup>Daniel</sup> (Bern. I 149)  
 Daniel Schulz; inny portret mała historyczny: z wiez. 147 + 1686 gdańskianin D. I 164.  
 jego zafundował obrazy obrazy Schulz <sup>Schwartz</sup> w Gdańsku.

Jan Kob Weasel urodzony w Gdańsku w r. 1. B. Polman w p. Helowym:  
 słynnym malarstwie niezgodnie w p. Helowym Tadny; pracował w Prusach  
 na dobrach królewskich Dolpa; Tadny pracował w Berlinie u p. Lepe  
Galorja jego obrazów kupił król pruski Warmiański i darował je królom  
Stanisławowi niezgodnie Stowit; Tadny w Gdańsku maluje 1779 (I 159)  
 wtedy miał 30 lat.

Fabrycius Gdańskianin malarz Tadny.  
Bartholomiej Milt Witz <sup>obraz wjazd Stefana Batorego do Gdańska</sup> niezgodnie przesyła list w u. Tadny historycznych  
 obrazów + 1655 w Gdańsku w kościele. Katany Katany jego obrazów  
 jako to wjazd L. Józefa do Jeruzolimy, Kryst Kolont, Antypiti. Milani I 206.



Plan  
~~widok~~ Warszawy r. 1779 na arkuszu wyżyta w gróbszofkiej bibliotece za 16  
złoty. Główny ryzowany p. Majora Hennequira a rytę w miedzi p. ~~Kiel~~  
Mich. Keyl.

Monaldi Zofbiedziennu Króla Stanisława Augusta razem z Odcissem prawnym.  
1780.

Artysty Gdanscy.

Hofman Jan Bened. malarz ur. w Sorau  
+ w Gdańsku 1745

Milzwith Barthol malarz perspektywiczny  
+ 1656

Müller Antoni malarz historyczny stawy 1607

Ranisch August malarz w guscia Van-Dycka  
+ 1670.

Schlüter Andrej rzeźbiarz ur. 1663 + 1714  
w Berlinie.

Sapovius ~~rezy~~ rzeźbiarz 1680

Schultz Daniel + 1686 jego sławny obraz J. Kazimierz  
w klasztorze St. Germain des Prés

Stech Andrej malarz historyczny jego obrazy  
są w Oliwie i Żelazynie + 1697.

Stranisch Barth. budowniczy 1695.

Præcipuos. locos. et ædificios. quæ in urbe  
Dantiscana videntur adumbratis 1617  
(jest 13 drewnianych - rzadkie)

Heweliusz rytował w Alwiponie Tadeusz tytuł do  
dykta Kischera.

Wessel Jakob ur. w Krentzenach <sup>7.4.1.</sup> malary  
1780 w Gdańsku

Dittman A. C. Łętycharz w Gdańsku 1755

Meisner rzeźbiarz w Gdańsku 1755

Eggert budowniczy 1768

Chodowiecki: Gotfried rytownik + 1781

Trumna cynowa Zgm. Aug. Łena w Gdańsku  
1573 gdzie byli stawni cyniarze, Kasselze,  
tokarze brzozytyni.

Netter Wawrzyniec użyłkał 1640 poz.  
wobnie malowania w Gdańsku

Deutsch Matthias rytownik w Gdańsku  
- rytownat in Schwarzkunst.: Widoki Gdańskie  
fol. obl. bez tytułu - Druce von Danzig 40 tablic  
- wizerunki gdańskich festogów i znakomito-  
ści zych osób in Schwarzkunst - Wilka sruk  
do kobierców postug kartonów Andreja Stech.  
(Bernoulli: Reisen durch Preussenburg I p. 266)  
Leitner J. S. rytownik w Gdańsku, robot  
tablic rytownane konchyliów i mineralow pod-  
ług rysunkow d. Kolke 1337 do Abhandlung-  
gen der Naturf. Gesellschaft zu Danzig.  
(Bernoulli: Reisen Th. I p. 267. —  
Goldbeck J. F. Literarische Nachrichten  
von Preussen. Berlin 1781. str. 225)  
Chodowiecki Daniel ur. 16 Octobr. 1726 w  
Gdańsku  
Wessel Jakob malarz ur. w Gdańsku 1709



Chodowiecki Gotfried (brat Daniela) ur. w Gdańsku  
rytownik + 1781 i miniaturzysta w Berlinie

Wolf Gotfried Wilhelm z Gdańska ryłował mapy  
i plany

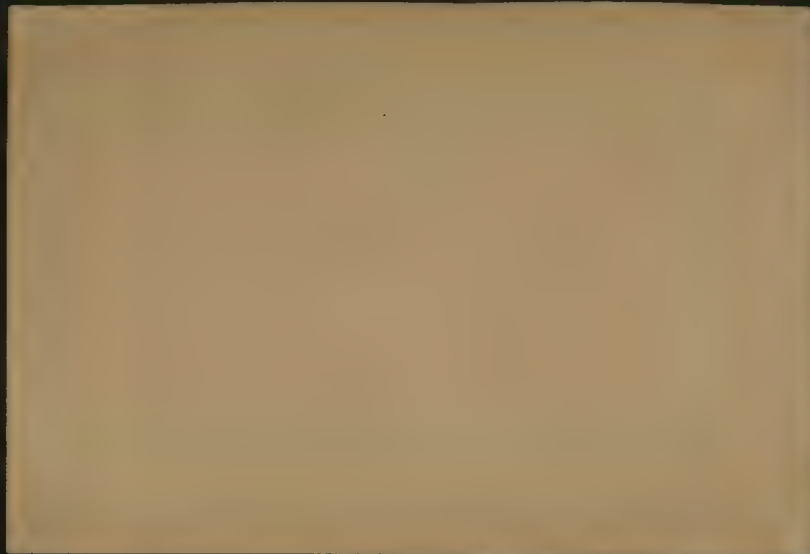
159



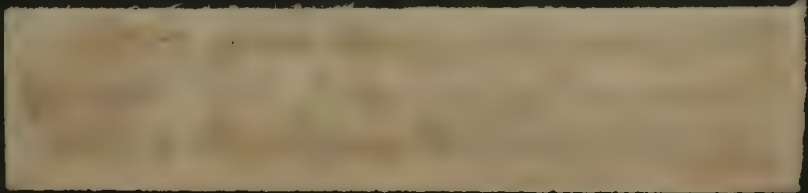
193  
Kabrun Jakob w Gdańsku Kupiec  
fundował Akademię handlu tamże  
r. 1814.

Byszewski Arnold generał adjutant + 1800





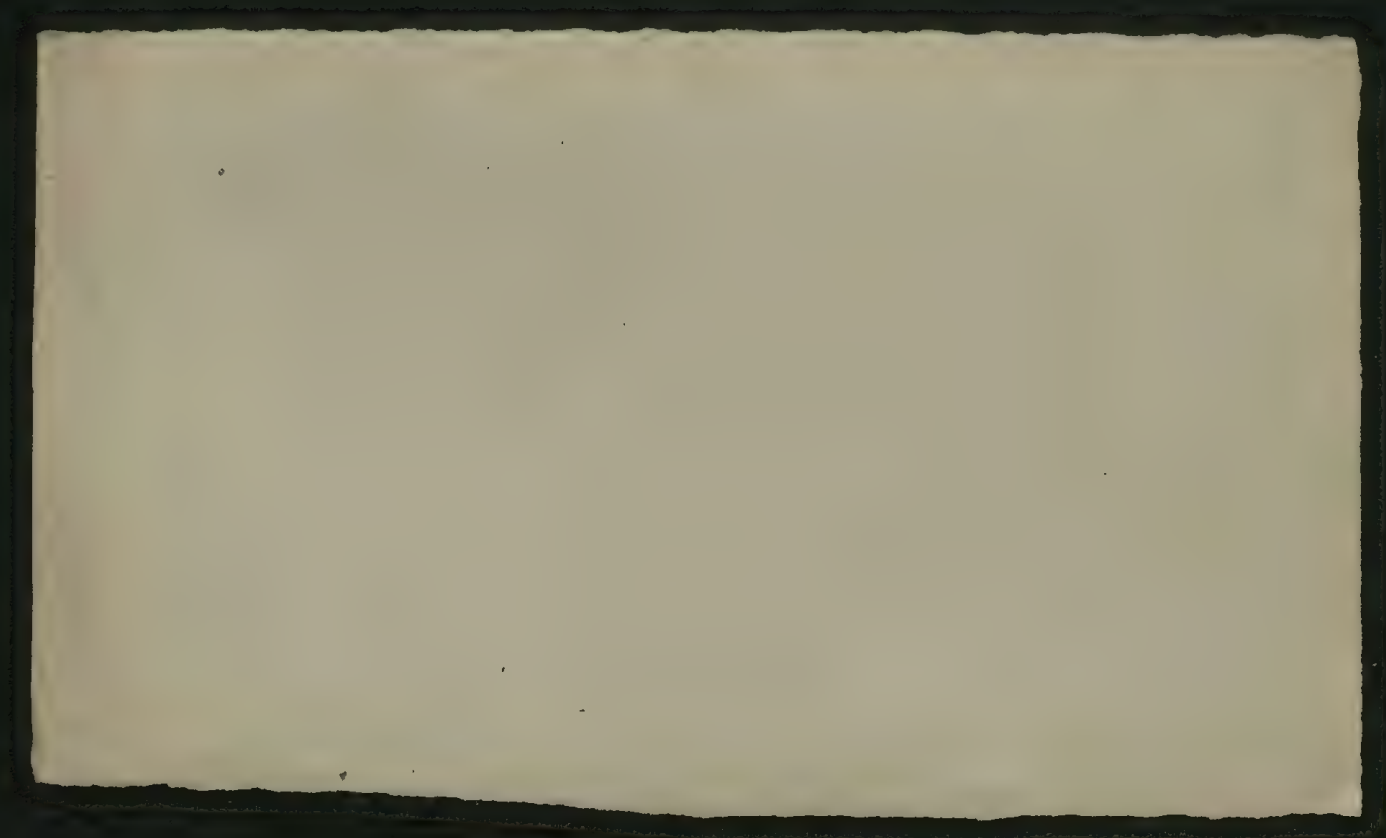
Itch Andreas Gdanfzamin malay + 1697<sup>15</sup>  
Chodowiecki Gotfried (młody brat Daniela)  
ur. w Gdanfku 1728 miniatury + 1781w  
Lutym



Planów dublina mamy dwa 1) plan geometryczny Łęckiego r. 1783 z polecenia Komisji boni ordinarj 2) 1830 przez Ziolkowskiego z rozporządzenia Komisji rządowej spraw wewnętrznych i policji.

Teatr w dublinie J. A. Chetchofskiego

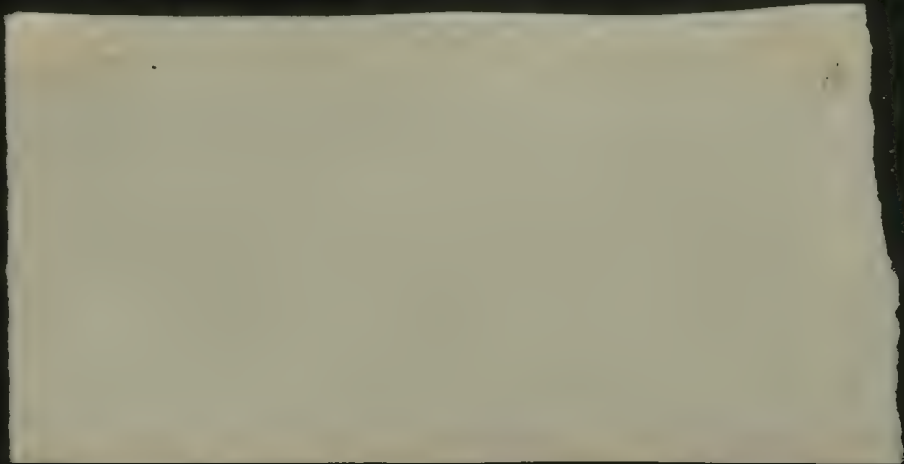
~~Nowy ogród wawrzowski w dublinie założony 1837 podług planu inżyniera Bieczyńskiego~~  
~~na 10~~ 1826  
 w dublinie 1839  
 na Architekt 1 Malary 12 We Lwowie Kamieniany 10 malary 17 Inycerzy 4.



156 463

Kazmierz W. r. 1342 Kłaszt. Dominikanom w dub.  
linie wymurowat.

Nagrobek Andreja Oľmóľskiego + 1598 leżąca postać z  
czerwonego marmuru w dublinie u Bernardynów



Lublin zamek wystawit tu Kazimierz W.  
Mieruygiew I r. 986 zatozył w dublinie kofiot i. nikotaja  
famy r. 986.

Sobieski czasy r. 1282 na pamiętkę zwyciężenia jedynowicow  
fundował w dublinie kofiot i. Michała.

Kazimierz miasteczko ma kamienne domy Janek : kofiot przej  
Kazimierza w. zatozony.

Isabella z krakow Flemingow zora Adama Cratonyfiaga Genesa.  
Ta ziom podolskich zatozyła pięć stutuk pięć stutuk w Lutawach.

Jan Zamojcki wzbudował Janowi : wspaniałę kollegiatę famię  
w kofiele kollegiaty zamojckiej obraz Kawiedzenia razow. Jan  
wykorany po nifty zowfu można smiało twierdzić że to jest jedyn  
z najpiękniejszych tworów malarskich przejmujących się w Polce ob.  
raz ten ofiarowany był Janowi Zamojskiemu przez Akademii w  
Ladzie (Kalendarz polityczny 1829. str 549)

W Krasniku w kofiele na tablicach brązowych z XVI wieku  
Tadze odlane grobowe w posągach rycerzy wyobrażach rodziny Je-  
myjskich herbu Jopoi. (w wąz lubelski)

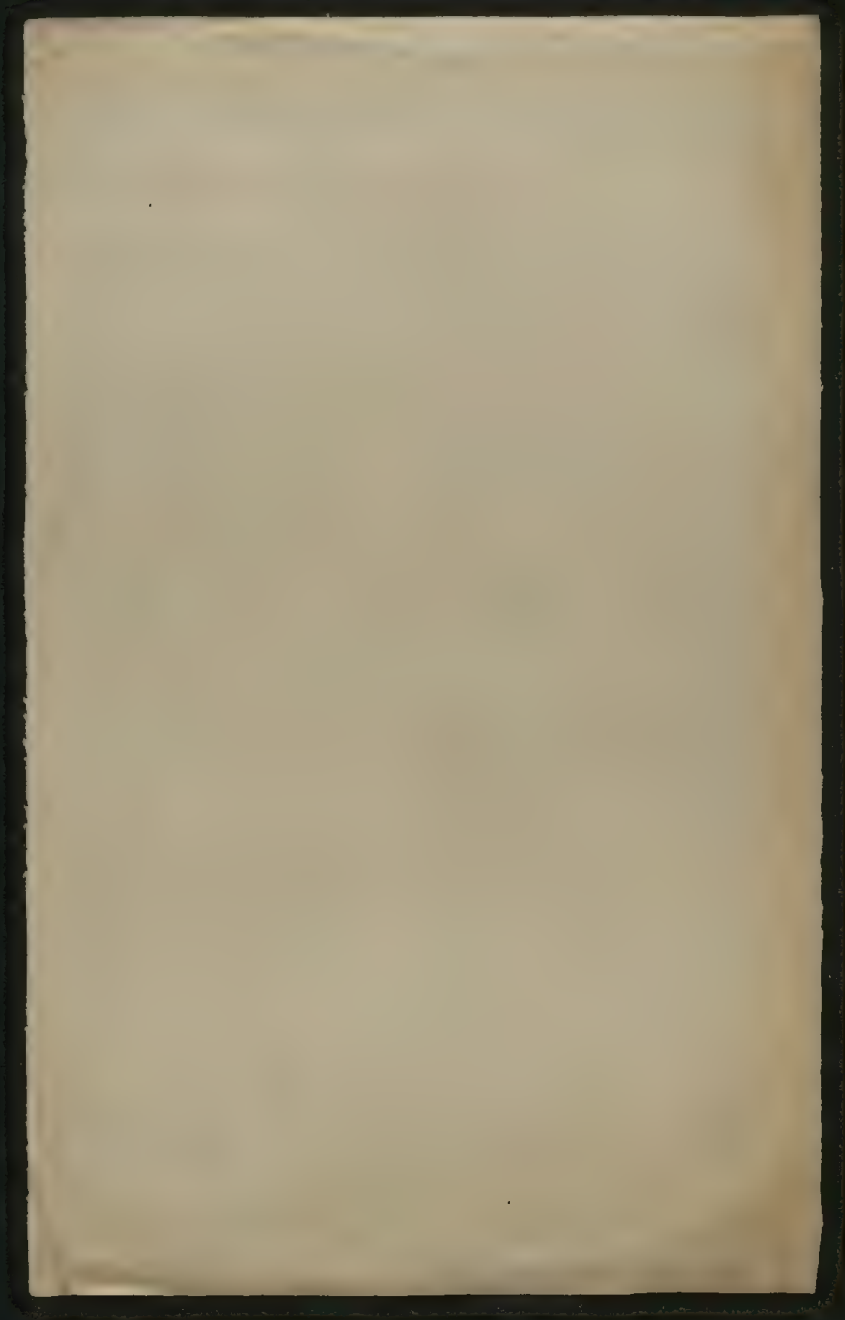
Chelm w cerkwi obraz J. Lukasa N. P. Maryj antepedycjum  
frebne de tego oltaza wyobraża zwyństwo Jana Kazimierza  
pod Deszczem nie Kozakami odniezione z napisem

Roznik infty tutaj religijnych : dukajnych w Król.  
Polkiem 1826  
1829 r.

Gwoź Mathias Caldeator Civis Crac + 1572 najsc lat 71.

Thum Stycharz wyryłował topografię bitowy pod Kirchholmem Choickim  
ga z Szwedami z r. 1605 w dyole Acrolomachia a w Flandryj robiono  
opalerę (arazgi) z wyobrażeniem tego stawnego zwyństwa  
Stikne myśdawnych wiechania portretów : stawnych uzyń obrazów po Kofiotach.





158 ~~---~~

1754 Kontrakt z Kyslerem o zrobienie  
Ornamentow do sali putawskiej  
(Stukator?)

1735 Magier Architekt Gato ryński  
w Gdańsku

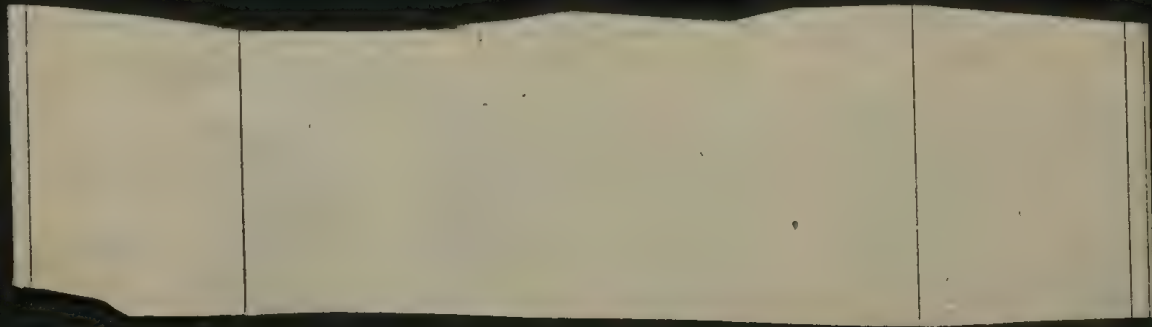
Goldbrauer

Topatz & Probst

Jan Zamojski młot i piec inżyniera z Ładny.

~~6/4~~

53



Kraśnyſław Kościół jezuitki fund. Feliks Kazimierz <sup>100</sup> Potocki.  
Kępst. Krak. : budowniczym był Jan Hłus na wzięt. d. 1844  
Piotra w Arynie

Schwarz, Grün, die letzten 2 in 1. elegant

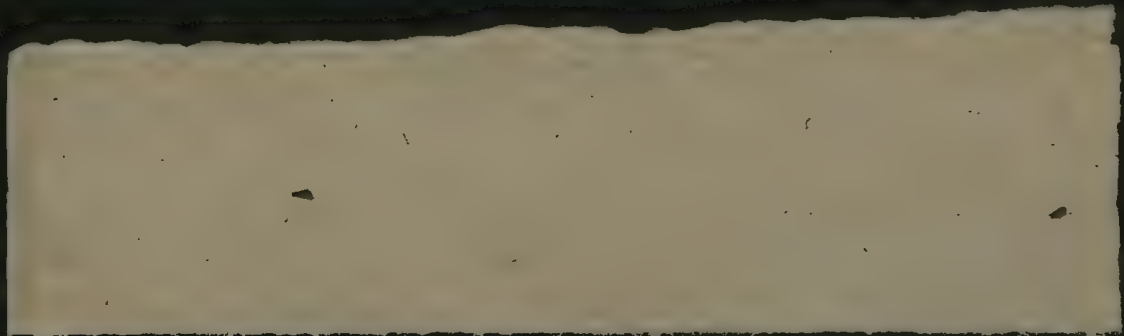
Leisten und Gräbelen. Dritte Auflage. Drei Bände mit 6 Kupfern. Elegant gebunden in halb Zeinwand mit Goldverzierungen. fl. 6. 24 fr. — 3 Thlr. 18 Sgr.

Die deutschen Volksbücher für Jung und Alt wiedererzählt. Dritte Auflage. 2 Theile mit 4 Stahlstichen, in einem eleganten Halbleinwandbände.

1604 547

Ziolkowski Waworzyniec budowniczy obwodu Krasnostawskiego  
zrobił plan do nowego Kościoła w Krasnymstawie r. 1837.  
Zamieśnik religijno moralny Tom III Zeszyt IV r. 1842  
str. 375.

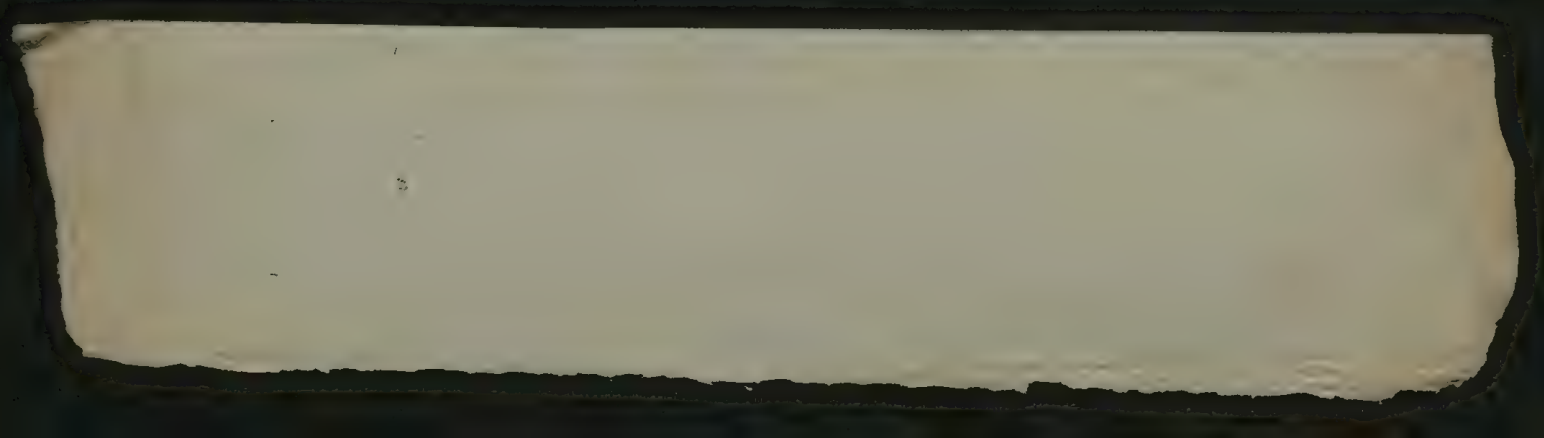




Książę biskup małopolski wielki znanca i młotnik sztuk pięknych odbudował katedrę wileńską.

not baniaste / sklepienie      Krój (profil)      podniebienie / sklepienie  
choir kapitułowy (presbyterium) wstrę z kolumnami

613



Ze Nowopolski był z Nowopola  
 fwiadary Melich w Katedrze wilen'.

z napisem : Albertus Novicampianus  
 Praeceptor Serenissimi Joannis Sigismund.  
 regis Hungariae 1559 D.D. Eclesiae Novo:  
 polienoi

Ob. Wizerunki w il. Łozet Nowy  
 1841 J. XXIII ff. 95.

des Thesa  
nitalis, de  
grossen R  
bedeuten  
Reflectire

Die Ver  
solche Z  
tigue Wer  
geren C  
Abnahme  
stattfinde  
Ihren

164

Stachowicz, Malował nirolow pałacu dla Urbana Łot. kogo to  
je w Bibliotece Oficjalnej.

Zofiem Zygmunta III i Wład. IV postawiono w ryzach kap.  
licy. Kazimierza w katedrze wileńskiej 8 przegów J. telargai  
: krolow z brabra, wazyt 202 celn. brabra. Jan Kazmierz  
kazyt je w paterowie stopie. Dzyt je je do 1652

W katedrze wileńskiej wykute postacie na grobowcach biskupa  
Ławta Oficjalnego i Dawyaty w gbroi z miezem i proporcem

Kofiot murowany J. Mikotaja w Wilnie w XV wieku wimny

W kofiele i Franciszka Bernardynow grobowce wykute  
S figura lezaca na trumnie z cern. marmuru Lieta Wefiotow.  
Kiego postawiony z. 1634. - Stanystawa Barziewity takiz z  
marmuru (+ 1599)

Kofiotek J.anny w Wilnie jest jednym z najpiekniejszym  
zabytkow budownictwa gotyckiego XVI wieku w malym formacie.



kości w kaptla: Kazimierza w katedrze Wileńskiej za Zygm III zbudowane za ręką  
niel ziom anglikańskich

642

115

~~Widzi kunejusz przy obecności Maryi Ludowicki Krolowej pojechał 1623 w Cerkwi  
chowie na biskupstwo wileńskie para Dowgiatki Zewich~~

Salvador <sup>młodzi</sup> naprawiał kaptla: Kazimierza: katedra Wileńska 1658. Wizerunki 49 zł 101. leg. kicho  
nie dotęgnie naprawit



Józef Pauli generał jezuitów 1675.

Johan Berkoff czyli Bär Kopf (a nie Bork) malował obraz W W świętych  
przeniesiony do kaplicy jasnógrojskiej miernej julety oraz dwa mniejsze obrazy. J. H. H. H.  
i J. Kazimierza potokach umieszczonych w tejże kaplicy w katedrze. W. H. H. H.  
pracy dostatek od kapituły w Nagrodę 600 zł. W. H. H. H. 22.

u Domitryk. Obserw. w Warszawie obraz J. Łukasa r. 8 Ki

166

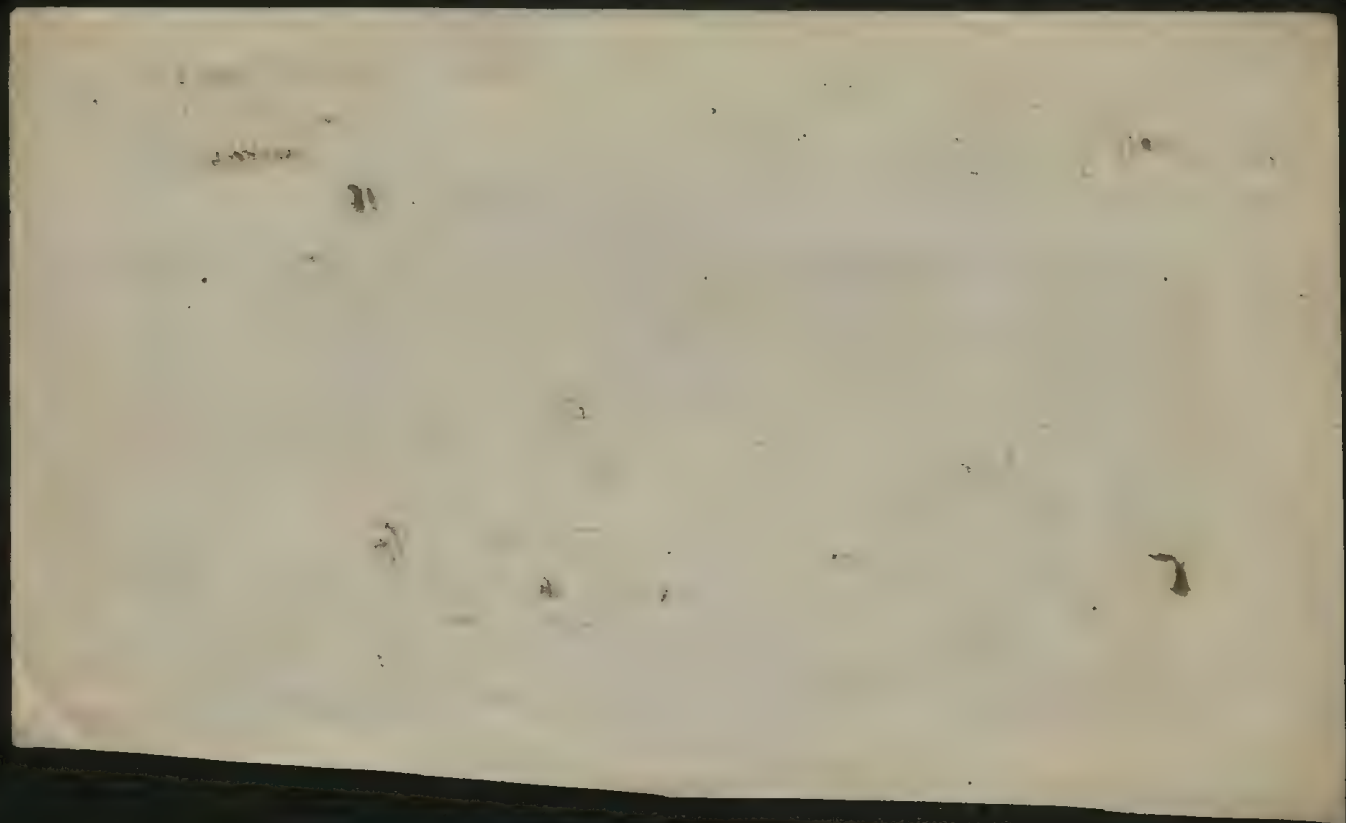
gm III Kazał piśk na srebrną trumnę austryjskiej roboty zrobić dla Kofi J. Władysława  
Krolewicza w Kofieł ~~tego~~ ~~swiętego~~ Katedry wileńskiej w Kaplicy tego ~~swiętego~~

as Stegob-  
atlingium  
ymbu"nting

167 ~~178~~

Jan Maria i Jan de Senis bracia włoscy architekti i rzeźbiarze ugodzeni przez  
Bonera kasztelana sandeckiego prześlowali od r. 1546 do r. 1552 koto nagrobków Elżbiety  
żony Władysława Augusta, który postawiony był w Wilnie w Kofiele i. ~~Wielkiego~~ Anny.  
Kraśzewski Wilno II p. 240.

R. 1801 zrobiono ugodę z włoskami medycjaninami: Janem Piazzettem i Nikotajem  
Pianem (który w następnym roku w kwietniu umarł) ugodę względem odnowienia  
Kofioła S. Piotra na Antokollu Kanoników regularnych w Wilnie). Pierwotny plan  
do tego Kofioła r. 1666 dał architekt Jan Taor Kofioł założył Frigidianus  
budowniczy lucencki r. 1668. Do inkustacji wewnętrznych Kofioła wprowadzono  
r. 1673 Piotra Pretti i Jana Marię Galli medycjaninów rodem z miasta  
Como. Brali oni po 200 czerw. zł. na rok. Pretti robił postacie ludzi, a Galli  
kwiaty i arabeski. Ukończyli r. 1684 łuc ~~z~~ Katedryje po 7miesiącu pracy.  
dostawali 100 talarów na drogę odjechali. Do otwarcia Kofielkiego kupiono r. 1805 pojeżano  
S. Piotra z S. Ławtem p. Smugawieca.  
Kraś. Wilno II p. 367 368. 374.



znata Czechowicza w stylu: w postaci jego szkoły robiony obraz w niebowzięcia <sup>1025</sup> L. Maryi który był  
w zniszczonym kościele S. Kazimierza w Wilnie

Waniewicz pod jego kierunkiem malowano w Wilnie (nowojemickiej przegródzie przemienienia  
Uboźnicza (podług Rafaela) w jasnym otulowidła bez chybionych cieni i effect  
mnóstwo portretowiczów którzy za mordercę podjęli popłotnie powiadają: dla tego że  
artyści zowią z farby zwać umięgi W. Smokowski

Ignacy Jakób Dje Maciejewski został bisk wileńskim 1762 porośnięty w Warszawie 1794 d. 28 czerwca  
Jan Nepomucen Koszackowski 1798 + w Baden podwiedniem 1808  
Jerolim Strojnowski administrator + 1815  
Stanisław Dobużyński leśniczy + 1 Grudnia 1827.

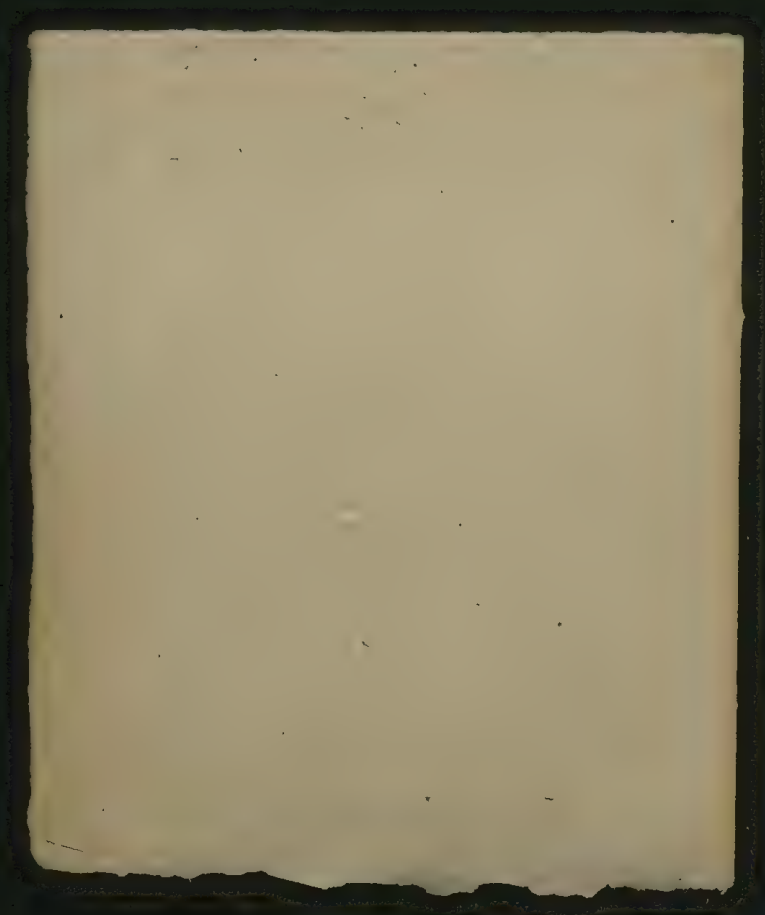
nr 40

Gucewicz wydat:

Kopia ~~listu~~ odpowiedzi na list z Wina do Warsz.  
wy pisany o fabryce ratużowej (b. m.) (bolsza  
z powodu zawalenia się ratuża w Wilnie 1781. w obrotu  
Gucewicza)

Indywidualnie wileński na ten czas Gucewicz,  
Knapus, Kisielowski, <sup>ccco</sup> ~~Sak~~, Kossakowski  
Gucewicz wydat w Rzymie małe dzieło wtopie  
o architekturze zapraszającego na profesora  
architektury wojennej do uniwersytetu Krak  
owskiego Xottataja r. 1780





Cytowacki pod Dyrekcją Pułsteina robot dekoracyjne 1870 do teatru w Wilnie  
Stojelcy : Dr Symulewicz robot dekoracyjne dla Kne do teatru r. 1862 dla  
teatru w Mińsku : Grodnie Wizerunki t. 55

---

744

175

17.3'

19.  
\*Z\* \*Q\* \*M\* \*V\*

1700  
32

chłl Józef

171 92

Prejst trynitarz braciażek ma:  
lował obrazy do Kofciotow w Lucku.

Malarze uczniowie uniwersytetu wileń:  
Kiego r. 1826-1829

Karczewski pejzażysta + we Włofzech.

Alexander Sienkiewicz malarz scen  
ulicznych i karcymnych

Brachmatowicz miniaturzysta + w Dob.  
rowlanach młodo wydał litografię:

Prypomnienia Wilna - Dobrowlany.

Hejse w Stucku portrezysta pastelami

Kulesza pejzażysta

Karol Raczyński pejzażysta

Kowalewski ryfownik i rzeźbian

Wincenty Dmochowski pejzażysta

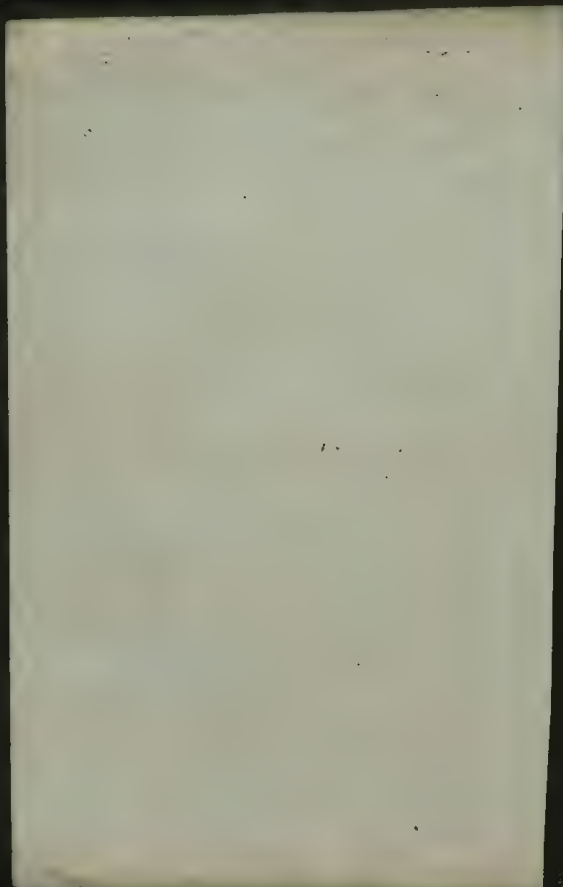
Jan Trojanowski malarz historyczny

Kształcił się w Paryżu.

F. Smokowski rzeźbiarz + w Dobojnie

Ka. Daniel, Walenty Wan'Kowicz, Sm.

Kowjki najcelniejsi uczniowie.



Smokowski

ur. 1798 w Wilnie

ukonczywszy tamże gimnazjum r. 1816 poświęcił się  
uniwers. wilen. sztuki kom. pis. kryn., r. 1822 wystąpił  
ella kształcenia się do Petersburga, skąd wróciwszy r.  
1829 został adiunktem Katedry malarstwa przy  
Ruskie; r. 1831 sztukę medycyny i r. 1836 otrzy-  
mał stopień lekarza i przeniósł się do Warszawy  
gdzie się poświęcił drzeworytnictwu

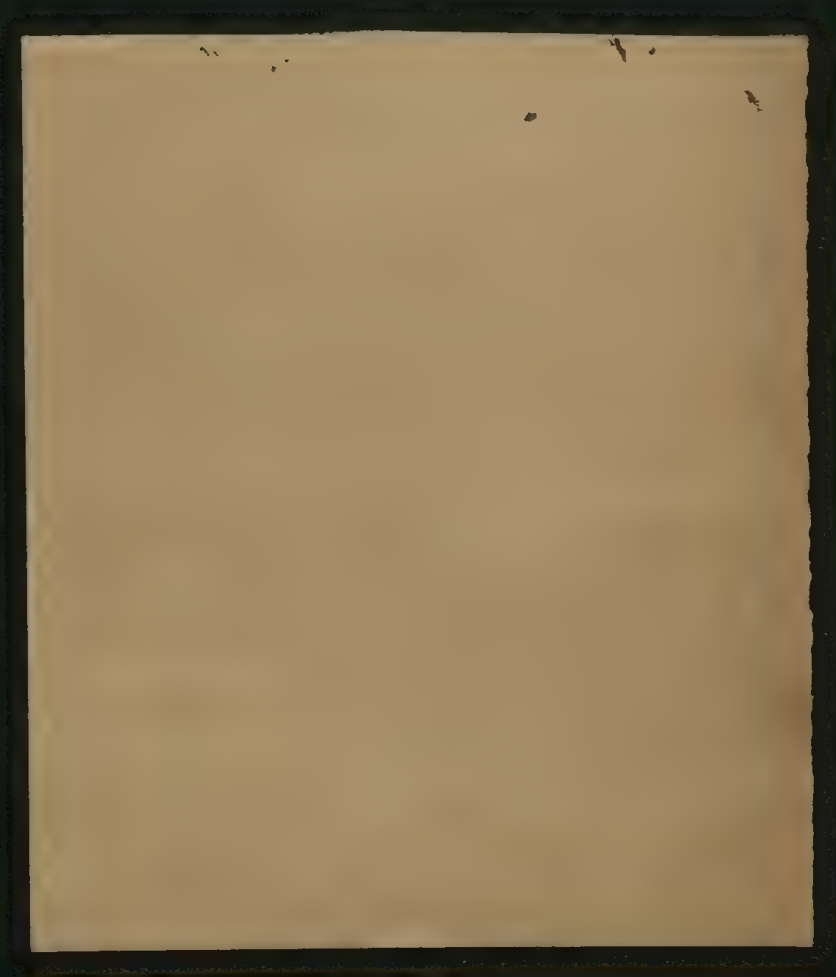
Hadziewicz

kształcił się w Warszawie,

wystąpił koszt. rzadu do Włoch; osiadłszy w Krako-  
wie wezwany został r. 1839 przez hr. Stroganowa na  
profesora rysunków w Uniwersytecie Moskiewskim.

Kisling Gothlieb urodz. w Wilnie kształcił się  
pod Landerssem

Stowceki Wincenty wystąpił r. 1817 koszt. Uniw.  
sztuki wilen. do Petersburga w celu kształcenia się w  
szt. malarstwa, wróciwszy 1821 założył litografię w  
Wilnie przy Uniwersytecie. R. 1842 był prof. rysunku w Dyrnburgu.



73 492

Karege Antoni Exprovincyat Francisk

Kanow w Wilni 1878.



Уфка-2-губов.

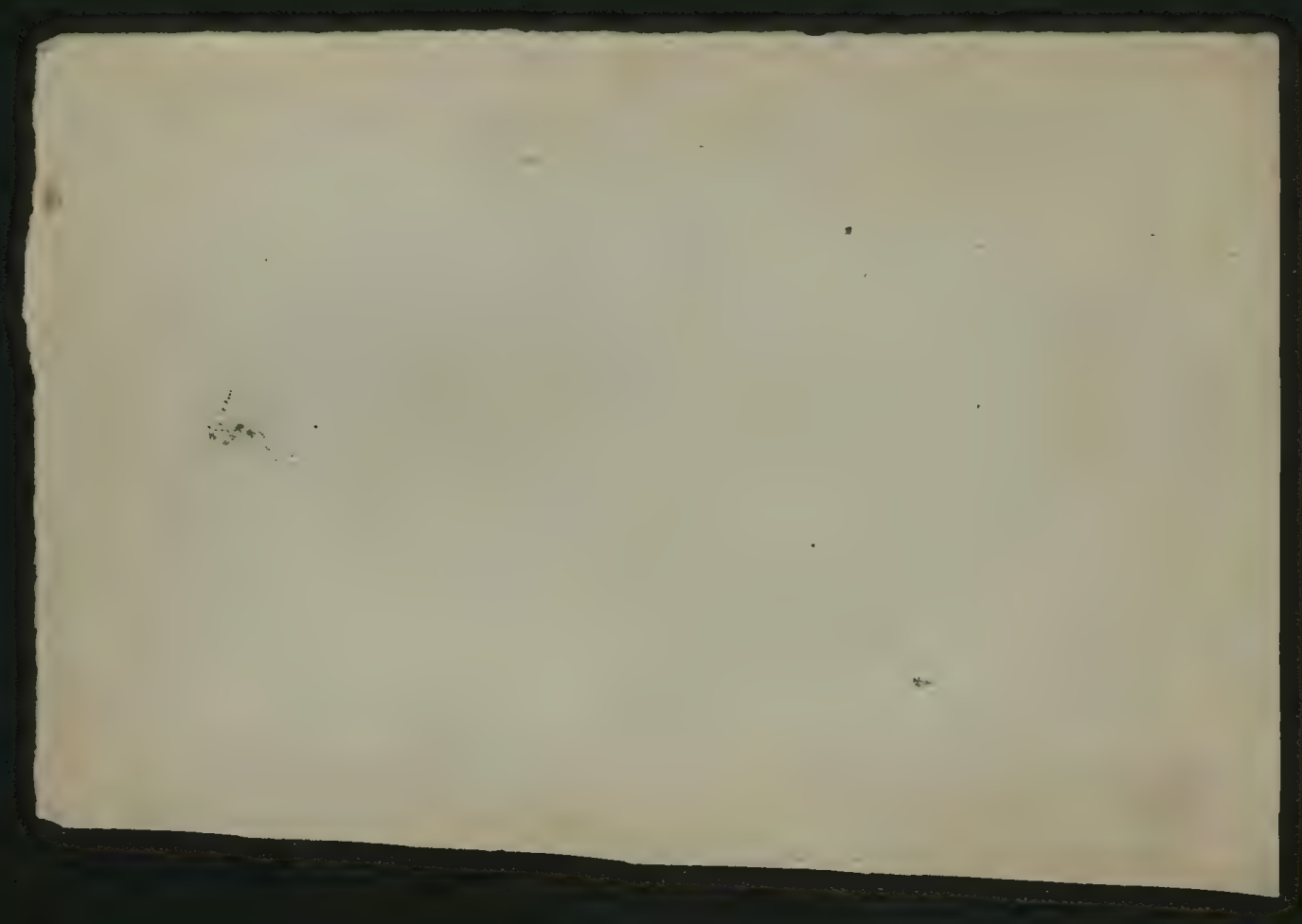
Господи...

...

...

176 179

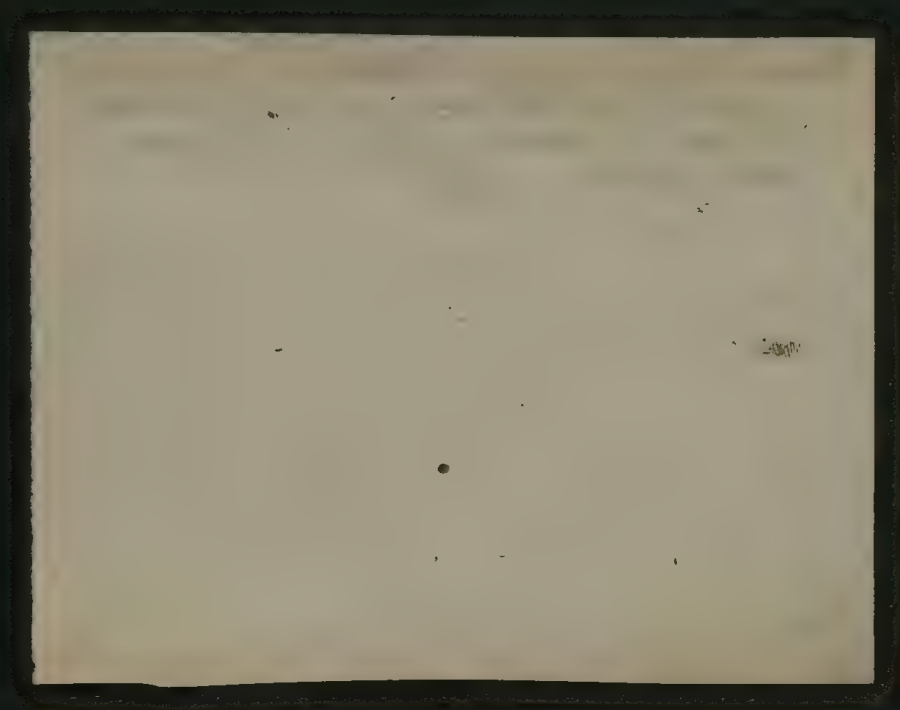
Herki mile od kłosa fatam rudera patacu biskupów wileńskich go nie jeździć widac gipsaturę w  
 Tympanie: Wizerunek założenia Arymu przez Romulusa. W ofiarniach jest galerija obrazów  
 w Tafela xisica Wittgensteina; Składająca się z następujących obrazów 1) Staruszek żyłoty flamandzkiej  
 przez Rembrandta 2) Włók starogoty 3) Staruszek pod drzewem Greniera 4) Przegląd wojska  
 przez Napoleona reki Chieriette 5) Droga Neapolitańska Gidena 6) Wnętrze klasztoru p.  
 Graneta, 7) Kolumnada przy Kościele S. Piotra w Arynie 8) Panna śmiejąca pod murem w dżbanem w  
 rękui uśmiechająca się do pot obrazony z góry żyłoty dysseldorfskiej 9) Lamentka odbierająca między  
 drzewami list od Kochanka żyłoty dysseldorfskiej 10) Łowienie w Algierze na dzika p.  
 Verne'ta 11) Rozbojnik wpuścił ranny p. Leonarda Robert 12) Familia wojska sniada  
 przygrywa jej dudacz p. Rokonepla 13) L. żuł między faryżkami Leonarda da Vinci  
 14) Głowa Staruszy z zamku nielwieskiego żyłoty hollenderfskiej 15 i 16) Dwie ptaszkorzeźby z zam-  
 ku nielwieskiego: Łodzie z Kruciem Chrytusa i narodzenie Chrytusa z Kości słoniowej  
 piękne żyłoty niemieckiej z XVI wieku 17) Portret Bariatyńskiego p. Verne'ta 18) Xisica  
 Wittgenstein siedząca na balustradzie p. Zornera ze żyłoty dysseldorfskiej rodem Kur-  
 landczyka malującego w Werbach. 19) Portret xisica Wittgensteina. Wywieziono zaś stąd do  
 Petersburga dwa cudne obrazy zreštaurowane przez M. Januszewicza w Wilnie: Łolo-  
 wanie na dzika żniedera i rozkoży Bacchusa Rubensa.



Lawera Lief Kiewigowa; brat jej Alexander  
malował niedawno obrazy do Kościoła domin.  
Kanon w Agtonie; podobnie; Walerowicz w  
Wilnie niedawno zmarły.

175

187



175  
Nowy Kościół parafialny w Czernomym dworze wzniesiony według  
planu budowniczego Lezara Laurentego Anichini jest w nim  
obraz J. Scholastyki <sup>święty J. Benedykta</sup> (Czernowieży pochodzący z Trok) — Organy  
piskne robił Maćkiewicz — Dętkny nagrobek Wandy z Wankowi-  
czów hrab. Tyżkiewiczowej + 1842 ~~co~~ dłurowany przez  
Longi Lampoloni 1847 w Florencji.

des ver-  
dmahl.  
Sgr.

isabeths,  
ac. Vor-  
eben von  
n Belin-  
cartonirte  
leber ge-

achquart.  
tem Wid-  
mit Gold-  
tr.

he Kirche  
stel. Ein  
Elegant  
halb Lein-

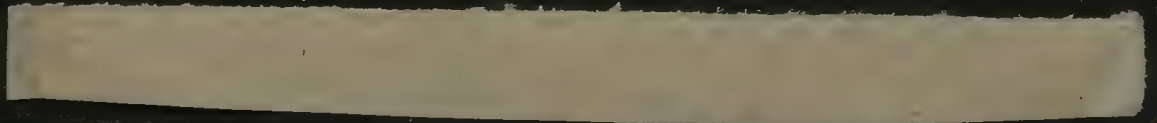
Bundes  
griechi-  
Sprach-  
nn. Voll-  
u.) Eleg.

aus der  
gen. 12°.



11' Gedäch zeist Kopier modtreueichu za Logon, r. 10513.



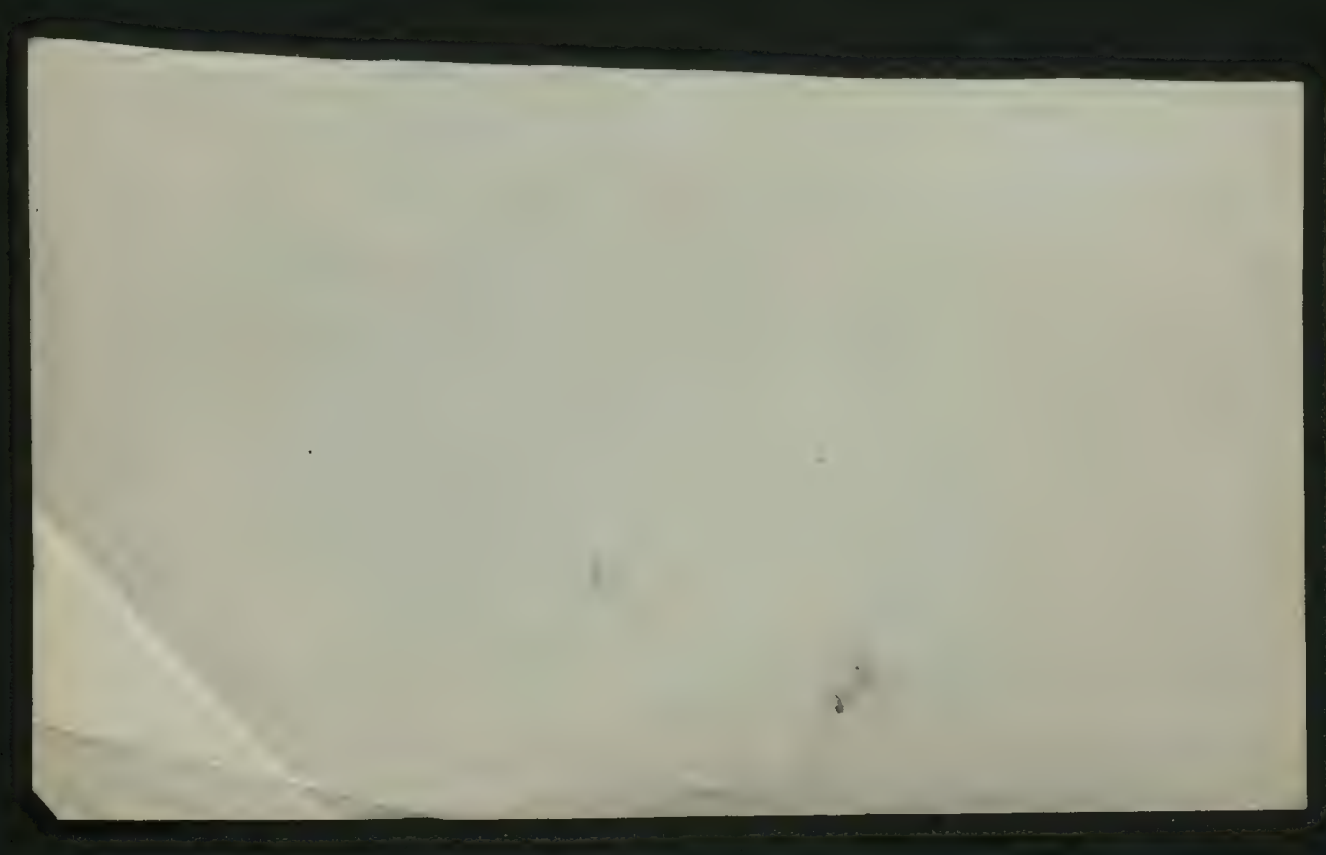


Cyprian Ławe? Brattonski wojewoda  
 Łucki ścieży zawra architektury - am około  
 r. 1683 zrobot plan do Kofuista kanoników  
 regularnych S. Augustini de Penitentia w  
 Michałyszkaich ktori założył - oioz jałnyk  
 miał architekt Pensa żytu kateryis wy-  
 raiał Perti obadwa rodem z Florenay.

Unions = Pete

Król Yggmunt III umiał złotnictwo. w Oreszy u jezuitów była jego roboty monstran:

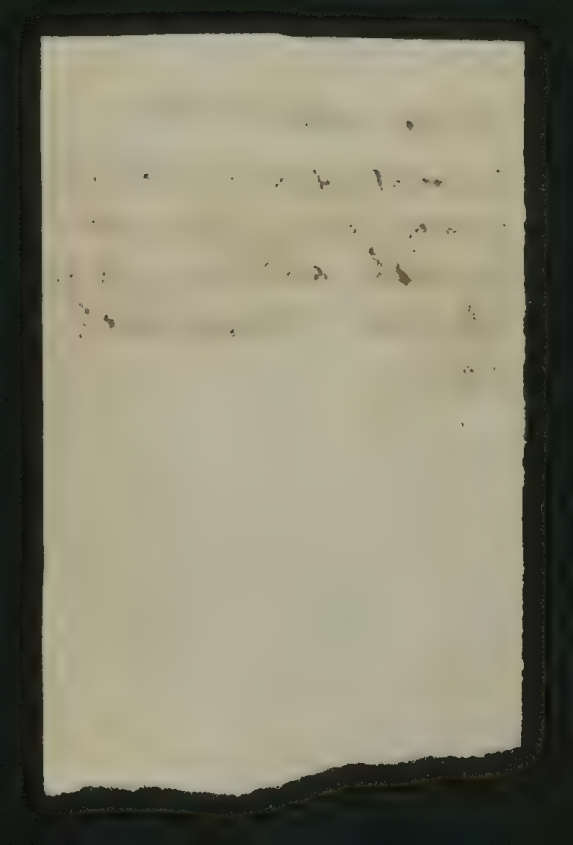
<sup>cyja</sup>  
Król Jan III bawił się to karłowcem to i jama: August III



Isietman wielki lit. Łac

fundował Kofuot wypaniały mar-  
murowy dla Kamiedułow w Ło:  
zajsciaach na Litwie z pyfframi  
alfreksami : obrazami fskoty  
wtopkiej.

---



Georgij Jerodiacon we Lwowie <sup>w Kijowie</sup> 1635-1670  
 drzeworyt. do Księg liturgicznych (1666 Strzebiński)  
 Ilija A. bazyliian drzeworyt. we Lwowie do Księg  
 liturg. 1638. w Kijowie 1651-1691

Zubrycki Nikodem: Widok monasteru Łozajowskiego  
 w r. 1676 „Nikodemus Zubrycki sculp. Łozajows-  
 kie 1704” (Blaża w Kijowskiej Ławrze) — Widok  
 góry: Kłafstom Synai „Jerodiacon Nikodim  
 roku 1698 Oktob. 6 w Katedrze lwowskiej  
 izobrazil”

5 drzeworytów fustych w Molytwaństwach po:  
 wsiednawij Lwów 1701. 12° (NZ 1696)

jeromonach drzeworytownik i miedziorytownik.  
 1695 w monasterze Uniońskim; 1700-1702 we  
 Lwowie; 1706-1721 w Kijowie

Dwa widoki pieczęt Kijowskich, izobrazyl je  
 jeromonachon Nikodimom Zubryckim 1705  
 fol.

14 miedziorytów w Cartkij put Krefta. Gerni-  
 gow 1709.

Wędziłowicz Jan 1840- Alexander  
Terapienij Akacy, Leo

Włazanka Mazy 1678. Mazy 1698, Otanazy  
 1698. Strzelbicki J. w Łozajowie 1773. 1601  
 Zubrycki Innocenty Jan w Ławniowie: Kijowie 1683

Syny drzeworyt w Lwowie 1698-1724: drzeworyt.  
 Strzelbicki J. 1698-1724: drzeworyt.



Migun <sup>archidiacon</sup> Hilarion aquafortysta w Kijowie 1806-1809  
1704-1712 (Zwan w cerkowie) ikumen nuzen Sarafeniya.

Morawa Marij aquafort. we Lwowie 1650

Leński Gregorz aquafort. przbyter w Kijowie  
1737-1745. (nuzen Sarafeniya)

Galanowski Daniel sytych w Kijowie 1707-1709  
(nuzen Sarafeniya)

Gabriel M: w Czernihowie aquafort. 1727

Dorotej jeromonach drewnyjt 1669 w Lwowie - 1701.

Dionizy drewnyjt. we Lwowie 1699-1700

Perinda Lamwo protowin gel. drewnyjt  
w Kijowie 1626: + 1632 Swiatay Podhinnik 12  
ark. w Ostra Boloard.

218

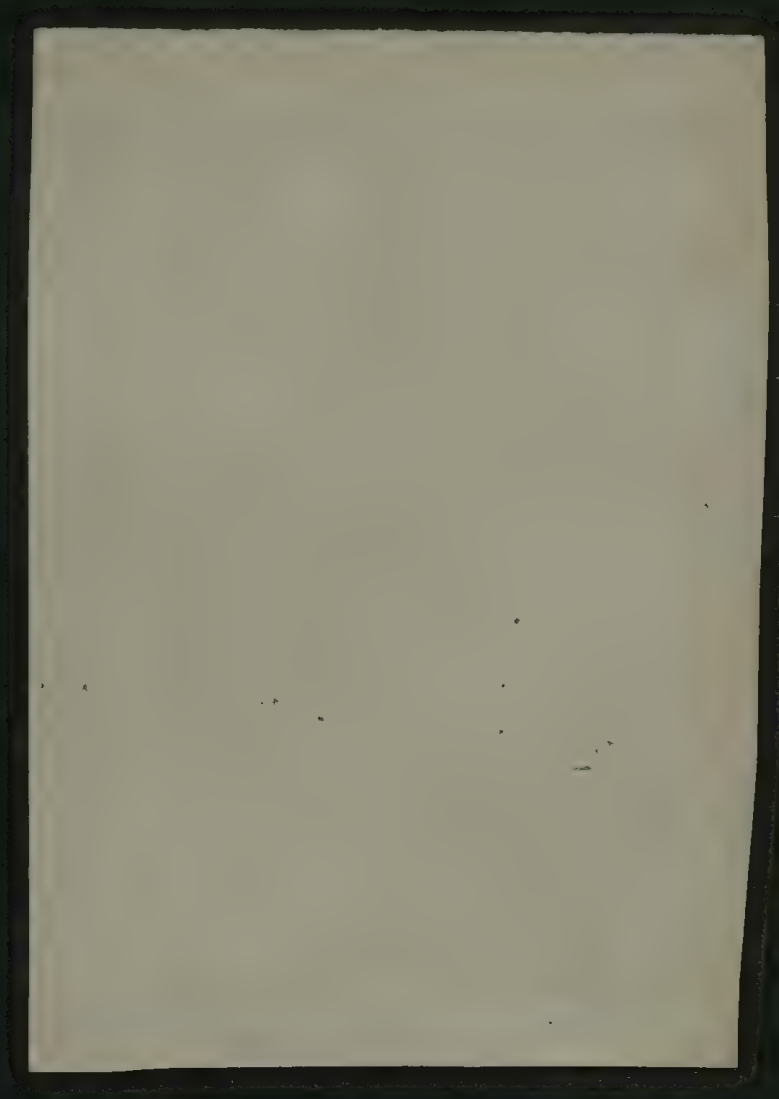
Prześnawski E. malował do cerkwi Włodzkiej  
i S. Pietnicy we Lwowie

Eckstein Jan ur. w Morawii kłystat si  
w Olomoucie. z Brawy powołany do  
malowania Kopista jezuitów w Lwowie  
tylko Jufit malował - resztę ryp  
jego Franciszek robił (który też  
Kopiot Liarow w Krakowie 1728  
alfresco malował)

Hall Leopold malarz Kuciatów quache 1828 w  
Krakowie

Engelth Prrowadzony z Köthen 1822 + we Lwowie  
1831. J. Ceylia (w kośc. luterck) - Portret  
jinsata kawal. Frepel 3bitwa pod Hanan  
w perspektywie.

Porodowski z Lanuta Jozef 1827 malarz  
profesor.



Wozniak Szymon litogr. we Lwowie w Jtawop. 1850.

Wędrziewicz Jan sztych. i litogr. 1837. (Omnifarius Kopycki Prof. hist. eccl. Decanus cathedr. Premisl. rit. gr. pol. ad lapidem del. et sculp.)

Janek lit. 1842 (Jankim) 2) Benedictus Sclawicki Theol. mor. Prof. Rector magnif. Decanus Janki  
wior Gregor episc. Romensis lit. pol. cathedral. rit. gr. eccl. deopol. - ad lapidem del. et sculp. pol. 1837)

Zybliewicz Dymitr jerej dyec. przem. 1844.

+ L L

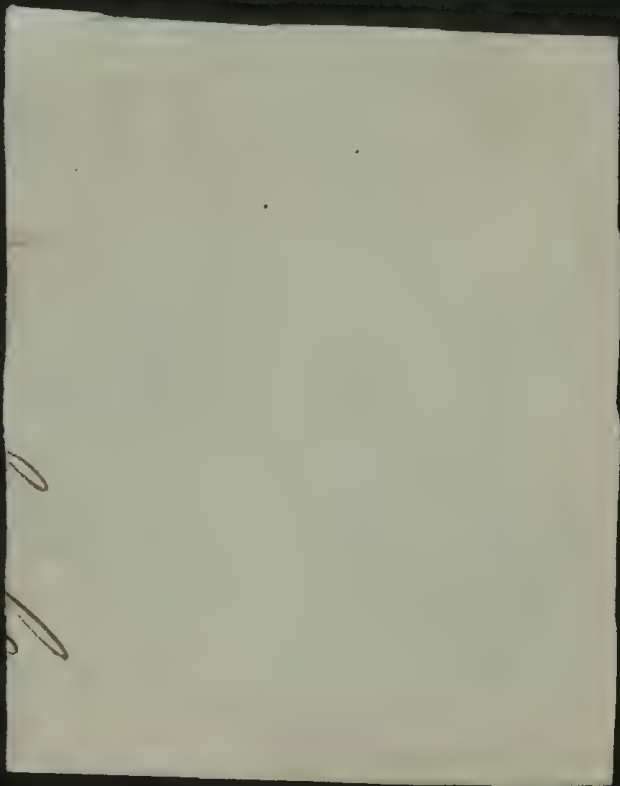
w obywateli swoich  
i o dobro nauki troskliwie-  
publiczne podziękowanie.

18

ehreclarz Towarzystwa

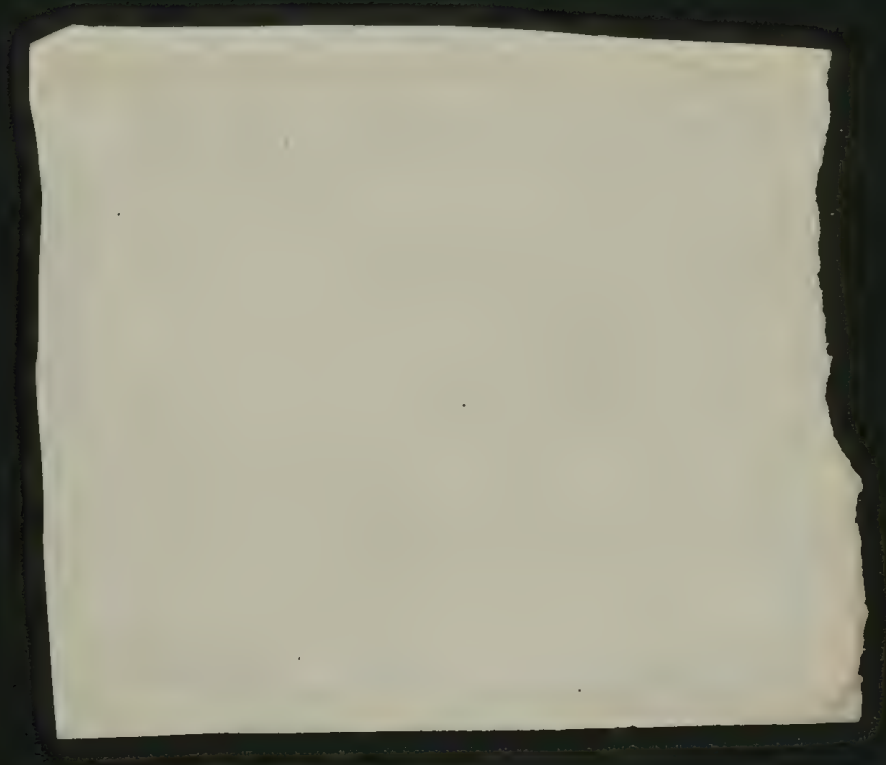
184 ~~447~~

Chełm katedra ruśka murywana  
w XIII wieku pny Daniela Halickiego  
ziccia w XVIII wieku rozebrana była  
fragmenta.



<sup>462</sup>  
W Wijnroten hrab. Karola Müllerska biblioteka : galerija obra.  
zoi w Horochowie u Jara hrab. Tarnofskiego 465





Włodkowi popierają Stanist. Dąbrowskiego  
starożytny korpulski jego rodzła Jerzego Eleu-  
tera Siemiginowskiego herbu Łaj. 2/18  
rodzła Stanistawa Jakób Sobieski

Jan III dat tenus malazowi dobra Łuka  
1687 mat zons Tereska Larozińska  
była 1711 wdowa; Eleuter był Kawaler  
z Łoty malaz Krolewski 2. 1688 d. 31 lipca  
zotrzymał godności equitis aurati od Krola.  
ze Lwowa

Bazyli malaz malował w Kopule zotkiewskiej  
obrazy wojny tureckiej z obrazu Zbawiciela i  
p. Maryj w cerkwi Bazylijanów Kiechowskiej  
over cały skonostas w cerkwi Bazylijanów  
Kieprymystyńskich Ożymait. lwow. 1830.  
nr 38 str. 378.



1. Mapa Kamienia podolskiego  
" fol

2. Kamienie podolskie ze strony  
zachodniej fol 1/2

3. Mapa K. Kłosa Muszki.  
Lymieko 12 ms

4. Grobowiec Rajmunda  
Kowalskiego 4 lb

5. Mapa Kamienia

1. Mapa powiatu Kamienieckiego

2 " " " Uszyckiego

3 " " " Łoskiego

4 " " " Łatyszwskiego

Read +12 Left 4  
 +12 - 3  
 +11 - 4 (Buck)  
 +11 - 5 (Kumara)  
 +11 - 4  
 +12 - 5  
 +12 - 6 (Kumara)  
 +12 - 7 (Kumara)  
 +13 - 3 (Kumara)  
 +13 - 4  
 +13 - 5  
 +13 - 6 (Kumara)  
 +14 - 3 (Kumara)

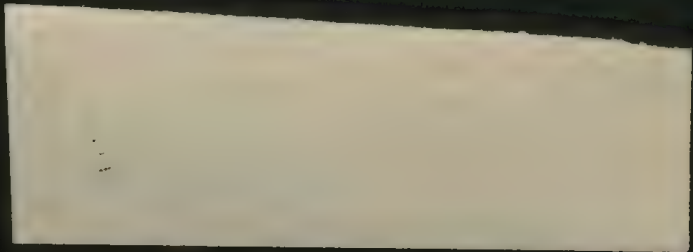
+14 - 4  
 +14 - 5 (Kumara)  
 +14 - 6 (Kumara)  
 +15 - 13 (Kumara)  
 +15 - 4 (Kumara)  
 +15 - 5 (Kumara)  
 +15 - 5 (Kumara)  
 +16 - 3 (Kumara)  
 +16 - 4 (Kumara)

Brak 14-3  
 11-6 (Kumara)  
 12-4-10-5

1546  
 1546  
 1546

1787 Kubicki Kapitan architekt Król wybudował Tądy dom w Kaniowie Kozytem podskarbiego litewskiego.

188



466

Włodzimierz Wielki nakłada cerkiew św. Mikołaja w Kijowie r.  
989 (refter) w tymże roku cerkiew Dżefisunna, kamienną cer-  
kiew (Drewn. królów) (Dziś) S. Darylego (na miejscu świętych Perma)

Kniaź Swiatosław Jarostaw Dżewnikowski zbudował w Ki-  
jowie kamienną cerkiew 1075 r. (dziś zaledwie ślady)

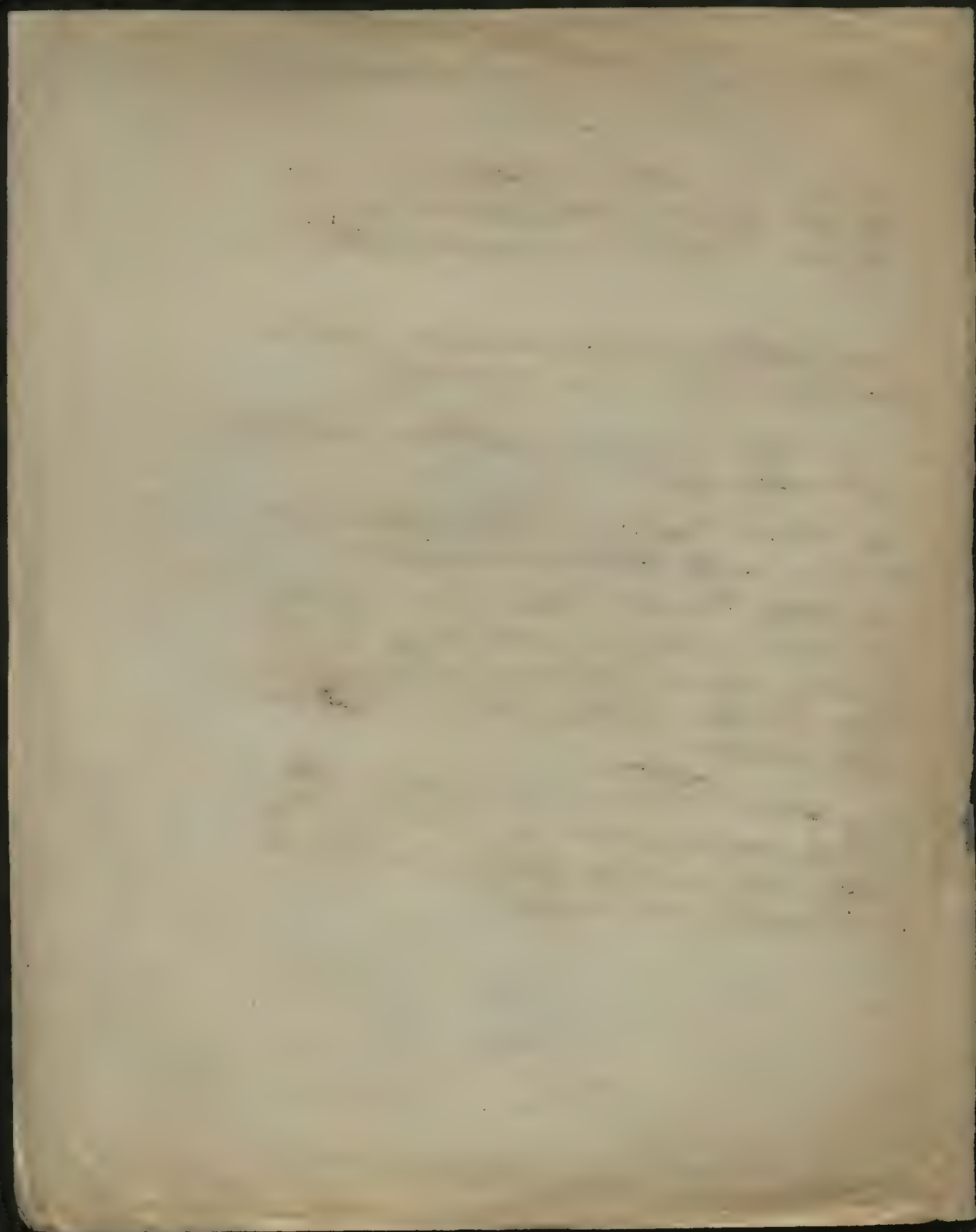
Kniaź Jarostaw Jarostawicz wybudował tamże r. 1057 Dmtri-  
jewskij monaster tamże

Kniaź Swiatopłk II Jarostawicz r. 1168 tamże odbudował z muru  
drewnianą monaster Jolito-wescho-myhaj-torskiej

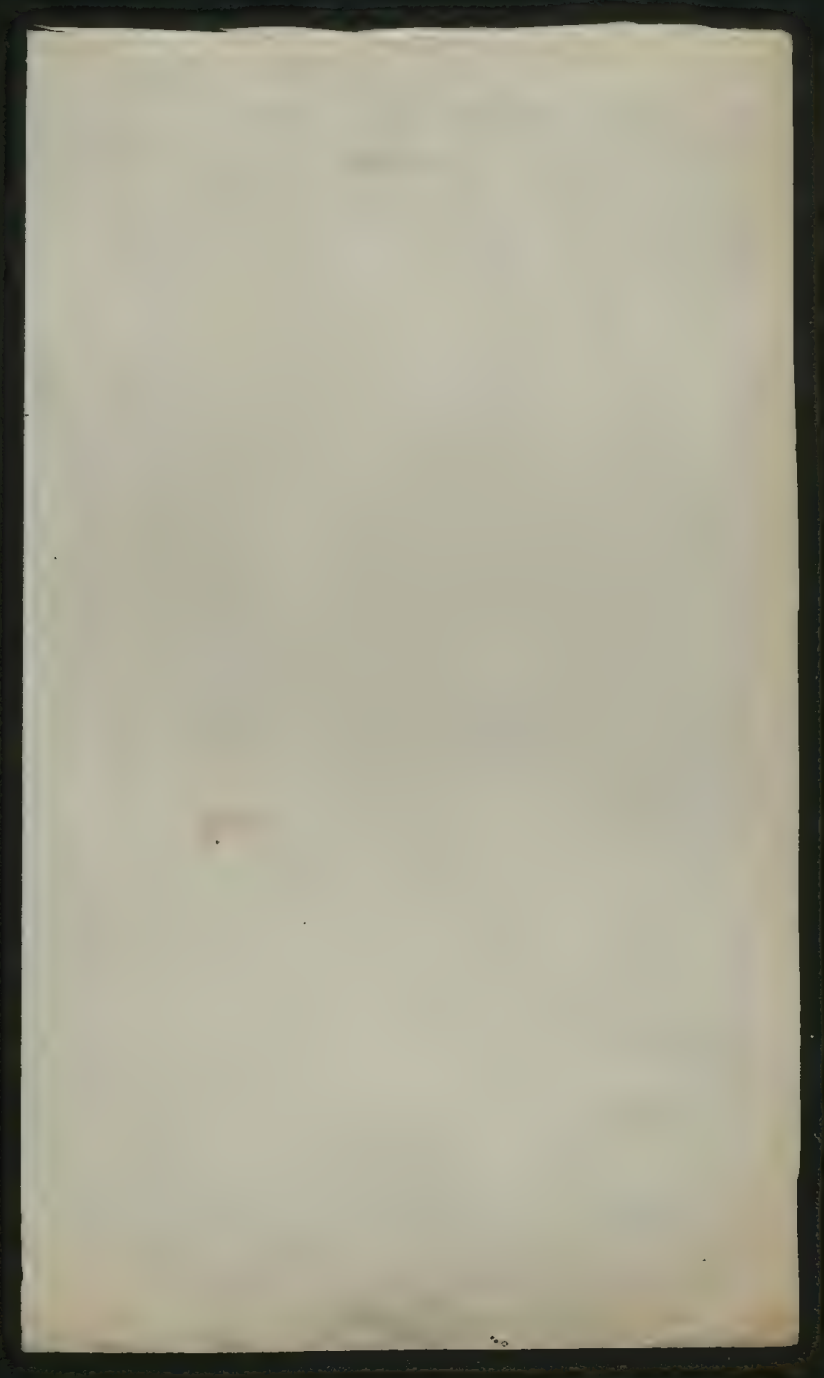
Kniaź Jarostaw I r. 1039 zbudował w Kijowie Tryanicki  
żeński monaster. a r. 1037 stawia cerkiew Sofijską, Próżdestwa  
przezwiatą a Bohorodycą (po otrzymanym relikwiarzami zury-  
czynie) podług wzoru Konstantynopolitańskiej Sofii. Jakiś cenna  
koputa jadyfowica

Kniaź Wsewołod I <sup>Jarostawicz</sup> 1086 zbudował tamże dziewięć monaster  
S. Andrzeja zwany Janyes dla córki swej Janki (Anny) tenże  
r. 1070 na miejscu drewnianego Wjdubin'skiego monasteru zbu-  
dował kamienną cerkiew i monaster.









Arkadia w laberie jest robota z brązu Wilhelma della Porta  
 Amos przysła pani debrun - wstawia na kopie <sup>nizszej</sup> Sturora  
 poprzedająca konie glonca przysła Korbliu - k' kaplicy kopie  
 obrazu sławnych mistrzy malowane przez Seidmann  
 jako kopia madonny Rafacla, Ofiara Jezusa Rembrandta, U-  
ciepka do Egiptu Ferdynanda Boos, Magdalena Bailloniego.

Zalecie na Litwie piśtany płatacyk zmarłego młokata Kleopasa  
Ogin'kiego zbudowany podług planu Mikhała Schultza  
 budowniczego wileńskiego.

Wielko Guawier Wawornicz przekształcając katedrę dowiódł wielki talent  
 budowniczy jest ona teraz modelem mniai nieznanego sposobu budo-  
 wania zbliżającego się do typu wiotkiego, ratusz wileński w gupie  
 greckim p. Guawierza leży niedokończony, i piśtany pataci w Wer-  
 kach fypny mego budowane.

Lubottron nad Notecia zbudowany podług Planu Stanisława Zawadzkiego

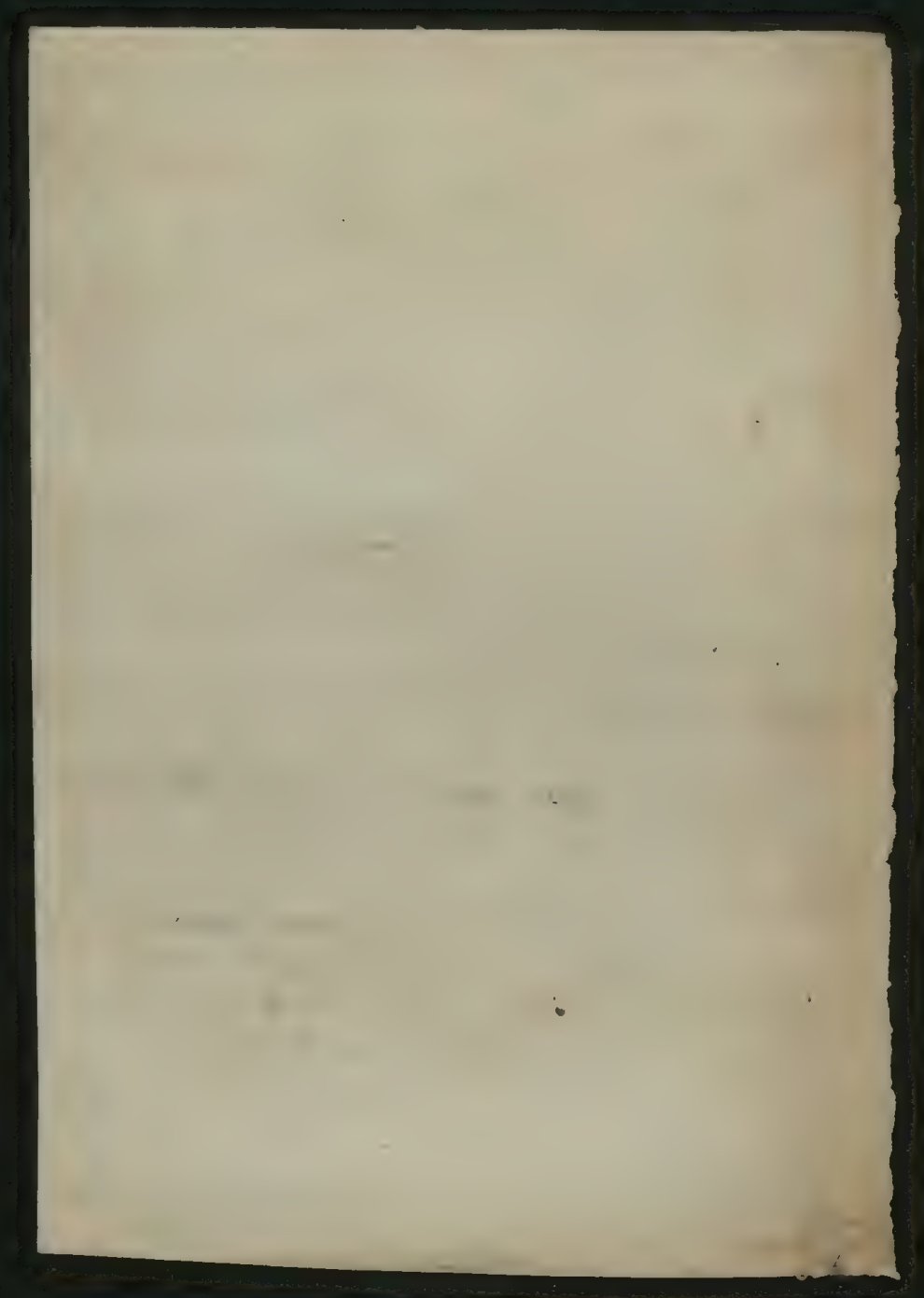
w Warszawie u Bernardynów obraz malowany przez Bernardyna  
Lebrowskiego 1753, J. Stanisław J. Cecylia przysła Stadysza

Lawilon Strelecki w Antoninie budowany podług planu Schingla.

Litochmann malarz historyczny członek akademii sztuk pięknych  
 w Wiedniu był profesorem malarstwa w licum kmemiackim.

Niedzy obrazami w Willanowie piękne fiemy historyczne i krajozidoki Nor-  
blina, piśtany portret Stanisława Kościłki Łolekiego malowany przez

Denona. Portrety Augusta III i żony przez Mengra. -  
 i inne



92 rok

Kościół katedralny <sup>S. Jana</sup> w Warszawie. wymurował Janusz I z Mazo-  
wiecki r. 1390. W tym kościele jest robota Zygmunta III który się  
malował i złotnictwem oddawał patyna z czystego złota, monstria-  
nija i krucyfiksy wtafnej roboty, kóło ołtarza w grobowiec starożytny  
rzeszły Stanisława i Janusza II ziągót mazowieckich, ~~malował~~  
~~malował biskupa Janusza~~ obraz w wielkim ołtarzu przedsta-  
wia u góry N. Panna z P. Jezusem otoczona aniołami u spodu  
S. Jana jako patrona kościoła i S. Stanisława biskupa patrona  
kraju.

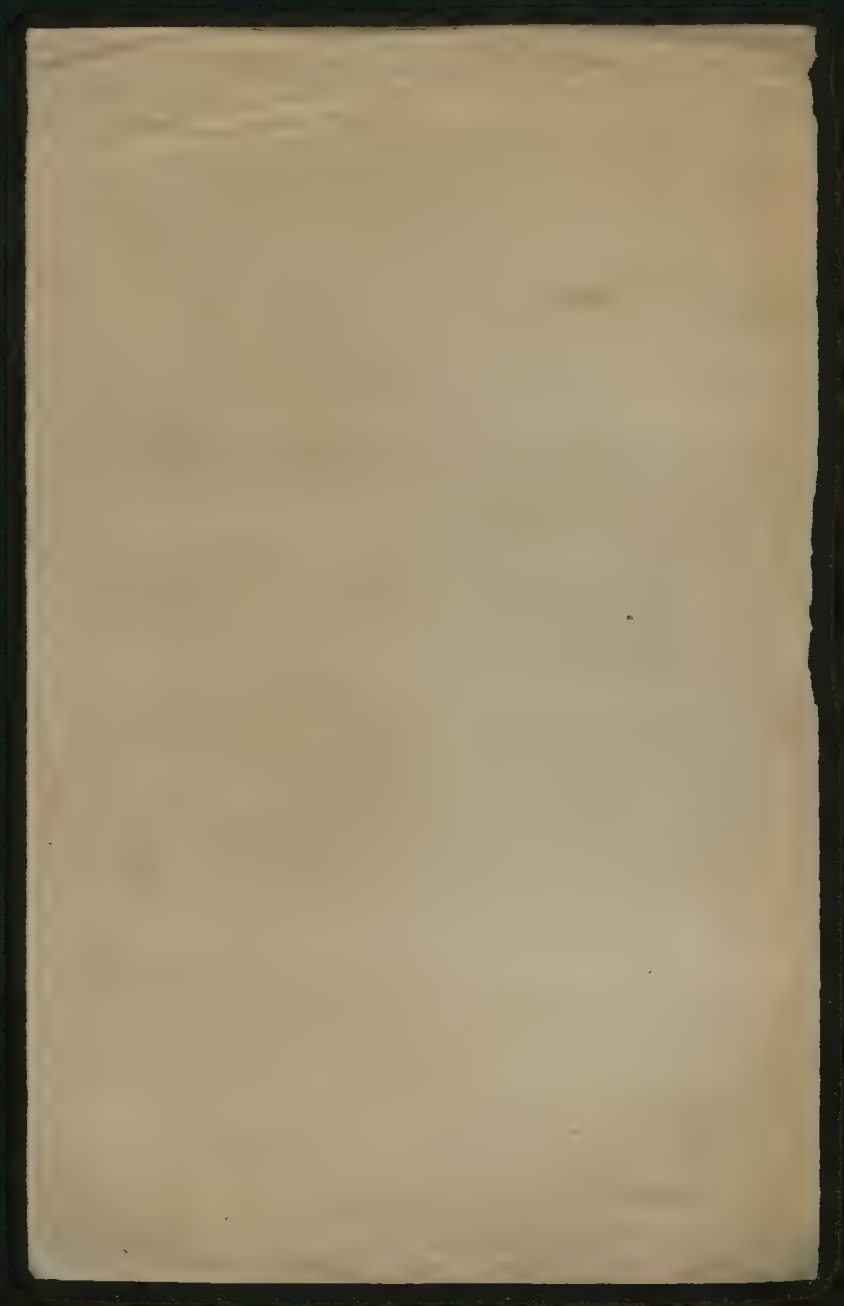
Wesoły mile od Białej nad Podlesiem w klasztorze Paulinów są  
obrazy religijne. Czechowicz także Dziennik Warsz. 1878  
nr 34 str. 264.

Warszawa wyniosła świątynię za Zygmunta III który zamek na  
miejscu drewnianego ziągót mazowieckich wybudował kościół Domi-  
nikanów obserwantów wymurował (w Krakowie zaś Jezuitów)

Obrazy Smuglewicza w klasztorze Benedyktynów na Łysej górze  
1) Trojca św. w wielkim ołtarzu i bocznych obrazów w pobocznych  
ołtarzach: najlepiej: Anioł ukazuje świątelną Emerykowi miejsce  
do założenia klasztoru - Helena znajduje <sup>złoty</sup> krzyż Chrystusa w przytom-  
ności biskupa Jerzego z Żolymskiego na chorągwi <sup>złoty</sup> adwokat leży te chłopi  
59 najpiękniejszą napisać od wilgoci uciekają. Dzien. Warsz  
1878 nr 36. str. 173.

Klasztor na Łysej górze założony Bolesław Chrobry między r. 1008-1109  
Zachęta Gaudenty rektor Jan III Budowniczy r. 1692  
był prełożonym nad naprawą zamku Krak. (Grabowski. Opif.  
Krak. edy. III str. 64)

W sali poselokiej na zamku Krak. na suficie były głowy  
różnych narodów robota fryzerska robione, waz sforzów który tam  
był kaje wnioskował że z cesarza Zygmunta I dziecko.



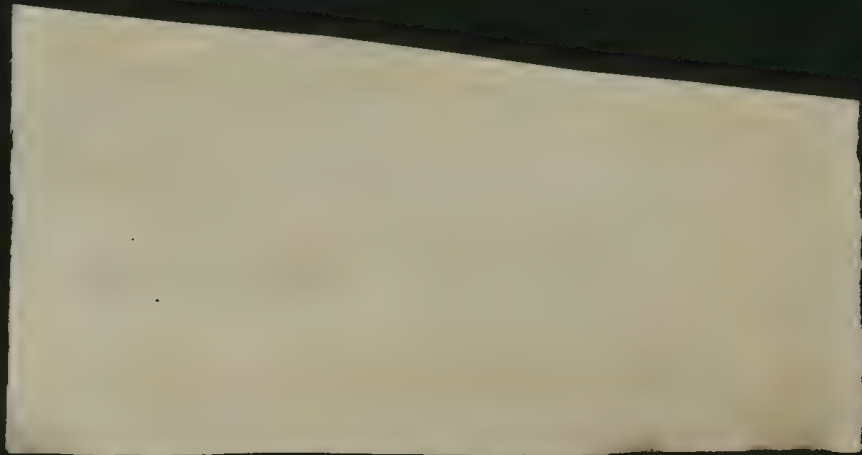
W Krakowie r. 1830 wyjechał: Stanisław zamek i  
szlak piśknych. 183

Białystok patac Poranickiego ze Stan. Aug. zwany był Wędra.  
Lem polskim dla swego przeżycia.

W katedrze Krak. Krucyfiks malowany około 1400; który, nawet  
do Królowej Jadwigi

za rządy Mikołaja Szydlowieckiego starosta Ofwiecim. i Łalotk. r. 1528 Kaplice  
Kurozawicki w katedrze Krak. przerobit i malowaniami ozdobił.





W Kromiejszu nagrob. Starost.

burzo bisk. Otmuniack. + 1940.



Piastowie i Jagielloncy wzpierałi sztuki: Świądercy o lein dzieje i ruiny budowli; jednak do tych prac używano najczęściej przybywców z Włoch lub Niemiec. Wiele obrazów do kościołów wprowadzano z Włoch lub Niemiec, bo Polacy odbywali liczne podróże. Vasari Świądercy, iż Szyplek zakupił wiele obrazów we Włoszech. Malarze mieli odrębne bractwa, trudniła się tylko niemała klasa malarzy. Zygmunt I pędził Bielskiego, po zwycięstwie nad Tatarami, karał zrobić obraz w Wroclawie. Przy końcu wieku XV kwitnęli w Polsce Jan Wielki, Jakób Swinka (Sues?), Jan Düver. Maciej Strzykowski był dobrym akwarelisatą jako sam Świądercy. (Ob. Sobieszczyński rozprawa o dziejach malarstwa w Polsce w Dzienniku Krajowym.) W XVIII wieku kwitnęli Fr. Świądecki, Lekszycki, Kazimierz Cissowski jednak: iż pracowali najczęściej dla klasztorów, bo po dworach panów pracowali cudzoziemcy np. Dankörs i Delbene którego wezwał Kazimierz Sapieha; tego ostatniego są dwa obrazy w Kaplicy ś. Kazimierza; 2 inne zniesione zostały po 1814 w galerji pałacu Sapieżyńskiego w Wilnie na Antokolu są to utwory znakomite, których niemożę strojów ówczesnych doskonałą znajomości rysunku, ubioru i smaku widzieć. Gorczyca drewnorytnik i rzeźbiarz, Keserka, Świądecki, Lubieniecki rzeźbiowali; o Piekarskim i Lierwickim (La graine) badacze powatpięwają jakoby ten ostatni miał w Francji mieszkać. Altamonti za Jana III w kościele śś. Piotra i Pawła jest kilka wypaniatych obrazów jego pędzla. Galeria w Królikarni dynasta się doborem artystów i prawdziwych robot; galerja w Wilanowie ma najwięcej kopij nazwanych oryginałami. Książę Stanisław Lubomirski, Mikołaj Pac hetman w. litew., Stanisław Jabłonowski, Ossoliński, Sapiehowie wzpierałi sztuki. Za czasów Sasów i Poniatowskiego kwitnęli Lzechowicz i Somogiewicz. Za Stanisława Augusta byli malarze: Korwin i Wojakowski którzy śmiałością pędzla rozumieniem i uczuciem sztuki w malowaniu i rysunkach na płóciwie tuzem celowali; w miedzy i rozprawy z niego zakupiony, gdy hr. Chreptowicz z Litwy w Warszawie u niego obśkalował Jawogrzeźnice (z Nowego Jorku.) wyprawa naturalnego port Bacciarellego aby mu pozwolił w jego

Salach malować len dnie obwarz; gdy obwarz do pół był gotowy ścisnął Wojakow-  
skiego Bacciarelli i chwalił ten go nie wspierał, bo go jako cudzoziemca nie nie  
wzięto do Polki, przeto i ztąd dla siebie i iadnego uznania nie wykształcił. Bro-  
dowski urodził się w szkole francuskiej przewodził w doskonałym stopniu posiadał  
kompozycję, rysunek i ubarwienie, jak widać w jego sławnym obrazie Edy-  
pa w Kolonie, był jedynym reprezentantem wczesnym szkółki; po jego  
zgonie drugiego nie było. Kokular miał tylko pewne zalety jako portrecista,  
rysunek w jego obrazach słaby, światłocien błędny, kompozycja pożymana;  
najcenniejsze jego roboty są Edyo niewinione słabiej id Brodowskiego: Zdzisław  
z Krzyżem Chrystusa w kościele farnym plagiat z Krzyżaniem ostatnim farba-  
mi. Smuglewicza rajcin nie można nazwać ilustracyami historycznymi  
bo fałszywe. Lesser urodził się w szkole dyseldorfskiej wyginał w chonachium  
obłężenie Trzebowoli dobre. Przemysł ogarnął wszystko, dla tego większa część  
malarzy idzie za smakiem opinii i pieniędzy, i rzadko ukazuje się obraz  
historyczny. Blank malował same portrety, był miernym, nie umiał wta-  
nać przedtem, kładł tylko farby; portret kobiety grającej na fortepianie, obwo-  
nój dziećmi, wielkości naturalnej, najcenniejsza jego praca była, zbyt licha,  
a jednak Blank był profesorem, a Brodowski tylko adiunktem. Wadliwie  
Jan Daniel celował malując dla szlachty w gubernii Mińskiej. Walenty  
Wankowicz nie mógł się wykształcić, bo pietyzm jego wyobraźnię potłu-  
mił. Adam Szemesz pisarz dobry o malarstwie, robi dobre szkice. Tro-  
jancowski po kilkoletnim pobycie we Francji i Włoszech, gdy mu w kra-  
ju zła nie odpowiadała, oddał się niestety gospodarowaniu; obraz jego Bo-  
lesław śniący kiedy mu przynosił bułkę papierka, przy błędach rysunku,  
bo robiony w 24 roku wieku, piękne rokował nadzieje. Kamut Rusiecki  
w Wilnie kształcił się u Ruskima, 1821 udał się do Paryża, gdzie prze-  
szło rok cały u sławnego Lethier pracował, potem 1 1/2 lat kształcił się  
w Rzymie; najznakomitsze jego utwory są: Ś. Sebastian wielkości  
naturalnej z izywego wzoru, Zwiastowanie P. Maryi w kościele katedralnym  
w Wilnie i kilka obrazów w kościełku parafialnym w miasteczku Spiedroście  
odznaczają się przyjemnością kolorystu i miękkością pędzla. Teraz daje lekkie  
rysunki.



487  
Kaw. rysunków w szkicach. Katedra malarska trwała przez 40 lat w Wilnie.  
nie Znakomity rzeźbiarz i profesor Kisling po zbankructwie Uniwersytetu przeniósł  
Bro- się do Petersburga, dziś w Moskwie daje lekkie rysunków; stałony jego rzeźb  
T Flora z Ficiana w Florencji rzeźbioną. Kulesza ulubiony nurek Rusłema  
Edy malował drugi eras en gavage, dziś maluje widoki miłe i wdzięczne,  
plan i oddalenie w nich wyborne. Dmochowski w Wilnie wielki naśladow-  
nika, niko natury najczęściej maluje poranki lub zachody słońca; piękny jest  
a; jego widok Wilna przy zachodzącym słońcu. Rypniski w Litwie maluje  
izue miniatury i portrety olejne dyktując się dobrym rysunkiem i smiało-  
rba- ścią pędzla. Zawczesnie znany Lukowski Feliks był najprzerzywnym mini-  
ni alurzystą w Wilnie. Zmarły niedawno Bachmatowicz wydawca  
um szkiców Rusłema i Ostrowskiego litografował na wzór Adama. Byer-  
ie Kowski nurek Rusłema bawił kilkanaście lat w Dreźnie, w czym go  
z wspierał hr. Sjinter. Starwecki użył się w Akademii sztuk pięknych  
ota- w Petersburgu, gdzie otrzymał 2 medale srebrne; był wybornym me-  
daliere. Hesse, Kaczynski pracowali w Litwie. Kazimierz Jelski  
znakomity rzeźbiarz, nurek Lebruna robił mnóstwo popiersi gipso-  
w- mych profesorów Uniwersytetu Wileńskiego; najprzerzywni jego uczniami  
byli: Korocelowski i Franciszek Smokowski, który przez 3 lata praco-  
wał nad 12 apokaliptycznymi wielkością naturalną do kościoła ks. Kanoni-  
ka Regularnych w Ożieranach gubernii Mohilewskiej.

Starkler z Krakowa doskonalił się w Rzymie szczególnie w Paryżu; za-  
Bo- wspaniały obraz attachabementów dostał medal złoty od króla francuskiego.  
n, Teraz pracuje nad obrazem historycznym z życia s. Jadwigi. Danilew.  
cki Głowacki kopijował Amerslinga wiedeńskiego; co do rysunku głów; i ciata  
me- i taty; za to widoki wyborne robi.

Malarze Wawerskiej: Piawski w Album cyklograficznem oddawał przy-  
ym gody ludu polskiego; ma wiele talentów lubo rysunek nie dość poprawny i w ob-  
ojie liczach toż-samob; jednak wybitność i oddanie niektórych szczegółowych  
cye charakterów go zalecają; dobry kompozytor widoków. Bonawentura

Dąbrowski

Zabrowski pierwszy, po Stachowiczu rządzi się obrazem z życia wiejskiego; obok Świątej rzeki widać w tych obrazach myśli; celniej niż są: Uroka z obrazu Stachowicza Augusta i tańce weselne w zbiorze K. W. Wójcickiego. Leszanie Emilia S. w Kościele farowym lepszy obraz (od Kukulawa i Dżecia). Antoni Ziemiecki maluje dobre konne grupy, np. bitwy, wyścigi, widać Świątę i z pewnością przedtem, w szkicowaniu umie nakreślić koloryst. Portrety z natury są bardzo ładne. Haniewski portrety jego dość dobre; kopija z Rafała wjazd papieża do Rzymu, mierna. Hadziewicz najlepszy portrecista polski, ma rysunek poprawny, barwami przyjemny, wiecieńka i pędzel miękki; w obrazach świątych brak myśli i ukształtu. Panna Bauman znakomita malarka, portret kobiety w czarnej altarskiej sukni jest arcydziełem, wielka w nim świeżość; na wyprawie sztuk pięknych w Berlinie 1844 podziwiano jej Rodzinę Góralską, patrząc z żalem na dogorywającą chacie. Wincenty Smokowski więcej ja ceni nad Janie Kaufman i Lebrun. Breslauer uczeń szkoły dyseldorfskiej bawił 20 lat za granicą, widoki w których natura uciwnie oddana z ciwiciwami barwami, mgliste oddalenia i lekko unoszące się obłoki, oraz przednie płamy nalerijie z płożną umieszczającą, lecz braku talwości w robocie (czem celuje Głowacki). Lesser w obliczeniu Trębowski rysunek słaby, mierzanie farb, nakreślowanie. KadTubek jego niewąśnie lepszy bo dobry malarz. Aleksander Zielinski w obrazie męczeństwo Ś. Wawrzynca, celującym ugnianiem i piękna kompozycją, objawia wzniosły styl rzymski; dobry malarz. Mawrztatkiewicz portrety mierne robi, ma rysunek niepoprawny, nieznamomoci w króśleniu kufiora i rzek, nieumyślnienie światłocienia. Młody Piwarowski robi dobre akwarellowe portreciki. Chojnacki kształci się za granicą, w rysunku poprawny, ma wiele uczucia i smaku. Kasprzycki w widokach ma wiele zalet, są starannie wypracowane, jednak raz zbytkowne ujęcie przedtem Niemcom widać; najlepszy jego widok zimny. Zabowski maluje najwięcej wnętrza polski, gmachów po mickowsku. Suchodolski w obrazach jego widać konie kopijowane z litografii Adama; rysunek ledzi niedołężny; ostatni obraz jego walka Amazonki, mierny. Pazdrowski mierna ani sztuki, ani natury; w obrazie Ś. Marcina prócz silnych kolorów i mylżania nic nie widać. Peżarski chociaż cennie fizjognomie, traktuje przedtem miękko, ma wiele natury, jednak obiera same brudne przedmioty z łowarzystwa, np. lichwiarz, szuler przy kufku piwa, wódczyna bilaradowy.

Fanhausen

187 458.

Fanhammer dobry portrecista, robił wykoniera obrarzy; więcej po mistrzowsku kreślił  
wraz metal, hafty, futra; w obrzaskach sw. anniej i zezłliwy. Lampi malarz  
fantastyczny doskonaly; w widokach wybiera powyżnia najdobitniejze; najlepsze  
z jego zachody i toica, atmosfera i myslizoi cndna; portrety jego robione z nie-  
ztychany Taktowosci, draperaje piiskne; jego prace znanienijz mistrza. Stan-  
Kiewicz warszawianin, portrecista, kształcił się 2 lata w Akademii sztuk  
piisknych w Petersburgu, gdzie dostał 2 medale; obecnie bawi w Rzymie.  
Antoni Kolberg bawiarz w kilku lat w Rzymie, jest jego obraz s. Trójcy  
w katedrze warszawskiej. Tadeusz Brudowski robił bilewki, bawił w Rzy-  
mie, teraz pracuje u H. Vermeła w Paryżu. Cypryan Norwid poeta, w Flo-  
rencji kształcił się w rzeźbiarstwie, zrobił model dla pomnika Kochanow-  
skiego. Prace dzisiejszych naszych rzeźbiarzy są po arizkiej części wyrobki  
kamieniarskie; dawniej stynał w Warszawie Malinowski i Dió Jalarukiewicz.

Wincenty Smokowski: Omalarstwo w Polsce. w Lipsie zbiorowem  
Dzwon literacki. Warszawa 1846 Tom II Drukt 2. str. 123-158.







gracja nie tylko na ludzkiej postawie, ale i w innych zjawieniach bytów, potoczona jest ona u kobiet dzieci, sławców obraz, może mieć tony kolorystyczny i rytmiczny, ale nie gracja; odwrotnie groźnym jest oddanie pewnego wyrazu w figurę, tak co do twarzy, jak i co do postawy ciała, przed Giottem nie było przesady w malowaniu a zatem i ruchów nie malowano — Na początku XVI wieku architekci byli jeszcze malarzami i rzeźbiarzami. R. Winkelmann Storia dell' Arte.

Peramante Lazzari da Urbino sławny malarz i architekt + 1514.

W Medyolanie w Defektum malował za doony (2) Leonardo da Vinci sławny Włoch, malarz i architekt.

W XVI wieku wstąpił we włoskich obyczaj malowania ścian budynków zewnętrznych a Sgraffio najcenniejszy był: pierwszy w tej sztuce Lodovico Caldara da Caravaggio + 1543.

W Rzymie i w Medyolanie (włoski) Lazzari i in. w XVI wieku w Medyolanie szkoła malarstwa, jako jest Ludovico Sforza detto il Moro w XVI wieku w Medyolanie szkoła malarstwa, jako jest

z której kilka sławnych malarzy wyszło.

W Medyolanie w Defektum malował za doony (2) Leonardo da Vinci sławny Włoch, malarz i architekt. 406 tom drugi w bibliotece Akad. G. C. 3. II tom tamże 1801. prezydentem dofr.

Włoski malarz

Dona 56

Ła Zygmunta Aug: miernictwo w lichym było stanie. *grecki* był pierofy co wydał geometryjo

Król Zygmunt August w Warszawie 15<sup>to</sup> biorąc wzgląd na przywileje (z r. 1490) cechu malars: Kiegi i gołd' Hagieffkiego daje temuz cechowi ustawę (Grab. Starożytn. I 425-428) potwierdza ją 19<sup>to</sup> dawne przywileje w Krakowie. Król Stefan w Warszawie d. 5<sup>to</sup> marca 1587. nową dał ustawę cechowi malarzkiemu w Krakowie w której potwierdza przywilej pierwotny z r. 1490. Pierwotny ten przywilej wydany przez rajców Krakowskich 1490 we czwartek pod. Barbarze obejmował: Do cechu należeli: malarze, goldflangery i sklarze. Czeladnik chcąc majstrzem zostać musiał 2 lata u majstra a robic; na mistrzostwo powinien był robic 3 sztuki: Obraz Panny Maryi z dziećmi 2) Krucyfija 3) Ś. Jerzego na koniu. Mistrz chcąc czeladnikiem zostać musiał przynajmniej 4 lat terminować; wzyw: łony musiał 2 lat w cudzej ziemi wędrować; nikt nie miał robic w mieście kto nie był w cechu zapisany. Zablić, chusty, papiery malowane niewolno było obym w Krakowie sprzedawać; wolno tylko było pod: cał targu małe rzeczy na papierze malowane sprzedawać obym — sklarz kłosem maluje na kłie a nie wypalił kłie w ogniu aby mocniej jasobstrzymało ptaci 6 groszy kary, niewolno nimego faktu robic tylko wiecek. Król Władysław II potwierdził te przywileje w Warszawie d. 13<sup>to</sup> marca 1608 tylko że czeladnik na majstrzostwo robic: Krucyfija, 2. Maryi w drodze do Egiptu, Ś. Jerzego na koniu, chłonec terminował lat 6; obchodzili malarze Święto. Ś. Łukaza. (Ambr. Grabowski. Staro: żytności I 425-437.

Choć nie wiślanizait nowy  
Na mej scenie Rubensowy.  
Kontafetoi też nie wiele  
I nie dzielo Dollabele;  
Lecz szpalery na me fiiany  
Zawie umysł nieztracany

Weso. Kochanek. Lince. i. i. i. 215



R. 1579 Stefan Batory. nadat ustawy  
 bractwu malarzskiemu w Poznaniu. Ustawa  
 mówiąca musiała 4 lata nauce poświęcić,  
 potem dopiero wolno im było wędrować  
 szeladnik przed wyzwoleniem obowiązany był  
 wymalować 3 obrazy: Najświętsza panna,  
 Ukrzyżowanie Chrystusa, S. Jerzego na koniu  
 szeladnik biorący wdowę lub córkę malarza  
 dwa tylko obrazy winien malować; wdowa  
 po malarzu nie mogła <sup>tego samego</sup> jednego szeladnika  
 dłużej jak rok i 6 niedziel chować u  
 siebie. Każdy mistrz cechu malarzkiego  
 obowiązany był się żenić.

Zygmunt August sprowadził do Wilna  
 3 malarzy Łolaków: Stanisława Radka  
 z Poznania, Marcina Ostrowskiego i  
 Wojciecha Chetmińskiego z Inowrocławia  
 (rachunki wydatków dworu Zyg. Aug. z  
 r. 1552 do 1562 w Zemiściuku warsz. 1815. I.  
 II. p. 146)



201 409.

Jan III lubił muzykę, malować, poezję, nauki.  
a kraj był by daleko wnikł profanat gdyby nie  
wojny i krajowe fakcje

Łozer III p. 25.

(Drewno)

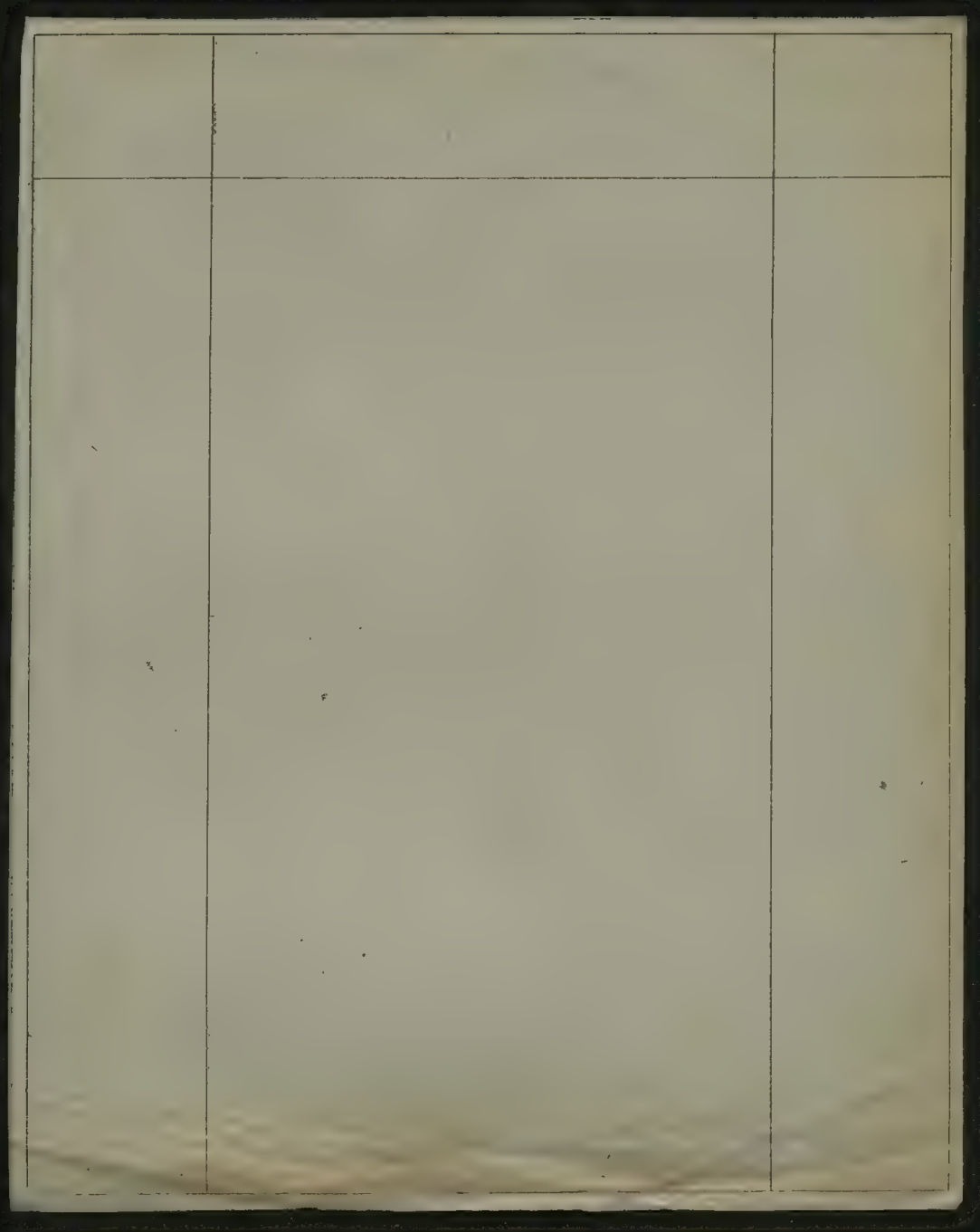




r. 1751)  
 August II mając zamiar (wydania w rycinach cenniejszych obrazów swej galerii) sprowadził  
 do Dreżna grębnych rytowników: rytowników n.p. Bacciarello, Canale, <sup>Joseph Bernini</sup> Carl H. Utin  
 (kazał niektóre rymy kroić do tego czasu w Włochach: w Paryżu Jętychowski) Lorenzo  
 Zucchi, Piotr Hutin, Stefano Torelli, Gandini, Francesco. Jan Internari, Józef Camera.  
 Ta Włochyjanin, Christian Fr. Boetius z Lipska, Karol Ludw. Hüft, Mathias Oeffterich  
 Jan Martin Dreifyles, Stefan Zebard, Mikołaj Dauphin de Beauvais, Piotr Stefan  
 Moelke, Ludw. Surugue, Jean Daule, Mikołaj Dupuis, Jan Janob Flipart,  
 Franciszek Dafen, Jan Beauvaislet, Piotr Aveline, Klaudyjusz Donat Jardinier  
 Ludwik Jacob, Dominik Jomique, Jakób Aliamet, Franciszek Zucchi. — August  
 II stawia przez drugi raz w młodości na dworach Europy mianowicie we Włochach i Francji  
 go już nabrał zamiłowania do sztuk pięknych.

Lucyory, Pietro Guarienti

Szkołę malarską w Dreźnie r. 1705 August II zatoczył porządek: Galeryjs - Rüst, und  
 Antikatenkammer.

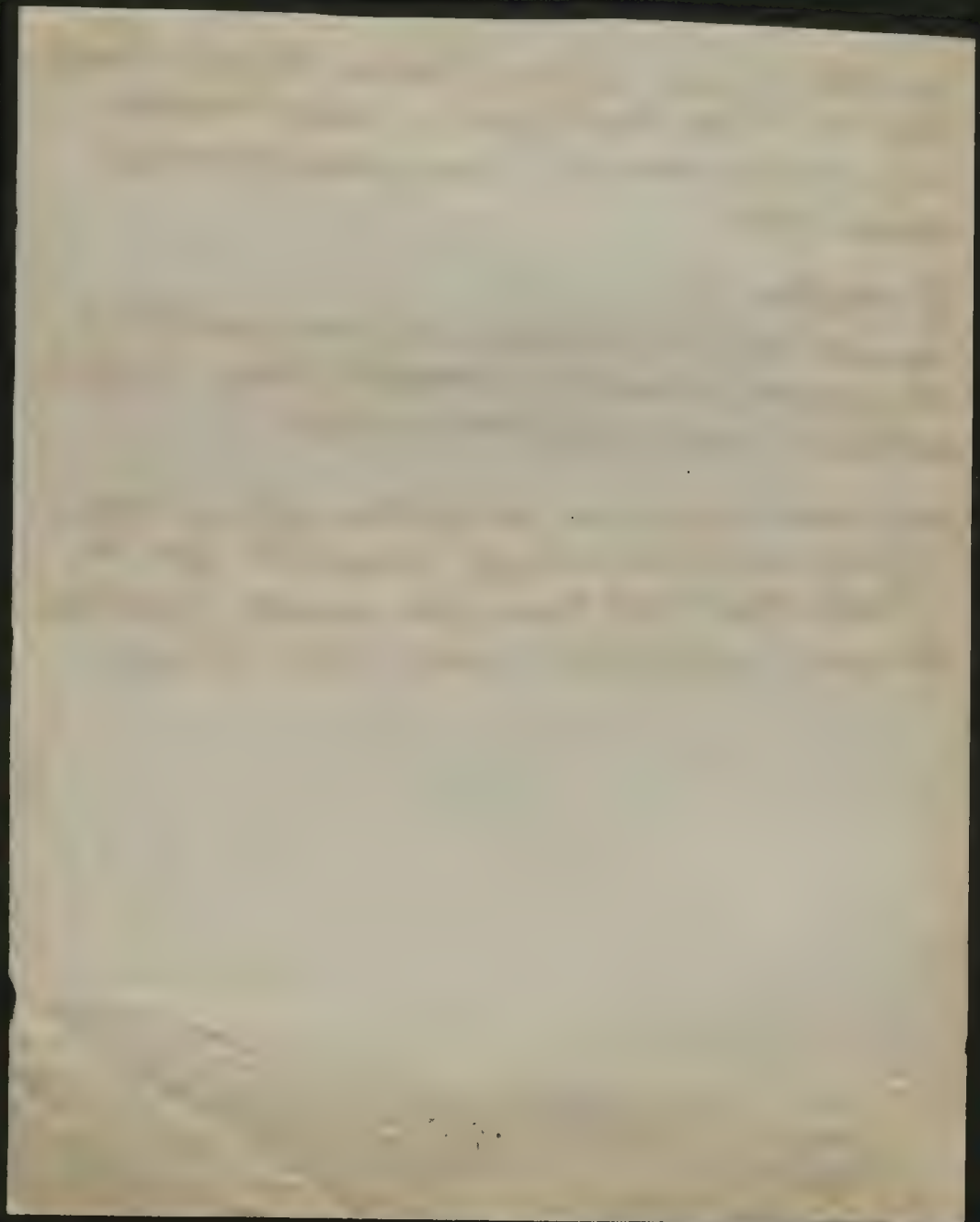


Na Litwie wpierali artystów: Stanisław i Alexander Moniż-  
kowie, W. Butkax, Rafał Skizien' i Krabia Chreptowicz  
który chcieli zaprowadzić u siebie galerię oryginalnych  
obrazów polskich.

O malarstwie rzyż:

Romuald Łobkewski (w Petersburgu) Komornicki (na Wołyniu)  
Sobiejszkański (w Warszawie) W. Smokowski (tamże) Kraszewski  
(na Wołyniu) Szemeż (w Saratowie nad Wołgą)

Już za czasów Kazimierza Jag. 1491 było towarzystwo malarzy w  
Krakowie pod tytułem S. Łukasza. Za Augusta II r. 1712 i za  
Stanisława Augusta 1781 towarzystwa malarzkie przywilejami  
obdarzone i magistratowi Krakowa w opiekę oddane



2011 445  
16/11  
artysta nabyłoby kolorytu przez wypracowanie mechaniczne (jak routine) niektórych ujęć  
jednakowo maluje i jednostajnie.

raja ca pftożnia.

w portretach dla jednego miana  
nieprzekonywająco obiektywną nabywałoby praktycznie przez geometrię w kreśleniu, perspektywę raz  
nowotryną przez awizację

Albert Reid i witt 1620-1665 Auto biografie Wizerunki S. 45 str. 32. - 93.  
r. 1829. Jan. 9.

~~R. 1810 Saunders wezwany z Petersburga na profesora historyi w uniwersytecie w:  
Lwowie zorganizował szkołę malarstwa i założył kolekcję gipsów greckich i rzymskich~~

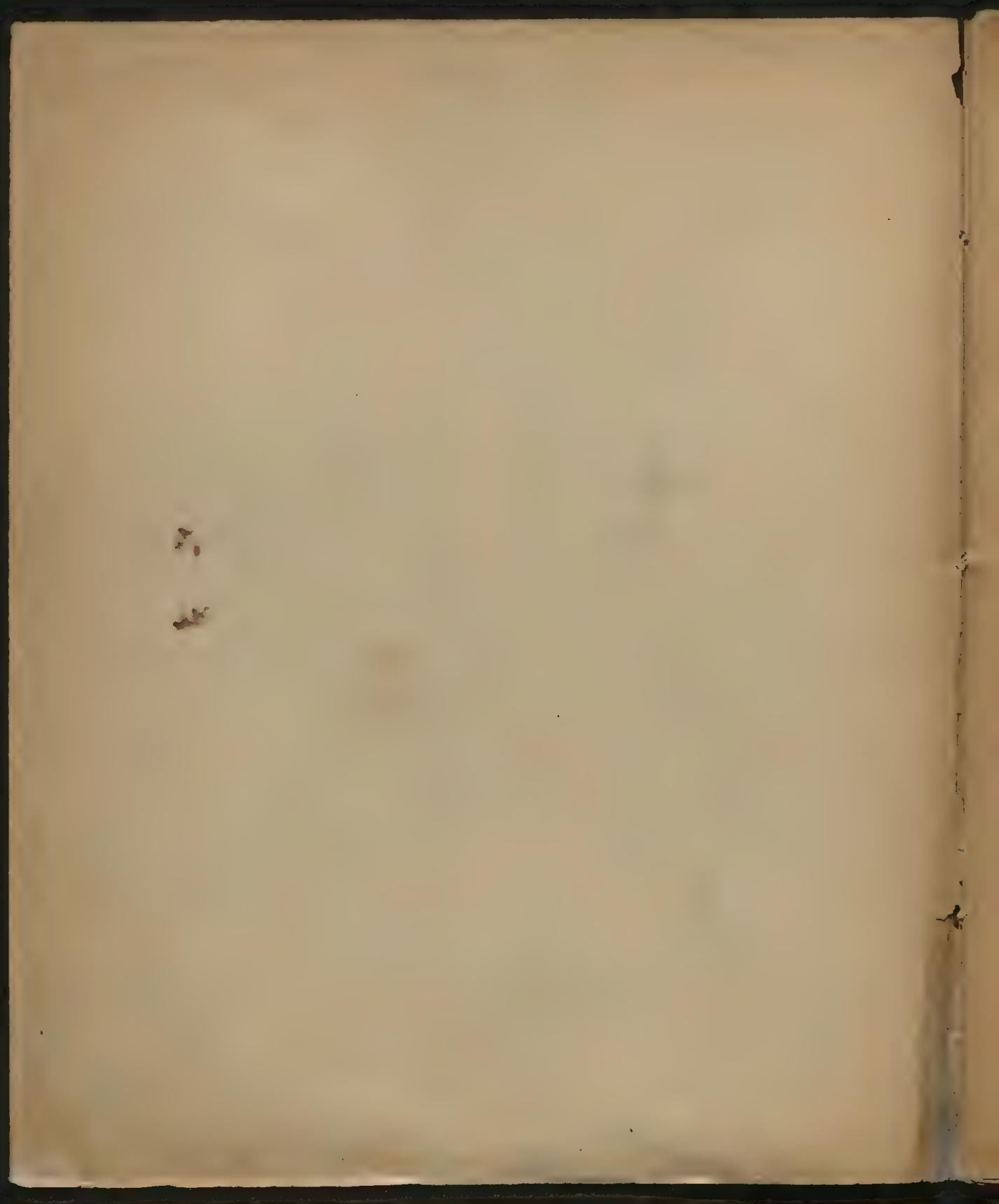
---

homines serviles alias Putnyie Erubutarii alias D'annicki dicti Polozzy  
obstaakum thelonium five gabella alias Poduszynna  
Lynwilei Ugmunta I r. 1508 in nowogrodek na Litwie

Łódź

Bibl. Fay. 5396  
VII





# Rytownictwo drukowe.

## Rodzaje druków rytowniczych i malarskich.

I) Drzeworyt (Holzschnitt - Xylographie) za pomocą noży: ków na płycie bukspanowej lub gruszkowej, którą zwiemy matrycą. Pierwszym zarodkiem drzeworytów były stemple (stemplie) z kamieni, kruszców lub drzewa używane u ludów starożytnych (Egipcyan, Greców, Rzymian). - Chińczycy znali już od niepamiętnych czasów druk za pomocą drzeworytów. W Europie pojawia się już z końcem XII wieku drukowanie tkanin (materyj) za pomocą drzeworytowych form (matryc); w XIV wieku używano tego sposobu do wyrobu obić ze skóry (Kosttriny) za pomocą drewnianej prasy. Za pomocą form drewnianych także wyślikano na kredowym gruncie złocnym lub malowanym na obrazach desenie, kwiaty, arabeski. Sposób ten wyślikania na kredowym lub gipsowym gruncie miał z Włoch do Czech zaprowadzić Tomasz Mutina (z Modeny) - według twierdzenia niektórych; lecz jest on dawniejszym i uścisłowano nim nasładować rzeźbione z metalu. Drzeworytownictwo znalazło swe zastosowanie w Niemczech około r. 1360 - 1380 do kart do gramina (które pierwotnie malowane od reki przysły z Chin przez Arabów do Europy, a w XIII w. z Hiszpanii do Włoch i do Niemiec). W Niemczech użano karty: Briefe (od słowa breve, które oznaczało obrazek lub pismo na krótkiej kartce), a fabrykantów kart (Kartendrucker) Briefmaler. Niebawem zaczęto od r. 1300 - 1490 wydawać drzeworytami wizerunki świętych z modlitwami, drukowane po jednej stronie (anopiotograficznie), często kroczone barwami. Najdawniejsza data jest rok 1423 na drzeworycie J. Krzyżostofa <sup>z klasztoru</sup> Douxhem. Najdawniejsze te drzeworyty mają kontury (carysy) grube.

<sup>\*)</sup> Już w XII wieku używano stempli kruszcowych do wytłaczania inicjałów w księgach klasztoru Einriedeln.

<sup>\*\*)</sup> Ci wyrobiali obrazy z drzeworytu: wene i kolorowane. F. Ktorzy już około r. 1370 karty za pomocą drzeworytów wyrobiali.

<sup>\*\*\*</sup> W tym czasie odkrył baron Reiffenberg drzeworyt z r. 1418. Potwierdził r. 1720 r. 4. Święty.

Drzeworytownictwo ~~już~~ w pierwszej połowie XV wieku zastosowane zostało do druku książkowego (Holztafel - Druck). Już r. 1439 wydany ~~cały~~ Kalendarz Jana de Gamundia (von Gmünd), a r. 1448 drzewko: „Die Kunst der Romantia von Dr. Johann Hertlieb” drukowane na 48 jednostronnych tablicach w Augsburgu przez Jörga Schapff. - Wynalazek druku literami ruchomymi przez Jana Gutenberga w Moguncji (który tym sposobem wydrukował swą Biblię sacra vulgata r. 1450-1455) dał początek do szerszego zastosowania i wykorzystania drzeworytownictwa. Drzeworytownicy zwani w Niemczech Formschneider, tworzyli osobne korporacje. Zamiłowanie w drzewkach drzeworytami ilustrowanych z końcem XV w. coraz bardziej się wzmagало. Drukarz Antoni Koberger w Norymberdze zatrudniał r. 1493 dwóch sławnych drzeworytowników Mihatę Wolgemuth i Wilhelma Pledenerwuff przy wydaniu Kosmografii Hartmanna Schedla. Najświetniejsza epoka drzeworytownictwa w Niemczech przypada na r. 1500-1550, w których się jako znakomici drzeworytownicy: A. Dürer, Włdg. Resch, H. S. Beham, H. Schöufflein (na jego drzeworyty w polskim tłumaczeniu Żywota Chrystusa przez Opcia), Altorffer, H. Baldung (Grien) i L. Cranach, H. Holbein i inni odrzeczyli. Po r. 1550 gdy niedźwiedź rytownictwo goi się wzięło, zaczęło drzeworytownictwo upadać, i w XVIII wieku zupełnie zaniedbane zostało. - Dopiero od czasów <sup>1800</sup> (w r. 1770) <sup>z Gubitz w Niemczech</sup> doczekało się drzeworytownictwo swego wskrzeszenia, i za naszych czasów do swej świetności i doskonałości doszło. W Krakowskich drukach pojawiają się już z początkiem XVI wieku drzeworyty w drukach Unglera, Viëtora, Hallera z monogramami (1512), (1512), [H] (1518 Hieronim Viëtor<sup>2</sup>), C S, S; wydanie Kroniki Bolesławowej z pieśniami wizerunkami królów (r. 1521), wizerunki i drzeworyty w Statutach Łaskiego, Jaskeja, Herburta, Kronika Świata Jorazana i Joachima Pielickich, Biblia Leopolda, Statuta Samickiego, Zielniki Salimiera, Spisynskiego, Siennika, M. z Urzędowa, Syreniusa, Statut Samickiego i inne, pieśniami są pomnikami drzeworytownictwa polskiego. W drugiej połowie XVI w. odrzeczyli się w Polsce swymi drzeworytami:

drzeworyty w drukach Unglera, Viëtor, Hallera z monogramami (1512),  $\text{H}$  (1512),  $\text{H}$  (1518 Hieronim Viëtor<sup>2</sup>),  $\text{CS}$ ,  $\text{S}$ ; wydanie Kroniki Boiechowicy z pięknymi wizerunkami królów (z. 1521), wizerunki i drzeworyty w Statutach Łaskiego, Jaskeja, Herburta, Kronika Świata Jorazana i Joachima Prielsküh, Biblia Leopolda, Statuta Samickiego, Zielniki Salimiera, Spisynskiego, Siennika, M. z Urzędowa, Syreniusa, Statut Samickiego i inne, pięknymi są pomnikami drzeworytownictwa polskiego. W drugiej połowie XVI w. odrzucyli się w Polsce swemi drzeworytami:



przed 1594

Gregorz Brückner (przewodzony z Wrocławia przez Jana Jamuszowskiego) którego piękne drzeworyty są w Statucie Samowójgo oraz w Złotej regum Poloniae 1605, drzeworytownik z cyfrą WS z r. 1534, drzeworytownik z monogramem I B, którego utwory znajdują się w Kronikach Gwagnina (z rokiem 1563) i Joachima Pielskiego, drzeworytownik IB z r. 1564 i z monogramem W. I późniejszych drzeworytowników wymienić można: Pawło Pterynda czerniec kijowski r. 1626, Zawadowski Eustach we Lwowie (r. 1677-1691), Lubrzycki Dithodern bazylian lwowski (1695-1721), Reszniewicz Mikołaj (1678-1689), Węgrzynowicz Antoni reformat krakowski (1713), Nowakowski Antoni paulin częstochowski (1713), [Do historii drzeworytownictwa w Polsce postawić może Zbiór odruków drzeworytów ~~zabytków~~ w Bibliotece Uniwersyteckiej Jagiellońskiej zachowanych. Kraków 1849. fol. —

f. Sienkiewicz, Diogenes, 1730

Cenniejsi drzeworytownicy niemieccy z epoki pierwszej kwitnącej: Hieronim Resch z Norymbergi, Jobst Dienerker z Antorfpu, Hans Litzelburger z Bazylei, A. Dürrer, H. Burkmaier, L. Cranach, H. Holbein (taniec śmierci najcenniejsze dzieło pomiędzy drzeworytami), H. Baldung, Altorffer, H. S. Beham, Ursegraf, H. Schöuflein, Hirschvogel, — z epoki późniejszej H. Brosamer, M. Lorch, V. Solis, Jost Amman; — nowożytni: Kretschmar, A. i O. Vogel, Gabel, Brückner, Löffel, Flegel, Müller, Braun, Schneider, Gavarri, Dore, z Polą: f. (en camaieu)

f. Kow.: Lilin'ski, Regulski, Stypulski, Kowalski, Stypulski

Drzeworyty drukowane w 2 lub 3 kolorach (czarny, szary, brązowy, niebieski albo zielony) kilkoma matrycami (Held dunkel, Clair obscur) pojawiły się w Niemczech na początku XVI wieku; lubo Vasa ri podaje, iż takowe we Włoszech r. 1518 pierwszy Hugo da Cerpi wynalazł. W Krakowie drukowane jest drzeworyt tym sposobem na początku XVI wieku w dziełku o muzyce.

(Ob. M. Schuster: Die Schule der Holzschneidekunst. Leipzig 1866. 80 — J. O. Weigel und Dr. A. Zestermann: Die Anfänge der Druckerkunst in Bild und Schrift. Leipzig 1866. fol. 2 Vol. — A. F. Didot: Essai typogr. et bibliogr. sur l'histoire de la gravure sur bois. Paris 1863. 80 — Sotermann: Älteste Geschichte der Typographie (Raumers Hist. Taschenbuch. VIII Jahrg. Leipzig 1837. 80 — Heller Jos. Geschichte der Holzschneidekunst. Bamberg 1823. 80 — Eitelberger A. Ueber die Kunst des Holzschnittes. Wien 1860. 40 — Dreikönig 2-6. Versuch der Uebersicht der Kunst des Holzschnittes und den Anfang der Holzschneidekunst zu erforschen. Leipzig 1831. 80)

Duplessis J.: Les merveilles de la gravure. Paris 1860 — Lortolote A. de: Les procédés de la gravure. Paris 1882. 80 — Doucet H.: Le livre, l'illustration. Paris 1886. 80

Henryk Delaborde  
opisał tryb rytowania  
w roku r. 1406. (La  
gravure. Paris. A. Gran-  
tin 1882. Bibliothèque  
des beaux-arts. pag.  
44) - Na jednej z  
niejszych rycin zro-  
dzonej wyrytano  
napis: Oenhardinus  
Milnet. Wskutek tego  
Francuzi zaczęli Milne-  
ta porządkować za wy-  
razem tego rodzaju rycin.  
chów.

II) Rytownictwo szrotowane (Schrotblätter - Manière crib-  
lée - Manière de Bernard Milnet - Dotted plates), na płycie drew-  
nianej lub metalowej, <sup>(miejscami)</sup> pojawiło się w XV wieku i prze-  
trwało aż do początków miedziorytownictwa. Wykonywane najprzód  
przez złotników, za pomocą rytownictwa. Kontury są wydane, wy-  
punkte, szaty, zaś, posadzka, i tło jako powierzchnia czarno zosta-  
wione, w której to czarnej powierzchni przez rytowanie występują  
białe desenie (za pomocą punktów i linii) jako to kwiaty, kamienie  
drogie, na posadce kwiaty białe, parkietowe desenie, oraz wzory  
kobierców. Ryciny tego rodzaju dla starożytności swej są cenne,  
i niemają podpisu artystów, ani też monogramów. We Francji  
używano tego rytownictwa do przyozdabiania ksiąg do modlitwy  
(Heures). Jeżeli rycina taka na drzewie była rytowana, nie ma przy-  
odbitu brzegów, jeżeli zaś odbita była z płyty metalowej (zwykle  
z mosiądzu) ma zwykle brzegi wydane. Oprisy celniejszych rycin  
tego rodzaju ob. Passavant: Peintre graveur. Leipzig 1860-1864.  
8<sup>vo</sup> 5 Vol. - R. Weigel: Kunsthager-Catalog. Leipzig 1834-1866. 8<sup>vo</sup>  
- Bertrich A. v. Anleitung zur Kupferstichkunde. Wien 1821. 8<sup>vo</sup>  
2 Vol.

III) Rytownictwo na płytach metalowych. - Pierwszy poschop do  
odbit rylowniczek wyszedł od złotników, którzy począwszy od XI wieku  
wyrzby swe rycinami rytowanymi przyozdabiali i dla lepszej wydatności  
takowe czarnym szmelcem (nigellum) wypetniali. Smalc ten robiono z srebra,  
miedzi, otowni, siarki i boraxu, które zproszkowane razem topiono i tą masą  
wymieszaną i rozegraną wkleśtości rytowanego rycinu wypetniano, po-  
wstała powierzchnia. Dla przekonania się o piękności rycinu taki niellator  
odlewał z płyty formę z gipsu (wypunkt), a z niej robił odlew z siarki, którą  
potem czernił sadzą zmieszaną z oliwą, lub pozeremnową formę, odbijał takową  
na wilgotnym papierze. W Niemczech podobne odbicia na papierze robił sławny  
złotnik-niellator Morian Schöngauer (ur. 1420 + 1488). We Włoszech zaś podług  
Vasarego pierwsze próby takich odbić robił florentyński złotnik Diadot Fini:  
guerra r. 1460, który za pierwszego wynalazcę odbit rylowniczek na pa-  
pierze ukończył jako pierwszą próbę takowego odbicia przytwarzając pisarza rycin  
Finiquerry z datą 1452, przedstawiającego Koronację N. D. Maryi, odbitą z płaskiego



go, najpiękniejszą) srebrnej (Lax - Kustafel) znajdując się we Florencji. Po nim odbi-  
 jali podobne niellowane rzyły we Włoszech: (Zeregrino da Cesena, Antonio  
 Pollajuolo, Matteo di Giovanni Dei, Francesco Raibolini zwany Francia  
 i Marc-Antonio Raimondi; który to ostatni już nie robił odlewów, tylko  
 wprost z blachy odbijał. Wszelakoż Passavant odkrył nowsze rzyły  
 rzyły niellowane z r. 1446 w Niemczech przedstawiająca Laszka Chrystusa,  
 (Bierowanie). W ostatnich latach XV. wieku i w pierwszych XVI rozwinęło się  
 miedziorytnictwo jako wynik odbić niellowatorskich; lubo jeszcze na  
 początku XVI w. Albrecht Dürer robił niektóre odświeżki z swych niellow.  
 Rodzaje miedziorytnictwa:

\*) Odbicia z blach  
 niellowanych przed  
 zapuszczeniem i melle-  
 majo przedmioty i na-  
 puły na wospek

\*) Zdaje się iż odbijanie  
 z rytowanych blach na  
 papier, używane w Nie-  
 miech, około r. 1450 dła-  
 to-re do wosk.

1) Strycharstwo & rylcowe (Grabstichel - Manier - Gravure au bu-  
 rin - Gravure en taille douce) na płycie miedzianej wygładzonej  
 za pomocą rylca stalowego (Grabstichel - Burin) którym się rytuje ry-  
 sunek strycharzami i kreskami, tworzącymi cieniowanie. Na najdawniej-  
 szych rycinach strycharzy te są delikatne i cienkie. Najwięksi rytow-  
 nicy w tym rodzaju byli: Sandro Boticelli, Andrea Mantegna, Giulio  
 Campagnola, Francesco Mazzuoli, Marc-Antonio Raimondi z Bono-  
 ni w Rzymie i jego uczeń Jacopo Caraglio z Werony (który osiadł w  
 Boloci i zmarł w Krakowie jako nadworny jubiler Zygmunta I i Zyg-  
 munta Augusta), Giorgio Ghisi, Martino Rota, Agostino Carracci,  
 Pietro Santo Bartoli, Francesco Bartolozzi (Portret Karola Gotfr.  
 Wojde 1791), Giovanni Volpato (Portret Maryi Antoniny Królowej Jasło-  
 pskiej), Rafaelo Morghen, (Portret Karola Gotfr. Wojde 1791),  
 Giuseppe Ribera, Francisco Goja -  
 - w Niemczech: Heinrich Aldegrewer, Albert Dürer, Jobst Amman, Lucas  
 Cranach, Franz von Bochart, Martin Schongauer, Hans Baldung, Virgilius  
 Solis (Zygmunt August król), Dominik Custos (Zygmunt August, Zygmunt III i żona Bona,  
 Ksenia Batory, Jan Zamojski, Jerzy Radziwiłł kardyn.), Nicolaus Andrea z Hens-  
 burga (Stanisław Sabinaś rajca wiedeński), Augustin Hirschvogel, Hans Sebald Lau-  
 tensack (Obleżenie Krakowa przez Maksymiliana), Theodor de Bry, Mathias  
 Merian, Lucas Kilian (Zygmunt III, Władysław IV, Radziwiłł Michał Krzysztof, Włd-  
 Tawoiz Eustach, Mniszech Jerzy), Johan Georg Wille (Maria Józefa córka Augusta III),  
 Georg Friedrich Schmidt (August III i jego żona, Stanisław August, Brühl Henryk)  
 Christoph Friedrich Müller, Heinrich Friedrich Füger, Karl Rahl, Christian  
 Wilhelm Ernst Dietrich, Adinger Joh. Elias (August III na koniu) Syong J. E.  
 (mistrzostwo portretów polskich); - w Holandyi, Belgii i Flandryi: Lucas

\*) Procaem się rymonem  
 wryty na płycie gła-  
 dkiem (Schabbel) cęgi  
 dla oddalenia powstających  
 przez rytowanie drobno-  
 wotów (Grat, Barbe)

\*) o jego rycinach ob.  
 Bartł. Leintre-gra-  
 vure XV. 59.

(Portret Stanisła-  
 wa Augusta)

(Elbieta Piccini  
 zakonnic (Stanisław  
 Wojenski bisk. Kłom-  
 niek.)

Jacobus <sup>H. Goltzius</sup>  
 (van Leyden (1533)) Matrys Cornelius (1540), Vischer Cornelius, Vis-  
 cher Lambert (Lubieniecki Stanisław), Neefs Jacob (Lubieniecki Stanisław  
 biskup), Cornelis van Dalen (Jan Makowski), Collaert H. A., Philippo  
 Galle, Petrus Paulus Rubens, Paul Pontius (Władysław IV), Schelte  
 van Bolswert, Vorsterman Lucas (Władysław IV, Opaliński Krzysztof),  
 Petrus de Jode, Jacob Matham (Anna Katarzyna Konstancja córka Zygmun-  
 ta II), Blooteling Abraham, J. van der Gouwen (Krolowie i Krolowe polsk.)  
 Jacob Houbraeken, Cornelius Meyssens (Jan Kazimierz, Władysław IV, Opa-  
 liński Krzysztof i Łukasz, Przytycki Achej, Czarnecki Stefan, Lubomirski Jerzy),  
 Crispin van de Pass (Zygmunt III i zina jego Anna), Snyderhof J. (Zygmunt  
 III, Władysław IV), Wierix Hieronim (Zygmunt III) — w Anglii: John  
 Layne (+1648), William Faithorne (+1691), Robert Strange, Peter Hent  
 (Władysław IV, Jan Kazimierz); w XVIII wieku zarzucili Anglii rzytchator:  
 rylcem, a rzucili się na roboty igielne, aquatinta i stalorytów;  
 nitwo; — we Francji zarzucili rylcem i rylcem kwitnac dopiero w XVI w.  
 Pierwszym znakomitym rylcem był Jean Duvertur. 1485, po-  
 nim Jean Couvin, Nicolas Beatrixet, Charles Mallery, Jacques Pré-  
 vost, Jean Rabel, Claude Mellan (Maria Ludowika Krolowa polska),  
 Jacques Callot (głównie aqua forte), Abraham Bosse (Władysław IV),  
 Claude Vignon, Gerard Audran, Pierre Aubry (Władysław IV, Jan Kazimierz,  
 Maria Ludowika, Karol Ferdynand Krolowicz, Gerard Doenhoff), Giovanni  
 Dughet, Gabriel Berelle, Gerard Audran (+1703), Gerard Edelinck (Andrzej  
 Morsztyn, Krzysztof Gottwaldt), Robert Nanteuil (Maria Ludowika Kro-  
 lowa 1653), Henri Gascar (rodzina Sobieskich), Jean Lepautre, Antoi-  
 ne Watteau, Laurent Carpe, Nicolas Cokin, Nicolas de Larmessin (Jan III,  
 Katarzyna Opalińska, Maria Leszczyńska, Stanisław Leszczyński, Stanisław  
 Hosius), Gabriel de Saint-Aubin, Pierre Drevet (August II, Klementyna  
 Sobieska), Jean Daulle (August III i Maria Józefa), Jean Baptiste Greuze,  
 Balechou (August III), Olovis-Philibert Debucourt (aquatinta), Charles  
 Clement Desvrie (1756 + 1822, Ignacy Massalski biskup 1780), Pierre-Alexan-  
 dre Tardieu (Stanisław August 1782) jeden z najlepszych, Boucher, Desnoyers  
 Auguste, Calamatta, Henriquel-Dupont.

F. Romynde Hooche  
 (stał na batalie Jana  
 III)

F. Jego stał na głowa  
 Chrystusa rylcem Heronika  
 w spiralej linii wykonana

W Polsce za najdawniejszych reprezentantów miedziorytowania rylcem  
 mogą być porzytani Wit Stos i Jakób Caraglio znani rylcowie, lubo  
 dotychczas prac ich rylcowych w Polsce odbijanych nie wykryto. —



Znakomitsi rytownicy polscy rylcem pracujący: Makowski Tomasz  
 w Wilnie r. 1610 rytował sceny historyczne, sceny fizyograficzne Koni wy-  
 borne (w Dhippie Dotohostajskiego), mapę Litwy i. t. d., Morawa Młaniej  
 w XVI w., Sabatowicz Jan w Dawie 1621-1628, Treter Tomasz + 1610,  
 i jego synowiec Treter Potasiej w Brunstbergu 1612, Mondrus Wil-  
 helm z Belgii, osiadły w Gdańsku 1636-1648, Falk Jeremiaś  
 + 1663 ceniony i za granicą, Loggan Daniel Gdańszczanin osiadły  
 w Oxfordzie w Anglii 1636 + 1693, Tscherning Daniel 1649, Gorczyn  
 Jan Alexander 16<sup>43</sup> - 1682 twórca liczących sztychów, Ponszheimert  
 Jan Gdańszczanin 1665, Saal Izak Gdańszczanin 1676, Schultz  
 Daniel Gdańszczanin + 1686, Tarasiewicz Alexander w Wilnie i na  
 Rusi 1675, Woszczanka Maksymilian na Białej Rusi 1680, Szczęs-  
 ki Jan Innocenty na Ukrainie 1680, Strzelbicki Jan Innocenty  
 czernie lwowski 1695, Steckel Tobiasz dominikan krakowski  
 1690; w XVIII wieku kwitnęli: Galachowski Daniel 1707, Miqua Phi-  
 lary Zwan 1706, Tarasiewicz Leon + 1703, Hłotka Andrzej 1737  
 na Rusi i na Litwie; Tscherning Jan 1717 w Krakowie, Filipowicz  
 Jan 1740, Kornachowski J., Labinger Jakób 1745, Surmacki  
 Michał 1750 w Łosce; Gdańszczanie: Karol de la Haye 1697,  
 i Samuel Donnet 1734; Mylius Jan Fryderyk 1729-1748 i Mar-  
 staller czyli Marstalski J. G. 1754 w Warszawie; Rakowiecki  
 Teodor 1756 w Berdyuzowie i Łowczowie, Gorzelski Adam 1770,  
 Strzelbicki Teodor bazylian 1744, Balcewicz Franciszek Wawer  
 w Wilnie 1770, <sup>z Łowczowa</sup> Kąrega Ignacy w Wilnie 1778, Priesner w Warsza-  
 wie i w Łosce; — w XIX wieku: Weiss Zygmunt 1815 i Saunders  
 Józef + 1845 profesorowie rytownictwa w Wilnie, Kiebling Gottlieb  
 1814, Podoliński Michał + 1856, Biwarski Jan F. 1820-1855, Oleszczyn-  
 ski Antoni 1830+, Lewicki Jan Nepomuc. 1850+, Łukomski J.  
 1880, Boratyński Emil 1844.

Miedziorytownictwo rylcem odbywa się w ten sposób, iż rytownik z dotu-  
 do goły posuwa rylcem, poprawiając później ciemniejsze miejsca głębszym i  
 szerszym sztychem i zbierając wyrzeźbione brzozy gładziem. Często krót przed



Kazda ruzina ma : gra  
nice cypli linia sztyku  
i granice cypli linia  
sztyku oraz brzozi

zupetnem ukończeniu rzytu, dla przekonania się o skutku swej pra-  
cy, robi odbicia z swej niedokończonej pracy; takowe bardzo są po-  
żądane i cenne (avant la lettre). <sup>Przedem</sup> ~~Przedem~~ robi artysta dla próby  
po brzegach male ryzunki (griffonages) <sup>zrytka</sup> ~~zrytka~~ które późn. wiera - i te  
należą do rzadkości.

2) Szttycharstwo igła (à la pointe sèche - Kupferstich mit trockener Nadel) różni się od ryłkowego tem, iż zamiast ryłka używa się uien; rzekłbyś stalowych igieł. Ciemnienie odbywa się tu przez podwójne krążkowe rysowanie linii; rytowanie zaś z powodu twardości pióra; całe igły <sup>przechodzą</sup> się z góry nadół; przy cém ta jeszcze jest niedogodność; iż igła przy okrągłych liniach łatwo się zeslizguje. Z płyty takiej nierównie mniej odbić zrobić można a niech i z płyty ryłcom rytowanej. Szttycharstwo igła dawniejsze jest od ryłkowego; pierwsi szttycharze używali igły, jak M. Schongauer, Israel van Mecken, Lucas van Leyden i głównie Albert Dürer, A. Mantegna, A. Pollajuolo, Zoan Andrea, G. A. da Brescia, Marc Antonio Raimondi, Caraglio. Nawet później pomimo rozpowszechnionego rytunku za pomocą ryłka, używano igły, jak to widzimy w rycinach Hemynga Goltsiusa belgijskiego i Stefano della Bella włoskiego. Z polskich rytowników celowali w tej mierze: Kochanowski Samuel 1598, Engelhart Jan w Włonie 1629 i Götke Konrad 1642 tamże; później Swach Antoni francuski w Poznaniu. Późniejsi rytownicy Turyli rarym robotę ryłcem i igłą. - Ryciny igłą rytowane odznaczają się dużą subtelnością i ciętą delikatnością; głównymi mistrzami tego rodzaju są A. MelDolla i Rembrandt, a z nowszych Worlidge i C. H. Watelet.

Wszystcharstwo rylcem i igłą rozróżniają niektórzy dwie metody: a) ry-  
sunkową (Cartonistik) wykonaną sztychami jednego rodzaju. Sposobu tego  
używali dawniejsi włoscy rytownicy. Niektórzy mieli nawet w ściśniętych  
cieniowaniu i prowadzenia sztychów, jak n.p. Claude Mellan równo odległe  
sztychy, przez stopniowe zgrubianie takowych wyprowadzał cieniowanie.  
Główną jest jego roboty głowa Chrystusa (Veronica) wykonana równoległymi  
spiralnymi sztychami rozporczy najciśniej u szczytu nosa; b) metodę malarską  
w której nakładając farby, dla każdego szeregu i przedmiotu używano

rozmaitych sposobów cieniowania i prowadzenia sztychów. Między  
mi tego rodzaju są pomiędzy Włochami Dominik Cunego, Jan Volpato,  
E. A. Porporati, Rafael Morghen, L. Bettelini, Józef Longhi, M. i G. Gan-  
dolfi, Anderloni, F. Rainaldi, Torchi, Dalco, M. Bisi, J. Jesi, G. Gara-  
vaglia, A. Perfetti, E. Calamata, Paweł Mercuri; — pomiędzy Fran-  
cuzami A. Masson, R. Brankuill, G. Audran, L. i J. Drevet, J. Dantle,  
N. i R. Delaunay, J. B. Massard, J. Avril, Balechou, Beauvarlet,  
Bervic, Audouin, J. Godefroy, Souher-Desnoyers, J. N. Laugier,  
J. J. Richomme, J. M. Devaux, C. J. Pradier, L. L. Henriquel-Du-  
pont, A. Bridoux; — pomiędzy Hollandrami: Delff, Jon. Suyder-  
hoef, P. Lombart, L. van Schuppen, C. van Dalen, Corn. Visscher,  
G. Edelinck, E. Cort; — pomiędzy Anglikami: J. Browne, Rob. Stan-  
ge, Will. Woollet, Will. Sharp, J. Burnet, G. T. Doo, Tholl, Holloway;  
— pomiędzy Niemcami: G. F. Schmidt, J. G. Wille, Jak. Schmutzer, Fr.  
i J. G. Müller, J. J. Klauer, C. G. Schulze, F. Forster, J. E. Ulmer,  
H. Steinla, J. Caspar, L. Gruner, F. Wagner, Eichens, Felsing,  
Brandel, A. Hoffmann, J. Keller; — pomiędzy Rosyjanami:  
Utkin, Massalow, Szewozen'ko; — pomiędzy Polakami: Ziarnko,  
Tomasz Wlaskowski, Will. Hondius, Jeremiasz Falik (miistrz  
w prowadzeniu i zgrubianiu sztychów, któremi potrafił nasila-  
dować materję n. p. atlas, axamit, sukno), Antoni Olesz-  
czyński, Redlich.

3) Kwasorytowanie (Radierung, Aetzkunst - Gravure à l'eau-  
forte) rytownictwo serwaserowe głównie na tem się zasadza iż się  
rysunek na płycie metalowej za pomocą wygrzania przez kwasy prze-  
nosi, przez co mnoga liśba odbić tegoż rysunku otrzymać można.  
W tym celu pokrywa się gładko wyrolowaną płytę miedzianą werniksem  
z rozczynzafaltu, wosku, kolofonii i mastyan utworzonego; takowy  
werniksowany grunt (Aetgrund) barwi się na biało za pomocą kredy  
(Kremserkreide) lub na czarno za pomocą kopru, i na zabarwionej po-  
wierzchni rysuje się igłą (Radirnadel - Pointe) rysunek jak piórem.



Ob. Blanc Ch.: Traité de  
la gravure à l'eau-forte.  
Paris 1866. 8° - Robertson  
H. R.: The art of etching.  
London 1893.

Oblepiony brzegi woskiem nalewa się na rysowaną powierzchnię  
płyn grzący (Aetzwaßer) z kwasu azotowego (*acidum nitricum*) roz-  
cieńczonego z wodą w stosunku 40 (3/5 wody). Po wystawieniu na działanie  
przez pół godziny po odłaniu kwasu zlewa się płytę wodą. Wastari  
przypisuje wynalazek takiego rytownictwa malarzowi włoskiemu  
Mazzola Parmigianinowi<sup>gia. 1525</sup>; lecz jest on nierównie dawniejszy, albowiem  
już w XV. wieku używali tego sposobu płatnerze do przyciska-  
niania zbroi (damasquinieren) mianowicie płatnerz Daniel Hopp-  
fer w Augsburgu około r. 1500, którego Niemcy za wynalazcę tego  
rodzaju rytownictwa uważają; z czego wypływa, iż takowe rytownic-  
two z Niemiec do Włoch się dostało. Pierwsza ryćlina tego rodzaju i da-  
tą r. 1512 jest Sw. Hieronim przez Albrechta Dürera. Łatwość wyko-  
nywania rysunku na werniksowanej płycie, spowodowała, iż się  
malarze skwapliwie do tego sposobu reprodukcji swych rysunków  
zaczęli (Maler-Radierer - Peintres-graveurs). Celniejszych dzieł ich  
opisał A. v. Barthol (Les Peintre-graveur. Vienne 1803-1821. 8° 2 t.)  
Vol. - R. Weigel: Suppléments Leipzig 1843. 12° - Heller Jos.: Zusätze. Mün-  
chen 1854. 12°), J. D. Passavant (Le Peintre-graveur. Leipzig 1860. 8° 6 Vol.)  
Rob. Dumesnil (Peintre-graveur français. Paris 1835-1874. 8° 11 Vol.)  
Suppl. de Hosp. Baudouin. Paris 1859. 2 Vol.), Ch. Le Blanc (Manuel  
de l'amatteur d'estampes. Paris 1856-1857 od A do Z), J. L. van der  
Kellen (Le peintre-graveur hollandais et flamand. Utrecht 1866. 4°),  
Andersen R. (Der deutsche Peintre-graveur. Leipzig 1864-1874. 8° 4 Vol.).  
Stawiejsi artyści w tym rodzaju rytownictwa we Włoszech: Par-  
meggiano, J. B. Franco, J. Ribera, Guido Reni, Maratti, Castiglio-  
ne, <sup>Salvator Rosa</sup> Tiepolo, Canaletti, Bianese, Goya; <sup>we Francji</sup> Dujardin,  
Claude Lellée le Lorrain, Jacques Callot, Antoine Watteau, Boucher,  
Fragonard, Charles Jacque, Dambigny, Jules Jacquemart, Tissot,  
Legros, Maxime Lalanne (Traité de la gravure à l'eau-forte. Paris,  
Quatin 1882. 8°), Le Rat, Gilbert; - w Holandyi: Rembrandt (naj-  
celniejszy mistrz tego rodzaju), Van Dyck, J. Bol, Lievens, Ad. v.

F. brat malarza Claude.  
Callot ur. 1623 w Namur,  
cy, bawił w Polsce +  
1683 w Wrocławiu)

Ortade, C. Duart, C. Bega, A. Waterloo, A. v. Ewerdingen, Paul ~~Reuter~~  
Potter, Berghem, A. Cuyss, Zeeman, Swenefelt, Romyn de Hage,  
Ruydael; — w Niemczech: W. Hollar, C. W. E. Dietrich, G. F. Schmidt  
Klein, Erhard, E. N. Neureuther, J. W. Schirmer, C. F. Lessing,  
Menzel, Unger; — w Polsce: Tomasz Dölabella (Zygmunt III),  
Daniel Chodowiecki (Engelmann W. Chodowiecki's Werke. Leipzig  
1857 und Nachträge. Leipzig 1860), Ziarnko Jan (le Grain 1615),  
Jan Piotr Norblin de la Gourdaine (F. Willemaeker: Notice  
Paris 1865. 8°) 1771-1801, Marcin Płonki 1802, Frey 1804, Zyg-  
munt Vogel + 1826, Łęski Józef, Michał Stachowicz + 1825, Kie-  
liński K. W., Tadeusz Bronisław 1864, Walery Eliasz, Pa-  
łat Hładźewicz 1839, Emil Boratyński, Marian Jaroczyński  
1864; — w Anglii celował w tym rodzaju sztychu: William Ho-  
garth. — <sup>niektórzy mistrze rylca za pomocą igiełki i krawca rytowanego, poprawiali</sup>  
jeszcze rylcem jak August. Leitch, Corn. Vöcher, Audran.

4) Sztucharstwo kropkowane czyli punktowane (Punkti-  
manier — Gravure au pointille) za pomocą ciepłego dłuta złotniczego  
Goldschmiedpunze — maillet, liselet — Opus mallei) ze stali na końcu  
ciepło zaokrąglonego lub owalnego, i młoteczka. Pierwszy tego sposobu  
przejętego od złotników, zaczął we Włoszech używać Giulio Campa-  
nola (ur. 1481). Celniejszych rytownikami tego rodzaju byli: Rosaspina,  
Th. Burke, Wynne Ryland, Godefroy, G. Maile (jakoś niemieccy złotnicy, <sup>Karl Pfaffert (nie-  
le pointillou podobnie)</sup>  
Wier. Bang (1580), Fr. Aspruk (1601). — Pomiędzy Polakami celił w  
tym względzie Fryderyk John (ur. 1730 w Malborgu + 2 września 1843  
w Malborgu w Szwajc.) i liczne jego dzieci odznaczają się nadzwyczaj  
piękną miękkością przez wprawne władowanie młoteczką i umiejętne  
punktowanie. Odznaczają się jeszcze pracami tego rodzaju Gröhl Karol  
(1790 + 1857), Mł. Sokolnicki (1790), Jan Ligber (1812), Bogumił Kreth-  
low profesor sztucharstwa w Warszawie (+ 1842) — sławny sztycharz [Weiss Dawid  
Fr. Bartolozzi zaczął w swych robotach metodę rylcową z punktowa-  
niem dla lepszego wydatności miękkości ciała ludzkiego.



5) Szttycharstwo skrobane (Schabkunst, Schwarz Kunst - Gra-  
vure en manière noire - Mezzotinto) <sup>- Angielska maniera</sup> zaś adra się na kim, iż za  
pomocą drapaża (Gravierstahl, Berceau) nadaje się chropowatość  
pływie miedzianej na powierzchni. Przy użyciu Kalki (przeprućku)  
przenosi się kontury rysunku na płytę, powiem miejsca jasne  
się wedle potrzeby wygładza, więc skrobaczem (Schabstein - Ra-  
cloir, Brunissoir, Grattoir). - Sposób ten rytowania wynalazł theski  
oficer L. von Siegen, wykonawszy nim pierwszą rycinę r. 1643; Ksią-  
że Ruprecht z Falcu obrażomil w XVIII wieku ~~z~~ tym sposobem  
rytowników w Anglii, gdzie aż do nowszych czasów rodzaj ten  
szttycharstwa troskliwie był pielęgnowany. Dawniej mylnie Rem-  
brandta za wynalazcę tego sposobu porzytymano, lubo Rembrandt  
nigdy nie używał (Ob: L. de Laborde: Histoire de la gravure en ma-  
nière noire. Paris 1839. 800). Lelniejsi rytownicy w tym rodzaju, pomi-  
ędzy Holendrami: J. Thomas van Ypern, J. i P. van Somer, Abraham  
Bloteling (portrety Gdanian: Reinhold Kuricke, A. M. Schmidt 1682)  
G. Valik, J. van Gole (Jan III, J. d. Wolzogen), Dussart, Verkolje, A. Hou-  
braken, Schoumann, Troost, Holket, Peter Schenk (Jan III, August II,  
August III, Mich. Radziejowski, Fr. Zygm. Gacki); - pomiędzy Anglikami:  
J. i J. R. Smith, J. Mac-Ardell, Ph. Frye, J. Dixon, W. Dickinson  
(Zofia z Bratowskiej Łamowska), Th., J. i Caroline Watson, W. De-  
ther, V. Green, R. Earlam, J. S. Reynolds; - pomiędzy Niemcami:  
Th. C. von Fürstenberg, J. F. Eltz, J. F. Leonart, Block, Fenitzer,  
J. Jacobe, Johan Lichler (Stanisław August, Józef Boniatowski, Józefa  
Mosłowska), V. Küniger (Michał Jerzy Mniszech), Wrenk (hr. z Sier-  
skich Wielhorska); - pomiędzy Włochami: Lasinio; - pomiędzy Fran-  
cuzami J. Sarrabat; - pomiędzy Polakami rytowali w tym rodzaju:  
Andr. Scharff w Gdańsku (Kopernik, Andr. Chyżost. Zatycki 1694), Maiej  
Deisch Gdanianin 1740-1781 (Somasz Czapki, Hieron. Flor. Radziwiłł),  
Wizutowski Tadeusz 1809, Saunders Józef prof. rytownictwa w Wilnie 1845,

6) Szttycharstwo bistrwe czyli Aquatinta (Bister-Manier - Gravure  
à l'aquatinte - Aquatinta) czestokroć mylnie za ~~z~~ rytownictwo  
skrobane porzytywane. Rytownictwo to odbywa się w ten sposób, iż się płytę

(August II)

7 Daniel James (Kor-  
win, Kosiński, Ławet  
1799)

F. A. Fogg (Stanisław  
August - Kłopotycki, biskup  
Poznański, 1799)

F. Joh. Gottfr. Haid (Krzysz-  
tof Szembek biskup wam.  
1799)

F. J. Kappeler (Korwin-  
Kosiński, Ławet)

wygładzona pokrywa werniksem, potem się kontury rysują i takowe na drzazgach  
 Tanie Kwasu wystawiają. Po obmyciu i wysuszeniu na nowo się płyta pokrywa wer-  
 niksem. Następnie za pomocą padzła wymywa się miejsca gdzie mają być cienie,  
 płynem z rozcielenionej terpentyny i oliwy i posypuje się przy użyciu sitka  
 cała płytę utartym proszkiem z kwarcu i rozgrzewa się płytę, gdy już proszek  
 osiadł w miejscach opatrzonych z werniksem, znowu się płyta poddaje poddria-  
 Tanie Kwasu. Potem znowu się powtarza podobna procedura do poki się nie  
 wydobędzie należytych tonów cieniowania. Wynalazek tego sposobu ry-  
 townictwa przypisują powszechnie Francuzkiemu rytownikowi Jean  
 Bapt. Leprince r. 1768, lubo równocześnie także o. Saint-Non tego  
 sposobu używał. Celowali w tym rodzaju rytownicy: Lond, Knapton,  
 Ploos van Amstel, Cipriani, Vangelisti, J. G. i M. C. Prestel, Charon  
 (Smiere o. Józefa Poniatowskiego) Chrétien (Czapski Stanisław, Plater  
 Michał), Schleich (Michał i Izabella Oginię), Izabella Czestoryska  
 Schiavonetti L. (Michał i Izabella Oginię), Schlotterbeck W. F. (Jo-  
 zef Książę Poniatowski, Włoki Łopijówski odbijane niebiesko); - z  
 Polaków: Fryderyk Dietrich + 1842 (Jan i Piotr Kochanowski - Groby  
 Królów polskich odbijane brunatno a la Sepia), Józef hr. Siera Kow-  
 ki + 1831.

Fa Charnantier  
 r. 1962 kolorowo-  
 tudowe rzymany wy-  
 robił.

7) Szttycharstwo Kredkowe (Kreidezeichnungstich - Manière du  
 crayon) uskutecznia się tem sposobem jak przy kwasorytownictwie,  
 tylko że oprócz igły, używa się jeszcze innych narzędzi jak n. p. rylca,  
 który od razu robi trzy punkty (Mattoir), rylca ruchomego (Roulette)  
 i t. p. Którymi wydobywa się efekt podobny do rysunku Kredka.  
 Pomimo iż niektórzy twierdzą, iż Jan Lutma rytownik flamandzki  
 w XVII. wieku tego sposobu używał, przypisują wynalazek tego spo-  
 sobu rytowania r. 1756 trzem Francuzom: N. Magny, J. C. François i  
 G. E. Demarteau. Sposobem tym rytowali: Demarteau, J. Bonnet, Ploos  
 van Amstel (naśladyjący akwarelle) i Cootwyk. - Zwykle odbijano takowe  
 rzymany w barwie czerwonej (latineber).

8) Szttycharstwo Kolorowe (Farbendrucktich - Gravure en couleur). Już  
 r. 1645 starat się Merc. Zeghers, a po nim Lastmann i P. Schenk, nadat  
 rzymany różne kolory, przez równoczesne nakładanie na płytę różnych  
 kolorów; lecz próby te były brudne i miejscami przez zalewanie barw niewydarne.



Dopiero Jacques-Christophe Leblond dla usunięcia niedogodności zaczął używać r. 1735 kilku blach rytowanych dla każdego koloru osobno. W tym rodzaju rytowali: Leblond, E. Gaultier-Dagoty, L'Admiral, Larinio, F. Janinet, C. M. Descourties, C. Grenazech, A. Fogg (Król Stanisław August), Testolini (Szabella Czartoryska), Sokolnicki Jefferson podległy rządu Kosciuszki).

9) Rytownictwo tuszowe (Gravure au lavis) odbywa się tym sposobem co rytownictwo biśtrowe tylko że się używa przela i odpowiednich kwasów. Jest to wynalazek nowszy, przez Jean Baptiste Leprince.

10) Physionotrace. Sposób ten wynaleziony z końcem XVIII. wieku we Francji przez rytownika Guenedey. Polegał na tem, iż rytachator za pomocą osobnego przyrządu zdejmował i rysował na płycie miedzianej kontury profilu twarzy (sylwetkę), nozem sposobem skrobanym lub innym uzupełniał rysunek. Guenedey, Bouchardy i Chrétien robili tym sposobem wiele portretów r. 1809-1817 (Anny z Prusowskiej Platerowej, Adama hr. Platera, L. A. Dmurszewskiego, F. L. Jaroskiego, J. Redel, Józ. Gorajskiego i innych). Sposób ten zwany także Physionotypie, później zastracony został.

11) Stalorytownictwo (Stahlstech-Gravure sur acier) około r. 1825 upowszechnione, odbywa się temi samymi sposobami co i miedziorytownictwo, tylko że blachę miedzianą zastępuje płyta ze stali, która jest trwalszą, bo z niej można uzyskać 5000 odbić, podczas gdy płyta miedziana rylcem rytowana ledwie 4000 odbić, a przy rytynach robionych sposobem aqua forte i aquatinta zaledwie 500 odbić dopuszcza. Do wygrzebania rysunku używa się kwasów stabszych. Sposób ten kwitnie dziś głównie w Niemczech i w Anglii, gdzie użył James Hopwood (Ład. Rajten, Józef Boniatowski, Wojc. Augustawski, Zofia Zamajska 1840), W. E. Wrangmore (Elżbieta z Krasińskich Jarosławska).

12) Cynkotypia (Zinkdruck-Gravure sur Zinc) czyli Cynkografia (1834 przez Dumonta) odbywa się na płytach cynkowych, tym samym sposobem co i litografia. Płyty jednak nie są trwałe i prędko się okostniają. Przeniesienie piórem i atramentem chemicznym wykonanego na papierze rysunku lub piśma na płytę cynkową zowie się Homeografia.

#### IV) Rytownictwo na Kamieniu czyli Litografia (Steindruck - Lithographie)

wynalezione r. 1799 przez Aloizego Sennefeldera, odbywa się na płytach kamiennych wapiennych (litograficznych) z Solenhofen i Kehlheim. Rysunek wykonuje się albo rylcem, lub też piórem za pomocą atramentu chemicznego na gładkiej powierzchni, lub kredką chemiczną na kornowanej (wytertej piaskiem) powierzchni. Można też pióro lub rysunek atramentem chemicznym wykonany na papierze przenieść na kamień. Przed odbijaniem musi płyta rozczynem kwasu (Aetzwasser) być preparowana. Celniejoi litografowie we Francji: Vernet, Charlet, Girodet, Deveria, Grévedon, Gavarni (+1866); - w Niemczech: Piloty, Engelmann, Hanfstängel, Kriehuber, <sup>Lehter</sup> M. Menzel; - w Polsce: <sup>Orłowski</sup> Pluwniki, Liwarski, Oriembłowski, Fajans. - Do rodzaju litografii należy także:

##### a) Chromolitografia (Farbendruck - Chromolithographie)

Kolorami, przyczem do każdego koloru potrzeba oddzielnego ~~kamienia~~ kamienia. Celniejoi tego rodzaju artyści: Kellerhoven, Regamey, Braslon i Prang w Bostonie, który do wykonania jednej ~~platy~~ chromolitografii 30 do 40 kamieni używa. - Jeżeli farby używane do kolorowej litografii, tłuszczy są zaprawione, to nazywają się takowe odbicie: Olejodruk (Oeldruck). - Litografia tatua rozpoznaje od miedziotyty, ponieważ nie ma brzegów (Plattenrand) - (Ob: Dinst J. M.

Praktisches Lehrbuch der Lithographie. Cölln 1830. 8<sup>vo</sup> - Engelmann G.: Das Gesamtgebiet der Lithographie. Chemnitz 1840. 4<sup>te</sup> - J. Liepmann: Der Oelgemälde-Druck. Berlin 1842. 8<sup>vo</sup> - Weithaupt H. Theor. prakt. Anleitung zur Chromolithographie. Leipzig 1848. 8<sup>vo</sup> - Heubürger Ferd.: Der Farbendruck auf der Steindruckpresse. Berlin 1867. 8<sup>vo</sup> - Wessely J. E. Anleitung zur Kenntniß und zum Sammeln der Werke des Kunstdruckes. Leipzig, Weigel, 1876. 8<sup>vo</sup>)

#### V) Nowe sposoby produkowania rycin wynalezione ostatniemi czasy:

1) Fototypia (Lichtdruck - Photogravure) wynaleziona r. 1826 przez Nicépée de Saint-Victor, czyli sposób odbijania fotografii z płyt szklanych, lub przeniesionych na kamień litograficzny. (Alberttypia) - <sup>Chromotypia</sup> Chromotypia wynaleziona wiedeńskimi przez ~~Wiedeńskimi~~



2) Galwanografia czyli Sposób reprodukowania <sup>z blach</sup> (kliszów rytowa-  
nych w metalu wynaleziony przez Jacquemin, i Paula Pretsch  
r. 1854, zastosowany nawet do gutta-perki. (Ob. L.v. Knebel: Die Galvanographie.  
München 1842. 8<sup>o</sup>.)

3) Heliografia (Heliogravure) wynaleziona r. 1850 przez Gillota  
wydoskonalona przez Dumonta i Poitevin przez połączenie  
procedury fotograficznej z galwaniczną, znalazła dziś najobrot-  
niejsze zastosowanie przy druku dzieł ilustrowanych. Za pomo-  
cą heliografii można wyrabiać klisze zmniejszone lub powięk-  
szone, rytowane w głąb lub wypukło na cynku ~~zastosowane~~ odtworzo-  
ne, w różnych manierach, porównywy od najdelikatniejszego rysun-  
ku aż do roboty tuszem lub kredką: umożliwia reprodukcję wszel-  
kiego rodzaju rysów tanim kosztem. (Ob. Thurnik J.: Die Helio-  
graphie. Wien, Hartleben, 1883. 8<sup>o</sup> — Kruger Julius: Die Zinko-  
gravure. Wien, Hartleben 1884. 2<sup>te</sup> Auflage, 8<sup>o</sup> — Lortalot A. de:  
Les Procédés de la gravure (Bibliothèque de l'enseignement des  
beaux-arts) Paris, Quantin, 1884. 8<sup>o</sup> 3 fasc, 50 cent. — La Gravure; pré-  
cis élémentaires de ses origines, de ses procédés et de son histoire.  
(Bibl. de l'enseign.). Paris, Quantin 1884. 8<sup>o</sup> 3 fasc, 50 cent. — Les Merveilles  
de la gravure par Georges Duplessis. Deuxième édition (Bibliothèque  
des merveilles). Paris, Hachette, 1874. 8<sup>o</sup>)

4) Glyptografia za pomocą przyrządu Collasa (rodzaj pantografu)  
używana do odtworzenia rysunków z płyt kory, pieczęci, medalów,  
monet. Rysunki tego rodzaju są w dziele Rarynńskiego Edw. hr.: Gabi-  
net medalów polskich.

Materyały na których odbijano rysunki: papier, pergamin, atlas lub perkal.

Monogrammy t.j. oznaczenie nazwy rytownika pojedynczymi literami  
lub znakami. (Ob. Brulliot: Dictionnaire des monogrammes. 2<sup>e</sup> edit. Munich  
1832. 4<sup>o</sup> 3 Vol. — Stellwag J. C.: Monogrammen-Lexikon für den Handgebrauch.  
Frankfurt 1830. 8<sup>o</sup> — Heller Jos.: Monogrammen Lexikon. Bamberg 1831. 8<sup>o</sup>  
— Nagler G. K.: Die Monogrammisten. München 1858. 8<sup>o</sup> 5 Bde, fortgesetzt von  
Andersen und C. Claus.

## Papier

Pierwsi Egipcjanie używali ze materjał do pisania kory z trzcin (papyrus), której kawałki do kupy w zwój (volumen) lepili. Od Egipcjan przejęli ten sposób pisania Hebrajczycy, Grecy i Rzymianie. Później używali Grecy do pisania skór owczych (pergamini), których delikatniejszy gatunek nazywano welinem (Velin). — Wzrost od najdawniejszych czasów Chin, Indii i Japonii mieli w używaniu papier jedwabny lub bawełniany, od których fabrykacja tego rodzaju papieru około r. 704 dostała się do Arabów, gdzie Józef Amru takową wydoskonalił, nadejść temu papierowi gładkości do pisania. W XI wieku Arabowie z wynalazkiem tym zapoznali Europę przez Hiszpanię. Papier ten gruby, niemający żeber, bo nie był czerpany na formach drucianych, zwat się Xylina, Bombycina, Cottonia, Serica charta. — Dopiero na początku XIV wieku zastępując drogą szmaty bawełniane zaczęli w Rawnoburgu w Niemczech bracia Frick i Hans Holbain wyrabiać papier z szmat lnianych. Są już dokumenta pisane na papierze w Niemczech r. 1308, w Francji także r. 1308, w Holandyi 1322, w Czechach 1340, w Anglii 1342, we Włoszech 1367. Papier ten był klejony, przezroczysty (bawełniany gruby jest nieprzezroczysty), ma znaki wodne od drucianej formy, na której był czerpany (Filiigranes). Najdawniejsze znaki wodne były: głowa bawoła (z krzyżem na dokumencie z r. 1315), gotyckie P., kluzę, zwierzęta, kariaty, herby. Według tych znaków wodnych fabrycznych starano się wiek papieru oznaczyć.



\*1) Ziektory radzą, iż  
 głowa wotowa wyw. z rozmaitemi dodatkami (1310), 2 kluse (1356), głowa murzyna  
 na w różnych miejscach (1381), korona z listkiem koniszyng (1399), winne grono (1423)  
 oznaczata tylko gatu-  
 nek papieru.

W Niemczech najdawniejsze znaki wodne były: głowa wotowa  
 gotyckie P, waga, korona cesarska; — w Francji: Agnus Dei,  
 głowa wotowa, jelen', delfin, waga, lilia, korona, gotyckie P,  
 krzyż, drwon, mitra (w XIV w.); — we Włoszech zwyczaj w Włone-  
 cy; waga, kapelusz kardynalski, rękawica, głowa wotowa,  
 awizy, kotłica, drwon; — w Hollandyi: draban, gotyckie P;  
 tam zaczęto w XVII wieku wyrabiać cienzy gatunek papieru na  
 kształt chińskiego. (Ob. Breitkopf J. G.: Versuch der Ursprung  
 der Spielkarten, die Einführung des Linnenpapiers und den  
 Anfang der Holzschneidekunst in Europa zu erforschen.  
 Leipzig 1784. 4<sup>te</sup> 2 Vol. — Fischer G.: Versuch die Papierzeichen  
 als Kennzeichen der Alterthumskunde anzuwenden. Nürnberg  
 1804. 8<sup>vo</sup> — Jansen: Essai sur l'origine de la gravure en bois  
 et en taille douce. Paris 1808. 8<sup>vo</sup> 2 Vol, w Tomie I p. 269 zestawit  
 tablicz miast i drukarni podług znaków wodnych. — Midou  
 Et. et Matton Aug.: Etude sur les filigrans des papiers  
 employés en France aux XIV et XV siècles. Paris 1868. 8<sup>vo</sup>)  
 Plamy powstata z pleśni (stockflecke) wydobywa się przez moczenie  
 w wodzie z małym dodatkiem rozrym kwasu saletrzanego. Brud wy-  
 mywa się przez częste moczenie w wodzie deszczowej i blichowanie  
 na słońcu. Do odlepiania uszwa się moczenia w ciepłej wodzie i oddzie-  
 la się najprzód podkład, potem się klej lub klejster za pomocą gąbki  
 ściiera. (Ob. Lucas F. G. H.: Vollständige Anleitung zur Erhaltung, Rei-  
 nigung von Gemälden und Kupferstichen. 3<sup>e</sup> Aufl. Halberstadt 1842. 8<sup>vo</sup> —  
 Bonnardot R. Restauration alter Kupferstiche. Quedlinburg 1857. 8<sup>vo</sup> —  
 Schell J. F.: Ausführliche Anleitung zur Restauration vergellter, fleckiger  
 und beschädigter Kupferstiche. Leipzig 1863. 8<sup>vo</sup>)

*Dzieta pomocnicze do historyi rytownictwa mianowicie  
polskiego.*

- Fucoli J. R. Allg. Künstlerlexicon. Zürich 1763-1767. 4<sup>o</sup> - Basen  
F. Dictionnaire des graveurs anciens et modernes. 1767. 8<sup>o</sup> 3 Vol. 2<sup>o</sup> d. <sup>u. Ost</sup> Huber M. Handbuch  
Paris 1809. 8<sup>o</sup> - Heineken C. H. v. : Dictionnaire des artistes. depuis für Kunstliebhaber  
1778-1780. 8<sup>o</sup> (A-Diz) jepta nie wygsta. - Barthol. A. v. Les peintre- über die vornehmsten  
graveurs. Vienne 1803-1821. 8<sup>o</sup> 21 Vol. dazu: D. Weigel: Suppléments Kupferstecher. Zürich  
Leipzig 1843. 12<sup>o</sup>, i Heller Jos.: Zusätze. Nürnberg 1854. 12<sup>o</sup> - Passa: Rowinski: Ruoth. 1796. 8<sup>o</sup> 9 Vol. (i po franc  
vant J. D. Le Peintre-graveur. Leipzig 1860. 8<sup>o</sup> 6 vol. - Andresen A. je grauer. Moskwa  
Der deutsche Peintre-graveur bis jetzt. Leipzig 1864-1878. 8<sup>o</sup> 5 Vol. - 1870. 8<sup>o</sup> - Pastanicki  
Le Blanc Ch.: Manuel de l'amateur d'estampes. Paris 1850-1857. 8<sup>o</sup> (A- Hippert et Linig: de  
Paris) - Dumeoil Rob.: Peintre-graveur français. Paris 1835-1874. peintre-graveurs  
8<sup>o</sup> 11 Vol. i dodatki. Baudicourt Drapp. Paris 1859. 8<sup>o</sup> 2 Vol. - Kellen 1874-1879. 8<sup>o</sup> 2 Vol. et belge. Bruxelles  
J. L. van der: Le peintre-graveur hollandais et flamand. Utrecht  
1866. 4<sup>o</sup> - Andresen Andreas: Handbuch für Kupferstichsammler oder  
Lexicon der Kupferstecher aller Länder, fortgesetzt von J. E. Wessely.  
Leipzig, J. O. Weigel, 1875. 8<sup>o</sup> 2 Vol. (36 mark) - Wessely J. E. Anleitung  
zur Kenntniss und zum Sammeln der Werke des Kupferdruckes.  
Leipzig, J. O. Weigel, 1876. 8<sup>o</sup> (3 mark 10 kr.) - Meyer J. Allgem. Künstler-  
Lexicon. Leipzig 1872. 8<sup>o</sup> \*) - Delong P.: Liste générale et alphabétique  
des portraits gravés de François et François illustres jusqu'en 1775  
Paris 1809. fol. - Soliman Lieutaud: Liste de portraits. Paris 1846. 4<sup>o</sup> -  
nagler: Künstlerlexikon. München 1835-1852. 8<sup>o</sup> 22 Vol.  
Księgarnia handlowa rytmu: Overaet czyli Overrat w Kolonii - Covelens  
J. i C. Mortier na posazku XVIII w. zakupili nakłady po J. de Wit  
w Amsterdamie r. 1712. - Valck Ger. ur. 1626 w Amsterdamie, miał do kompanii  
P. Schenk, i Kupili nakłady od J. Jansz. - Viischer Claessen Jar  
(Licetor) w Amsterdamie ur. 1550 - Wit Frederick w Amsterdamie 1640 1648  
po nim rym 1698, po nim 1712 Covelens J. i Mortier.  
Katalogi zbiorów rycin: Krafjki w Berlinie 1804, Krafjupli J. J. w Dreźnie  
1865 - V. L. hr. Potocki w Baryai 1820. - J. Szwykowski w Lipsku 1859. - hr.  
Sternberg-Manderscheid w Dreźnie 1836-1845.

F. 2<sup>o</sup> = 2<sup>te</sup> vermehrte  
Auflage mit H. Jacquin.  
le Tafeln. Leipzig, J. O.  
Weigel, 1886. 8<sup>o</sup> - 2<sup>o</sup> =  
w tomaczeniu rycin.  
przez J. J. Krawczyka.  
Moskwa 1882.

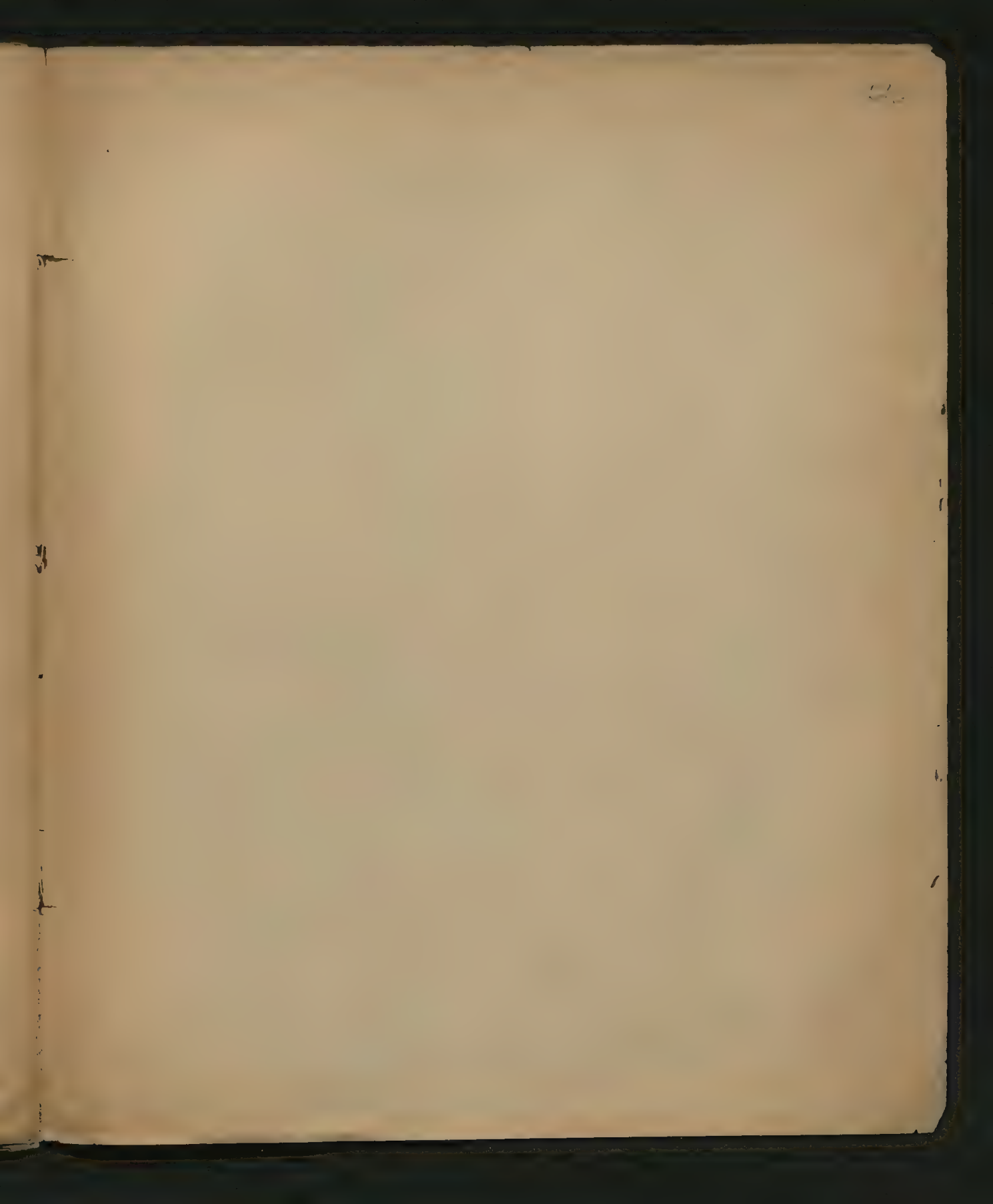
\*) jest to wstawić na  
na pomiaru edycja  
naglera, od 1872-1886  
wydano 36 zeszytów (A-  
C) Diersa Diersa  
naglera. München  
1833-1852 wygsta  
w 22 tomach. 8<sup>o</sup>

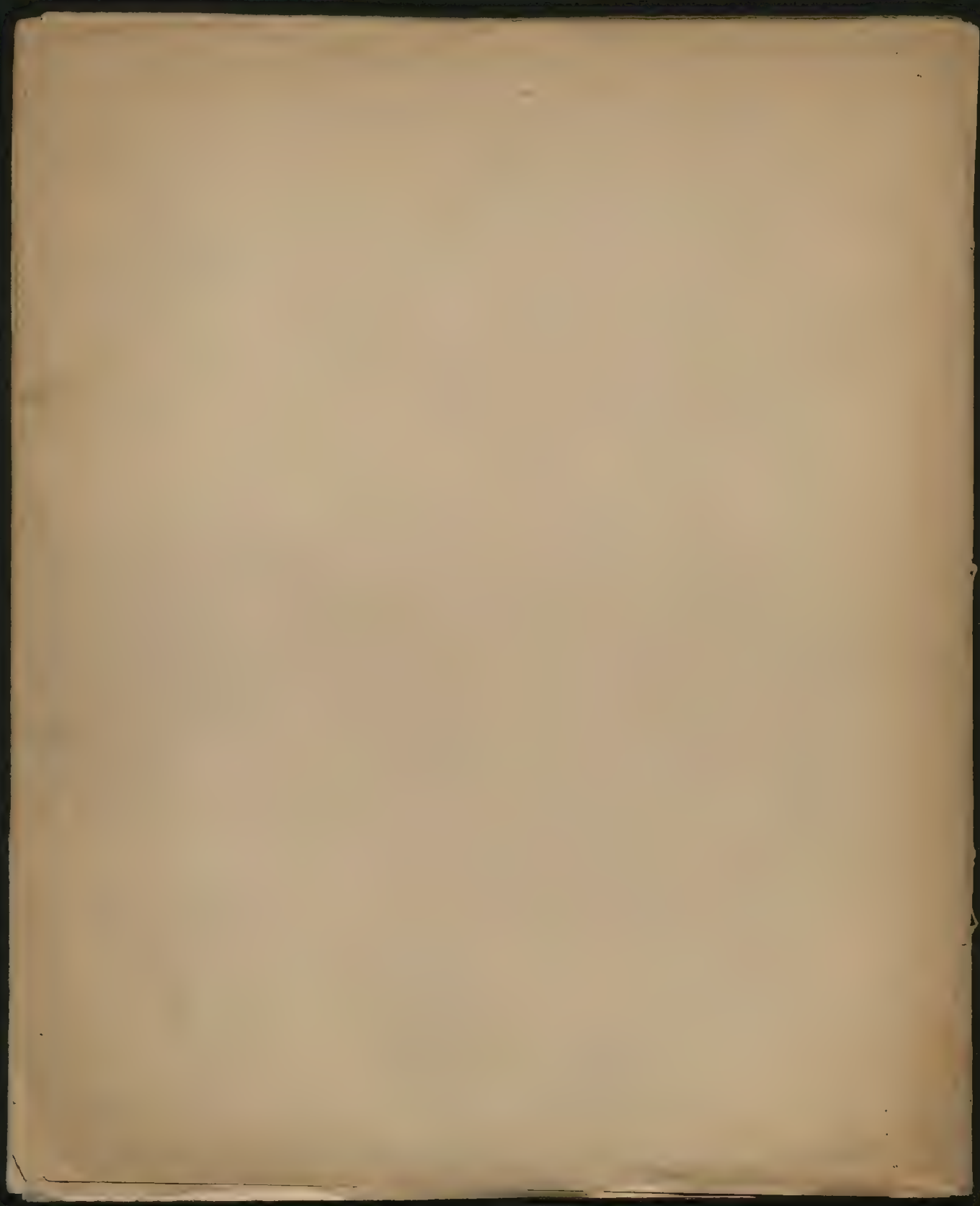
THE HISTORY OF THE  
CITY OF BOSTON

From its first settlement in 1630 to the present time  
the city of Boston has been a place of great  
importance and interest. It was the first  
city in America to be founded by English  
settlers, and it has since been the seat of  
many of the most important events in the  
history of the United States. It was the  
first city to be founded by English  
settlers, and it has since been the seat of  
many of the most important events in the  
history of the United States. It was the  
first city to be founded by English  
settlers, and it has since been the seat of  
many of the most important events in the  
history of the United States.

From  
the







Karty do grania, przysły z Chin do Włoch<sup>161</sup>  
około r. 1350. Pierwszy drzeworyt nie-  
miecki jest z r. 1423 Sw. Krzysztof, (subo już  
w XII wieku używano stampil krzyżowych do  
wytluszenia inicjałów w rękopisie klasztoru  
Einsiedeln) Rycina ta nadzwie Sw. Krzysztofa  
z rokiem 1423 znaleziona w rękopisie klasztornej  
Biblioteki w Bukohelm (dzis w zbiorze Lorda Spen-  
cer). W Porzelli jest drzeworyt N. P. Maria z  
P. Jezusem z r. 1468. — W mieście Ulm  
już r. 1398 przychodzi: Formschneider. — Dassa-  
vant opisuje drzeworyty z r. 1437, 1440  
(Dassavant: de peintre graveur. Leipzig 1860)  
(Tom I) — Tylografiy: Apokalipsa, Biblia w Köln  
1470, Biblia pauperum 1475, Kosmografia  
Ptolomeusza 1478 (28 kart) 2<sup>a</sup> ed. 1482 (32 kart).  
Z

Miedzionitnictwo podług Vasarego wynalazł Mezo  
Sanguerra około r. 1450 w Florencji, bez potrzeb-  
ności odkryto w Niemczech ryciny z latami 1446,  
1451, 1457; wskutek czego Dassavant mniema iż wy-  
nalezione w Niemczech przesyła do Włoch. — Grawirowanie  
akwaforty pojawiło się na początku XVI w., już r. 1515 używał  
go Albert Dürer i Marc-Antonio  
Rytowanie gazy maniera wynalazł 1637-1641 W. Ludw. von  
Ziegen w Niemczech



Rytowanie na miedzi odbywa się za pomocą  
igły, ryłka i punty - albo za pomocą kresła  
(aqua forte) - i rytowanie czerną farbą  
(aquatinta, bityrem, Kolorem na sposób de Blond)  
namalowaną punktową zouręfię angielską

215

16/10

Heliografia sztuka odbijania fotografii pro:  
bem

- 1) Antzjan mit kłótni
  - 2) Reaction reakcja chemiczna
  - 3) Abformung za pomocą chromowej gelatyny
- wynalazł Nicéphore de Saint-Victor i Louis J. M. Niepce  
wynalazł (foto-galwanografia)

Fotolitografia

Platna miedziana 2x 4000 exempl. - stalowa <sup>16/c.</sup>  
50000

Aquatinta : Aquaforte 500 exempl.

Physionotrace. 2 Koniec XVIII w. Guenodey za pomocą cienkiej ~~plasty~~ rysował sylwetki, które potem przenosił na płytę miedzianą i sposobem aquatinta z nich wyrabiał wzorki - ale nie długo trwało.

Heliographie. wynalazł w XIX w. Niepce de Saint-Victor.  
<sup>na płytce szklanej lub porcelanowej</sup>  
Rodzaj fotografii która się sposobem aquaforte wyrabia.

~~Surin - Eau forte - Pointe sèche - Alliance de l'eau forte et du~~  
~~Surin - manière noire - Aquatinte - manière de crayon - gravure en~~  
Sztuczność rylowa <sup>między</sup> ~~couleur - Physionomie - Héliographie~~

Ciecy rozpuszczająca <sup>między</sup> wosk, mastyx, asfalt  
Rembrandt, Van Dyck, Callot, Hogarth

~~Sposób kropkowania punktury~~

~~Sposób angielski na zgotowanie~~

~~Sposób doblania roznieci farbami~~

16/a

~~Sposób francuski kredowy~~ Manière au crayon  
~~wynalazł J. François 1756.~~

~~Sposób kolorowa tuszowy~~ wynalazł Charpen:  
~~tier 1762.~~

~~Stalowanie nitów okute 1825~~

Heliografia - Heliotypia wydrukował Loiter

Heliogravures <sup>typographie</sup> w różnych redukcjach Niepce 1826  
Gillot Kallé

~~Metoda gylptyczna - Callas - pentagraf~~  
(Photogravure)

Phototypie na pule (Nicéphore Niepce (i heliogravures)  
Fotografia Albert type

~~Galvanographie wyn. Jacquermin (klisze) Paul Crotch 1854~~

Klisze z blach wynalazł J. Hoffmann galvano

Paniconographie wyn. Gillot

Chemotypia w Wiedniu Auer

la la gotta penha klisze!

# Szttycharstwo

16/c

520

1) rylcem (Grabschtichel), artysta za pomocą głębszych lub płytszych, szerszych i węższych, morniejszych lub słabszych rysów rylcem na płycie miedzianej wydobywa cieniowanie całego rysunku. Tak jak malarz przydymem wydobywa sztychara każdy wtarceniem sobie techniki efekty. Diiser, Goltzius, Marc-Antonio, Raimondi, Bloemart, Lenz, Edelinck, Sharpe, Wille, Cunego, Morghen, Volpato, Longhi są tu mistrzami.

2) serwaserem (Retskunst, Radiskunst) cien: kim rylcem czyli igłą na płycie porcelanowej wermillem. Diiser, Caracci, Hogarth, Merian, Rembrandt, Callot, Chodowiecki, Geiser tu celują.

3) nitoteczkiem czyli pincetą, ruletą wydobywają się cienie przez punktowanie; poprawia się zaś rylcem lub igiełką. Odznaczą się: Bartolozzi, Burke, Roland, Berger, Feller, Schmidt. — Pokrównym tej metody jest sztych krajonowy: Francois, Desmarteaux.

4) skrobaniem sposobem (Schwarzkunst, Schabma: nier-Mezzotinto) przez wydobywanie cieniów lub światła za pomocą skrobania na chrupawatej płycie. A. v. Siegen (szchem), Kfizer Ruprecht z Pfalen, Georg Wille, J. Schmitt, Dixon, Vogel, Villa, Boyer

5) rytownictwo tuszowe (Aquatinta - nie imi-  
niet), kombinowany sposób rytownictwa za  
pomocą rulety, serwaseru, pędzla, igły i ryłka.

Rytownik: Gilpin

6) rytownictwo kolorowe za pomocą kółka  
płyt: Le Blon, Dagoty, Robert.

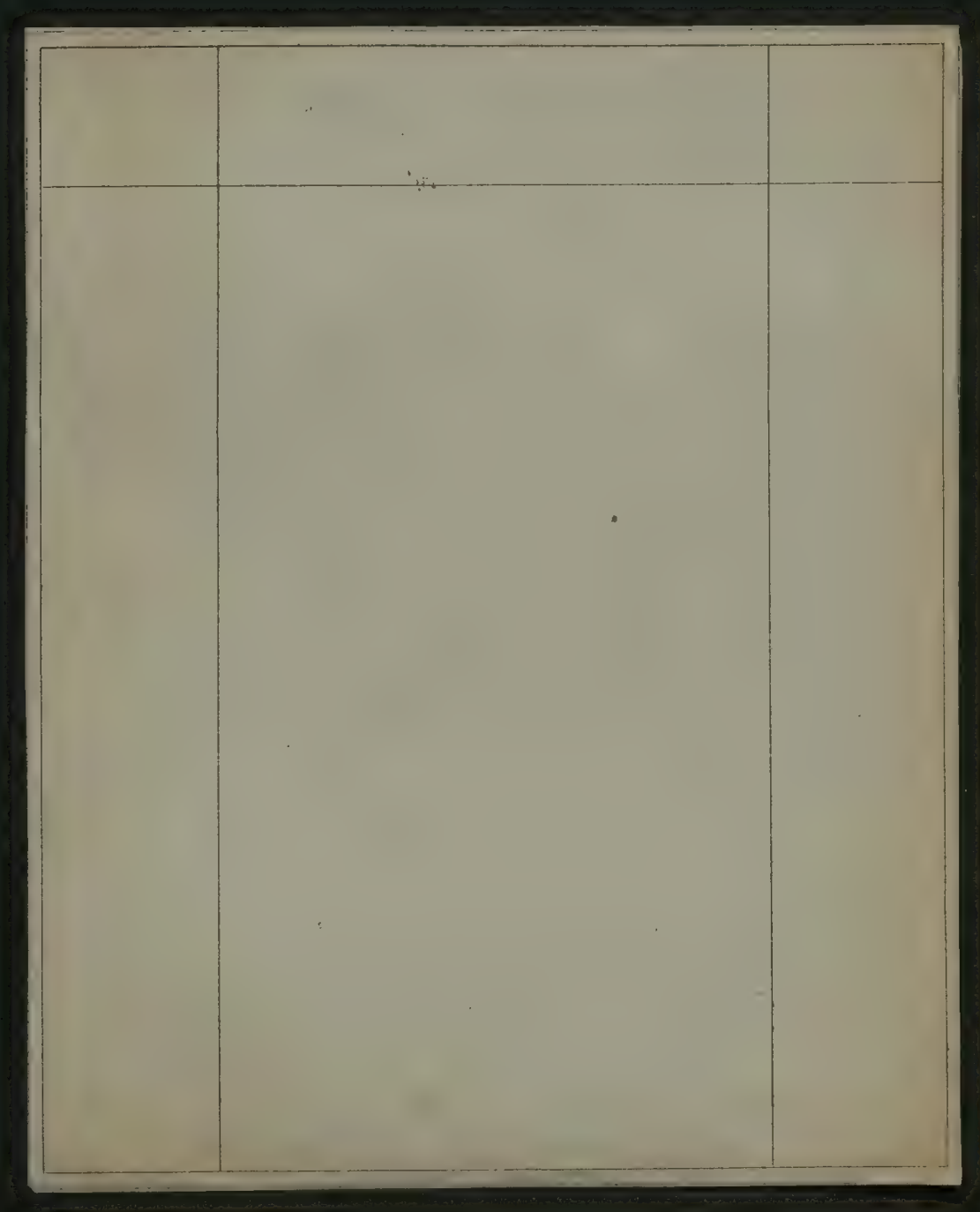
7) stalorytownictwo (Siderographie)

8) kamieniorytownictwo (Lithographie)

Rytownictwo - początek jego Stwierdza ono tylko do tego aby mógł ryfunktu należała  
 przekazać w luszynach odbicia potomni jezeli sam twórcy z dawami zaginie - jego  
 rodzaje gipsowy manery, chromiczne rytownictwo rzadkie - różnorodnie należą rył.  
 grafie które są dawniejsze bo Faturiejże gdyż materiały miłki. zepsuta aparat do  
 odbicia Faturiejży i ten sam co jony drukach - Rytownictwa początek przysięto one do nas  
 z Włochami - Karalió rytownik ze Olony - Rozróżnienie: rytownicy polacy dwuziemni  
 to na polskie ziemi robili - cudziemi, co wobec ziemi polskie przedmioty robili  
 - Polacy co wobec ziemi pracowali. - Gdańsk kupcy holenderscy, obrazów dla tego powstał  
 Falk i inni - Za Sasoń mianowicie za Augusta III podniósł się w Dreźnie na wyspę  
 Stojan za Han. Aug. Jyoty rytownictwa. w Dolske Saunders, Kretlow Dietrich Vogel -  
 dżyna Panegirski które herby i emblematy, cymami figurami przypodobać były  
 rytownictwo u nas wprowadził Głaz do Dolski - xylografija wtedy która u Niemców  
 do wyższego doprowadzona była stopnia upadła. - litografija - litykografija.

plany, mapy, obrisy i przedmioty  
 Pierwszy na blachach metalowych zaczął rytowane odbić na papierze robił florent.  
 cyk Mafo Finiguerra około 1460 cyki jak niektórzy twierdzą malarz Izrael  
 z Mecheln r. 1445. - mapy pierwsze Jylichowano r. 1478 w Rzymie do Tawinckia  
 edycji Plolomeusza.





Rytlownictwo

222 661

Rytlownictwo wynalazek jego na początku XVII wieku. Kładz od rąk F. niquery, przecie; ta sztuka dawniej znana była bo już w Dekretie Pawła Rydka z Prazi (1453) pisanym i mylnie Swardowskemu przypisywanym obejmującym encyklopedyja jest na karie 190  
Libri pagus est artifex sculptor subtiliter in la minibus creis  
ferre et solidi ligni aut in altero imaginis scripturam sulcat  
vel quodlibet ut possit imprimat papiro aut parieti, aut asseri  
mundo

Pierwszy kalendarz polski z obrazkami jest Pileciowski 1782  
do kalendarz <sup>nowy</sup> krakowski 1811 i 1812 są rękopiśmienne  
waga.

Chodowiecki Daniel był synem Gottfrieda Chodowieckiego  
Kupca Gdańskiego i Wsienicki Ryer urodzony 1726.  
wodziła ta żółta za Stefana Dalowego wzięcia; Łódź.

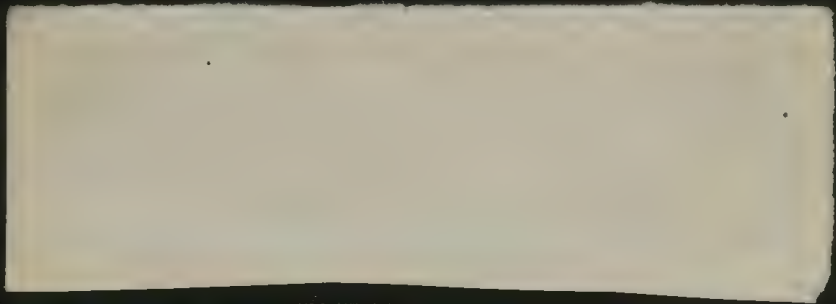
Ofsatiinskich narodnyjce džieta :  
annales bohémorum aucti a "Gela"  
Vol. unum.

~~Priznam "Gela" žijnu~~ ~~hva "Gela"~~  
~~8vo~~ ~~unum Volumen.~~

41.

Bielavsk

Sztuka rytowania i porożeknit we Włoszech: Andrzej Man-  
 tegna (ur. 1457 w Mantua + 1517 w Padua) sztuka ryto-  
 wania aqua forte pierwszy używał Francesco  
 Mazzuoli zwany Parmegiano (ur. 1504)



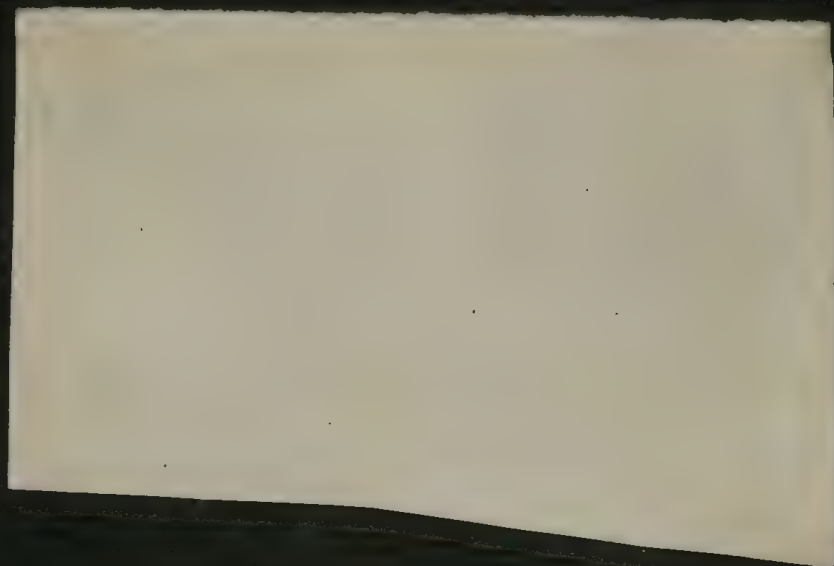
Drewnorytownictwo wzięwane było od niepamiętnych czasów w  
Chiny i Kow; i Azji wiadomości o rytowaniu na drzewie dostała się  
Krajoom który jest w Europie upowszechnili, albowiem już r.  
1299 rytowane karty do grania znane były we Włochach w Niem.  
wech drukowano karty od r. 1350 - 1360, a w XV wieku i w Polsce  
w zbiorze w Bzikowie są karty rżnięte na drzewie r. 1400. So.  
maja Ujazdowski znalazł polskie karty z r. 1500 (ob. Monitor War.  
światki 1827 Nr. 18) R. 1506 wspomniany jest waktach radziec:  
kuch krakowskich tamtejsza fabrykant papieru i kart Ławet  
Criser Q. S. Bandke: Hist. druk. Krak. t. 234 - R. 1423 drukowa.  
now Niemcezech drewnoryt wyobrażające świętego Krzysztofa. W XV  
wieku kwitli już w Niemcezech sławni drewnorytnicy Jan Schnitzger,  
Sebold Gallenrofer. Hans von Kulmbach Dietrich Wohlgenuth (1434-  
1519) Albert Criser (1421-1548) - w Polsce sławni drewnorytnicy  
miał Sztoss krakowianin 1443-1542 uczeń Dietricha Wohlgenuth  
2 drewnorytów jego własnej kompozycji przedstawiające dzieje B.  
Zanny są w Wiedniu w zbiorze arcyknieża Karola opisyje takowe  
też dziełce. Syn jego Stanisław Sztoss sławny malarz doftar.  
nat drewnorytów do dzieł od r. 1511-1552 w drukarni Floriana  
Unglera wychodziły (n. p. do Kosmografii Jana ze Słobidy) oraz  
u Hieronima Vietora 1515-1547 (n. p. do Kroniki Miechowity 1521 w  
ktorej niektóre drewnoryty flijnej roboty) Wbioli druk. u Michała  
Zarfenbergera 1575 jest niezła jego ryćnia przedrukami wyobraza.  
iaca Dawida Król robiona 1534 - Jan Haller przedtem 1503-1526  
przygotował dzieła w jego drukarni wychodzące drewnorytowane  
Król Aleksander Logiellonczyk siedzący wpośród fenaty (n. p. statucie Łaskiego 1506.  
w J. S. Bandke Dzieje Król. pol. 1820 Tom 2.) oraz statucie Łaskiego 1506.  
Zarfenbergierowie 1511-1611 przygotowywali dzieła drewnorytami. w Ho.  
wym testamentie 1564 n. p. Michała Zarfenbergiera wydany jest  
dług drewnorytów cudniej roboty - W dedykacjach biblii Zarfenbergierowskiej.  
1561, 1575, 1578 są słizne drewnoryty nabyte od Hansa diest z jego bio.  
li 1534-1545 robotami przez najstarszego mistrza niemieckich jak  
n. p. Dalila obłt. ryćniace samfonowi wlochy robiona 1532, historyja Zuzanny  
533, morze niebezpieczne, Jeremiaś i. t. d. mają być roboty Lukasa Krenau.  
Prakto wstał na Łaskach xylografach b. starzenie rzes w przedmowie  
kopierofij edycyi Biblii mówi: albowiem Niemci o koto tego robili, bo mi  
Łaskońskie Stajno. Znajdują się jeszcze piękne drewnoryty w dziełach w  
noym czasie w Polsce drukowanych z monogramami: H.B=C.S=J.B=S.E.  
i ad n. p. w polskim tomazymie Statutu Horbusta 1570 gdzie jest piękny wizer.  
i ad n. p. w polskim tomazymie Statutu Horbusta 1570 gdzie jest piękny wizer.



225 675

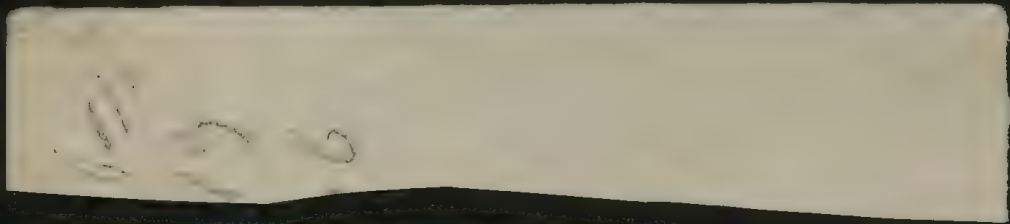
Drewnorytownictwo miał r. 1285 hrabia Alberyk.  
Isabella Cunio w Rawennie wynaleźć jak twierdzi  
Lapillon (Traité de la gravure en bois T. I  
ff. 83-92) i ~~by~~ jednakże ukończono ją  
około r. 1350 w ujęciu Kart do grania od  
r. 1423 zaczęto obrazy święte rytować - Długo  
od Albrechta Dürera zaczęto doskonałe robić  
drewnoryt





226

unscripted notes A. J. Mayfield



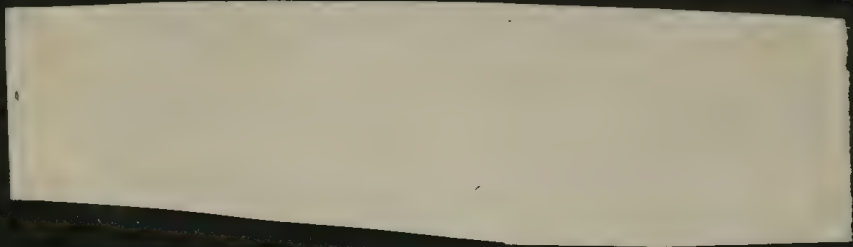
Przewrotnictwo z koncem XIII wieku, Ekin do wtach przy<sup>20</sup>  
wseujarow pryncipione juz w ~~14~~ XIV robiono Karty do  
grania a r. 1450 byl cech drzeworytu ni kow. w Antwerpi  
odrazu wynalezku drzewa, wiekze dostalo przenie  
J.L.

3



16.25

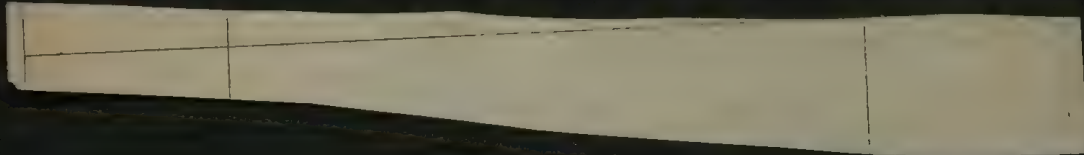
Włodek Zeller, a po nim Theodor Wielor zaprowadził drzeworyt  
do swej drukarni. W dziele Jodoca Ludovica Deciusa: De vetusta  
libri Polonorum Crac. 1521. Viet. jest duża genealogiczna tablica  
in fol drzeworytowana wyobrażająca porządek rodziny Krolewskiej  
oraz porządek Bony, Zygmunta I i młodego Zygmunta Augusta 228



juz kne proby rytownictwa ukazwały się w ogólnych roślinach zwł<sup>wzrost</sup>. <sup>in?</sup>

niku Wilenkin 1805.








Pomniki rytownictwa krajowego. Oddział I. Odci-  
 ski z blach mniejszych znajdujących się w ~~biu-  
 ro~~  
 bibliotece Łohojskiej Konstantego hrabi Tyoskie-  
 wicza. Wydane nakładem ich właściciela. Wilno  
 drukiem A. Marinowskiego 1858. 80  
 str. 36 druk i 181 Tabl. rytow. + 7 tablic  
 Szkola fitycharstwa stworzona w uniwersytecie  
 wileńsk. 1805 pierotym profesorem Saunders



251

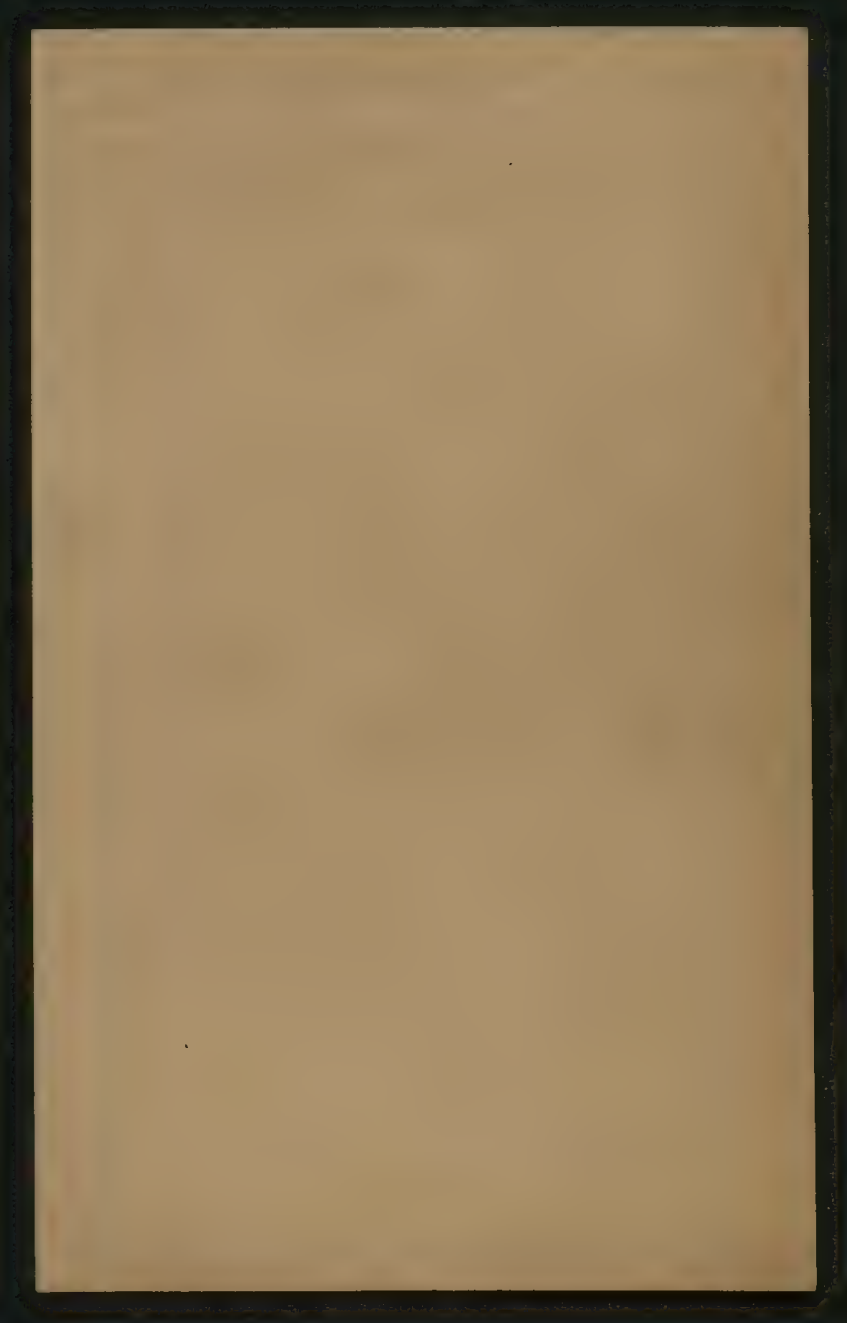
Drewnorytownictwo rozpoznało się w Rosji równo-  
cześnie z Drukarsztwem r. 1564 w Moskwie; nie końca  
wieku XVIII nie zrobiono postępów. Głównymi miejscami  
gdzie takowe kwitło, był dwór a potem Kijów  
w Krakowie r. 1491 wydrukował Sweipolt Fiol s.  
Kriqg Towianfik w jednej z nich Chrystus na Krzyżu  
(podług motywów wschodnich), a w Czałostowie  
herb miasta Krakowa grubo rzeźbony z monogramem  
S. V  - Pierwsze lepsze drewnorytły pojawiły  
się w Dabliu dra Franciszka Skorny drukowanej  
w Pradze 1513-1519 roboty zagranicznej, z tych piękny  
wizerunek Franciszka Skorny  przedrączył za pomocą  
z monogramem może było roboty Marcina Zagerly  
Zasinger. - W Kijowie Skorny (właściwie Karon)  
druk. w Kijowie 1525 drewnoryt Zwiastowania N. L. Marii  
przypomina rysunek  zachodni lubo w Krzyżu rzeźbony.  
- Pierwszy drewnoryt w Moskwie jest Sw. Łukasz ewangel.  
lista w Apokryfie r. 1564 druk. w Moskwie dość gruby, robio-  
ny w Krajn. Potem ukazało się drewnorytły w drukach  
Lwowskich i Kijowskich robione przez Kijowców. Ze  
Lwowa dostało się drewnorytownictwo do Kijowa i  
kwitło do końca XVII wieku, - lecz daleko niżej stało od  
drewnorytowników Krakowskich. Drewnorytły ruskie  
z Kijowskich pierwsze ukazały się w Moskwie r. 1564 w  
Apokryfie drukowanym przez Iwana Teodorowicza, ukła-  
dany się potem we Lwowie 1574 w Apokryfie przez tegoż Iwana  
drukowanym, następnie w Stratyń 1600, w Kijowie 1617  
dra Kijowa robili i porządku we Lwowie polscy drewnorytnicy, po-  
tem ależnicy ruscy - galicyjcy. Fienie w. Łukasz z monogramem W.S.

Używanie miedziorytów <sup>w XVIII w.</sup> (zadato uos dneworytonictu.  
liczne wydania: Słuzebników, Triodionów, Okasystów,  
Ewangeli drukowane we Lwowie i Kijowie mają  
dneworyty - pierwszy dneworyt we Lwowie jest  
ewangelista Łukasz z r. 1534 w Apokryfie, rytowany  
przez W.S. - Pierwsza Kijowska Księga Czesłostów  
z r. 1613 na dneworyty

Czernihowskie druki porzynały się z r. 1646 -  
1713 (tu byli dneworytnicy Rachmanow i Sinicki.  
W Nowogrodzie Siewierskim założona r. 1630 dru-  
karnia; po pożarze d. 3 Czerwca 1679 który miasto  
w pełni obrócił, przeniesiono tę drukarnię do  
Czernihowa do dwiśko-Troickiej-Ilin'kiej Ławry  
gdzie ją r. 1721 oddano pod dozór Moskiewskiego  
Synodu.

W Mohilewie porzynały się druki r. 1616 - 1702  
tu kwitli dneworytnicy: Wofuzanka, Angilejko.

3  
Miedziorytownictwo rozprzeczło się w Rosji w  
XVII wieku w Kijowie, gdzie Kwitki Tarasiewicz,  
Szeryński, Galachowski, <sup>Migawa</sup> i Piotr Wielki  
sprowadzeni zostali do Rosji z Amsterdamu  
rytownicy Schonebek i Licart, oraz r. 1731)  
Wortmann z Kassel. <sup>na profesora</sup> - W Moskwie pierwszy  
raz miedziorytów użyto r. 1647 w książce: "Wzienie  
i chętność ratnego strojemia piechotnych ludzi"  
przybyły one z Holandii. - W Kijowie w XVII wieku  
Kwitki: Tarasiewicz, Szeryński, Galachowski.  
Piotr Wielki sprowadził z Amsterdamu rytowników  
Adriana Schonebek i Piotra Licart r. 1697  
Ktoby w Moskwie wyuczyli kilku Kijowian.  
R. 1759 przy Akademii Sztuk pięknych utworzono  
i rytownictwa na miedzi szkół.



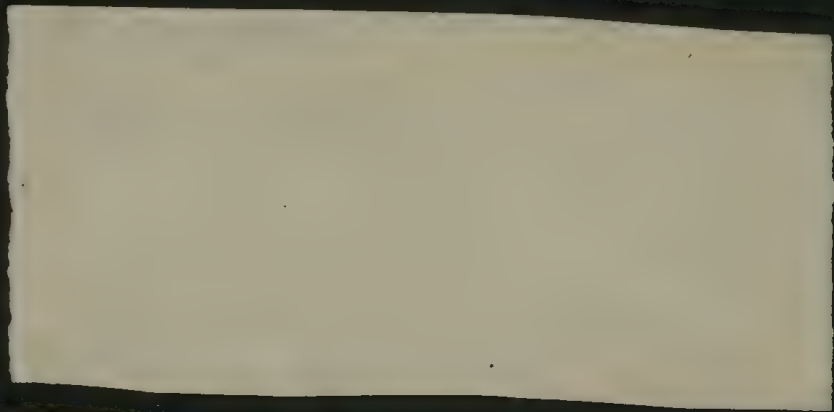
Charkograficzna i żyła:

233 444.

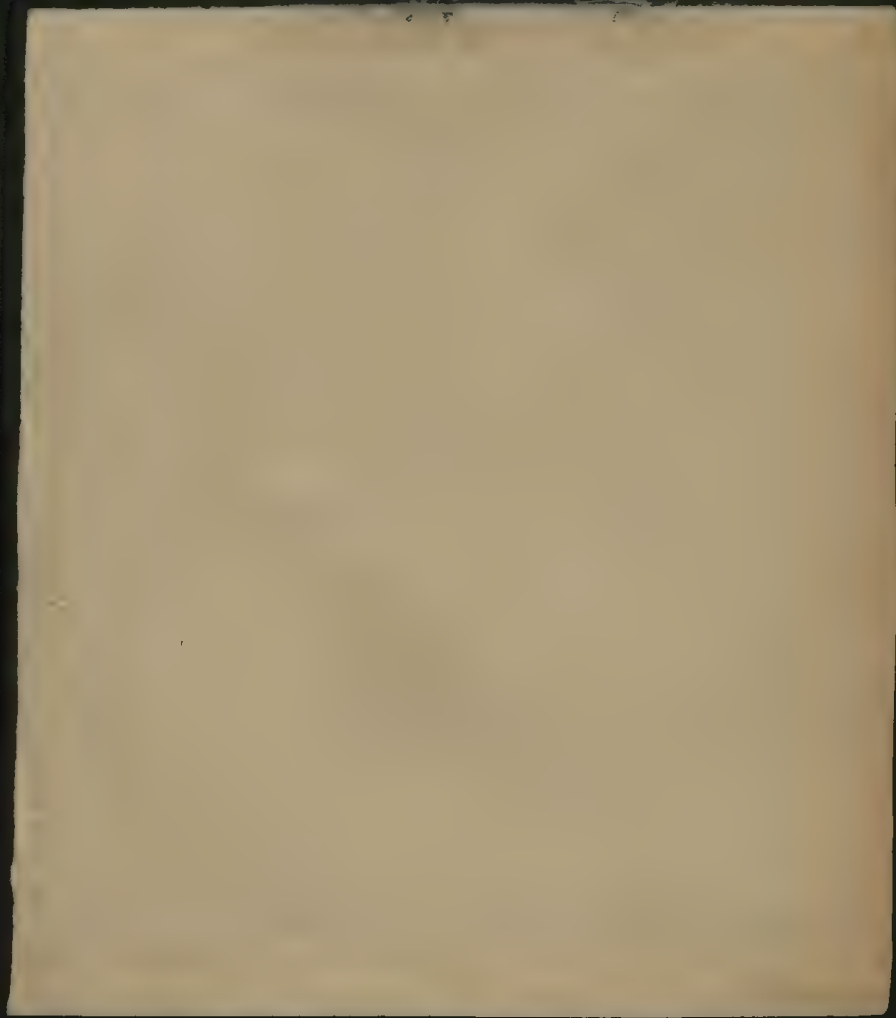
Herbu polskie z Marcin Bielskiego, Jana iwa Jilewici,  
W. O. Symona Cholskiego Zakonu Kaznodziejskiego i. J. J. etc.  
innych Autorów w tej książce. zebrał Dr. Antoni Swach Zakonu i.  
Franciszka, Min. Conventualium wcul et exc. w Poznaniu i. J. 1205  
in 24<sup>e</sup> jst. 160 Tenże i wach rytował herb do Lanegirya koi  
w Poznaniu 1699-1703.

Dierosi litografowie w Łodzi Shwicksi i. J. 1206 Sonntag,  
-Wysoki





Physionotrace (medaliony portretowe w profilu)  
wynalazł Chrétien r. 1786 (+ 1811) jego współpracownikiem  
od 1788 był Guénédey (1756 + 1830), następca  
Bouchardey 1811.



1817

Alexander hr. Chołkiewicz nabywszy  
 uzi' drukarni od hr. Tomasia Mostowskiego  
 ratorysty przy nakładzie pny mie r. 1820 litografie  
 do której prowadził ~~był~~ zdatnego litografa  
 Walent. Sliwickiego i rozporczył wydawnictwo  
 Portrety wstawionych Polaków z opisem  
 ich życia. Zapowiedzianych było w drodze pre-  
 numeraty r. 1820. Oddzieltwo cypli Zefyrtów  
 to jest 40 portretów, na które cena pre-  
 numeratorska 240 złp. nałożono. Po wypieciu  
 4 Zefyrtów cypli 16 portretów z ~~z~~ textem druk-  
 wany, przerwane zostalo wydawnictwo z po-  
 wodu wyjazdu hr. Chołkiewicza do Włocławka.  
 Te cytery Zefyrtu sprzedawano później po zniżone-  
 cenie 202 złp. - Oprócz tych 16 portretów wdał  
 jeszcze Sliwicki 14 portretów bez teatu, w  
 tej samej formie in fol. z ramkami okrągłemi.  
 Tak iż cały Zbiór Sliwickiego portretów liczy  
 sztuk 30 pomiędzy którymi 3 drukiem odmien-  
 nie robione. Portrety litografowane przez Sli-  
 wickiego są następujące:

1. Czajki 2. Czartoryski 3. Dąbrowski 4. Jasiński 5. Kar-  
 niński 6. Kostłoj 7. Konarski 8. Kosciuszko (2 razy)  
 9. Krasicki 10. Madaliński 11. Małachowski (2 razy)  
 12. Mokronowski 13. Naruszewicz 14. Niemcewicz  
 15. Ossoliński 16. Potocki Ignacy 17. Potocki Stanisław Koftka  
 18. Potocki 19. Potocki 20. Potocki 21. Potocki 22. Potocki 23. Potocki 24. Potocki 25. Potocki 26. Potocki 27. Potocki 28. Potocki 29. Potocki 30. Potocki

19. Putauki <sup>20</sup> Reitan 21 Reuapen Walt

22. Sapieża Karmin (dwa razy) 23. Łokolmierz

27. Staryc. 28 Trembecki. 29 Rzęty

29) <sup>(wielokrotność)</sup>  $\frac{2a^2 + 2a + 1}{2a^2 + 2a + 1} = 1$

Portretów Nr 29 i 30 niewidziatem i niekt ich mia  
w Krakowie. ~ Zbiór Chodkiewicza (Szwiekiego)  
Kuzysz za wysi do podobnych publikacji portret  
Kozminskiego Karłowicza i K. R. Simona w  
Poznamiu.

Portretów Nr 29 i 30 niewidziatem i niekt ich mia  
w Krakowie. ~ Zbiór Chodkiewicza (Szwiekiego)  
Kuzysz za wysi do podobnych publikacji portret  
Kozminskiego Karłowicza i K. R. Simona w  
Poznamiu.

Biblioteka zapellontka posiada tylko zeszyty  
1-4 w ofobnych okładkach w następnym porządku:

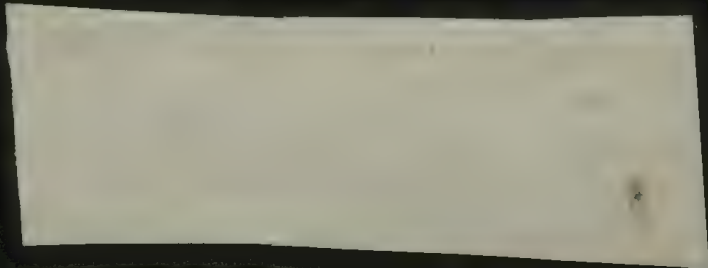
Zeszyt I. Tytuł, Dedykacja i Przedmowa kart  
drukowanych 3. Portrety: 1) Zajęzsek z Kartą druko-  
waną jednak bez biografii. 2) J. Kosciuszko podług  
Grassego (z gotygotow i szlafami) i Kart 4 druk. textu  
3) St. Matuszowski podług Fabre w Florencji 1794  
i K. 2. druk. textu. 4) Ign. Potocki podług p. Rajco-  
kiej i K. 3 druk textu. — Zeszyt II: 5) Stan. Kostka  
Potocki z natury i K. 1 druk. jednak bez biografii. 6)  
Ign. Krasicki i K. 1 druk textu. 7) Kazimierz Łopiecha  
podł. Łampiego (w młodym wieku) i K. 1 druk textu  
8) Ant. Madaliński i K. 1 druk textu. — Zeszyt  
III: 9) Henryk Dobrowski i K. 3 druk textu. 10)  
Ignacy Rakowski i K. 1 druk textu. 11) Stanisław  
Konarski i K. 2 druk textu przez E. Czarneckiego. 12)  
Julian U. Niemcewicz i K. 1 druk jednak bez biografii  
— Zeszyt IV. 13) Wacł. Pruski i K. 2. druk textu  
14) Kazim. Pułaski i K. 3 druk. textu. 15) Fed. Dębski  
i K. 1 druk textu. 16) J. M. Ossoliński i K. 1  
druk jednak bez biografii

Zanieszkoſki nauczyciel rysunków i Kaligrafii  
w liceum warszawskim

236

Litografię w Warszawie założył Siestrzyński  
1818 (za pomocą Ks. Henryka Lubomirskiego) hr.  
Chodkiewicza)

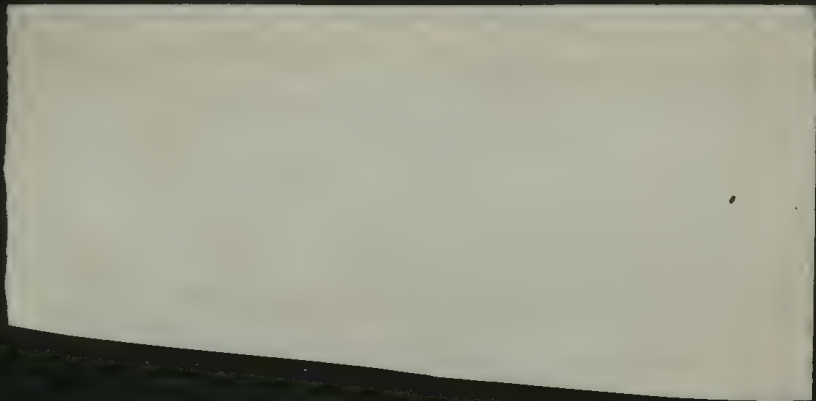
178.



Litografija zaprowadzona w Warszawie 1820 sprowo-  
wadzona na to umyslnie profesora Munich.

W Kosciele Koscioła dzieciątka Jezus w Warszawie w  
wielkim ołtarzu obraz Dzieciątka Jezus przez  
Canalettęgo rzadkiej piękności: S. Wincenty (nad  
Książnicą obywateli) odnowiony około 1804 przez  
Fryderycego.





Ewangelik Jan napisał: O Błogosławieństwie: obrazach z życia  
Starego i nowego testamentu nauka 1570 238

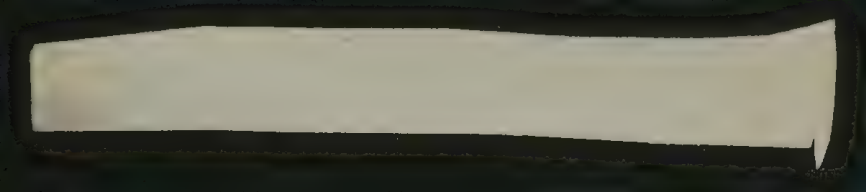
Adrian Junga jezuita zbijał to: Odpis na Książki jednego Ewangelik-  
ka przeciw obrazom chrześcijańskim w dziele: Odr. Junga: Rozwiązanie  
dziadziśiat i dwu kwestyj ministrów nowo-Ewangelickich rezultatem zadanych.  
w Poznaniu 1893. 46



Litografia w Warszawie 1822

4. 2. 22

230



„ — — Dla szczerzej prawdy, wyznać musi:  
„my, że piśmiennictwo nasze i sztuki piękne  
„zostawały dotąd pod skrzydłami opieki bos:  
„kiej; dziś nawet ta sama boska Opatrność  
„zasłała małą garstkę wzornych i artystów, ona  
„ożywia ducha i utrzymuje w bezprzykładnej  
„wystawności obranego zawodu, aby odpowie:  
„dzieć należycie godności, jaką na nich duch  
„czasu i wynikające z tego warunki Społeczności:  
„ci wkładają. Oni to podobno jedni w historii oświe:  
„ty kraju naszego będą stanowić przykład  
„ofiary i poświęcenia się, oni też właśnie u:  
„wiekopomnią swoje imiona naprzeciw kamień:  
„nej odrętwiałości, z jakiej niewziyte bogactwo  
„zdaje się uragać nad ich niedolą.”

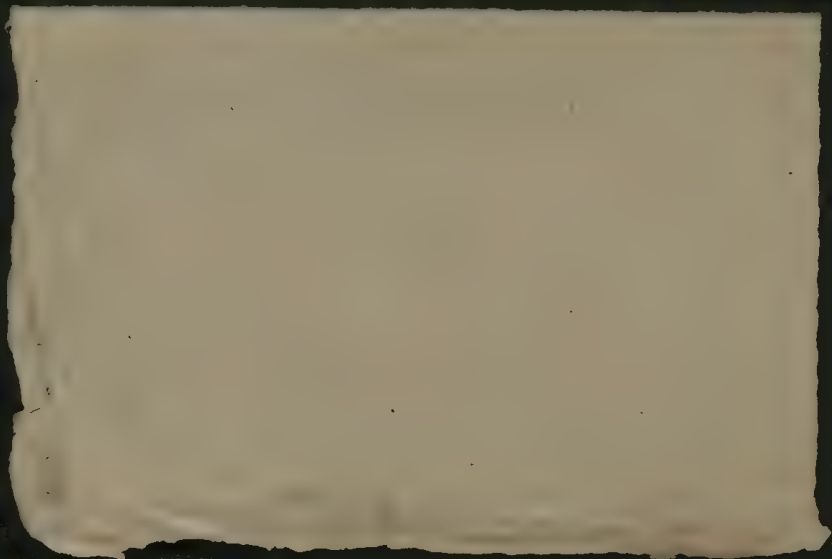
W. Smokowski.

„Przy mamy się ciągle bawić jękiemio'  
„studzieniami, upatrywać tam mecenasów  
„gdzie ich niebyło, wychwalać poświęcenie się  
„dla dobra ogólnego tam, gdzie interes osobisty  
„w całym życiu najwyraźniej się objawiał,  
„a duma i przepych w rzeczach znikomych  
„zawieraty wszelkie uznie i dążność do  
„życia duchownego, które jedynie mogłoby nas  
„postawić na tym szczeblu świetności, na  
„jakim oświecone narody już od dawna stoją.

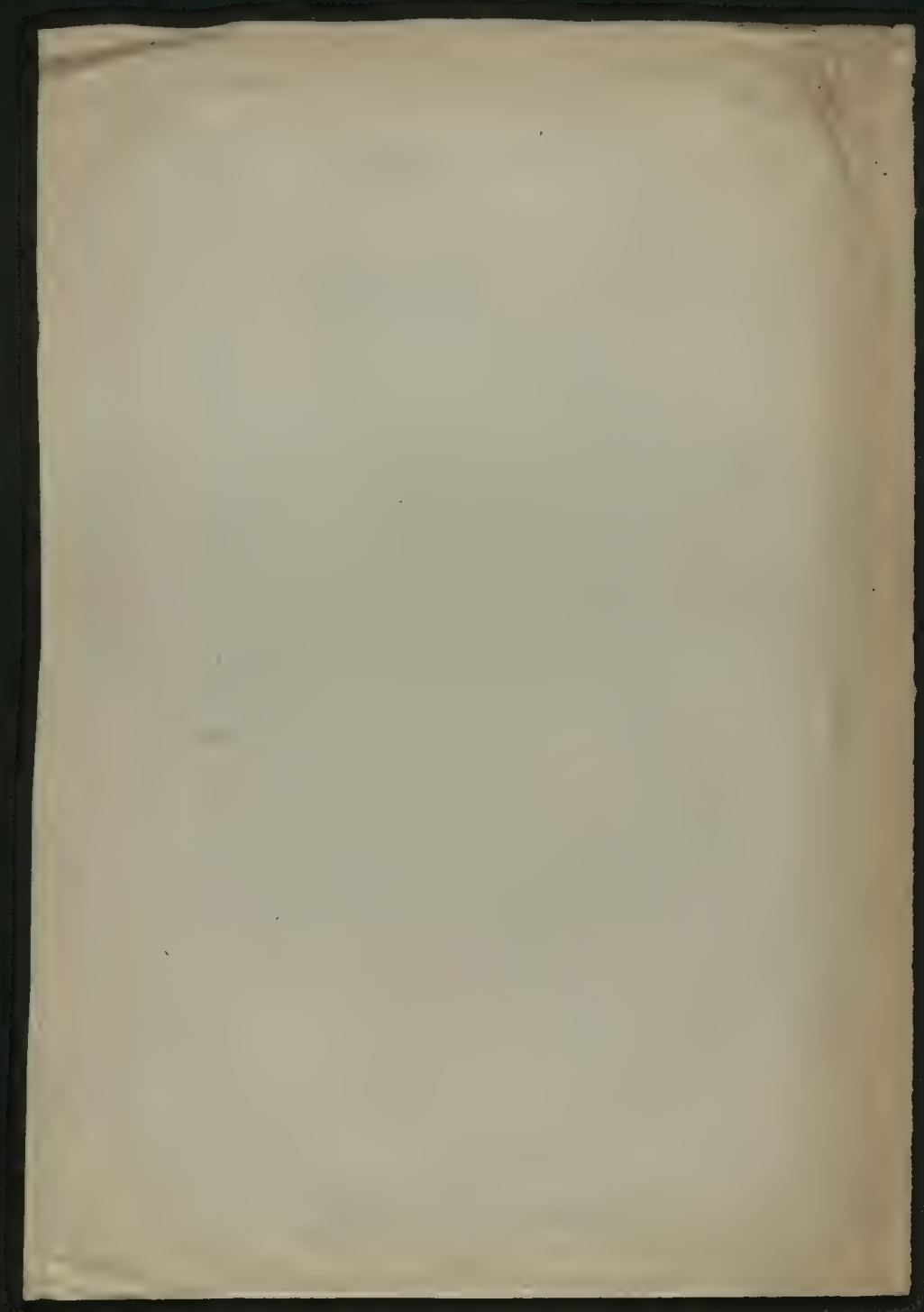
2 1/2

Józef Schmelzer profesor rezbinstwa w Krakowie  
+ 1833.





312  
Riedlinger nauczyciel ~~regii~~ inżynierstwa  
przy Akademii Krak. + 1821 w Groduńcu  
w Krakowie

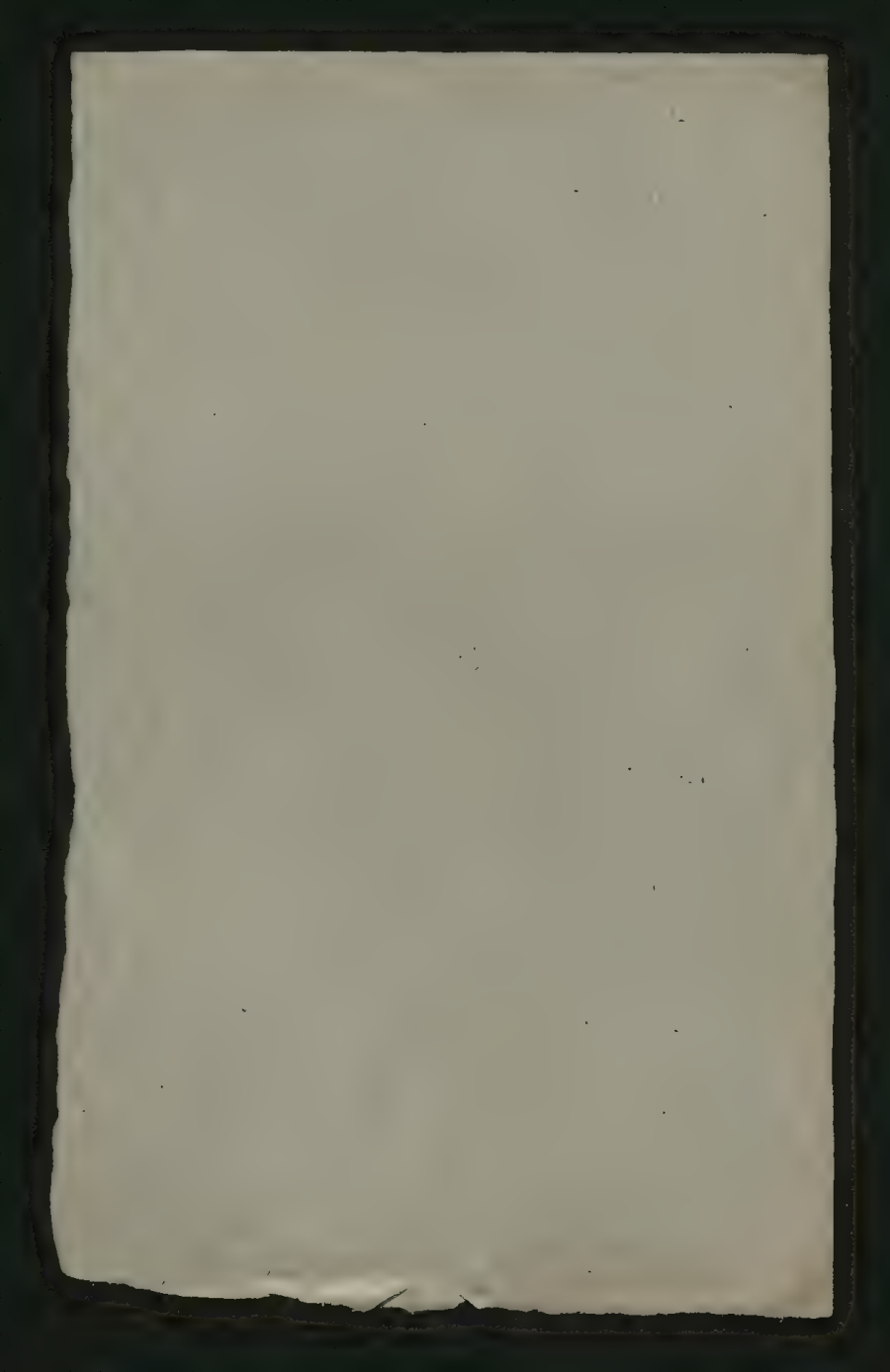


245  
Baliński Stefan profesor budownictwa  
w Szkole Sztuk pięknych i budowniczego guber-  
niałny warszawski ur. 1794. odr. 1844-1850  
profesorem.

Podziński Bolesław profesor rytmiki  
i budownictwa w Szkole Sztuk pięknych w  
Warszawie

Kozubowski Ludwik budowniczy + 17 paźdź. 1853  
w Leubus mając 50 lat.

656



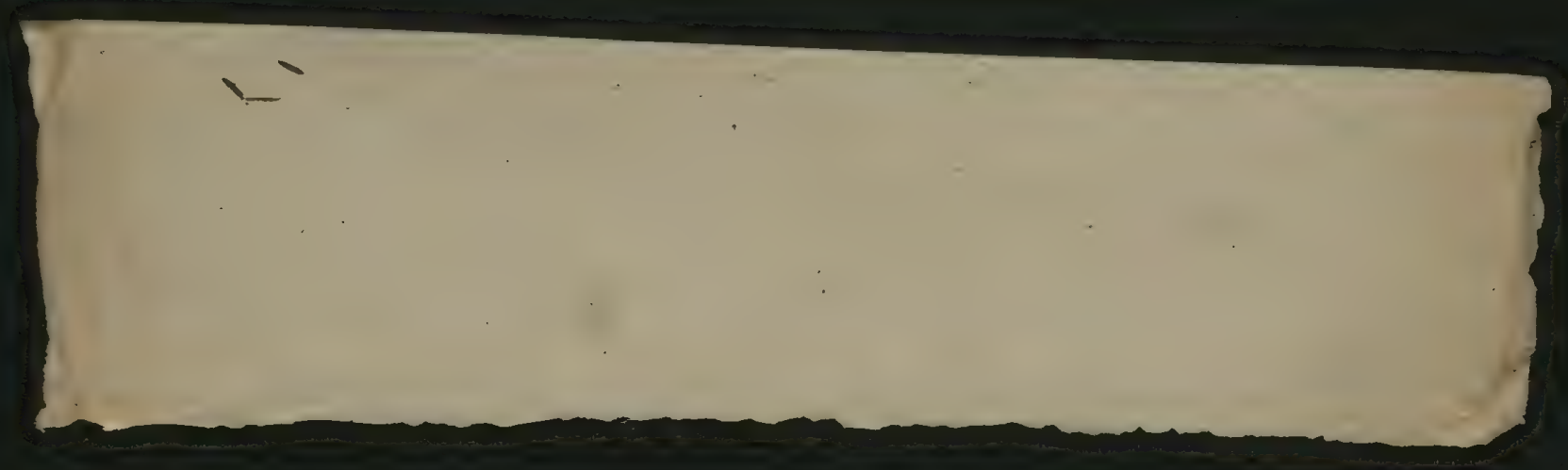
Uniwersytet Warszawski założony d. 8 Listopada 1818 r.

~~Plan prelekcji i wykładów z zakresu geologii i paleontologii~~  
~~w ramach wykładów z paleontologii i geologii~~

zakupiono zbiór rysunków p. o. Stanisł. Augustu

453.

2411



R. 1822 ucyli w Uniw.  
warszawskim. w oddziale  
sztuk pięknych

~~Juliusz Kolberg~~ Phil. Dr.  
Geometrii.

~~Kado Michał~~ Phil. Dr.  
architekturę Techniczną

~~Szpilowski~~ ~~Witary~~ Architek.  
tura Teoretyczną.

~~Blank Antoni~~ ryzunek i  
malarstwo

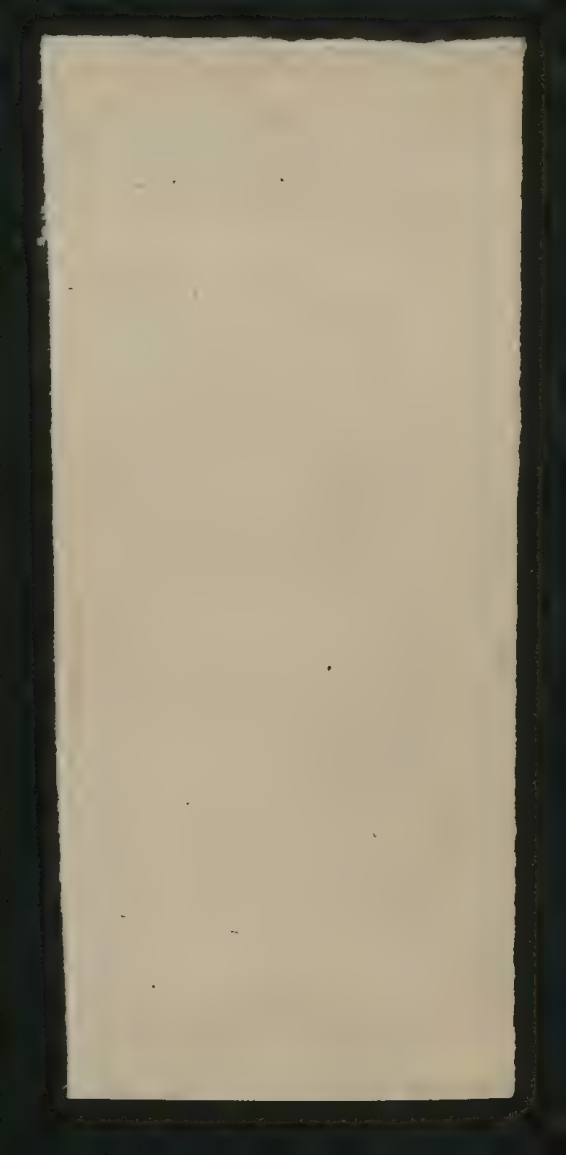
~~Bródowski~~ Antoni ryzunek  
i malarstwo

~~Vogel~~ ~~Zygmund~~ rysunki  
perspektywowe i optykę

J. F. ~~Kretlow~~ ryto wniciwo

~~Ławet~~ ~~Malinowski~~ r. 1823 wiośnit  
z wioch wyśł. rzeźbiarstwo





Sztuki piękne w Warszawie 1826

208.  
210

Gotonfski Andrzej Budowniczy nadzorca Łazienek

Boretti Feliks

Hoffman Jan

Majerski Karol

Konduktorowie budowl i rządowi

(Oranżkiewicz) Ignacy budowniczy r. 1829 Intendent jeneracji

Łazienek Kawałec Ordenu i. Stanislawa

Jakub Kolberg Dr. filozof. prof. w uniw. mianictwa i ryfunkow  
topogr.

Ritschel Witał prof. architektury i ryfunkow architekt.  
oraz dozorca zbioru modelow architektonicznych.

Antoni Brodowski prof. ryf. i malactw uniw. warsz.

Antoni Olank J. J. J. J. oraz dozorca wzorow  
gipsowych.

Zygmunt Vogel rycerz i. Stanisl. profesor perspektywy i optyk  
w uniw. warsz. po <sup>nim r. 1827</sup> ~~prof. r. 1827~~ Gotonfski An-  
dzej magister architektury i mianictwa uniw. warsz.  
nektys i optyk

Kretlow Ferdynand prof. rytmictwa w uniw. warsz.

Malinfski Lewet prof. rzeźbiarstwa.

Liwański Jan konserwator gabinetu rysun.

Dyrektor litografii uniwers. Karol Fryderyk Mintel a po  
nim r. 1829 Olefsczynfski Franciszek

W szkole przygotowania do instytutu politechnicznego rysun.  
Liwański Jan prof. ryfunkow, Gotonfski Andrzej prof. architekt.

W szkole inżynierji r. 1829. Corazgi Antoni profesor architekt.  
Cyceum 1826 Zygmunt Vogel prof. ryf. a r. 1827 Kokular Alexander

W komisji Liwow 1829 Malinowski Jakub prof. ryfunkow architekt.  
W instytucie wychowania pte i inż. 1826 Zuffi Teodor prof. rysun.

Kow a r. 1829 Richter Józef

Żada budownicza rządowa. 1827.

209

metzel Ludwik konfularny rządowy 1829.

Große Alexander i Corazzi Antoni budowniczy generalni  
Markoni Henryk budowniczy i Czakij Amiet adiunkt  
budownictwa.

menmca. medaliery Magnest Gotfried i Hoeknes Ferdynand.

### Cywilni

Architekci: Gallé Karol, Dollinger Karol, Kro-  
niowski Alfons, Schuch Adolf Franc. Schütz Adolf,  
Tofitowski Jan, Witkowski Bonifaj.

Litografie 1826 Borczyna A., Brun Józef, Klukowski  
Franciszek, Knufman Daniel A. 1829 A. Braun i Komp.  
Baraku polsk., Komiszya rząd. Oficer, Kozminski prof.  
lit., Szafner Gregor, Vivier Teodor.

Malarze portretów i olejnych obrazów 1827

Dereżarsz Stanisł., Gładysz Jan 1828, Lukaszewicz Józef, Misiewicz  
Antoni, Lafykiewicz Józef, Walery Franciszek, Romanowski  
Łotys (1829)

Malarze Łokojowi

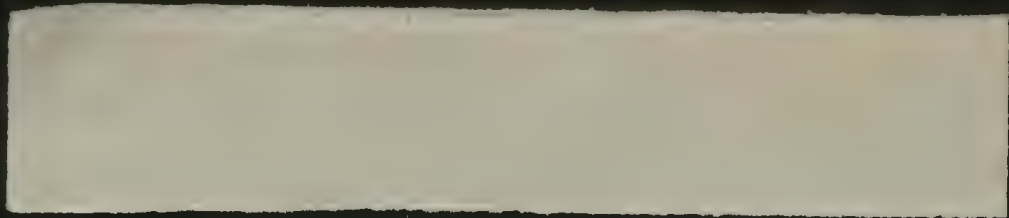
Alojzyny Józef, Boleński Franciszek, Bożanka Franciszek, Bronikowski  
Jakob, Bożekowski Stanisł. Daneman Wilhelm, Garciorowski Antoni, Ja-  
strębski, Karpiniński Eliaż, Kieński Wojciech, Krauziński Franciszek,  
Kleczowski, Kruszewski Jan, Kutkline Franciszek, Kutkline Karol,  
Lemanowski Jan, Matusewski Fryderyk, Miheliś Jan, Müller Alexander, Wiem-  
cewicz Stanisł., Nowakowski Michał, Nowicki Michał, Piesiniński Wojciech,  
Prochenkiewicz Stanisł. Prochenkiewicz Ignacy, Szetaufski Stanisł. zy-  
niański Wawrogn, Szanowski Antoni, Szypulowski Mar. Wojnicki Ma-  
rymł.

Żyncerze zdnewa: Finkenštejn Izrael, Lindenzyg Baruch, Mäntzel  
Józef, Kurmer Jean, Wąrowski Walenty.

Żytukatory 1826 Rauch Gottlieb, Ryw Józef, Wianu Mikotaj  
Żytukare: digber Ferdynand 1829 Żtahecki Antoni 1829, Diétrich  
Fryderyk.

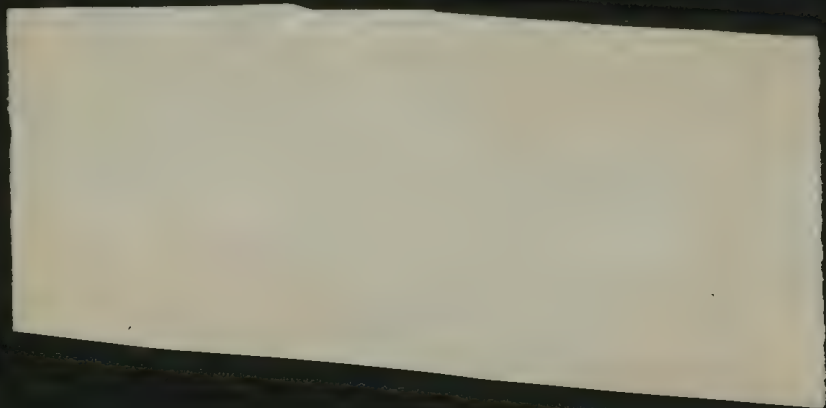
Urmowski Klemens Sędzia Apellacyjny D<sup>r</sup> ob. praw, Profesor uni.  
wersytetu warszawskiego + 1827 d. 4 października roku 1816  
wyd. at. tłumaczenie Hylrona Wielanda.

247



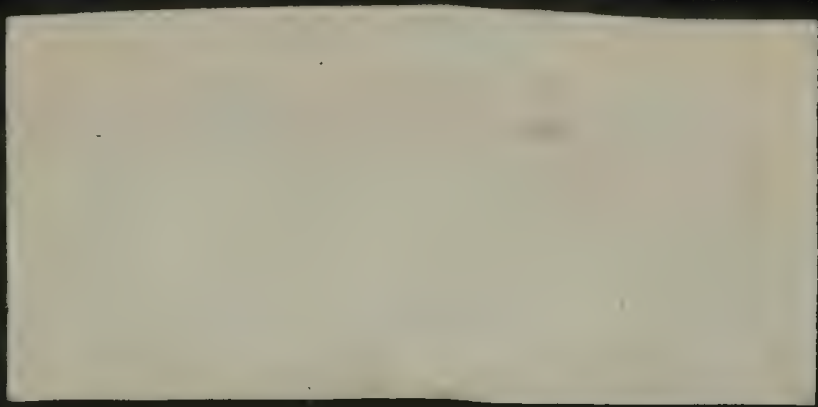
Gołoniński Andrzej Magister budownictwa i miernictwa <sup>248</sup>  
został r. 1827, 1828 w uniwersytecie Warszawskim  
profesorem perspektywy malarzkiej a Wacław  
Pitchel profesorem budownictwa

Na wystawie poznańskiej z r. 1841 były obrazy: Wan'ko-  
wieze Starzec i Lipiński i Dudkiewicz Kopie Rembran-  
towskie i portrety.

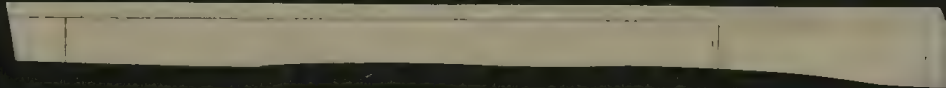


w uniwersytecie warszawskim 1828. uczył Wacław Ritschel  
 budownictwa - ~~Antoni Dolanki Antoni Prusowski~~ Ma:  
 karta - ~~Ławet Malin'ki rzeźbiarstwa~~ - J. E. Kretichlow  
 rytownictwa - Andrzej Głosiński Georgij ryśunkom według  
 przepisów perspektywy i optyki.





Vogel: Lenartowicz profesor refunktion - tutejss warhauptkir 1812.  
L. 15



Uniwersytet wileński

257

Profesor architektury i rysunku A. Kipielewski 1777.  
1778.

" architektury Knacfus r. 1778

" " Michał Szulc r. 1802  
1803.

" rzeźby Andrzej de Brun 1804  
1805  
" Kazimierz Jęlski 1815  
1816

" rysunków i malarstwa Franciszek Imglewicz 1803  
1804  
" rysunków Jan Rustem 1805  
1806

" sztukarstwa: Zygor Weiss 1804  
1805.

" Józef Saunders 1812  
1813

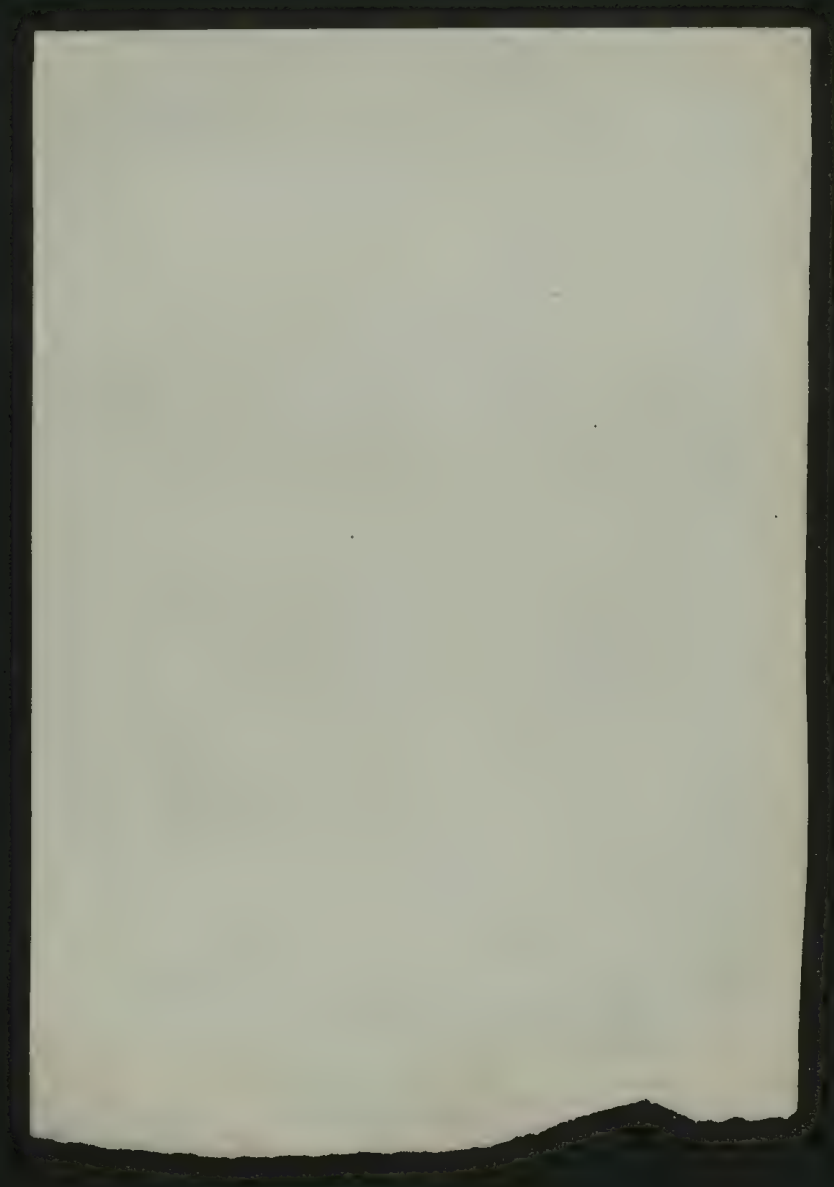
" Bogumił Kylling 1830  
1831

Uniwersytet Krakowski 1829

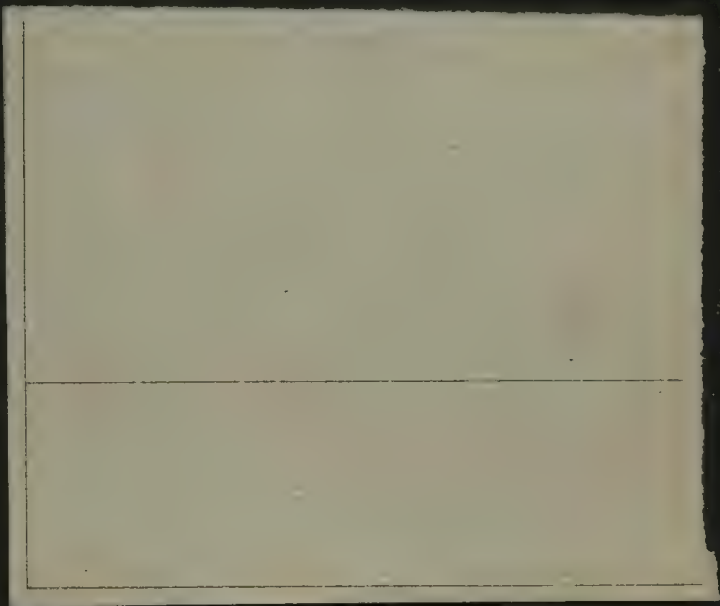
Profesor architektury Feliks Radwan'ski

" malarstwa Józef Łęzka i Józef ~~Bradowicz~~

" rzeźby Józef Smolcer.



Uniwersytet wileński R. 1798 zaczął w nim dawać naukę  
malarstwa i rysunków jako profesor Krzysztof Smuglewicz  
wraz z adjuńtem swym Austrem radzą dworu, u niego  
wie uczyli się ze studentów który potem został profesorem po śmierci  
Smuglewicza. R. 1812 zaprowadzono tamże rysowanie zastyków  
i gipsów (to darował kurator A. de (Gatoryski) r. 1819 zaczął to  
uczyć malarstwa kolorami R. 1810 zaprowadzono lekcje teoryj  
i sztuk piśknych pod Saundersen radzą dworu Anglikiem.  
R. 1803 prof. Albrun zaczął dawać rzeźbiarstwo nim  
(bo już 1810 nie żył) dawał rzeźbiarstwo Kazimierz Jelski  
Akademia wileńska wydała malarzy: Bilkewiczyński,  
~~Pruskiński~~ użniew Smuglewicza; Damela, Januszewski =  
osa; w rylownictwie Kieslinga



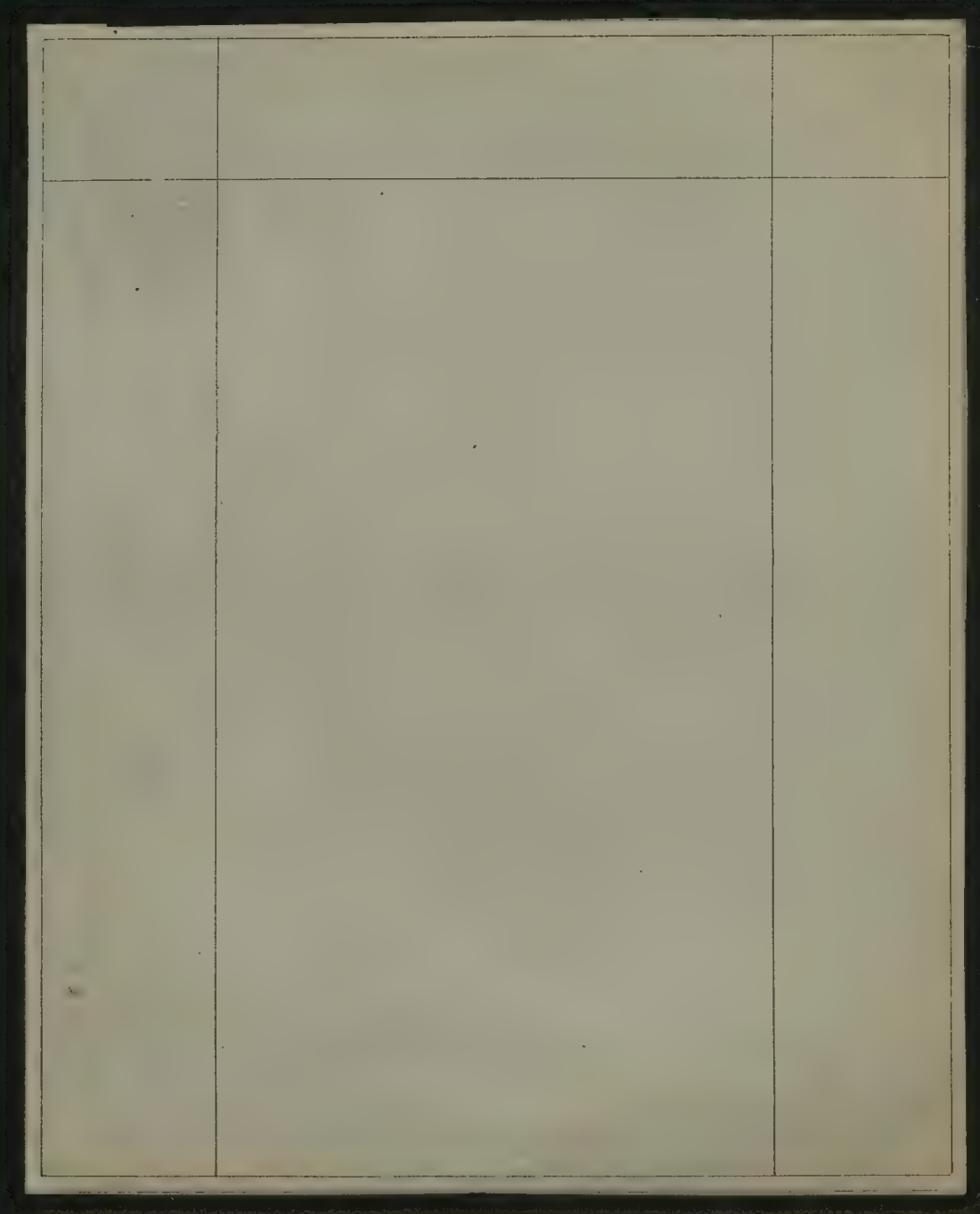
Szkola rylawnicza w Wilnie Przy uni-  
wersytecie od 1802-1832 istniała Katedra ry-  
townictwa. Pierwszym nauczycielem był Józef  
Saunders ur. 1773 w Londynie + 1830 we  
włoszech. R. 1807 sprowadzono z Siedmiogrodu odbijania  
ryzu prof. Roman Giovanni di Rieve Tessino  
nel Tivolo; r. 1816 był uczniem tej szkoły Michał  
Podoliński, który wykonał rytunek z Lanfranca „Święci  
Abba” odbity w Petersburgu r. 1812. Michał Podoliński był  
uczniem Akademii sztuk pięknych w Petersburgu przez  
lat 6 w oddziale malarstwa historycznego i rysunków, otrzy-  
mał 2 srebrne medale i patent akademika r. 1808, rytował  
wraz z Saundersem kilka obrazów z Eremitaru. R. 1810 przy-  
był z prof. Saundersem do Wilna i był r. 1815 profesorem  
rysunków przy gimnazjum wileńskim, po prof. Saunde-  
sie objął kierownictwo szkoły Sztuki i miał uczniów:  
Kurlinga, Chrzczonowicza. R. 1814 Podoliński wyrył,  
dwa portrety Sawinskiego cywilnego gubernatora wileń-  
skiego generała Kukowskiego i Herberkiewicza dyk. i Prof.  
Uniw. wileń. Uczniami szkoły rysunków i Sztuki byli także:  
Kalaś, Jan, Rosinski J., Szlezynskier D. S. i Majewski J.,  
Waryński Józef, Karuty Rusiecki (wyjechał 1815 do Petersburga,  
był profesorem rysunków w Instytucie Sztuk w  
Wilnie), Jan Trojanowicz (wyjechał 1815 do Petersburga).  
Wincenty Stawicki uczeń tejże szkoły Sztuk pięknych  
został r. pod Auspiciem i Saundersem Sztukownikiem i Sztuki  
Wilego „Wizyta do Egiptu” otrzymał stopień kandydata r. 1817  
wyjechał Kopytem uniwersyteckim do Petersburga dla Sztuki  
w rysunku i odbijaniu — Kisting Gotthard z Berlina uczył szkoły



retuk pism. w Berlinie w rękopiśmie; rzytychował Phrys-  
tusa (z Guido Reni), portret Ruffema, swoją historię.  
Tadeusz Mezutowicz utrzymujący pensję rzytychował  
portret malarza Pefne (podług ryciną Smitta) i Alfabet  
dla wzorów do pisania. — Galin'ki Ignacy 14 letni uczeń  
Saundersa, komponował pismo oryginalne jako wzór.  
— Skoroniński rzytych, pisma, Kaligraf — Mackiewicz  
rzytych, pisma, Kaligraf. — Jan Jotejko rzytych.  
Jan Szotmo rzytych. — Jan Chrozonowicz rzy-  
tych, otrzymał nagrodę — Ozielkiewicz malarz Kłtatał  
się później w Arynie. — dehman rzytych, prowa-  
dził przez prof. Bojarska, rzytychował anatomię  
zobowiązuje <sup>był synem</sup> Schleringera z Bregi. — Maiński  
Przybyłki 1803 w seminarium nauqueuelpain — Wincenty  
Smokowski malarz, Karol Adolf von Guderley,  
Kutański, Józef Głowacki <sup>malarz</sup> rzytychowie rzyty  
rzytych pismnych 1813. i Sprawozdanie z posiedze-  
nia Komisji historycznej rzytych 1894. Tom V. Zes. II. )

Liczne monety należą do zabytka sztuki późniejszej epoki (w noie o zbiorach strasb. i  
 Bieleh, Kielczyński, Raczyński) widac w nich smak który się wyłaził jak straszna pot.  
 nowa maza na grobowcach obeliskach i pomnikach klasycyzmu, pogodnej starożytności -  
 który się rozlał po całym świecie dotyc' porównać dyktu zagraniczne podobnych rzeczy a  
 zobaczmy uderzając, toż samość ujętemy tam najże żeby sławianinie delirij, Osty  
 polskie na pomnikach francuskich, i. t. p. - Krolowie w katedrze wykupił -  
 gotycki styl olbrzymi straszny ciemny z kamienia wysoki jak niebadana myśl  
 masywne pod obłoki świecący ziołami jak olbrzymi owe która wykotylana w  
 ciemnościach ston północnych fantazja zrodziła - styl bizantyjski okrągły  
 pełen cudu pogodnego i blasku jak światło i urocz niebo wydatę go na świat  
 bryła fantazja która brata swa świetność od złotych pól promieni uroczego nieba  
 wschodu, widac wszędzie w budowie owa gorącość, jasność kopuła przedstawia falepnie  
 łagodne niebo okrągłe gdy północne zachodzące przedstawi dzień walący  
 z głuchą i przymijacą ciemnością nadgrzany nocą którą jeszcze Pary i Dury były  
 a partami ale Olbrzymi nierukawe i karty, gotowy olbrzymie zakładowe  
 medale należą do Epoki włoskiej (cf Raczyński)

Michelange Słodź sławny rzeźbiarz r. 1435 w Rzymie (jaki kraj?)  
 naga reformacja kopiała katolickiego która znaćnia zdarta była poży  
 religijna nie pożyła tykość sztukach i równie jak w Niemczech tak też i u nas  
 dyktat nieo zgubnie na wzrost sztuk pięknych roznosiły Sudyli  
 obrazów. Wojciecha Konfederatka Protestanta w mych notatach gdzie  
 mowi o tego świetnego piastwa (szkole) zwracać dla sztuk pięknych  
 w włoszech gdzie zapore mowa i granice jemu sławie surowy strasznym napoje  
 i kłopotwa byłyby sztuki piękne powtórnie runęły. W Niemczech z protestan-  
 tyzmem zgineło budowanie wspaniałych kopuł gotyckich i rzeźbiarstwo  
 które tak wygusowato. —

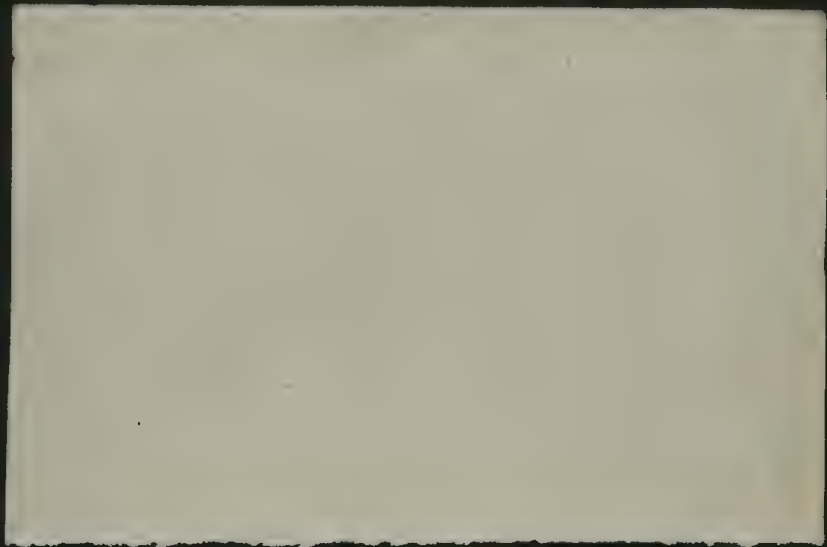


5396

Ryiny medalow polskich do dzieła Bentkowskie-  
go Felixa: Spis medalow polskich lub z dziejami  
krainy polskiej i tycnych. Warszawa 1830. 8<sup>o</sup>  
Odbitki z 442 płyt z medalami rytowanymi r. 1822-1828  
kosztem Henryka Krzyci Lubomirskiego, przez R. Ph.  
Schmid, A. Geiger i Rozalię hr. Dzewuską do dzieła  
Albertrandego Jana: Historia polska ostatnich trzech  
wieków medalami zaświadczona i objaśniona; które  
miało wydać Towarzystwo przyjaciół nauk w Warsza-  
wie. - R. 1830 Felix Bentkowski odbit z 445 płyt  
30 exemplarzy, których exemplarz po 50 złp. sprzedawat.  
R. 1832 płyty owe zabrano z Warszawy i przewieziono  
do Petersburga gdzie są obecnie w gabinecie cesarskiej  
Akademii Sztuk znajdując. R. 1872 odbit Proszowski  
na 135 tablicach in 4<sup>to</sup> w 50 exemplarzach 453 medali  
tego zbioru pod tytułem: Kolekcija chraniaszczich  
w Imperatorskiej Akademii Chudożestw grawiur  
na miedzi i rzeźby na drewnie z obrazem medalej  
istoriczeskich sobytij i herbów. Peterfburg 1872. 8<sup>o</sup>  
str. 124. Zbiór ten obejmuje: 1) Tablicę 6 monet Piastow-  
skich (do artykułu Potockiego 39n. Odenatach polskich w  
Rozn. Tow. nauk. warsz 1821 str. 253.) 2) 453 medali  
do dzieła Albertrandego. 3) 34 ryty do Spiewów kłyst-  
czych Niemcewicz. 4) 229 herbów polskich przygo-  
wanych do herbarza. (Wydanie Bentkowskiego jest w Bibl  
Uniwers. Krak. Flut pol. in 4<sup>to</sup> № 3114.)



złoty 256  
najstarszy polski pieniądz, jest dukat. Wtadysław  
wa Warneńczyka na jednej stronie ma obraz pie-  
dzącego na tronie króla z napisem: Wladyslaus d.  
g. rex, na drugiej S. Stanisław stojący z napisem  
S. Stanislaus o. Pol.  
ma średzkiego)  
(w zbiorze Eray:



Mamy medale z czasów Kazimierza  
 Jagiełły i jego żony Elżbiety  
 jego popieczęcie (około r. 1442)  
 oraz Elżbiety jego żony Królowej  
 polskiej Medale te opisał  
 Hradt i Salom. Heughebaert

W Księdze obyczajów Erazma Ciotka  
 bisk. ~~Krak.~~ ptockiego (w bibl. Putawsk.)  
 piękne miniatury, wyobrażające  
 Koronację Króla Aleksandra



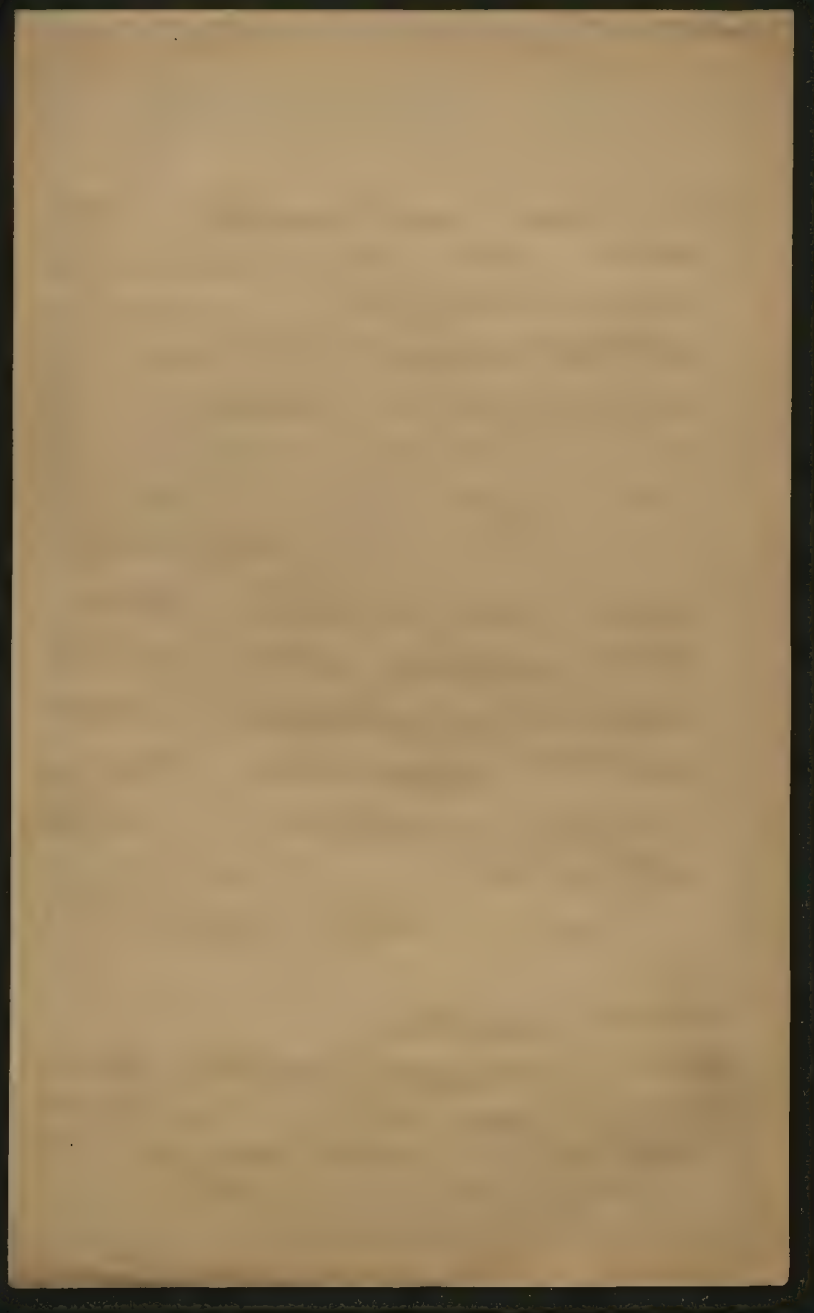


Vittorio Pisano (zwany Pisanello) z Werony  
malarz r. 1380-1456 był twórcą stylu  
nowego w medalierstwie i numizmatyce  
(*medailles ioniques*). Ambrogio Foppa  
zwany Caradosso z Lombardyi medalier  
złotnik r. 1500, Giovan Maria Nysca  
zwany Padovano rzeźbiarz medalier  
w Polsce 1532-1573 (naśladował antyki)

Giovan Maria D'amedello z Werony  
malarz, rzeźbiarz złotnik 1519-1529,  
Giovanni Jacopo Caraglio z Werony  
architekt i rytownik 1540 - Domenico  
Veneziano z Wenecyi rzeźbiarz pracował  
w Polsce 1548. - Benvenuto Cellini  
z Florencyi złotnik i rzeźbiarz 1500-  
1571

Złotnicy i jubilerzy.

Andrea Briosco zwany Duccio z Padwy 1470-1532  
Valerio Belli zwany Vincenzino z Wianuży 1468-1546  
Giovanni Bernardi de Castelfollegnase 1496-1553.  
Francesco di Girolamo da Prato 1535  
Domenico di Polo de Vetri 1537



259 L.

Example of a book of 150  
pages, 8 1/2 x 11 inches, bound  
in green cloth, with a  
gold-tooled cover and spine.  
The title is "Lectures on  
the History of the  
United States, from  
1776 to 1876."  
The author is "John  
F. Johnson, M.D., LL.D.,  
Professor of History,  
University of California,  
Berkeley, 1876."



Discursus pro reformatanda re mo-  
netaria Anno 1545. (po polsku)  
str. 241-260 -

- i -

Modus reformatandae rei monetariae  
(r. 1545) (po polsku)  
str. 260-269

10 (Niemcewicz): Zbiór pamiętników  
historycznych o dawnej Łolrze.  
Tom VI. Lwów 1833. 8<sup>vo</sup>

156/2

156

20.11.1891

Wm. James L. 1891

Eden, 1891

July 1891

L. 18 1891

L. 00 1891 3. 1891  
22. 1891

Dobler Sebastian mincarz w Gdańsku rzeźbił srebrny medal na  
odziej smoleńska za utrad. II na obu stronach Król z  
konin od bicia kołczy od nieprzyjaciół (r 1633)

Rogge Gerhard medal pomieszczył utrad II na drugiej stronie widok  
Gdańska. 1644 2) medal Jana Kazimierza na drugiej stronie widok Gdańska  
1654.

Saenger J. f. na jednej stronie Sędziwój XIV na drugiej  
geniusz prowadzi Łotaka na konin 1645 (na zaskle-  
pienie Marii Gonzagi utrad. III)

Höhn Johan na jednej stronie popiersie Jana Kazimierza na  
drugiej Marii Sędziwoja 2) widok Gdańska na  
drugiej geniusz Ligny z herbami: 2 sierpnia 1653.

3) herb Łotki i orzeł polski na drugiej napis  
1654 na 3 lubian frys przystąpienia Druż do Łotki.

4) Popiersie Jana Kazimierza na drugiej popiersie  
fréderyk 5) taki podobny minierzy 6) Jan  
Kazimierz na drugiej Toruń 1658 (na zdobycie  
Torunia) 7) widok Gdańska na drugiej upiór wstę

(na pokój oluński) 8) na koronacji Michała po-  
piersie na drugiej jabłko i korona. 9) Król Michał  
pop. na drugiej widok Gdańska 10) na zasklepieniu

Króla Michała popiersie na drugiej 2 orły popiersie  
i cesarza 11) Król Michał na drugiej upiór z napisem  
sem 12) na zwycięstwo Jana III pod Chocimem 1673 popiersie

Jana III i widok Chocimia 13) dla Jana II 1684.



Schmelzinger Jan medal dla Jana III po obla-  
ościgach Wiednia

Neuhard Joh. medal na ościg Wiednia 1693.

Hohn Joh. na ościg Wiednia 2/3 pop. Andrzeja Tria-  
bickiego bisk. Krak. 1/2 w. Havelburga.

Łoreto medal z popiersiem Maryi Kazimierz  
: kardynała d' Arques

5390 / I, 1.

Borutini Pito Livio, od r. 1658 dzierżawcą mennicy Kras-  
kowskiej. R. 1659 na sejmie otrzymał polecenie wybijania drob-  
nych miedzianych szelagów Boratynkami zwanych za 2 milio-  
ny złp. (jeden dla Korony, drugi dla Litwy); Komisya Łucowska r.  
1663 powierzyła mu wybijanie drugiej serji tychże szelagów  
za 5  $\frac{1}{4}$  milionów złotych. Sztę przymusowy bieżni po 3 na  
grosz chociaż ledwie  $\frac{1}{3}$  dawnych były warte. Pito uł 150 sztuk  
złoty, a 300 z funta miedzi - aż do r. 1667 - R. 1663 wyjednał  
sobie Andrzej Tymff (Timp) arendarz mennicy Koronnej iz mu  
pozwolił bić monety srebrną pod tę próbę. Borutini wydał:  
Informacya o mennicy szelagowej. 1664. fol. Kart 16. Złoty  
pol. Nr 4127.

J. de Gode, Joann  
Gallewin, JH. Jo  
Koneo tufton JH.  
Gaernard, Martin.  
Stradawm, - compa  
um stemate Joann  
abbatis graducensis

Medaliery rąsę Kłorzy w Dreźnie  
i dla Polski za Augusta II robili.

Jan Wawrzyniec Holland w Dreźnie  
1698 - 1711.

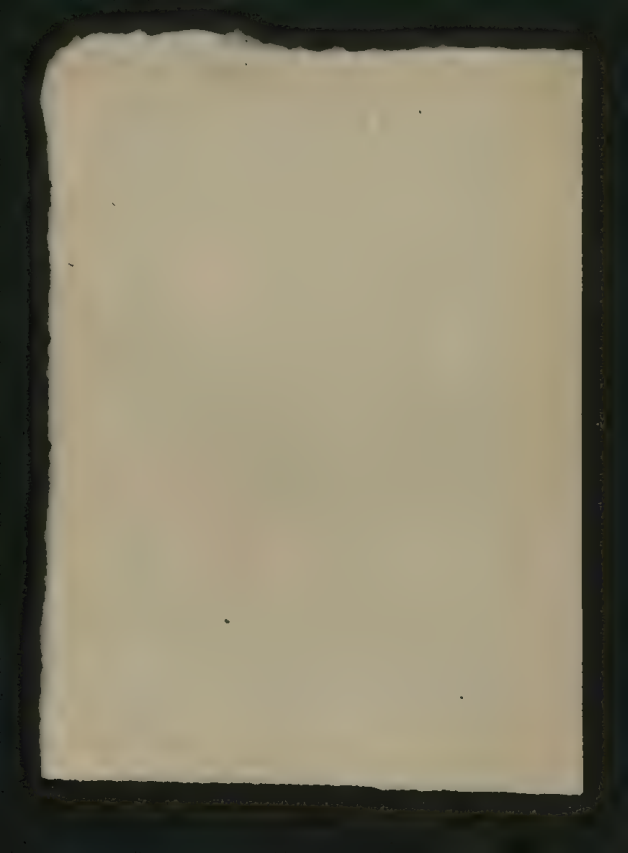
Christian Wermuth ur. w Altenburgu  
wychowany w Dreźnie 1688, 1703

Höckner Jan Wilh w Dreźnie 1702 -  
1726

Großkourst Henryk Piöts w Dreźnie  
1694 - 1734 piśkne

Jan Jerzy Schomburg 1716 + 1745.

Werner Piöts Paweł w Gdańsku 1733



100.

Ludomilla Polonia Divciosa Lotharingiae  
et Marchionissa. — J. Magnij del.  
C. Faucij sc.

Biust kobiety w profilu z dyademem ozdobionym  
perłami na włosach, z zastawą (podwika) i z  
tytuł głowy — oval. w medalionie i w ramkach  
pod spodem biustu herb: Orzeł polski. (T. I <sup>pag.</sup> 63)  
(Ludomilla córka Mieczysława Książki Polskiego  
żoł. około r. 1166 Książki Fryderykowi I  
(Ferry I) zwanemu de Bitrich. Umarta 1223)  
Strona główna: Fredericus. I. de Bitrich D.G.  
Dux Lotharingiae et Marchio

Biust męz. z rzygny patrzącego w ~~lewo~~ prawo w  
profilu — na dole herb Lotaryngii (T. I <sup>pag.</sup> 61)  
(ten Ferdynand I panował 1205 + 1207.)

Medale lotaryngi. Karat robic w Florencji Leo:  
polski I Książki Lotaryngijski przez nadwornego medaliera  
Ferdinand de Saint Urbain <sup>ojciec ojca</sup> — Medale te z <sup>jego</sup> ~~francuskiej~~  
Strony miały biust Jęci i napisem, na odwrócie biust  
z <sup>jego</sup> ~~jego~~. (Leopold I Książki Lotaryngijski + 1229 pochowany  
w <sup>Wrocławiu</sup> ~~Wrocławiu~~ Karola VI Eleonory król. polski.)  
Suite des portraits des Ducs et Duchesses  
de la maison royale de Lorraine, dessinés et  
gravés d'après les médailles de St Urbain par les plus  
habiles maîtres de Florence. Avec la Dissertation <sup>histori-</sup>  
que et chronologique de Dom Augustin Calmet. Florence  
chez François Broicke 1762. fol. Première Partie.

Seconde Partie 1763.

(no. <sup>59</sup> 60 cypli pag. <sup>59</sup> 60)

Carolus. V. D. G. Dux Lot. March. D. C. B. G.

[Marchio Dux Calabriae, Barri, Geldriae:]

był w profilu w prawo zwrocony z wieniec laurowym we włosach.

Karol V. syn Mikotaja Franciszka i Klaudyi Lotaryńskiej panował 1676 był jako generał austriacki przy odzyskaniu Wiednia + 1690 w Wels

no. 61 cypli pag. 61

Eleon. Mar. Austriaca. Regina Polon.  
Duxissa Lot. C. B. G.

był w lewo zwrócony w profilu w rymfiskiej sukni z opadaniem perłowym na głowie oval.

3. Trabaketti del. C. Fancij sc

Corka Ferdynanda III cesarza i Eleonory

Mentuańskiej wdowa po Mikale

pożyła za Karola V. 1678 + 1692 w

Wiedniu pochowana w grobach cesarskich

portrety Karola i Eleonory

opisał Mahuet Comte de Ligncourt  
sekretarz Cesarstwa.

Eleon. Mar. Austriaca Regina  
Polon. Divissa Lot. C. B. G.

Enst medalionowy in fol. oval  
w ramkach z herbem Austriji

J. Traballesi del. C. Fancij sc.

Wzrost: Suite des portraits des  
Ducs et Duchesses de la maison  
royale de Lorraine dessinés  
et gravés d'après les médailles  
de St Urbain par les plus habiles  
maîtres de Florence, Avec la  
Dissertation historique et chrono-  
logique de Don Augustin Calmet.  
Florence 1763, chez François Mouille.  
fol. D (Seconde Partie n<sup>o</sup> 61.

Eleonora Maria Austriayska córka Fer-  
dynanda III cesarza, wdowa po Królu Mi-  
chale Wiśniowieckim r. 1678 poślata za Karola  
V księcia Lotaryngji. Umarta 1697 w Wiedniu  
(portret portretu w zbiorze p. Nathmet Comte  
de Lunconst)



Leopold I (syn Karola V i Eleonory Austr. Królów polsk.) odzyskawszy po pokoju ryświckim Lotaryngię, kazał w Florencji wybić przez medal historycznych lotaryngów.

Francoise I także Lotaryngię cesarz niemiecki najkrócej przeżył r. 1363 wydał sztuk i kompletował medale oraz tekst napisany przez uczonego Augustina Calmet benedyktyna.

Oblany nie cyzelowany.

wypraski  
dobrze

LOTHARINGICO \* ELEONORÆ  
AVSTRICIÆ . ET . CAROL-  
LOTHARINGICO \*

biuśt  
meżczyzny en face  
w peruce - lewoboczny  
wieniec koronny z fal.  
banami, order 3 lot. ruma

biuśt Kobiety  
w otynku Kędziorka  
żyłwajga wboły  
w koronie Krol.

200  
w górze postać jakas' wylewa  
z naczynia kielich żyłwajga

w środku pod Koroną  
wiekora z oena

Korona pod niemi  
z głowki mefka.

Kobieta na ołtarzu.

Ku w Kryptatue

pięściatku

po bokach tarczy

herbowe - z praw.

wej lotaryjski

pod Koroną Kpiz

2814

z lewej austriacki

pod Koroną Kro-

lowfka.

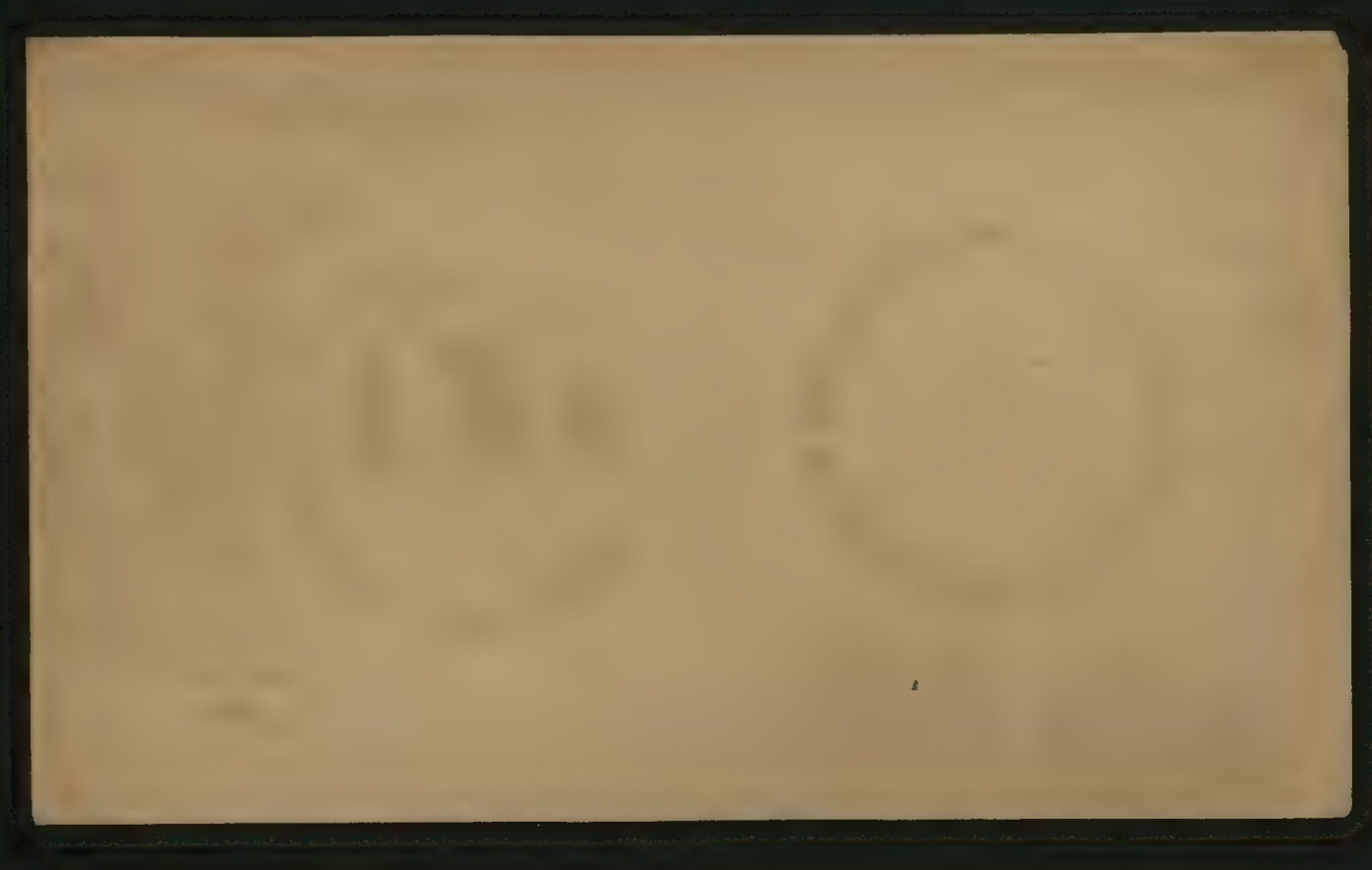


FELICITAS.

FLVIT. ET.

ASTRIS. OMNIS.

11

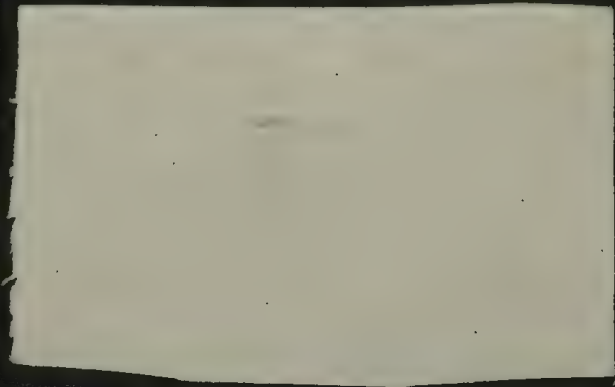


Joh Engelhart. robót medał dla

Hieronima ~~Kewicz~~ Kewieczyn'skiego  
miejszanina wileńskiego

Holzhaeuser umarł 1792.

J. G. Holtzhey medalier w Norymberdze  
miejskajacy inny.



Rejchel Jakob, rzeczywisty radca  
 stanu, Dyrektor Sekcji technicznej Banku  
 Petersburskiego, ur. 1874 w Warszawie  
 z ojca sławnego medaliera mennicy warsz.  
 + 9 Listopada 1856 w Bruxelli mając 77  
 lat. Posiadał zbiór numizmatyczny z 1500  
 45,000 złożony, którego wydał Katalog.



Stiller medalier w Dreźnie robił stemple do trojanów  
 bitych 1765: 1766 za Stanisława Augusta.

Morykofer rzeźbiarz londyński robił stemple do talara Sta-  
 nisława Augusta 1765: 1766

Holzhaeuser Jan Filip <sup>+ 17 sierpnia 1792 w Wapenau</sup> robił stemple do talara Stan-  
 isława Augusta 1766.

Leuphold rzeźbiarz drezdeński robił stemple do  
 dukatów Stanisława Augusta 1765.

J. J. Berchel robił stemple do medali za Stanisława Aug-  
 usta

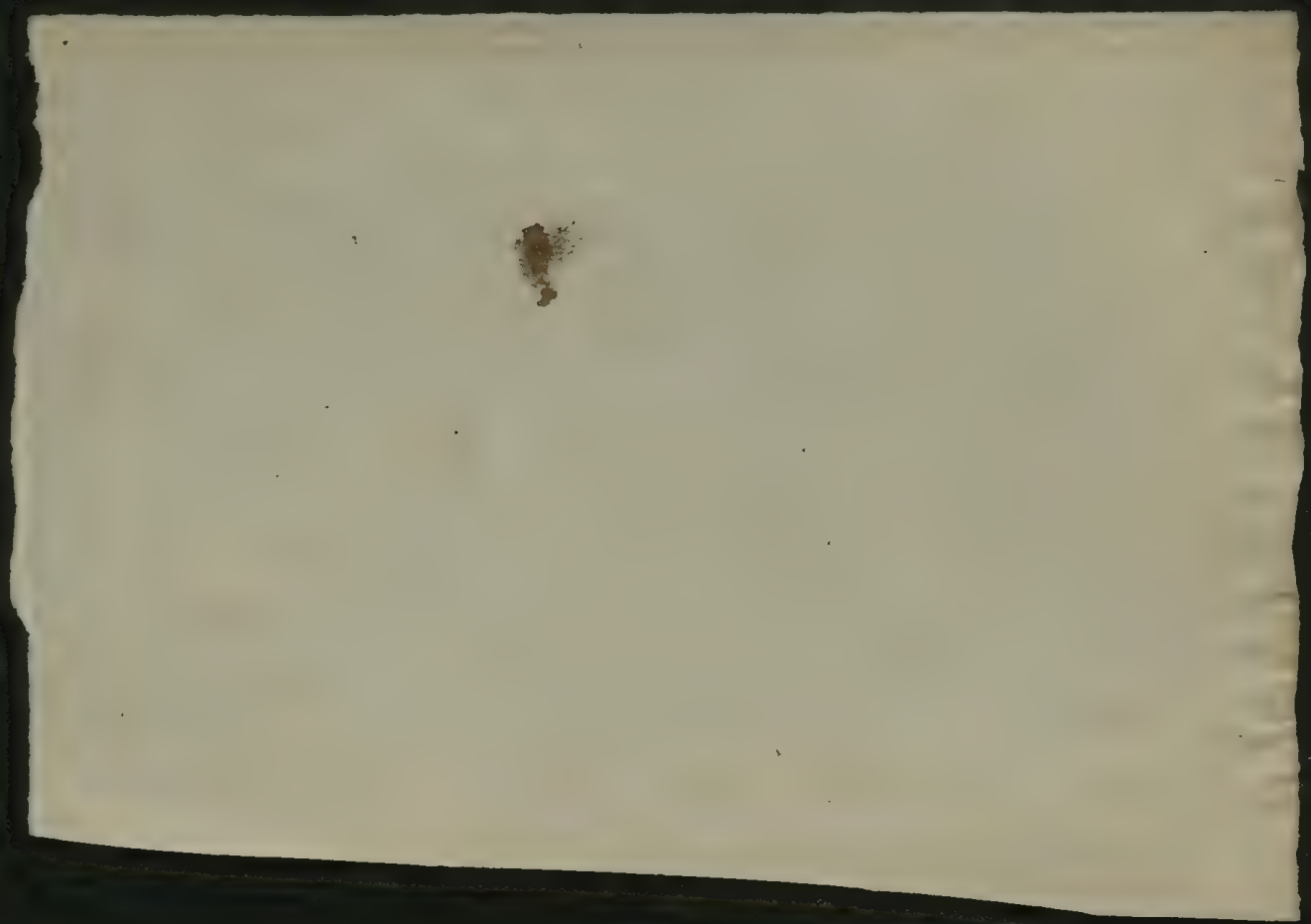
oraz mincarniowie Fryderyk Wilhelm Lylm

1765-1767; Justus Karol Schröder 1768-1772

Antoni Lartenstein 1772-1774; Efraim Brean

1774-1792.





pag. 333

des Cinque cento (XVI<sup>e</sup> wick)

7

170

Gian Giacomo Caraglio (Caraglio) <sup>Caraglio</sup> geb. um 1500 zu Parma,  
aufwuchs zu Rom Ritzschmeister, später neben Michelangelo  
und Raffaelen zu Verona. Wurde vom König Sigismund  
I. von Polen beauftragt und starb, noch beauftragt zum Bildhauer,  
um 1570.

Augusto Castelli: Delle gemme. Notizie raccolte. Firenze  
1870

in Gemmeausstellungen wegen unterschieden. Verursachen  
Ergebnis nach künstlerischen Erwägungen in diesem Sinne  
in der Folge wird nun sehr bewusst in der Folge  
Ergebnis zurückgeführt.

Jos. Daniel Böhm geb. 1794 zu Wallendorf Römisch-Katholik

20 Neureußer pieusky wsk. nach Vittorio Lissa  
1368 - 1448, Donatello 1383 - 1466, - Marco Antonio  
Moretti 1495 - Giovanni delle Carniole - Do-  
menico Compagni, Ambrosio Foppa zwang Caradosio  
2 Laon r. 1500 rytował na dyament

Biehler

Ducher Bruno: Geschichte der Kunst. Nützlich  
1875. 8. I Band.

Der kaiserliche Rath in Nordhausen, Herausgeber des „Zeichensbuchs für Freunde der natürlichen Lebensweise“, fügt seiner Subscriptions-Einladung in seinem Worte folgende empfehlende Worte hinzu:

„Da wir es hier in dem deutschen Bearbeiter mit einem bewährten Schriftsteller zu thun haben, können wir uns über das Unternehmen gewiß nur freuen, und haben alle Ursache, es nach Kräften zu unterstützen. Gegenseitig wir mit zugehende Zusätze werde ich gern bestärken.“

**G. Salzer, in Nordhausen.**

Druck von Straßes & Schmidt, Berlin, Zimmerstr. 94.

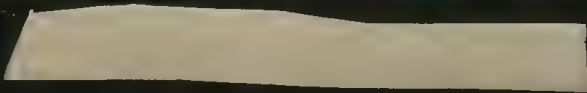
Die gezeichneten Subscribenten werden ersucht, nachstehenden Subscriptions-Zeichen auszufüllen.

## Subscriptions=Zeichen.

Unterzeichneten bestellt Exemplar der „*Zeichensb.*“

Name und Stand.	Ort.	Wohnung, Straße u. Haus-Nr.	Anzahl der Exemplare.

Personality o Medalach polfkeib 5. VI.



Leone leoni d'Arezzo 1510 - 1592

Alessandro Cesati detto il Grechetto z. 4m, 1538-  
1553.

re de Bagno da Toscana 1550

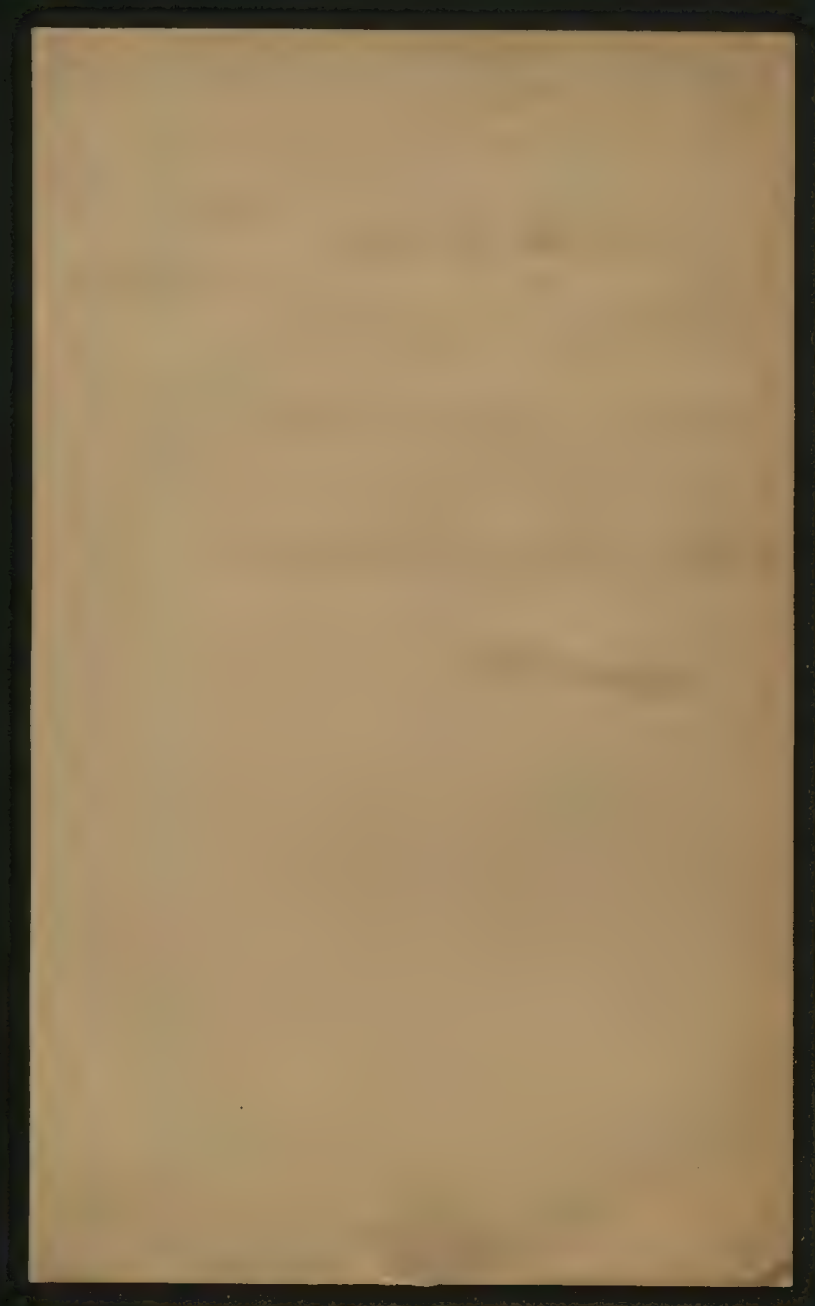
Lafforino di Giovan - Michele de Lafforini  
z. Lienny Milan 1508 - 1592.

Gianiacomo e Gianfederico Bonzagna z. Parmy  
1508 - 1571

Gianpaolo Poggini z. Florenzi 1518 - 1582.

Ambale Fontana di Milano 1540 - 1587.

Cinquecentisti

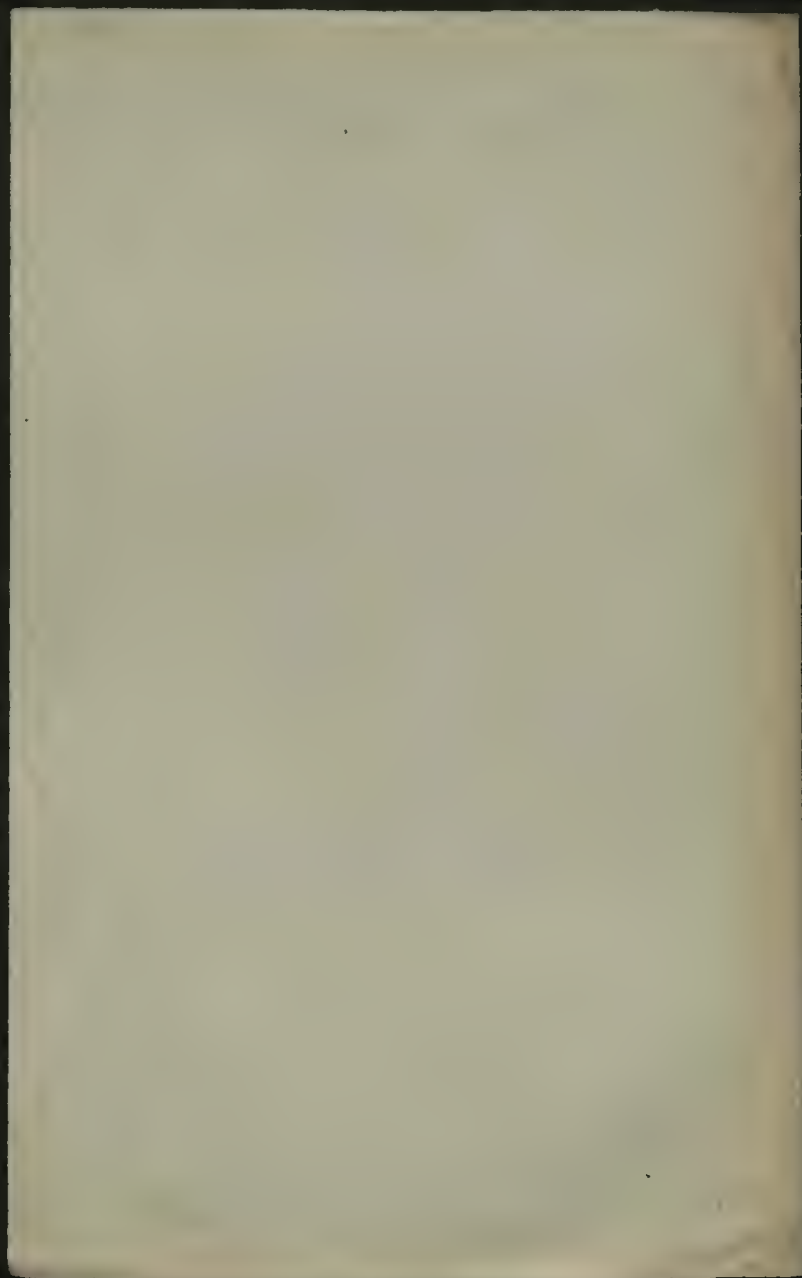


Sztuka jubilerska, oraz wyrzynania Kameów i gemm  
była u nas u nasz Zygmun<sup>t</sup> III zajmował się złotnictwem i  
zwyczaj był rzemie<sup>ślnicze</sup> przez siebie na kamieniu poprosić oprawiac  
w złoto i takowe z tancuchami złotem darować osobom zasłuży-  
łym. — Stanisław August posiadał piękny zbiór antyków — Stanis-  
ław Poniatowski podskarbi wielki litewski miał niematy zbiór  
gemm i kameów, wywiózł potem ten zbiór do Florencji —  
piękny medalion z wizerunkiem X Prymasa Michała Poniatows-  
kiego rzem<sup>ieślnicze</sup> na onyż w Florencji przez Santarellęgo  
został w zbiorze Edwarda bar. Rastawieckiego — mieli zbiory an-  
tyków książę Michał Radziwiłł wojewoda wileński, hrabia  
Józef Walicki, Antoni Cyżewski w Wągrowie, Franciszek  
hr. Łobocki.





274



1841.

bronzownik sławny

bronzon

258

275

Józef Fülleborn (użył sławnego fabrykanta Gregoara w Warszawie  
Längenmeier kotlarz warszawski na wystawie r. 1841 wykut z jednej  
brytki miedzi gładze popiersie cesarza Mikołaja.  
Borcia Adam i August Norblin sławni bronzownicy w Warszawie

Gruchowski Rajnold Cyłonek cesarskiej petersburskiej akademii Kunstów dygnifyjowany  
kapitan pułku grenadyjerów byłych wojsk polskich otrzymał r. 1840. order  
S. Anny 2giej klasy.

Bonawentura Dąbrowski malował 1840 obraz reftania ducha S. do Kofiusza par.  
nego S. Jana w Warszawie, dotegoż Kofiusza malował obraz Trzech Króli  
1840 Franciszek Pfanzelt, i 1840 obraz S. Trojcy p. Antoni -  
go Kolberg; woltam zjiscia z Kniżce S. obraz Alexandra  
Kokulawa

Ludwigsberg

Melchior Bach Bombardarius regius 1550 276

Oswaldus Balthner de Norimberga regius tor-  
mentorum fusor. 1566 : 1567.

663

Grund von

den

bei der

von Abbildner Sit

Wsklepek zamkowy w męstwie

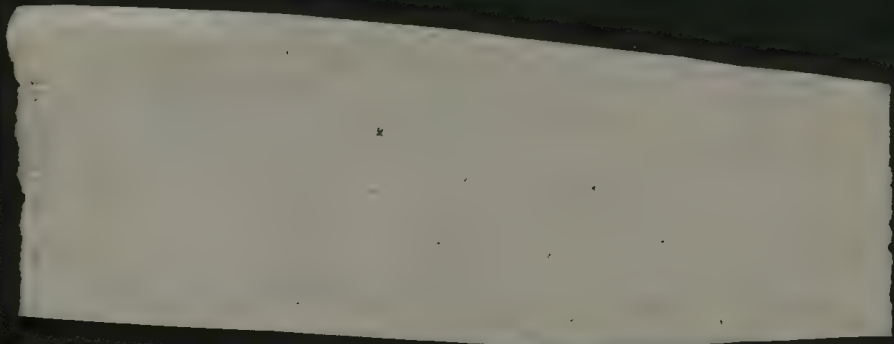
176

272

5 dzieł z r. 1591 1599 i 1600

2. of tokiu długie z przelicznymi  
odlewami: 1) Hydra, Cerber, Cyrix,  
Jowu, Winna latorys.





N<sup>o</sup> 66 miecz o głowni płomienistej (flamberge) no klórej orodka  
brojek. Jelec żelazny kożowy na kabłkach oraz na głowi:  
cy przezronyściej wyrzeźbane figurki konnych rycerzy i oz:  
doby. Bron rąk kojęci opleciony drutem mosiężnym (hrab. Mo:  
ryńskiego)

67 miecz obosieczny regimentarski z głownią prostą wąską  
<sup>103</sup> jelec tanzowy ~~opłakany~~ wysadzany kamie:  
niami. Pochwą jaskurkowa sadzona bogato kamieniami  
i perłową maścią; skowki wytłacane. Wiek XVII (hrab.  
Moryńskiego) (miecz regimentarski)

68 Karabela. Na głowni rok 1549 herb <sup>ryt</sup> (Łoloki i Sforzów  
<sup>104</sup> w orodku; z drugiej strony cyfra Zygmunta Augusta. Jelec  
knyżowy zdobny w karpis, tuskę. Rękojeść agatowa. (hrab.  
Moryńskiego)

69 Szabla knywa. Na głowni złotem nabijany napis a:  
<sup>105</sup> rabfki, "Twoje słowo Allaha i bliska zwycięz, zwiastuj  
"wiernym zbawienie o Mohamedzie." (z Koranu Lura 61, 13)  
Na grzbiecie rok 1158 (t.j. 1746?). Na ~~op~~ głowni herb  
i napis: "Stanislaus Eksmetowski palatinus Masoviae  
"Joanni Potkański legionario suo post legationem."  
"1713." Jelec knyżowy prosty, Rękojeść w jaskur oprawna.  
(hrab. Moryńskiego)

71 Szabak myśliwski. Na głowni ugięty rozszerzonej złotony  
<sup>107</sup> i blachmelowany kalendarz niemiecki z r. 1519. (hrab.  
Moryńskiego)

72  
108 Puginał z głowicą płomienistą, żurkowana brozkowa-  
wanie, ma głębokic z 4 rowkami; jelec krzyżowy  
tulkowało ku głowicy zgisty; ozdoby w neylione  
związta. 2 XVII wieku (hr. Mołojński)


73  
109 Puginał z rzkojęcią żelazną przegrzysztą; jelec  
krzyżowy z małą tarczą do oparcia palca. (hr. Mo-  
łojński)

84  
126 miecz obosieczny prosty; głowica gęsto żłobkowana  
rzkojęci obitya skórą, zakończona gatką żelazną  
spłaszczoną. Jelec krzyżowy krótki. 2 XV wieku  
(hr. Saw. Zamojńskiego)

89  
132 Karabela. Napis wygrany złoty na głowicy:  
Kazimirz reg. pol. Rękojęć hebanowa oz-  
dobna tuskami i granatami. Na pochwie  
okucie srebrne (hrab. Saw. Zamojńskiego)

93  
136 Szabla węgierska: na głowicy od tyłu potrójne  
brozkowanie: rytą P. Jezus na krzyżu i napis:  
Deus spes mea. Rękojęć nowa. 2 XVIII wieku  
(hr. S. Zamojńskiego)

119  
164 Karabela: na głowicy medalion rełazny z rylowa-  
nym złoto wysewunkiem N. P. Maryi (pod nią re-  
likwie obłutowane) napis złoty: Virgo mater  
tutaminis - Protege vim certaminis. Jelec krzyż-  
owy (hrab. Jana Stadnickiego)

120  
165 Karabela. Na głowicy brozkowanej znak   
z jednej strony herb Ogórczyk pod mitrą (?) z drugiej  
herb Sreniana i napis S. S. Dł. 1608 (hrab. Jana  
Stadnickiego) jelec krzyżowy z kabłąkiem pojedyn-  
czym

Łochwy skungane aksamitne, adamałkowe, druciane

2502 Ksiądzabela z głownią podwójnie brązowana na  
miej cyfra A-Z. mają. Rekojęc jałuzimowa rubinami  
i sadzona. (jeft to szabl kazańska ktore mają  
kryzowe krotkie jelec. rekojęc u głowki wygięta)  
jelec nielowany w defenie (wt. hr. Działyńskiego)

2503. Głownia krywa z napisem orientalnym  
(ormiańskim?) i herbem Jastrzębiec (wt. hr.  
Działyńskiego.) Dług. 0.800 Szerok 0.030.

Augustowski mają cyfrę R pod koroną.  
Batorowski - Zygmunowski.

2514 Sztylet z piórkami rytymi ozdobami na głowni  
rekojęci reżana z figurkami piórkami  
z jednej strony pod jelem pistoletik  
Dług. 0.420. Szerok 0.025. (Działyński)

2518 Miecz ceremonialny krak. długi obojętany <sup>jelec długi kaptakowy</sup>  
brodkiem desen t ozdoby jelec długi kryzowy <sup>z głowni. Dł. nim na</sup>  
<sup>głowni dwie ofi głow</sup>  
miej obojętne.

2543 Miecz obojętany brązowy poganński.  
Długi 0.720 Szerok 0.610 rekojęci  
brązowa wygięta ~~owalnie~~ zakończona  
w guzik

2606 Patały na głowni napis..valenti felix et multos  
annos pr. ... A.D. 20 tysięj ft rowy: Bóg  
moi, Bóg moi jeft bez oręża, nieprzyjaśny  
moje zwyciężca. .. Rekojęci miedziana złocena  
tarczowa kaptakowa z bogatemi rzezbami.  
na tarczy wygięty Konstantyna Helk. napis  
Profide et patria. (Piękny wyrob XVIII w.  
Dług. 0.980 - wt. hr. Działyńskiego)

Rekojęci inkrustowane - agatowe - jaśniejące - z kamieniami  
złotymi - wygięte złotem, rubinami szmaragdami -  
z kosi wygięte złotem - hebanowe - z tarczyskiem  
indyjska miata głowka - z kosi głowowej.



2515 Dwie halabardy ozdobne (Dziętyńskiego)  
(Jana Kąm) z frezami

$\frac{1263}{1181}$  Halabarda magistratu Tarnowskiego

$\frac{101}{69}$  Halabarda gwardji Augusta II z herbami  
polskimi (port hr. Mołczyńskiego) na niej  
Orzeł dwugłowy lewy złoty. Wierzch stylus  
pokrywa kutas

1865 Mieć regimentarski drogiemi kamieniami fazyon  
pochwa z brązoj jaskurn.

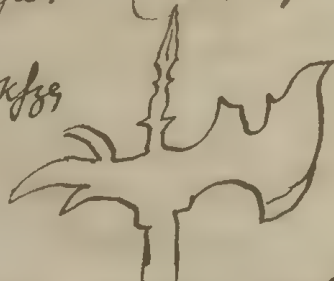
1877 Szabla rękoję z kamienia mozaikowego. Napis  
na klądze: A. M. Odeste mihi nunc et in hora  
mortis me. Amen. — In tuo nomine dulcissime  
Jesu. — 2 drugiej strony: O Maria Maria  
Maria semper immaculata da mihi virtutem  
contra hostes tuos.

- 122  
167 Karabela. Na niej ztote nabita popiers króla  
i napis: Stephanus Batorus Rex 1580. Od tyła  
męscata głownia do dotu rowek. Jelec Krzyżowy  
srebrny potaerony z rękawicą (Tancuszykiem  
(krab. Jana Hładnickiego)
- 123  
168 Szafka czerejka z czarno smalcowanym dese-  
nem srebrnym <sup>okuta</sup> pochwa i srebrna rękawica (z fab-  
ryki w Tyflis) (wt. kr. Jana Hładnickiego)
- 112  
157 Karabela z bogatą rękawicą. Na głowni złotony  
wizerunek króla i rok 1587; z drugiej strony  
Krzyż. (wt. kr. J. Hładnickiego)
- 113  
158 Karabela z potrojnym rowkiem od tyła. Na  
głowni z jednej strony złoty napis: Per in sanctis  
sima Maria - cetera salus et victoria i cyfra imienia  
Maryi D. Na drugiej stronie Imię Jezus i napis  
In nomine Domini vincas A.D. 1603. Głownia  
od dotu w 1/3 obojętna. Rękawica rogowa ztote  
nabijana. Jelec krzyżowy. Pochwa jaskrawowa. -  
(na byciu po Stanisławie djabie Hładnickim)  
(wt. kr. Jana Hładnickiego)
- 174  
253 Głownia <sup>zabli</sup> na niej pod blaszką złotą relikwie i na-  
pis: Nie maty ia pod Wiedniem dokazata szuki-  
pis: Bzdą mnie zabtonowstich namistac prawuiki  
z drugiej strony ztote rok 1622. Kupodu głownia  
nieo herba (wt. kr. Lwa Adama Sapiehy)
- 180  
258 Głownia zabli. z jednej strony herb d. złoty; z  
drugiej ztota postać L. Maryi na tronie cyfra MK  
(wt. kr. Lwa Ad. Sapiehy)

410 a. b. c. d. Głowica od miecza mofiodzem wybijana  
 311. na niej taraga z wyrytymi 3 mieczami W. W.  
 Druga głowica mofiodzem wybijana mieczowe  
 Dwa jela krzyżowe proste. (cahu rufnikany)

480  
 400 Helebarda z wąsem i okfys

(Biblioteki Uniw.)



419  
 494 Miecz katowski: Krak. Głownia obojętna 18<sup>ty</sup>  
 roka z dwoma rowkami krwawemi ziodzami  
 rz w jeden. Rekojęc oprawna w fursz głowica końcy  
 rz gwiazda jela krzyżowy miedziany

Długość 1. 210 Szerok 0.080. 0.230  
 1.330

(Bibliot uniw. Krak.) Ryfunek w Lepkowskim


Miecz katowski: Głownia owona obojętna, 18<sup>ty</sup>  
 jela oplecioną drutem miedziowym jela krzyżowy  
 zakoniony guzami i miedzi.

Dług. 1. 210 Szerok 0.080.

520  
 634 Szabla krzywa z jednej strony napis.

Gdy Zygmunt pierwszy tu w Polsce panował  
 Tarnowski hetman tą szablą wojował

na drugiej stronie okrągły medalion z herbem Le-  
 lwa i napisem Johannes Comes in Tarnow

1507 i znak  Rekojęc zakoniconą

w głowie okr. jela krzyżowe zakoncone w ole  
 głownia jela w środku brylantami wykładane:

3. a. Porucha nowa (Wt. L. Jana Tarnowskiego)



521  
639 Szabla krywa z napisem: In tuo nomine  
dulcissime Jesu. Rękojeść obitya skórą czerną.  
(wt. hr. Jana Tarnowskiego)

668  
554 Oficer Łowicki z rękojeścią jawnorową  
opieczony remykiem napis Borussia Anno 1739  
Długość 1380. Długość drewna 1500 Sze-  
rokość rękojeści 0.050 (wt. Karola Rogozińskiego)

633  
740 Dwa miecze ceremonialne Ręczników Krak.  
Długość 1.600. Szerokość 0.037.  
Rysowane w Łepkowskim

1236  
1150 Dł. Szabla krywa z napisem S. J. D. L.  
P. z drugiej strony rok 1581.  
(wt. Józefa Celińskiego)

1249  
1165 Szabla z jednej strony rycerz w fryzaku i  
napis: Pro deo et patria 1752. z dru-  
giej Łośtać H. L. Mary i napis: Duce Maria  
(wt. J. Glinińskiego)

1264  
1182 miecz magistratu tarnowskiego  
a) obopieczny brodkiem głównym z obu stron do potłoczy  
rowek jelec krywo-tęgowy, rękojeść jawnorowa  
Długość 1.406. Szerokość 0.052.  
b) Łakiz Długość 1.194. Szerokość 0.57.  
c) Łakiz Długość i wąski. Rękojeść długi jelec kry-  
zowy Długość 1.546. Szerokość 0.032.  
d) miecz obopieczny  
e) miecz obopieczny głównia wąska i kończąca  
na niej znak  $\text{†}$   
f) miecz długi i wąski.




1815 Wyft Karabela na głowni złoty napis: Vla:  
 1914 Jw. diuirus monomachus kio et tot. Quat.  
 monarcha: herb Łękoń r. 1534 2 drugiej  
 strony herb Orzet. Rękojeść hebanowa  
 (wt. marc. Łuka Skarzewskiego)

1866 Borekzot Długi wąski Augustowska z złotą  
 2 ufrą AR

1985 Szabla Zygmuntowska. na jednej stronie Wize  
 2402 rurek Krola w popielin; napis: Si Deus  
 nobiscum quis contra nos. 2 drugiej  
 strony herb Janina i rok 1685 oraz  
 wstępe  
 Bratam w niewolę Carow znanam przy Ojczyźnie  
 Wzweygi i pod Wiedniem wolny Polak stynie.  
 Rękojeść natarowa nowa z kołem  
 (Wstępn. Ław. hr. Zamojnickiego)

Rapir (Floret) długi wąski z jelem kofzowym  
 oplecionym; rękojeść żelazna

2492. Miecz obosieczny z złotkiem na głowicy. Jelec krzy:  
 żowy zgienty ku głowni rekonisrony dwoma głowami  
 w kapturach brodatemi. Rękojeść rekonisrona głowę  
 ubrozona. Pochwa żelazna wyrabiana aż do  
 udołu na niej cały rycerz i w środku popielina ry:  
 cza. Długość 1090 Szerok 0. 030.  
 wt. Jana hr. Dzianyskiego

2500 Szabla Kozacka z napisem w środku rękojeści  
 prosta  brozowa z tarcuszykiem poźniejszym na pochwie  
 herb Lubisz (ob. napis) wt. Jana hr. Dzianyskiego  
 na okuciu srebrnym

Karabella krywa ostrze od tyłu złotkowa: n<sup>o</sup> 1871.

na głowni złotem wysadzana: ~~złoty~~

napis: "Vladislas Jagello rex Anno  
"MCCCC XIII." gotycki - z drugiej strony

jeździec na koniu; rekojesi kamienna

(agat piaszkowaty?)

Karabela <sup>krywa</sup> na niej złote popiersie Króla n<sup>o</sup> 1872

napis: Sigismundus III rex 1526

" " popiersie z beretem i koroną i na:  
pis 1520; rekojesi hebarowa czarna

" " herb Janina i napis: Dextera  
Johannis viuit ad Viennam A.D. 1683

rekojesi agatowa

" " z jednej strony popiers Bogu: 1875

rodziay z napisem: Mater dei pro:

tectrix Poloniae sub tuum praesidium

confugio i herb Brzeziawa oraz z boku:

Accipes gladium munus a Deo - Na

drugiej stronie Krzyż podwójny i w nim

napis In hoc signo vinces A. VII. L.

M. S. L. M. A. E. L. G. D. (t.j. Alexan:

der VII pontifex maximus Stanislas dubo:

miński marszałek regni equiti polono gra:

tum domum) 1658 i napisu produ: Deus

exercituum bellator fortissime esto mecum.

Rekojesi obłożona futrem karmazynowem

drutem srebrnem i blachą obwiedziona.

" " z popiersiem złotem i napis: Ste: 1876.

Jan Batoreus rex 1580 rekojesi z fga:

rego jaspisu złotem fryzowana.

" " z napisem: Jan Kazimierz Król 1655

1902. Szabla głośnia głaśka w 1/3  
121 obojętna; farsza napis  
:: FRINGIA :: Rekojęc wytorona  
blasku wystawiają między pianą w  
Tufkę o jednym kaptu ku - pochwa  
mofizja

1946 Szabla napis Haec meta  
laborum - na drugiej herb jemina  
Cave a falsis amicis + Salvabo  
te ab inimicis + Rekojęc orona  
okracanad ntem jelać zelazny kaptu  
Kaptu kowy (Jozefa Lubomirskiego  
Kasztelana Kijow) 1886

Karabela z rekojęcią obrutem złoconym obwija  
na z Tancuszykiem

Karabela z jednej strony wizerunek L. Manji  
z drugiej cyfra wizzana; rekojęci Kofiana  
hmaragdami i granatami wyładowana; poch.  
wa z herbami szreniawa i innemi

Karabela, z jednej strony jedyzie złoty z  
trąbką i napis: Prode i ot \* Batreio \* 1596.  
jelać kaptu kowy

Karabela; na niej orzet ~~orzet~~ polski z  
koroną herb Leliwa i napis: Władysław  
rex Polo.

Karabela w kaptu patasza na niej  
knyż i napis: pro fide rege et lege  
a z drugiej: Bog nadzieia moja  
z gardą

1890. Karabela na niej S. Jan Nepomucyn i napis:  
Obronio sławy judzkiej tyś patronie hois:  
ty-bron honoru mojego by mi nie był  
wzisty 1540 - Rekojęci z perłowej maci.  
u z kamylkami

1893 Karabela z napisem: Si deus nobis cum  
quis contra nos. ~~Rekojęci~~ rekojęci  
Kofiana perłowa maci wytorona jelać srebrny  
Patasze prosty obojętny

1869 miecy obojętny z krotką prosta 1895 Patasze złobkowany napis: Ardria Farava  
głównia i znaki D ~~XX~~ B ~~GM~~  
(pochodzi z anglii)

Patasze z napisem in duve furtit i lite.  
ty 156 = ~~E B~~ D C - pochwa w zabiegur.

2038 Patasze z rytą cyfrą ~~R~~ i S. Liota z napisem  
S. Lelny. - Augustówka.

Patasze prosty obojętny perłki na nim złoto.  
ne i potrzebne gady i napisy - Augustówka.



1896 Dataż mato w zakrywiony na num popiers  
Batorego: napis Stephanus Batoreus rex Lo.  
lonia 1580 złotem fadyony - 3 tytuł herb Ba.  
tórych 3 kty. 2 garda.

1897 Dataż szeroki krotki obokierany napis Paulo  
duneli Bcia i M. R. B.

1896 Dataż krotki miały cyfrę R a Batorowski  
wzruszek krola - Zygmuntowski, z Zygmuntem I  
szabla

1896 Dataż kinywy szeroki w koncu fesy rekoję 1947  
czarna w stal okaty popierznik (z winy bruga) 82  
owalny przegrany, porhua w werna skor  
Karla Radziwiłła

2 napisem Pan Bog nadzieja moja  
2 napisem: + Hec meta laborum = cave  
a falsif (amici) + saluabo te ab inimicis +

1896 Dataż kinywy obokierany na którym popierza  
43 cesarzow niemieck. z ich biografiami

2 znak fabryczny: 1 D  
1897 Dataż kinywy obokierany na którym popierza  
Szpada o 3 ost. rach. granu (fkie (frojgraniasta)  
Szpada o podwojnym ostrozu H XXX Toledo  
XXX 3 Dniej: Baftiano XXX Edward XXX

1894 Dataż kinywy obokierany na którym popierza  
Sztylet japoński w rykowaty, 18 Kojer  
złoty błękit pokryta - i porhua (Xrifo)

1896 Dataż kinywy obokierany na którym popierza  
Sztylet o podwojnym ostrozu (Xrifo) jelec  
kinywy o 2 pierścieniam

1898 Dataż kinywy obokierany na którym popierza  
Sztylet o podwojnym ostrozu (Xrifo) jelec  
złoty metalowy złocony rozdoben

1898 Dataż kinywy obokierany na którym popierza  
Sztylet o podwojnym ostrozu (Xrifo) jelec  
Dubeltowa G. d. Giebenhau w Wafare  
Noż szeroki wenecki z 18 Kojer bufty nowy

1898 Dataż kinywy obokierany na którym popierza  
Sztylet o podwojnym ostrozu (Xrifo) jelec  
Budżgan: Nicéphore Botoniato COL XXVIII  
Bendyż

1898 Dataż kinywy obokierany na którym popierza  
Sztylet o podwojnym ostrozu (Xrifo) jelec  
złoty metalowy złocony rozdoben

283 1896 Dataż kinywy obokierany na którym popierza  
Sztylet o podwojnym ostrozu (Xrifo) jelec  
Hec est praedonum haec militum  
lex - 2 Dniej fiony: Et caute  
et sceleris ne temere ne  
timere.

2004 Dataż kinywy obokierany na którym popierza  
Sztylet o podwojnym ostrozu (Xrifo) jelec  
Hec est praedonum haec militum  
lex - 2 Dniej fiony: Et caute  
et sceleris ne temere ne  
timere.

2055 Szpada z jedro fiony  
Diligite 3 Dniej ventatem.  
Jelec kinywy obokierany na którym popierza  
Sztylet o podwojnym ostrozu (Xrifo) jelec

2071 Kondeł z szeroka głownis  
pod wojnie zlobkowany napis.  
Paulo duneli Bcia - 3 Dniej  
M. A. B. 18 Kojer mofizna.


2042



2020

Szabla prosta z napisem: Pro gloria  
et patria

szabla napis: Iesus Maria Joseph  
2043

2054 Głownia z jednej strony:  
Chocimskie traktaty, zawieszone  
przed laty — z drugiej: Wybudz  
sięstwo Chodkiewicza a ucieczkę  
z pola bitwy.

1867 Koniec głownia długa obosieczna  
na głowni znaki \*  \* S.  
jelec ma w środku wieszak kabłąkowaty

1868 Koniec obosieczny spiczasty  
znaki:   jelec kłowy:  
zawieszony pod kolnierzem na głowni zgisty,  
z wieszakiem kabłąkowatym

1907 Kordel na głowni AR pod  
koroną. Pochwą czerwona aksamitna  
frebrem kutta

1909 Pochwa głownia frebrowa w ozdoby  
lisowe rakonizona głownia ludzka  
nowożytna z nożem i widelec z XVII w.

2003 W jednej pochwie noż i widelec  
z trzonkami kopianymi białymi  
wybijanymi mofidzowem guzami

2016 Szabla <sup>prosta</sup> z głownią symulowaną  
i napis: Vaincre ou mourir. Jela  
tanżowy (podobny napis na drugiej stronie  
Vive le roi i l'Élé pr 2039)

2032 Augustówka napis: Vivat  
rex et Polonia — z drugiej strony  
cyfra R.R.

2033 Szabla przy końcu obosieczna  
z jednej strony cyfra AR pod  
koroną i napis: Narodz Krolew  
Król z narodem — na drugiej stro-  
nie jezdźcie z dobytą szablą napis  
Konstytucja 3 maja 1791. Ręko-  
jeść gładko karbowana z jelicem  
tanżowym pochwa stalowa.

2036 Szabla prosta obosieczna. z jed-  
nej strony napis: non nobis Domine  
non nobis sed nomini tuo da gloria  
z drugiej strony precatą długą głownią  
Łożysko ewangelii s. Jana In principio

Ceduta ~~o~~ zapis między Michałajem  
Turskim a Michałajem Smolikowskim  
na świędy Boże w Krakowie Cracovia  
Jer. 69 proz. ante S. Andream apost. 1581.

Cofie ubroń ty co mają się zachować:

Przednia i zadnia płasz, bezmyenne rękawy  
a szchorz. Item mysky plechowice a na:  
kolanki; a od kolana na dół aż do podekopy  
aby żadne plechowe rzeczy ani pancerze  
nie były jedno nogawice proste sukienne  
a skornie proste skorzane i ostrogi.

Abym głowa a kark każdy z nich sobie opa:  
trył plechem a bernieniem (Zielobary?)  
jakoż kto najlepiej umiec będzie.

Obron mają mieć takową: Drzewo, miecz  
a tesak to jest kord, a żadnej innej rzeczy  
to jest ot pieze, deki, noża.

Koni aby był użąd ouzdany i siódtem ofiod:  
Tany w siódtach aby żadna przyprawa ku  
obrażeniu nie była jako kopy albo inne  
jakie przyprawy ktemu podobne

Pras a dzień i miejsce do ~~sta~~ ku bitwie pokła:  
damy im w Krakowie w dworze Królew. we wto:  
rek po S. Lucy w 18 t9 godzinie każdy z nich  
na placu w szranku ma stango

(Stracyni n<sup>o</sup> 81)  
wzory





Lacotte aine (dnewopty Kolor.)

Cheval légers lanciers 2<sup>e</sup> régim. et Tartares lithuaniens (éclaireurs  
au régim. de Chevaux-légers lanciers - (Garde impériale)

Officiers des Chevaux-légers lanciers 1<sup>er</sup> régim. 2<sup>e</sup>

de Prince G. Potomowski commandant en chef les troupes polon. 2<sup>e</sup>

Timbalier des Chevaux-légers lanciers (2<sup>e</sup> 68<sup>me</sup> Kommo) 2<sup>e</sup>

Infanterie (régiment de Vistule) 1812

dnewopty

Chevaux-légers Polonais 1812. a. Belkange 184 Rouget

Timbalier

Régiment de la Vistule 1810

Chevaux-légers - lanciers 1<sup>er</sup> rég. 1807-1814 Kolor.

3. Lith. de Delpack

Garde nationale polonaise a Paris chez Jean Pitya Kolor. fol.

Officiers et Soldats. Polonais Saint-Fal. del. Alex. Gulp. fol.  
(Costumes militaires Pologne 2<sup>e</sup> 7) 2<sup>e</sup> 7<sup>e</sup> Kolor

Lemberger Bürgerliche Artillerie Lemberg bey (Präsesion  
Ulanen - Schützen - Grenadiers und Fußkürassiere

Gwardia narodowa we Lwowie 1848 L. Pitya





1834 litogr. 1. 85 w. 41

Maliuza Krótkowska 1. Laper - 2. Dobosz. 3. Tambur mior  
4. Muzykant operadzie 5. Muzykant codziennie  
6. Officer (paradne) 7. Officer codziennie  
8. Fyzyler (parad) 9. Woltyjer (parad),  
10. Grenadyer letn. 11. Podoficer Grenadyeron paradn.  
12. Grenadyer w ptafum. 13. Kanonier (parad)  
14. Zandarm (parad) 15. Poluyant letn.

1831 (wojka pol.) Publie a Lend par J. Strapawin 3 tabl. 12 listy  
Pierw wojka pol.

Ditricha zbior 40 z r. 1831. z podpis polk. i francusk 40  
a Wersowie chez A. Del Frozzo. Dietrich rytowni  
6 tabl. 7

Jeune dame vetue d'une Polonoise - Robe à la Polonoise  
robyon z kontufkoin Le Beau fculp.  
Camisole a la Polonoise kaptanet gruel par Dupin  
za Ludwika XV. (1779.)

Horblin Debucourt vculp. Hroje z podij polk. i franc.

Willaem Baur invent et excul Hroje z XVII wieku

La Polonoise A. Watteau pira Dubet fculp. fol.



287 25

Rozznik wojtkowy Kr. Pol. na r. 1818  
z farbami mundu-  
row. Matem 179/18.

na rok 1824  
362 tabl. ubiorow i farb munda-  
row Kolorow. Matem. 179.

na rok 1825  
264 tabl. ubior. i farb.  
mundurow Kolorow. Matem 179.



288

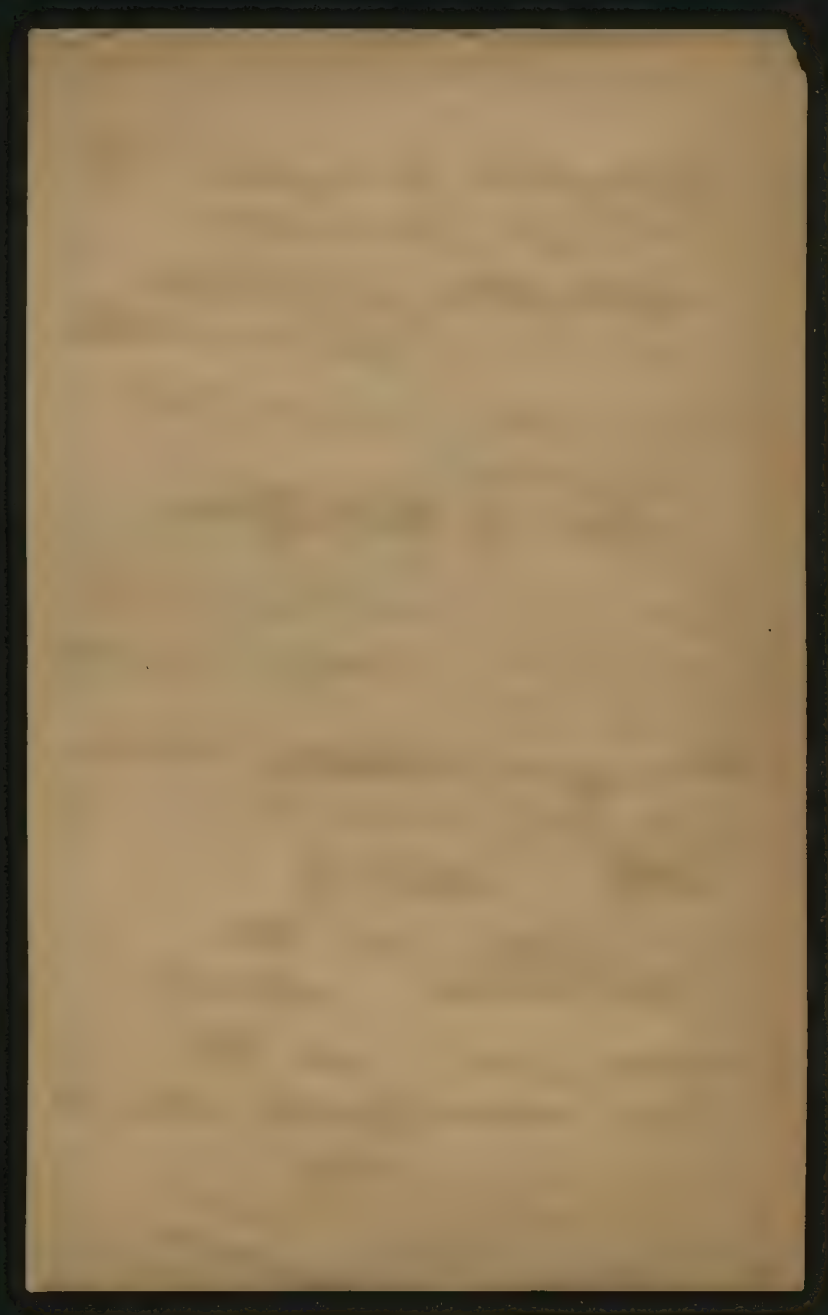
Costume of the Russian Army  
from a collection of drawings.  
London, E. Orme 1807.

fol. (2 portreten Alexandra I i  
8 tabl. Kolor.



1. Wojsko polskie za Augusta II i III.  
Sztuk 76 (Zbiór Raspa)  
Wojsko polskie (podług Raspa)  
Sztuk 4 (w Kalendarzku Bisterni.)
2. Wojsko polskie z czasów Xięstwa  
Warszawskiego.  
Sztuk 23 (Zbiór Alfonce)
3. Ubiory Wojska Xięstwa Warszawskiego  
(litogr. kolor.) Warszawa (A. Dal Trozzo)  
1829. Sztuk 17.
4. Ubiory Wojska Krolewsko-Polskiego  
(litogr. kolor.) Warszawa (A. Dal Trozzo)  
1829. Sztuk 19.
5. Wojsko polskie z roku 1831.  
(Zbiór Dittricha) Sztuk 30.
6. Wojsko polskie z roku 1831  
(Zbiór Simona w Poznaniu) Sztuk 24.
7. Zbiór nieznamy z r. 1830.  
8 Sztuk





Ubiory woyska / Krolewsko  
 Polskiego litografowane  
 w Warszawie 1829 ~~Pr~~  
 daie się w Składzie A. Dal  
 Trozzo. 40 tablic 16 <sup>kolor.</sup> i tytuł  
 (litograf.) (defekt)

Ubiory woyska Xięstwa  
 Warszawskiego litografowa-  
 ne w Warszawie 1829  
 Predaje się w Składzie A. Dal Trozzo.  
 40 tab. 18 <sup>kolor.</sup> i tytuł (litograf.) (defekt)

23  
10  
4  
Historische Staats- und Kriegs: Schau:

• Bühne des Königreichs Preußen

Frankfurt und Leipzig

n. 1734, st. 327.

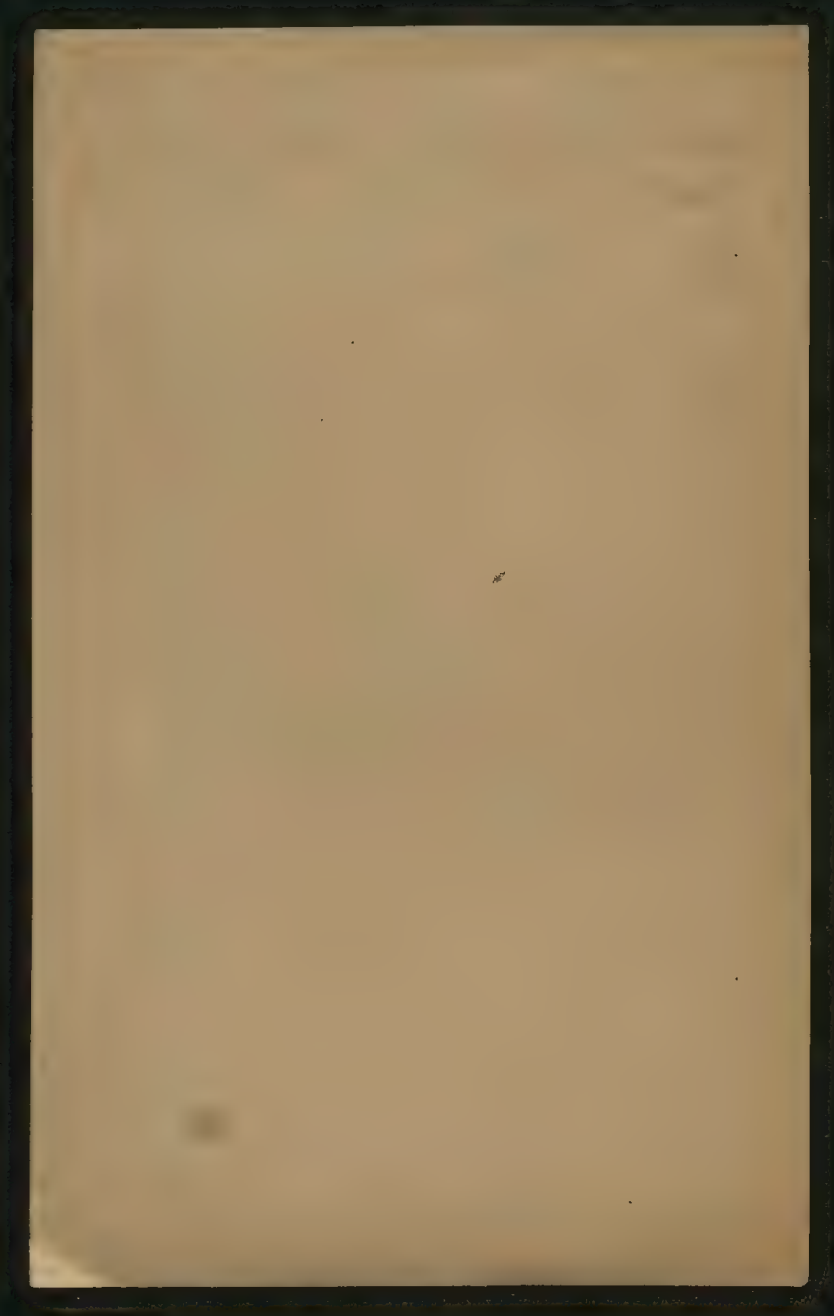
Hist. pols.

Roznik wojskowy Królestwa polskiego  
Warszawa 1817 - 1830. 8

1819 z ii tabl. Kolor. znakow

1824 z mundurami Kolor. tabl. 62

1825 5<sup>o</sup> 5<sup>o</sup> tabl. 64



M. Hachowicz 15 listuk. (302)  
(rozrysł Kondratowicz w T. 2. 20 kwiet 1890)

Ubiory wojaka polskiego z czasow Księstwa

Warszew. pnes Alfonsa (powinno być 13  
szt. wydruk w Dreźnie Dittner 1818.

" z czasow X. Warsz. zbiór Dal Frozz 1829  
(13 listuk) litogr. w Warszawie

" z czasow Księstwa Polkiego A. Dal Frozz  
w Warszawie 1829. (rysunek Kondratowicz)  
4<sup>to</sup> (list. 19.)

" " z roku 1831. chez C. A. Simon a Zofen  
1831. (24 listuk) 4<sup>to</sup> maj

" " z r. 1831 zbiór Ditttricha 30 listuk

" " z r. 1831 zbiór Fleischmann'a wydruk Compe  
10 listuk.

Miliya Krakowska litogr. lipnicki 14 listuk

Roman

Zängerle Sebastian prof teologii v Wiednim  
1812 - 1824 + 1848 w Gracu  
jako biskup von Vekan. (benedyktyn z Woblin:  
gen Koto Ulma)

Gregor Tomasz Ziegler + 1852 w dling  
jako biskup majce 82 lat.

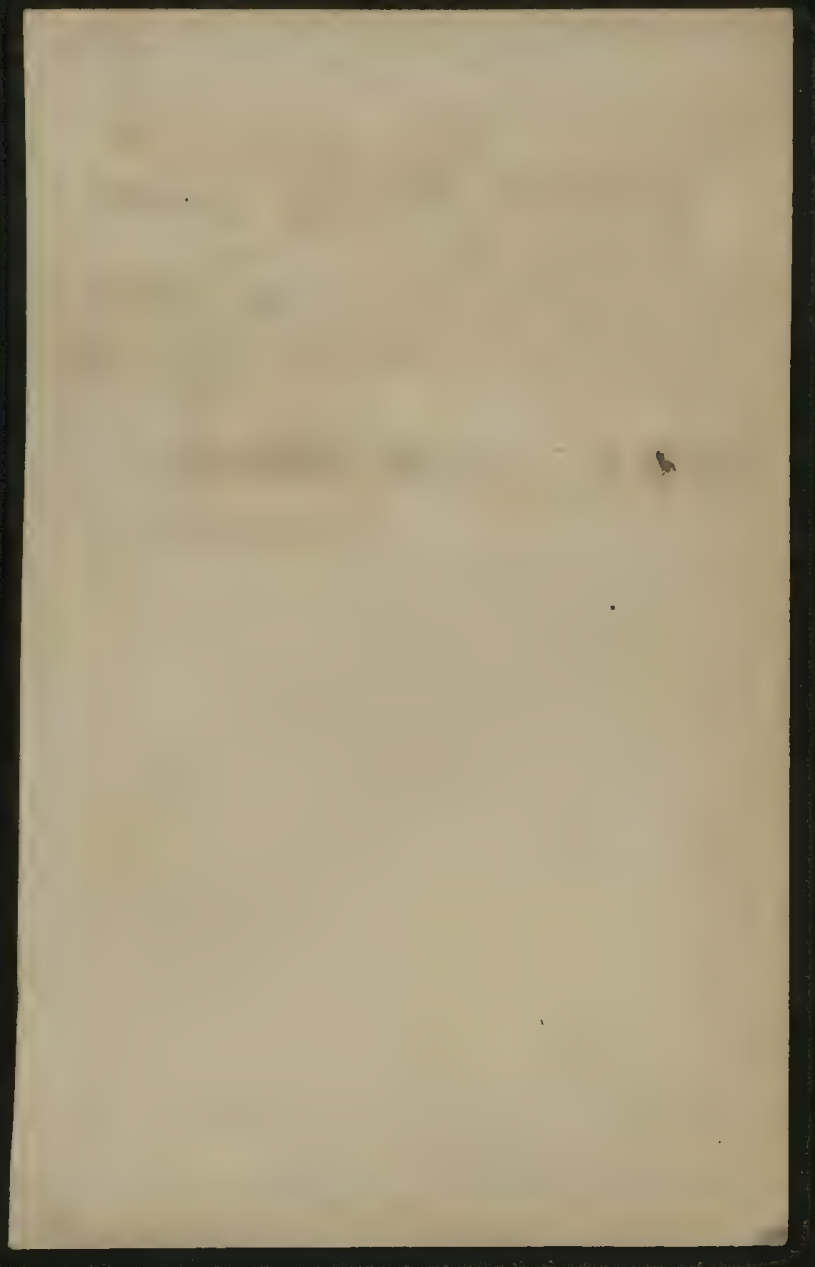
Urbano VIII Cracovien Jani legendi contra S. J.  
reperente Andorilla. Venetij 1629 fol. (wydat  
Ustienfil)

Kondratowicz C. Wybory wojska Księstwa  
Warszawskiego. 1829 litogr. in 4<sup>to</sup> et 8<sup>vo</sup>.  
33 tabl. kolor. (dla 1829)

Valentin (Colonel): Costumes de l'armée polonaise  
sous le Gr.-Duc Constantin. litogr. Kolor.  
8<sup>vo</sup> 46 tabl. (2 rozmiary)

Miliz de Cracovie 4<sup>to</sup> 15 tabl. kolor.  
(Hajnarowski)





Polnisches Militair 1832. Fleidloff del. Fleischmann sc. (34)

Nürnberg fol. 9 color. Blatt. 32 Mark

Polnische neu organisirte Nationalgarde. Drepper (circa 1805) color. 2 fig

Album der polnischen Armee 1831. Losen 1886. 12 Tafeln  
mit Text



Mapa Łolſki przy dziele Łarnickiego majaca napis  
 Tabula chorographica Sarmatiarum 1588 zrobiona  
 podług potrzeb zezeń Sieninſkiego kaſztelana łwowskiego  
 poſtarczo od Króla dla objechania Ruſi. — Tabula  
 geographica magniducatus lithuanias et ſamoſitias  
 in Atlante novo p I p. 20 (robiona kaſztem Mikot.  
 Krugſt. Radziwiłła wojewody wileńſk.) przez Nie-  
 preckiego jezuitę przerobiona, wybita przez Majera  
 w Norimberdze. Mapa Łolſki przez Wacława Gro-  
 deckiego robiona r. 1589 a przy hiſtoryi Kromera za-  
 tyczona była już wprody w Orteliusza: Theatrum  
 orbis terrarum 1570. Mapa Łolſki przez Flami-  
 bergera jeſt przy jego hiſtoryi pruskiej r. 1595  
 wydanej.

Siarcegiński I p. 178



Stanisław Lachotowicz zrobił mapę pochodu i zdobyci Stefana Batoryego w Polocku (świeżo wyszła rżnięta na kamieniu z opisem P. Mitkiewicza w Petersburgu 1837)

Wacław Grodecki zrobił mapę Polki i krajów jej pogranicznych przy Kromera Kronice wydania 1589

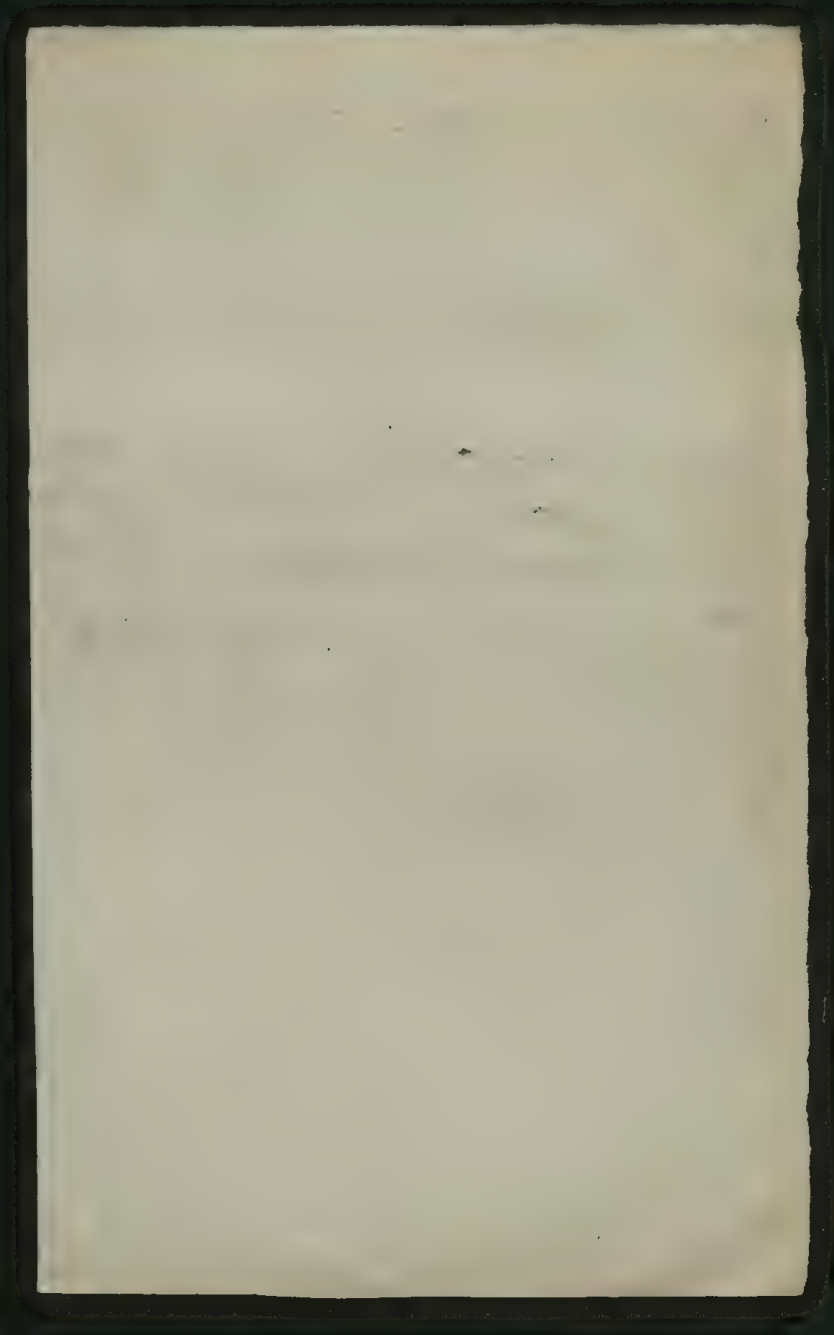
Floryan Polak orysował mapę Sarmacji i Węgier

Andrzej Pogrobski zrobił mapę Polki i Weneacji 1560

Stanisław Pogorzelski zrobił mapę Zatoru i Oświęcimia r. 1563.

Jan Portacysz Inflanteryk i Marcin Helwig

Szlachek wydali przy pomocy Krzysztofa Radziwiłła (Ściotki) mapę Litwy i Żmudzi (ob. Chromiński w Dzien. Wil 1806. III 4<sup>to</sup> 213. 214.



~~Witold Aleksandrowicz Antoni Tetia~~ r. 1774 kanonik: ~~Arrogat~~ ~~liwowski~~ 54  
1788 Koadjutor chełmski + 1786 major 53 lat.

Mappa Kanoniago Kofstowata r. 1776 Cienwonych złotych 6.

297

Carte generale et nouvelle de toute la Pologne, du grand Duché de  
Lithuanie et des pays limitrophes gravée par M. B. Solin  
(w 400000 mappach) r. 1775 Kofstowata zł. 38 (dobra)

Carte itineraire et generale de la Pologne avec permission et Privilege du  
Roy dressé par M. le Capitaine de Zethoes Geographe du Roy  
Kofstowata r. 1775 zł. 2 byta mata.

Regni Poloniae et Magni Ducatus Lithvaniae & Nova mappa geo-  
graphica Regiomonti 1770. (zawiesajaca 16 kart duzzych Kofstowata  
w r. 1775. zł. 56.

de Witte general: Komendant Kamienieckiej fortecy,

Bornühl

Aloisius Fridericus W. A. J. Comes Summus Regni Poloniae rei Formentariae  
Praefectus B. Solino sculpsit. (r. 1775 zł. p 6)

Joan Bar And. Janozki Canonicus Kiowienfis et Bibliothecarius primus  
Bibliothecae Zalusianae (r. 1777 portret zł. 2)



= fortifiés contre les Turcs et Tartares gouvernement de son Altesse

16) Kamieniec rendu par les Turcs au Grand General Pablo-  
nowski l'an 1699. 17) Rocher de Kamieniec (plan 18) Plan  
de la ville d'Elbing 19) La Forteresse de Luck. 20) Cam-  
pement devant Riga fait l'an 1700 le 28 de Septembre avec  
le Bombardement et les lignes. grave par J. D. Philipp. née Ylanc  
infol. Ob. Histoire de Stanislas Pablonowski Castellane de  
Craovie grand general des Armes de Pologne En IV  
Tomes par monsieur de Jonsat a Leipzig 1774. 4<sup>e</sup> 4<sup>to</sup>m.

traufugium Stanislas Pablonowski Palatinus prope mechtiniam  
ad regum Willebroek 1678 d. 27 Junii Jylichoware na arku.  
Ju z westami Tain'xiemi popowice Janowi III Krolowi  
rolski pios Romana de Hooche. rytownika.

ki <sup>10</sup> Parosta Chwie ampxi 1746

(w górę polewiał)

Mapa generalna Królestwa Łódzkiego uló-  
żona według najlepszych wzorów 298  
przez Th. G. Fielitz d'ito grafa Banku  
Łódzkiego w Warszawie u A. D'Al Trozzo  
1829 Wykład znaków: tytuł po francusku

fol. 4. gw. Gór niema napisów niżej niżej  
na dole pod ramkami. w litografii Banku  
Łódzkiego — w Krakowie u Dominika  
Pisłoni. (na drugiej stronie Podział Królestwa  
Łódzkiego).

D'o magazynu | waszem I C. ro 1784.

3. Pest | x Orany.

Kościół Tac. w Drożdżach : Kaplica w Myślenicach  
fundował Stanisł. Koniecpolski hetman W. Kor.

H-V  
5





Smolenscensis obsidionis, liberationis ob-  
ressorum ac deditorum castrorum Mos-  
coviticorum Delineatio fol. (quer pot ark.)

plan sztych w dziele: (Wososenky: Gefforum Vladislai  
W. Gedani typ. Hirnefeld 1641 ?)



50-1 1736

W bibliotece cesarskiej w Petersburgu jest  
kilka tablic rytowanych miedzianych które  
składają duży plan zdobycia Smoleńska r. 1636  
rytowany na rozkaz wlad. IV w Gdańsku 1636  
z 12 tablic znaleziono tylko 8 tam i widoki  
i Kościuszy rytowane aqua forte. Całego tego ob.



razu jest w bibl. petersburskiej z odwie-  
blachy zabrał Piotr I ze słownika z biblio-  
teki radziwiłłowskiej.

Polonia regnum et Silesia Ducatus  
 fol. m. Merian fecit (2 herb. pol. i. fol. 1/2)  
 magni Ducatus Lithuaniae... descriptio  
 fol. 2 herb. lit. i. explic.

Bataillor von Waschan den 3<sup>ten</sup> Tag  
 d. <sup>30</sup>/<sub>10</sub> Juli 1656.

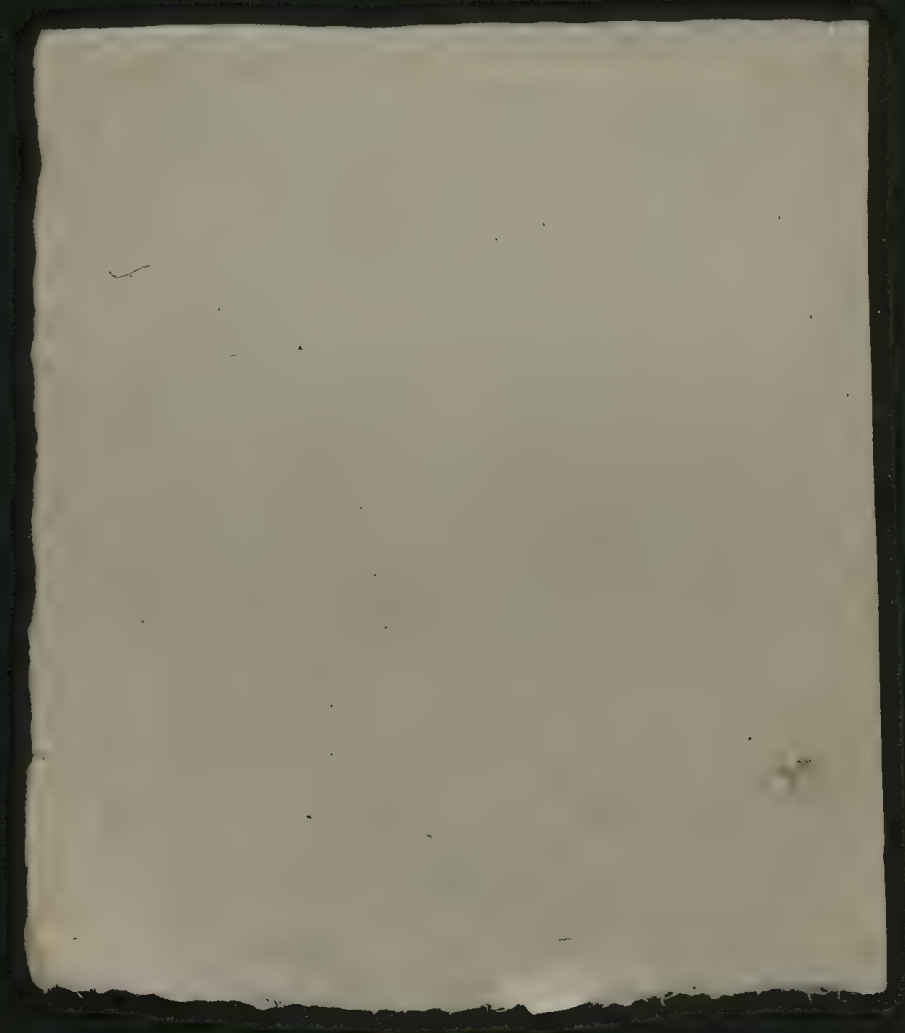
Plan von der Stadt Lultup 1703.  
 C. Albrecht fec.

Plan der Feldschlacht bey Klisoow  
 1702 den 9/19 July

Riga. fol.

Elbing 1626 von Carl dem XII<sup>ten</sup> künig  
 v. 1703: fol. m. Merian fec.  
 Kameniec podolski fol.

Schwed. u. poln. Feldlager am Weixel tan und  
 niger fluss 1656 in martio fol.



Plany położenia Dóbr i lasów rządowych w ókręgach  
ekonomicznych asesorskich Królestwa Polskiego  
porządzone podług ~~map~~ Mappotopograficz-  
nych w Oddziale Pomiarów przy Wydziale  
Dóbr i lasów rządowych w roku 1847.  
fol. litogr. Kruppiński utorył.

22 map. Kolorowych in fol. i mappa zbio-  
rowa: Mapa Królestwa Polskiego obejmująca  
położenie Okręgów Rosyjskich in 4to Kolor.

Die hohe Tatra, photographirt von Dr. Her-  
mann Vogel. Berlin (Verlag von Gustav Schenker)  
Breslau (bei Th. Lichtenberg) b. r.

fol. 18 fotografij z polskiej strony Tatr, z napi-  
sami niemieckimi i polskimi, na kartonach (zbiór)  
fol.

24 Декабрѣ 1877 годѣ

Scamozzi Vincent Architectura Lib  
III jest tu abrys zamku zrobiony  
dla Krzysztofa Zbaraskiego Konia:  
szego Koron. (fol 116)

Ernst Hinrich  
d. A. Hedem

Mathematisch  
Nr. 82

Widok Warszawy od Pragi otoczony celniejszymi mniejszemi  
widokami gmachow i okolic Warszawy titogr. wr.  
1830' = 7 21p.

Flor. Strażewski popies 1830 w Krakowie

Obraz geograf. statyst. Królestwa Polskiego przez Rodec-  
kiego 21p. 13 gr. 10. a premium. 10 21p.

Mapa Król. polsk. wraz z obwodem wołn. m. Krakowa ułożo-  
na przez Juliusza Kollegę. (1830) wykon. p. Seweryna  
Olefińskiego w 8 sekcyach cała mapa 32 21p.

Plater Stanisław: Mapa Łośki podług podani rajnow:  
szych Warszawa 1829. 4 21p. (Ło polsku)

Plater Stan: Atlas historyczny (po franc.) 24 21p.

Plater Stan: Obłężenia i bitwy (po franc.) 24 21p.

Mapa polityczna Król. pol. przez Fr. Rodeckiego 1829.  
(6 21p.)

Atlas historyczny Polski przez Lannę Maryję Regins Korzeniowską  
1829 r. titogr.

Wizerunki wszystkich Królów polsk. (z obrazów w sali zamkowej) War-  
sawa 1829. 21p. 5.

Ubioru wojska polsk. tak za Królestwa Warszaw. jak i teraźniejszej  
organizacji 38 rycynillum (pożyty) Warszawa 1829 u D'ał  
Trozzo 25 21p.

Widok Czerwiarowa w rafie odmystu lit. p. A. Majorkie-  
go. Warsz. 1828 21p. 1 gr 15.  
p. Kolberga

Atlas Królestwa polskiego (skartkzregotowych województw i plan War-  
sawy) 13 21p. 10 gr. w Instytucji głuchoniemych w Warszawie 1828.  
u D'ał Trozzo z dalsz

Karta meteorograficzna Warszawy p. Antonięgo Magiera. Warsz. 1829.

Mapa Polski i bitwy pod Kiernikiem Uffana Król. prusk. inżyn. na porzątku  
panowania Stanisława Augusta na 40 obfżernych oddziatach. 21p. 3.



Wizerunek Karola Woźdy prezydenta Warszawy litogr. przez  
Józefa Głowackiego w Warz. 1827.

Mapa Województwa Podlaskiego r. 1827. (427p) u  
Dalszozzo

Wizerunek X. Symonowicza wizerownika misjonarzy litogr.  
przez Marzatkiewicza w Warz. 1827.

Plan Warszawy z Wyrażeniem ulic i numerami domów  
Warz. 1827 u Dalszozzo 787p.

Karta pocztowa Królestwa Polsk. Warszawa z litogr. S.  
Wiziersa 1827. 2 27p.

Widoki dośb Lubic w poszytach z 6 sztuk (a 927p) Warz. 1827  
litogr.

Lopierś Stanisława Stafica litogr. w Warz. 1826 627p.

Lopierś Tadeusza Matufzewicza + 1819 litogr. Pani  
Herman z domu Tarfka r. 1826 3 27p.

Kraków (Widok rynek z dawnym ratuszem  
i sukienicami) 8<sup>go</sup> poprz. L. Zehmayer  
sculp. Vienna

Lemberg (Widok) 8<sup>go</sup> poprz. Ant. Lange ad  
nat. del. J. Hyrtl sculp.

Warszawa (Widok Branku) 8<sup>go</sup> poprz. J. Hyrtl sc.  
(stalowy z r. 1843.)



Grand Fol  
 F. B. Weinher del  
 Georg Balthasar  
 Pubst ex. aud. A. V.  
 Vene. 2. d. m. m.

---

Vue de Lemberg  
 Capitale des Rojumes  
 de Galicie et de Podolie  
 ded. a Sa Majeste  
 Marie Therese Impetrice  
 par Francois Derocuer  
 Commandant la Citadelle  
 fol. 10. m. 2.

(1870-1871)

308 693

Krajoznictwo polskie: W Luffendorfie, w wojnach Karola XII w  
Allerrijnsu, Hartknoch, Göttschewski, Opisie Gęstochowy, Opis  
Poznania p. Łukaszewicza, W mapie kanoniczego planu Warszawy  
Plany polskie w Platera: Sieges et batailles qui ont eu lieu en  
Pologne. Posen 1826. - Ubiory wiejskie z różnych stron za Hanstla.  
wa Augusta wydał Norblin (Krakowiaczy Górale, mazury, Kurpie,  
Linczuki, Rusini, Ukraińcy, Litwini, Żmudzini i t. d. Żydzi polskie  
- Vogel widoki Krakowa, Łutaw, Warszawy. (nieodkonięty refekt) - W  
podroży Raczyńskiego widoki wotyńskie i ukraińskie - W Statystyce Po-  
dola Marcewskiego widoki Kamienca Łodolskiego - W Przewodniku fran-  
kim (Guide) Józefa Krasinskiego Widoki polskie - Opis Krakowa Gra-  
bowskiego - Widoki Krakowa Friedleina - Widoki dworskie Lillera Ga-  
licy - Widoki wielkie różne Poznania i mniejsze Wilna - La Pologne  
pittoresque - Ortowski ryfował wiele sien z ostatnich lat Polki.  
n. p. przybiegi Konstytucyj z meja 1792, Sien z powstania włościańskie:  
go: Sien obozowe z r. 1794 - Stankowicz ryfował powstanie na rynku  
Krakowskim Kosiński 1794 i wjazd Poniatowskiego Józefa 1809

## XI

Jarmos Niozke  
herbu Dobrow

Łyrost jego sław między Metnami  
Lifwostkami.

TeKa Michata Kuleszy. Zbiór widoków  
krajowych rysowanych z natury. Paris  
(około 1820) /: rys. z natury Michał Kulesza. -  
Deroy lith. - Imp. Lemercier & Paris. /: fol. poprz.

Dozryt pierwszy:

1. Ruiny zamku w Łucku.
2. Kotoia w Grodnie. (cerkiew murowana nadbrzeżem wyso-  
kim rzeki)
3. Kamieniec Podolski.
4. Drukiemki.
5. Zamek Pieskowa Skata w Krakowskim.
6. Domek w Mieroszerzynie.



57.



6.3.

Zbiór Widoków celniejszych Ogrodów  
w Polsce. — Recueil des Vues prin-  
cipales des Jardins en Pologne.

1826-1828. (Lwów, w litografii P. Lit-  
lera, rys. A. Lange) fol. XI. Zeszytów  
(w każdym po 4 widoki) / wychodziło za sta-  
nieniem Henryka Księcia Lubomirskiego /  
niektóre podług rysunków Richtera;

Odessa.

- Zesz. I. 1. Pałac w Kryśowicach hr. Stan. Mniszka  
2. Ogrod w Białymostku (cyrk. przem.) hr. Jana Stodnickiego  
3. Ogrod w Dubiecku (cyrk. Jarock.) hr. Macieja Krasickiego  
4. Kaplica S. Bonifazjusza pod Krakowem.  
Zesz. II. 5. Ogrod w Kryśowicach hr. Stan. Mniszka.  
6. Pałac w Rozdole (cyrk. brzo.) hrab. Jan Korwin Kiej.  
7. Pałac w Białymostku (cyrk. przem.) hr. Józefa Pawłowskiego.  
8. Rozwinięty zamek Łobzowa pod Krakowem hr. Hinc. Krasińskiego.  
Zesz. III. 9. Ogrod w Kryśowicach hr. Stan. Mniszka (odmienny)  
10. Dwór w Ruszkiwowie (cyrk. przem.) hr. Macieja Krasickiego.  
11. Krzyż na Wotynie Książ. Macym. Jabłonowskiego.  
12. Białostok (zamek) pod Krakowem hr. Ignac. Wielopolskiego.  
Zesz. IV. 13. Arkadya Zbiór Starych w Kłob. Książ. Różniwskiego.  
14. Klasztor Bielanki pod Krakowem.  
15. Zamek w Łancucie Książ. Elżbiety Lubomirskiej.  
16. Ławice (pałac) (cyrk. przem.) hrab. Ignacowej Morawskiej.  
Zesz. V. 17. Lwów w Galicji. Ks. Adama Czartoryskiego.  
18. Daszów na Ukrainie hr. Włodzimiera Potockiego.  
19. Ostróg (zamek na Wotynie) Ks. Karola Jabłonowskiego.  
20. Kościół S. Jura we Lwowie.  
Zesz. VI. 21. Lwów (zamek) hr. Jana Wielopolskiego.  
22. Karimierz (ruiny zamku) w Włodz. Lubelskim.  
23. Daszów na Ukrainie hr. Włodz. Potockiego (odmienny).  
24. Jan Korwin zamek Ks. Jabłonowskiej z Książ. Kurlandzkiej.

(rys. Ant. Lange w Lit. Diofra Zilvera):

- Zesz. VII. 25. Brokowiec na Łodolu z hrab. Potockich Bachmetief generałow.  
 26. Rudniki (pałac w cyrk. przem.) Antoniego Strachockiego.  
 27. Wilanów pałac marszałkowej Lubomirskiej r. 1800.  
 28. Równe na Wołyniu Ks. Józefa Lubomirskiego.  
 Zesz. VIII. 29. Stratyń (cyrk. brzez.) hr. Ignacego Krasickiego.  
 30. Rogalin (pałac) pod Łoznamiem hr. Edm. Razyńskiego.  
 31. Białozurka (pałac na Wołyniu) hr. Michała Porzeczowskiego.  
 32. Bobulince, ogród (w Galicji) hr. Michała Porzeczowskiego.  
 Zesz. IX. 33. Jabłonna pałac (pod Wierzbą) Józefa Poniatowskiego.  
 34. Łazienki pałac Król. pod Warszawą  
 35. Przeworsk pałac (w rozryw.) Ks. Henryka Lubomirskiego.  
 36. Blexiniec zamek na Wołyniu, z Ks. Rastoryżkich hr. Rastoryżkich.  
 Zesz. X. 37. Lwierz zamek (w brzezan.) hr. Cetnerów.  
 38. Kraywin na Wołyniu Ks. Maksymil. Jabłonowski  
 39. Rydzyna, zamek w Poznaniu. Książ. ordynata Łukowskiego.  
 Zesz. XI. 40. Białokrynica ruiny zamku na Wołyniu, Książ. Zbaraski.  
 41. Winnicki cyrk. lwów. hr. Stanisł. Potkowski  
 42. Niemowice pałac na Wołyniu Teodora Krapewskiego.  
 43. Kottów w Łęczowie (cyrk.) hr. Józefa Pawłowskiego.  
 44. Szczęśliwy zamek Starego Zbaraza wystawiony  
 r. 1587 przez sławnego architekta.

Yooq.  
oo.

Yooq.  
oo.  
oo.  
oo.  
oo.

oo.

oo.  
oo.  
oo.  
oo.  
oo.  
oo.  
oo.

64  
352

45

65

Darstellungen aus dem Königreiche Galizien  
 insbesondere der Karpathen im Sandezer Krei-  
 se, mit 30 mahlerischen Ansichten, 20 Vor-  
 stellungen der Fruchten, historisch, statistisch,  
 topographisch und ethnographischen Bemer-  
 kungen über Lage, Gränzen, Grösse, Bevil-  
 kung, physisch und politische Beschaffen-  
 heit, dann der Administration des ganzen  
 Kreises verfasst und herausgegeben von  
 Emanuel Ritter von Kronbach K. K. Kreis  
 Comissär. — Tableaux d'une partie du  
 Royaume de Galicie, spécialement des  
 monts Carpathes au Cercle de Sandec  
 avec 30 vues pittoresques, 20 Representa-  
 tions des Costumes et avec des remarques  
 historiques, statistiques, topographiques et  
 ethnographiques:..... composé et publié par  
 le Chevalier Emanuel de Kronbach... — (Wien  
 1826 fol. poprzeczne, text: K. i (tytuł litograf.)  
 .tr. 1- 87 (po niemiecku i po francusku - przedmowa  
 datowana 2 Sanoka d. 30 lipca 1820 - text), ryty  
 30 litograf. i kolorow. (nach der Natur gezeichnet  
 und lithografiert von Kronbach.) przedstawiający  
 widoki. Wyszło 2 zeszyt 1 i 2 (po 4 tab. zeszyt). Całe  
 dzieło miało wyjść w 6 zeszytach. Kształt myśla-  
 le nie wygody, tylko u Krowych pozostały w rysunkach.



Spis widokow?

1. Ansicht der Stadt Neumark.
2. " des Dorfes Zaslari.
3. " des Thales Zakopane.
4. Eingang in das Kostelniker Thal bey Zakopane.
5. Ansicht des Ursprungs des schwarzen Dunajec im Kostelniker Thal.
- 6. " des Felsenthales Mientusowa mit dem steilen Berg Ratusz im Hintergrund
7. Gebirgs-Ansicht mit dem Mittel-Felsen Saturn, einem Wassersturz und den Gletschern der Tatra.
8. Ansicht der Morgenseite des Schlosses Czorstyn.
9. Der Gegend um Czorstyn nebst dem Lauf des Dunajec und dem Schloss Niedzice.
10. Der Karpathen schönste Ansicht mit den höchsten Tatra Spitzen von der Ungarischen Seite gegen Keszmark. (siehe)
11. Ansicht des Karpathen Gebirges mit dem Berge Kriwan (vom Dorfe Waag) von der Mittagsseite
12. Das aufgehobene Rothe Camaldulenser Kloster in den Karpathen. (brak w tibl.).
13. Das Dorf Zassowsko (mit Dunajec).
14. Die Ruinen des Schlosses Rytko.
15. Erste Ansicht der k. Stadt Alt-Sandec (przedmieście 2 mostem na Zopradzie).
16. Zweite Ansicht der Stadt Alt-Sandec. (brak)
17. Das Dorf Krynica.
18. Darstellung des Städtchen Grybow.

19. Erste Ansicht der K. K. Kreisstadt Neu-Sandec. (od wschodu, od Brzka)
20. Zweite Ansicht der K. K. Kreisstadt Neu-Sandec (od potrocy, od Brzta Kótki)
21. Ansicht der Dörfer Zabeloze, Wielogłowy und Dombrowa.
22. „ des Dorfes Marcinkowice.
23. „ des Schlosses und Städtchens Tyszyce.
24. „ des Schlosses Tencoborsze.
25. „ der Ruinen und des neuen Schlosses zu Roznow?
26. „ der Gegend um Tropie nebst den Ueberbleibseln des Schlosses na Zawrotie
27. „ der Pfarrkirche in Jakubkowice und des Herrn-Hauses in Lososina dolna.
28. „ des Städtchens Tymbark.
29. „ des Cysterzienser Klosters Szyrzec.
30. „ des Pfarr-Dorfes Mzana dolna.

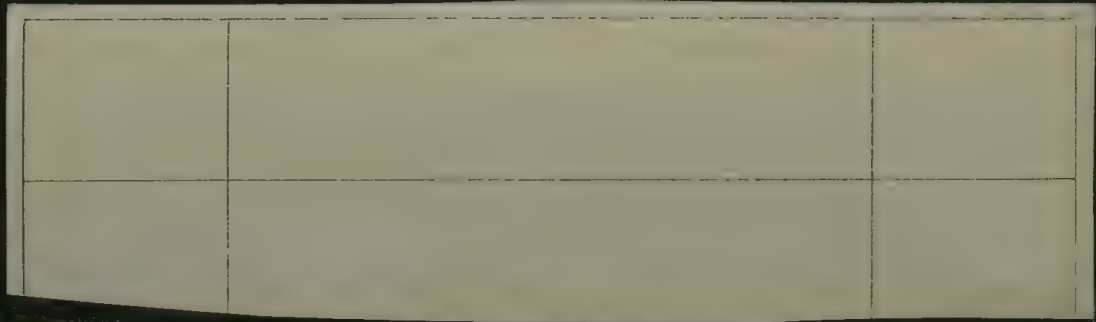
II Abtheilung, dzieła tego mającego obejmować  
Etnografię, melodie i kostiumy - nie wygłosz.

I Abtheilung (Malerische Reise durch die  
Tatra und den Sandecer Kreis



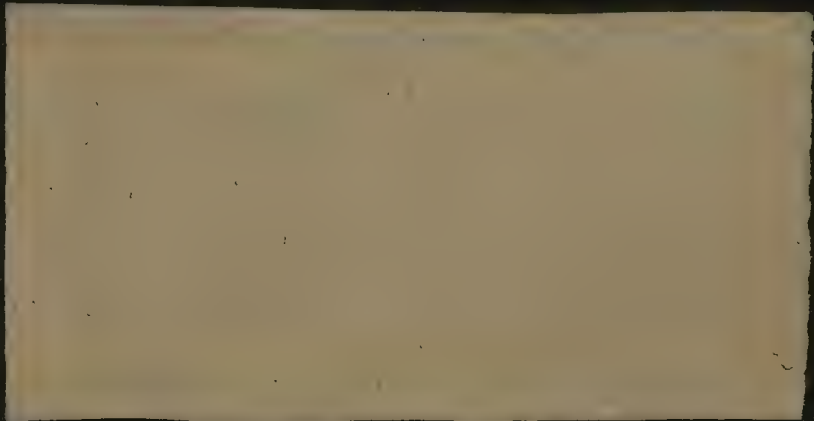
Galicia w obrazach. p. m. G. r. (Tygodn. Petersb. t. 10 R. 1840 z. 41-  
43. dotychczas bardzo znakczajace - to do widoku, perspektywy, dob. i. wybranego  
punktu... pierwszeństwo należy się pracom Górczynskiego - P. Górcz należą do tej pochwały że  
umie dać fizyonomię swoim widokom - gani zamek Oleśki a chwali dawny, chwali Podhorce  
nowy widok unosi się kaplica w Podhorcach Aueca - w widokach Aueca jest drobnych figur  
za mało, można tu zauważyć że zaludnia grzeczki swoich wiejskich ogrodów zbyt duża  
liczba spacerujących

315 (502)



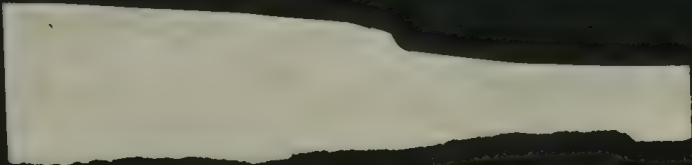
1  
316

Teofil Polak. Schedula artium Hemeny Zebrański  
i Sozynański - według nowych archeologów pisat  
to w XI wieku mnich Rogkery pod imieniem Teofila  
w Klasztorze Helmershausen w Frankonii w XI wieku.



z dzieła Bartłomieja Wagrow:  
którego wydanie w Łodzi 1678 w kłórem jest nowe.  
Klatura polska z tłumaczeniem Tawiskim.  
317 i wófkim.

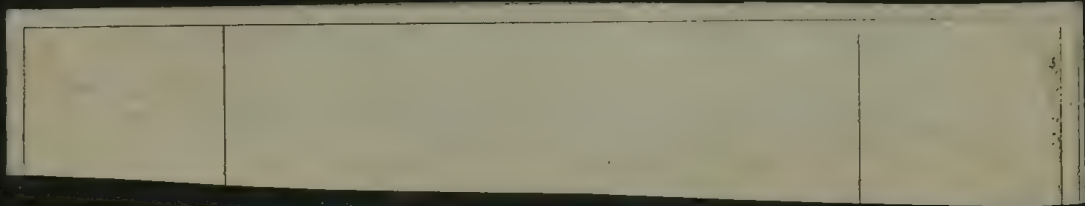




Artysty

~~213~~ ~~559~~ 4

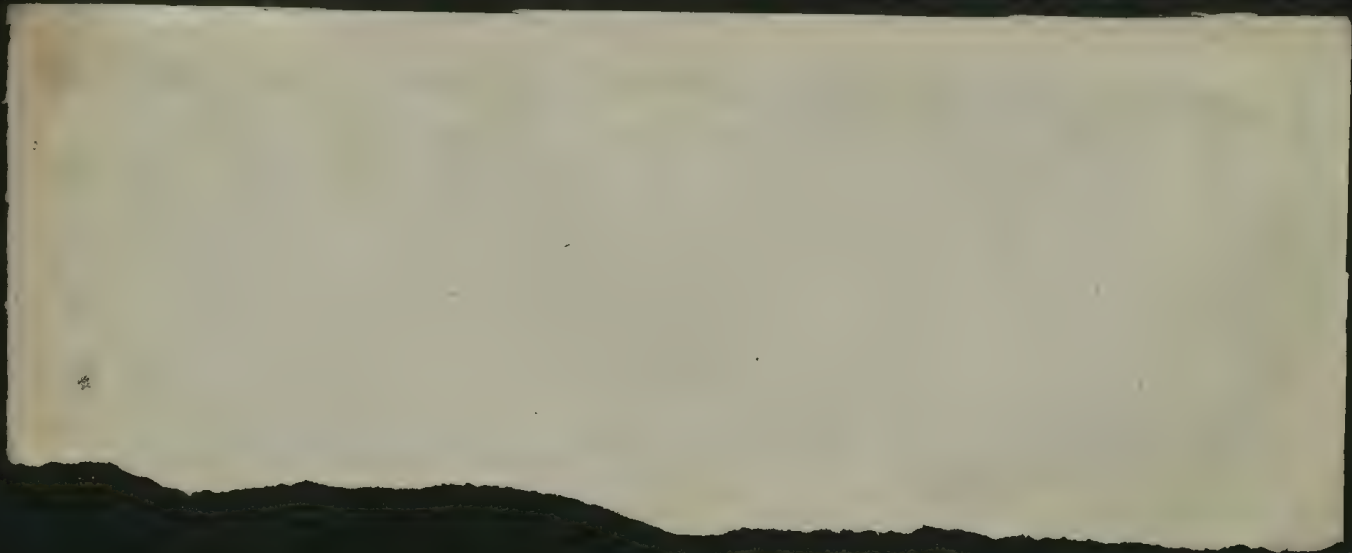
Stanisław Solfkiński: Geometra i architekt polski. W Krakowie  
„Zerzy i Młk”. Schematów 1683. fol.



313

Gesichte der Rüste und Wissenschaften II<sup>te</sup> Abteilung Gesichte der zehnmündigen Rüste ~~III~~  
● I Gesichte der Messung von J. L. Sivillo Göttingen 1798. I Bd

42-44-68-69-77-79-94-95-104-105-119-145-157-262-266-273-279-  
287-



Barth Adam: Le peintre graveur. Wien 1802-  
21 tomo

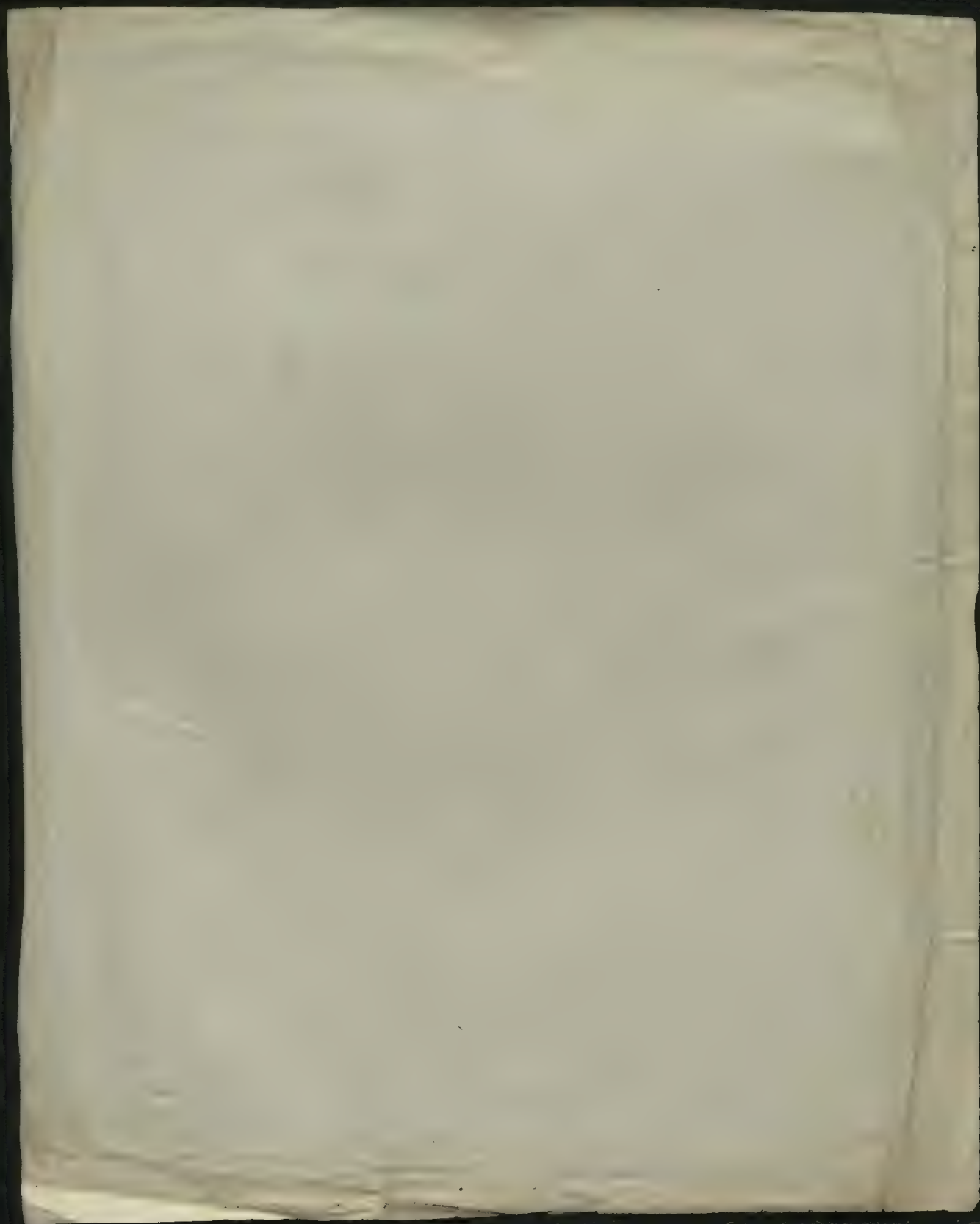
Barth Adam: Anleitung zur Kupferstechkunst.  
Wien 1821. 8. 2 Bde.

Dr. G. X. Nagels: Kunst- und Kunstgeschichte  
Wien 1835 bei Fleischmann.

Leopoldo Cicognara: Storia della scultura. Venezia 1813-18 fol.

Dziennik historyi malarstwa w Polsce (Dziennik kra-  
jowy 1843 nr 114)

Dictionnaire des artistes dont nous avons les estampes  
avec une notice detaillee de leurs ouvrages  
graves. Leipzig (chez Jean Gott. Imman. Breitkopf)  
1778. 8. I (A) II (B - Biz) III (C - Cez)  
IV 1790 (Cez - Diz) wydawca C. W. de Meinken.



Allen Franz  
Andrea Mikol

W. Seidel u. Dr. Hagen: Nachrichten über  
Danziger Kupferstecher. Königsberg 1847.  
8<sup>vo</sup>

Engelmann H. D. Chodowiecki Leipzig 1857.

" " Nachträge. Leipzig 1860.

Jacobi: Verzeichniß. Berlin 1808. item 1814. 8<sup>vo</sup>

Careglis ob. Nagler Monogrammisten I p. 679.

Ob. Passavant - Dumesnil Robert Nr. 218.  
Ch. Mameel de l'amateur d'estampe. Paris 1850-1856. 8<sup>vo</sup>

- F. Brulliot - Heller J.

Nagler G. K. Die Monogrammisten. München 1858. 8<sup>vo</sup> 5<sup>te</sup> Form.



1582	Forma	Armarium	Forulus	Series
------	-------	----------	---------	--------

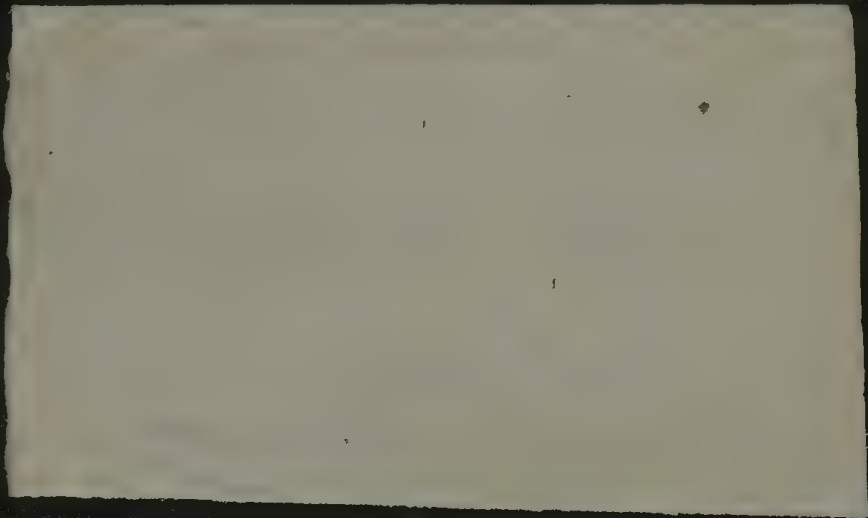
in mythologica-the. fol.  
obf.

A. fol.

sentantes: Symbolum  
nte, 4 Partes Diei,  
ta Apostolorum,  
twyftae quat per  
em fader, Thymum  
Styrum - ad delineat  
Bot. de No. delecta  
offemacherit, 3000.  
ae in uno volumine  
is Donthorstii  
(1586.)

Opaliński Andrzej marsz. w. kor. wydał bezimiennie.  
 Krótka nauka budownicza dworów, pałaców  
 zamków podług nieba i zwyczajów polskiego  
 w Krakowie u wdowy i dziedziców Andrzeja  
 Piórkowczyka 1659. 40

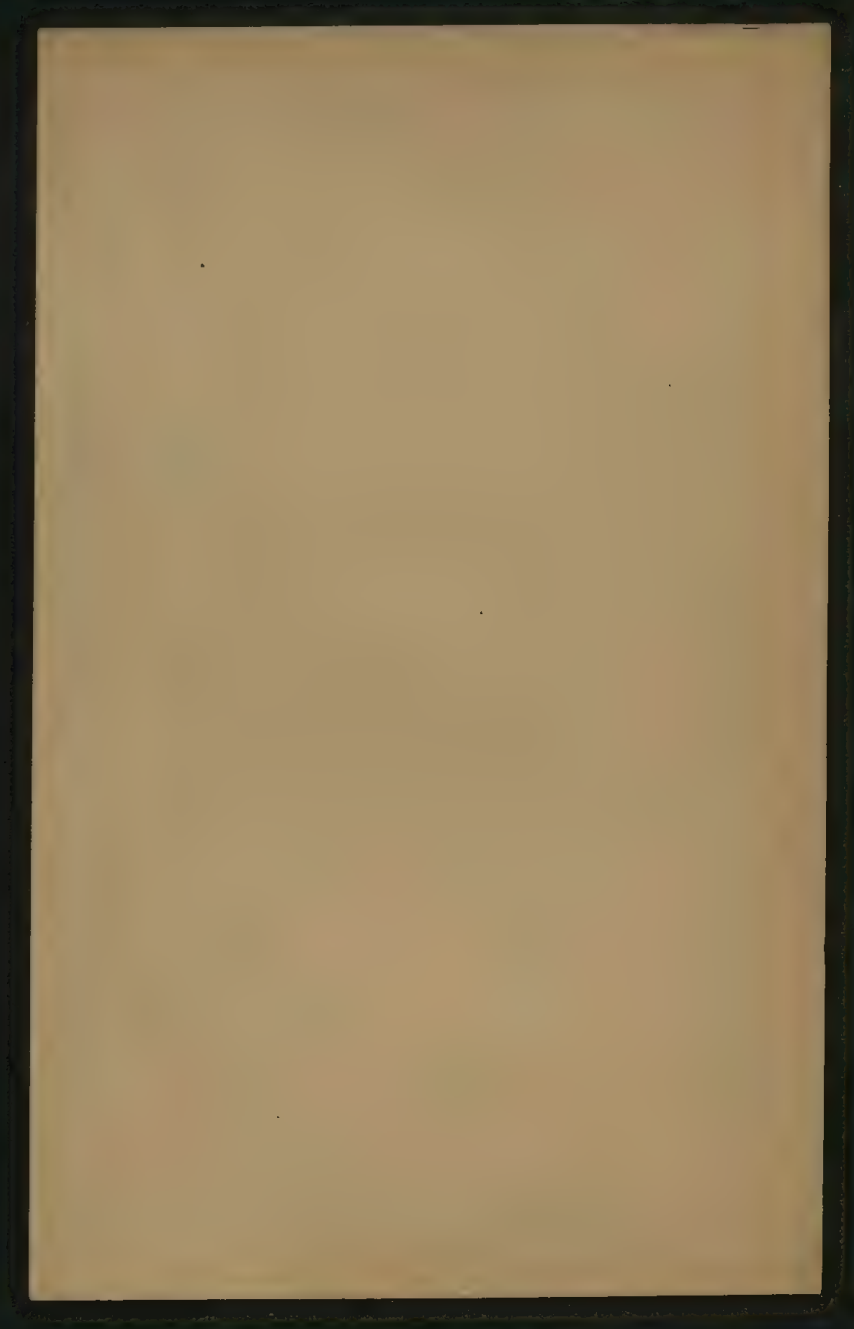
Artylerja czyli nauka o działach przez  
 Józefa Noronjskiego r. 1665 (mscr. z bibl. 2a:  
 Łuskiu dzis w Petersburgu.) z rysunkami



Sztuka pisania czyli Sztuka o charakterze  
dla dam i kawalerów. W Warszawie 1778  
nakładem i drukiem Mich. Grölla, Księ-  
żęza nadwornego. Fol. poprzeczne.  
str. druk. 17. i 2 tabl. rzytph. J. M. Keyl  
del. et Sculp. (rytowane za granicą)

Sztuka pisania w trzech rodzajach wyjęta  
z Encyklopedyi i pożytecznemi przydat-  
kami pomnożona. W Warszawie w drukarni  
XX. Missionarzyów 1781. 4<sup>to</sup> kart druk.  
36 i tabl. rzytph. 12 Drexler scripsit, rut-  
poit et excud. Varsoviae.

Wzory pism polskich, rosyjskich, greckich,  
francuskich, niemieckich i gotyckich  
z opisem prawideł tejże sztuki dla użytku  
młodzieży ułożone, napisane i wydane  
przez Kazimierza J. Werbusza byłego pro-  
fessora i nauczyciela Kalligrafii w Liceum War-  
szawkiem. Wyrzute na miedzi przez Karola  
Roosi i ulegozi wyćcioniste w Warszawie 1824.  
Fol. poprzeczne, 18 tabl. rzytph. K. Roosi wyrzute  
Powiada autor że r. 1804 wydał wzory pism z 34 kart zło-  
żone, blachy takowych palety r. 1814 przez poiar w pałacu Kasi.



324 ~~659~~

George John O'Connell  
begins paper for the  
first time. He is  
now 18 1/2 years old.

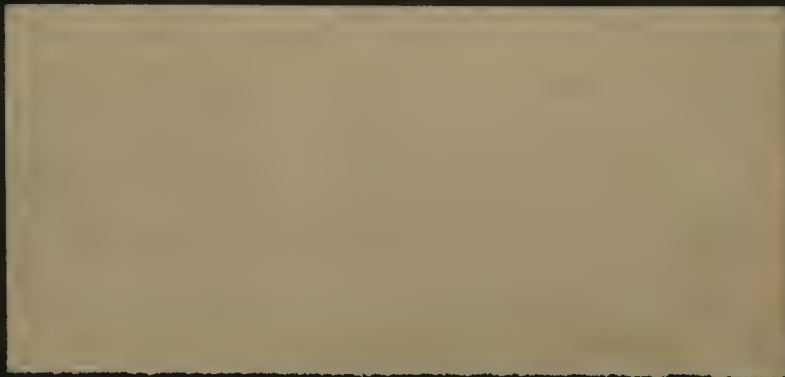
particular  
principal of the same  
1871, which is the  
first of the series  
remains

325

Muzeum domowe. Dzieło poświęcone his-  
torji, statystyce, moralności, naukom i  
literaturze krajowej przez F. S. Dimochows-  
kiego. Warszawa Drukiem Maksymil.  
Chmielewskiego 1838

Łódź 1838.





Lelewel: Cyfł. naturalna hwarega Stawian: Łoljki

1857. 8<sup>ta</sup> pt. 148 mit 3 Zaf. 14 1/2 qgr

✓ " Dzwon koscielny ptochki i pignienickie

1857 pag 65 mit 3 Zaf. 15 qgr

✓ Grobowe Krolow polskich pomniki

1857 pag 23. 3 Zaf. 12 1/2 qgr

Grobowy napis Doleptawa wielkiego Lapan

1857. 8<sup>ta</sup> 44 pag mit 1 Zaf 12 1/2 qgr,

Zu beziehen durch alle Buchhandlungen  
des österreichischen Kaiserstaates.

*Ueber die Geschichte der  
historischen Geographie Tom III.. 3.*

*81-9-III-I*

*81-9 I*

# BUCHBINDE

*1. 2. 3.*

*51*

Decken zur Cotta'schen Cla  
und Blindverzierung v  
Schiller, complet. 12 Bände

Groboucie Henryka Łagodnego. Warszawa 1841. 8. № 36.

52 Wzory piśm dawnych Warsz 1839. <sup>Am</sup>

184 O wódzcie goździkowskiej p. Rudnickiego Warsz 1828.  
nem

172 : Lebensbeschreibung Casimir Nürnberg 1680.

*P. P.*

**B**ei Beginn des neuen Schul-Cursus erlaube ich mir Sie auf die in meinem Verlage erschienenen höchst billigen Ausgaben **lateinischer Classiker** aufmerksam zu machen und zur Completion Ihres Lagers

328 #.

20. de Charles: Manuel de l'amateur  
d'estampes. Paris 1851. (Bergerotha 1252  
not rec'd)



323  
Verzeichniss von Portraits und Stichen zur Staats-  
und Culturgeschichte von Polen und Russland  
(W. Druegulin) Leipzig Kunst-Comptoir 1861.  
gr. 8. str. 63. 5 Hgr.



der Schwerpunkt des  
bietet, die vollständige  
e, sicherste und gründ-

bis 2500 n. Chr.  
Sgr.

4 Hefte.

4 Seite.

II. ? Qualität.

2 Theile.

gebunden?

Monuments de la xylogra-  
 phie au 15 siècle, repr.  
 en facsimile par A. Pilin'ski  
 et précédés de notices par  
 G. Pawlowski. Paris 1882-  
 1883. 2 Vol.

Sotzmann : Älteste Geschich-  
 te der Xylographie und der  
 Druckerkunst (Raumer Hist  
 Taschenbuch Jahrg. VIII. Leipzig  
 1838. p. 540.

August 18th 1861  
Dear Mother  
I have just received  
your letter of the 15th  
and was glad to hear  
from you. I am well  
and hope this finds  
you the same.

I have not much news  
to write at present.  
The weather is very  
warm here now.  
I am closing for  
this time.

Allgemein. Rumpfschreibung. Zürich  
1779. fol. 32 B. 16. 331

2. 2. Supplement

Zürich 1768. in 4<sup>te</sup>

32. E. 11.

wyproszyc  
jów przez  
Karmelitów  
I Kart  
jów nazę

tot.

322

Allynnun und fiktivische Dünst- und  
für Döfner und zum Teil auch für  
und Döfner gefeilt und bearbeitet von  
Gottfried Johann Alabaz. Prag 1815 gedr.  
bey Gottlieb Haase. 4<sup>o</sup> I Bd. ff. XII i 684.  
II Bd. ff. 620. III Bd. ff. 448 w 2 Kolumnen.  
nr 4418.

Baruzzi Lininnato 3  
Belloto Bartolomaj z Weneu

Belloto Jan <sup>z Weneu</sup>

Bennan

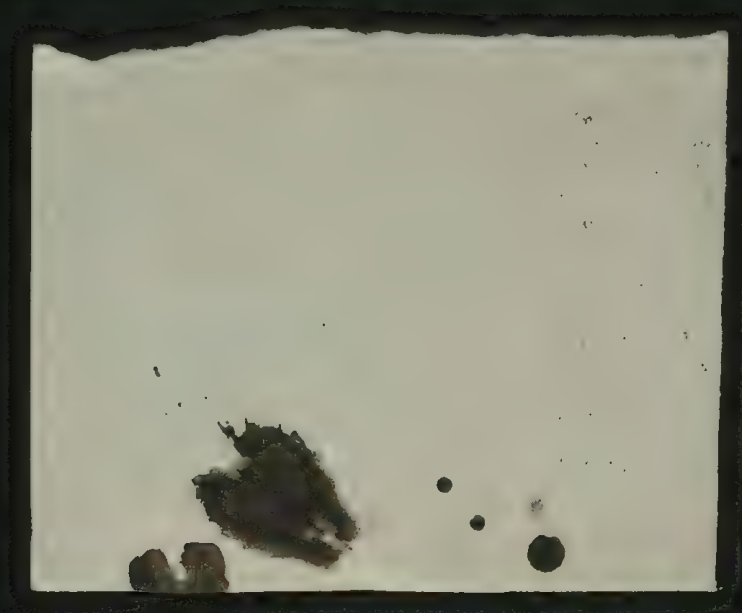
333

Neue preussische Provinzialblätter  
v. Wagen 1847

jest to o styczności ziemskich  
podania litewskie.

~~5-0~~ +

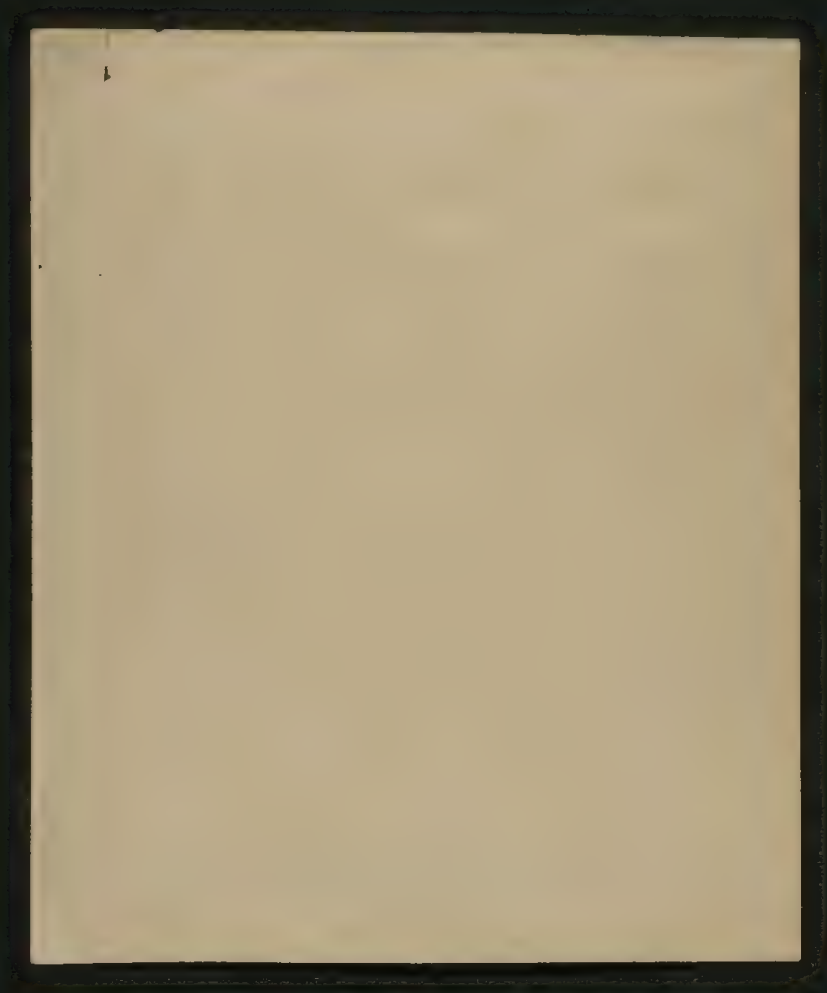




Seidel W. und Hagen Dr.: Nachrichten über  
Danziger Kupferstecher. Königsberg 1847. 8<sup>vo</sup>

Seidel W. über Danziger Kupferstecher. (Neue  
Preuss. Provinzialblätter. Königsberg 1847.  
III pag. 162.)

Seidel W.: Preussische Bildnis-Sammlung  
Prov. Blät. and. Folge. Königsberg 1854.  
I. pag. 4.)



Ровинский Д. История русских школ иконо-  
писания. СПб. 1856.

Ровинский Д. Русские гравюры и их  
произведения с 1564 года до основа-  
ния Академии Художеств. (Здание графа  
Уварова.) Москва, в Синодальной типо-  
графии, 1870. 8<sup>о</sup> тит. X. 1 стр. X. 403. (СНХК)  
(Русские гравюры и их произведения с  
1564 года до основания Академии Художеств  
Изследование Д. Ровинского. Издание графа  
Уварова. Москва в Синодальной типо-  
графии 1870. 8<sup>о</sup>) вст.р. 1-146. Столбик р 147-  
255. Дополк. Регистр р. 356-403.

Землянский Георгий: Список частковому рисуну поль-  
ских, jako материал do общего каталогу  
таких. (Рочник ces. кр. Товарищества наук,  
вего Краковского, 2 року 1858. Рочет III,  
Том II, Огального Збору XXV. Краков Друк.  
Часу 1858. 8<sup>о</sup> стр. 401-450)

Ливатский З.: Wiadomości o Gabinetie rysin z publiczną  
narodową biblioteką połączoneм (Gazeta literacka  
r. 1822 (t. II) Warszawa. 4<sup>te</sup> Nr 38. 39. 40. 41. 42 w tym ostat-  
nim numerze kilka wiadomości o rycinach polskich.)

Ровинский Д. А.: Подробный словарь русских гравированных портретов, составл. Д. А. Ровинский. Издание с 300 фототипными портретами. Санктпетербург, типография Императорской Академии наук 1883. 8<sup>во</sup> май.  
 Том I Колонн. 1-752. A-A (A-D)  
 " II " 753- E-O (Je-O)  
 " III "  
 " IV "

Ровинский Д. А. Материалы для Русской Иконографии

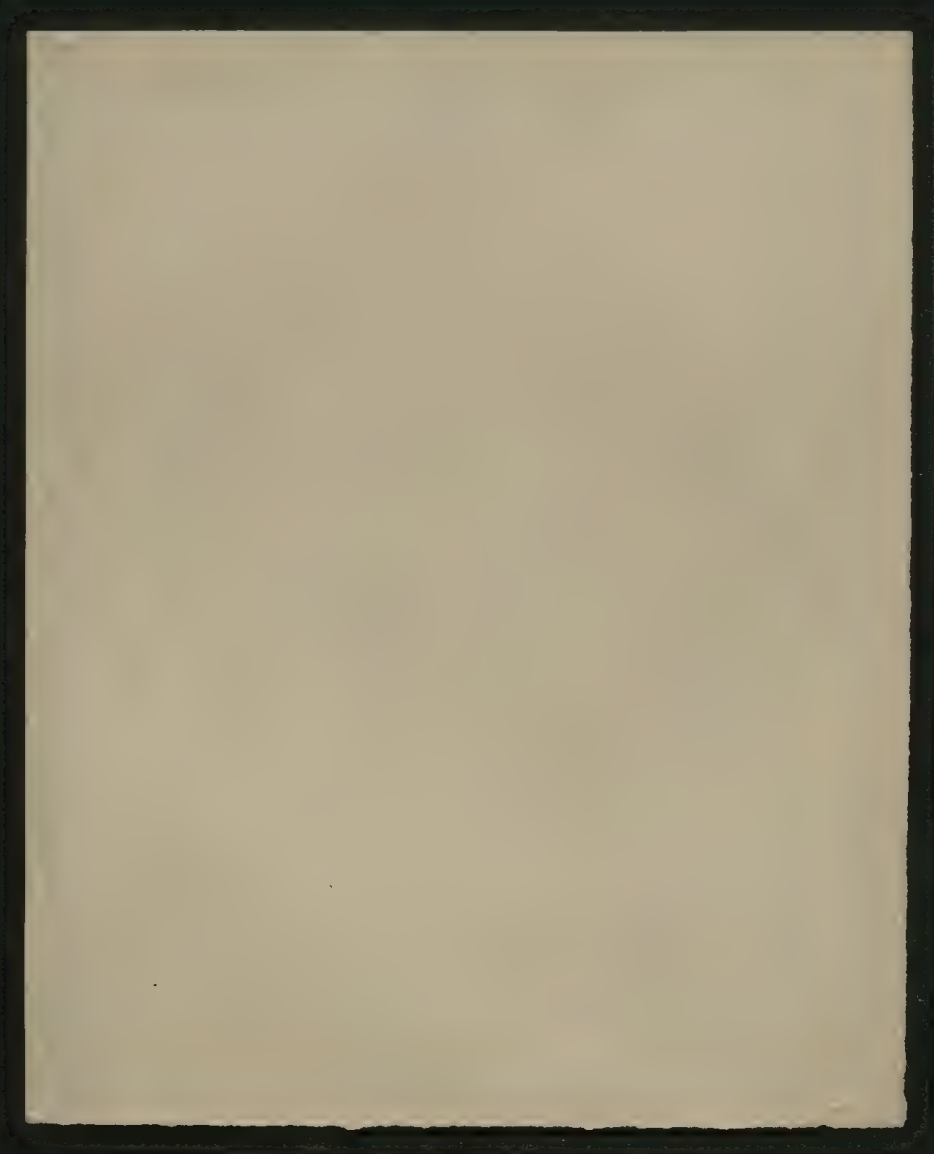
Ровинский Д. А.: Русские народные картины. СПб.: Петербург 1881. Часть I-IV 2 атласом.

Ровинский Д. А.: Достоверные портреты московских государей. СПб. 1882.

Ровинский Д. А. Словарь русских портретов. СПб. 1872.

Ровинский Д. А. Русские гравюры. Москва 1870.





Allgemeines Künstlerlexikon unter Mitwirkung der  
 namhaftesten Fachgelehrten des In- und Auslandes heraus-  
 gegeben von Dr. Julius Meyer. Zweite gänzlich neu bearbeitete  
 Auflage von Nagler's Künstler-Lexikon.

(Architekten, Bildhauer, Maler, Zeichner, Kupferstecher, Radierer,  
 Holzschneider, Lithographen, Medailleurs und Kunsthand-  
 werker) I<sup>r</sup> Band. III Lieferung (Aquilien -  
 Michele Alberti signatur 19-27) Leipzig Verlag  
 von Wilhelm Engelmann 1876

I Lief. 12 Hgr.

Im Verlage von E. Teemann in Leipzig  
 Zeitschrift für bildende Kunst. Mit dem Beiblatt  
 Kunstchronik herausgegeben von Prof. Dr. Carl  
 v. Litzow Bibliothekar der k. k. Akademie  
 in Wien (Mitte Oktober 1869 V. J. eingeleitet) begonnen  
 seit 1866  
 12 Monatshefte und 24 Nr. Beiblatt 5 1/2 Fhr.



278  
Petrus (Wysz die Radolina) Episcopus Cracoviensis  
exequens institutionem secundi altaris ad altare  
tituli S. Bartholomei in ecclesia cathedrali Cracoviensis  
cum dote villae Pod Holic per Joannem Caroniam, Petrum Lubane-  
rium et Petrum ipsius filium (Bafania) de Luyce  
d. Augusti A. 1412 factam approbat.

billigste illustrierte h

# „RAKE“

dessen erste Nummer mit 1.

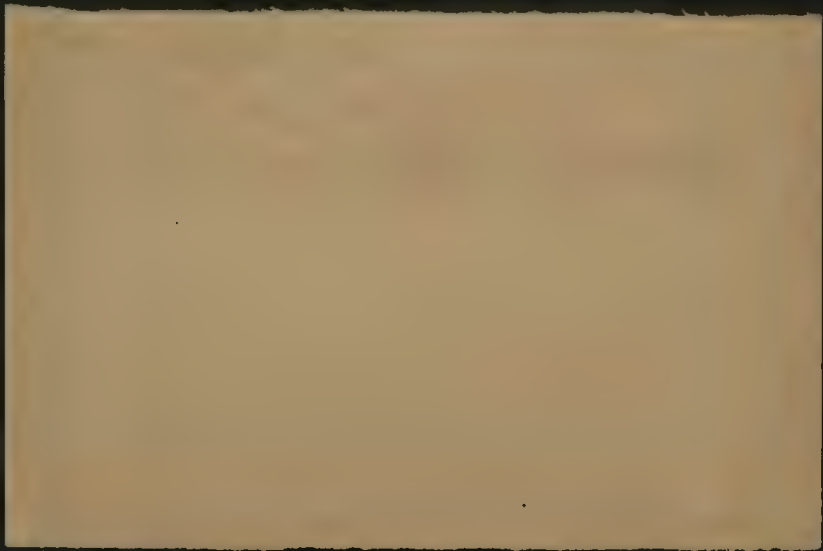
Muthvoll und zuversichtlich treten wir mit  
In einer Zeit, in der es schwer ist, nicht Sa-  
einem humoristisch-satyrischen Blatte gehört, bangt uns  
stellen und deren Beifall zu erringen.

Vor Allem bringen wir eine entsprechende I-  
schelmisch verbirgt.

Mit Humor und Satyre wollen wir uns wö-  
Neues und Sonderbares geschieht, und wollen recht her-  
Der geehrte Leser dürfte hieraus entnehmen,  
„Politisch Lied — ein garstig Lied“ wa-

Łoski Józef: Ryciny po szkic i obrazy rysowni  
Kow XVI, XVII i XVIII wieku, wydał J. Ł.  
Waprawa 1889. Zeszyt I (6 rycin i tekst)

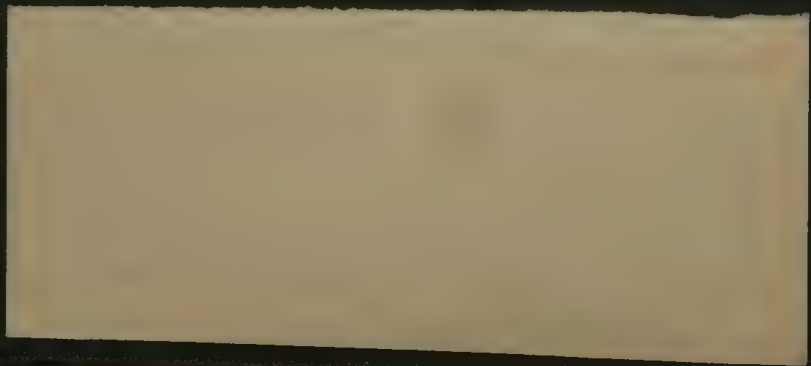
334



Materiały do Słownika rytowników  
polskich i obcych, którzy rytowali  
polskie rzeczy, zebrane z bibliotek  
Zwinger w Dreźnie, Rudiger w  
Wrocławiu, ~~Staatsbibliothek~~ w Lipsku  
Communal Samlung  
zebrane przez Maryana Dimmel  
dane Bibli. Univ. Krak 1885  
prezysło 470 kart — Mscr. Nr 4383.

1894

Wiadomości o rytownikach Krajowcach i  
cudzoziemcach u <sup>nas</sup> ~~o~~ osiedlonych przez  
Gwalberta Pawlikowskiego. T. I. Z. 6 str.  
246-255. = ~~O~~. T. II. Z. 7. str. 13-23 = T. II  
I. 10. str. 142-144. = T. II. Z. 12. str. 250-254.  
(w skróceniu)



241 4

Bruns  
Brunner: Geschichte der technischen  
Künste. Stuttgart 1875-1889. 8v.  
odreuwonftownicturie (gravure sur  
bois) rytownicturie (gravure criblée)  
stypach (estampes)

Schreiber W. L. Manuel de l'amateur  
de la gravure sur bois et sur métal  
au XV<sup>e</sup> siècle. Tome I<sup>er</sup>. Berlin 1891.  
8v.





Vorschule zum Studium der kirchlichen Kunst  
des deutschen Mittelalters, von Dr. Wilhelm Lübke  
Prof. der Kunstgeschichte am Kön. Polytechnicum in Stutt-  
gart. Fünfte umgearbeitete und vermehrte Auflage,  
mit 170 Illustrationen. Leipzig (Verl. v. E. B. Seemann)  
1866. 8<sup>u</sup>. X. 209. 2 1 Mär 1874

A.) Geschichte des Kirchenbaues

*Die altchristliche Basilica.*

III Der romanische Styl. 1. Die Basilica 2. Abwei-  
chende Formen. 3. Gewölbbau.

V Der gothische Styl. Das System. I, II u III Epoche.

### VII Klosteranlagen des Mittelalters (Fresken, Vestibül)

I Der Altar?

## Kirchengeräthe!

- III Kreuze und Reliquiarien (Ansprüche)
- IV Leuchter (Armleuchter, Wandleuchter, Tischleuchter, Altarleuchter, Apsidenleuchter, Hängelampe)
- V Taufgefäße, Brunnen und Grabmäler.
- VI Lettner (Lectorium, Pulte - Emporen) Kanzel (ambo - Emporen) Orgeln.
- VII Stuhlwerk und Schreine. (Emporen, Kanzel - Emporen, Korbemporen).
- VIII Malerischer und plastischer Schmuck. Wandgemälde 1. Glasgemälde 2. Teppiche 3. Bodenfliesen. 4. Bildwerke (Emporen, Kanzeln, Emporen)
- IX Verschiedene 1. Heilige Gräber. 2. Schallgefäße (Trommeln) 3. Thüren. 4. Glocken 5. Passionsgruppen 6. Kirchhofleuchten.

345

27/8

538

Guénebauld L. J.: Dictionnaire iconographique des monuments de l'antiquité chrétienne et du moyen âge. Paris (chez Deleux) 1843. 8° 2 Vol.

Erosnier l'abbé: Iconographie chrétienne ou étude des sculptures, peintures etc. qu'on rencontre sur les monuments religieux du moyen âge. Paris 1847-1848. 8° 2 100 pneszto drzeworytami. (dzięło wyborne) (oparte na pismach św. i legendach)

Observations critiques et historiques sur les erreurs des peintres. Paris 1731. 12° 2 Vol. (dobre)

Montalembert (comte de): Du vandalisme et du catholicisme dans l'art. Paris (Bray et Sagnier) 1836.

Mery (l'abbé): Théologie des peintres, <sup>sculpteurs, graveurs</sup> Paris 1765. 12° (dobre)

Guénebauld L. J.: Dictionnaire iconographique des figures, légendes et ~~des~~ actes des saints, tant ~~de~~ de l'ancienne que de la nouvelle loi, et répertoire alphabétique des attributs. Paris (Migne) 1850. 8° pp. 1232. 7 fasc. (wozry 45-46 tom)  
Dzięła: Encyclopédie théologique ou Série de Dictionnaires sur toutes les parties de la science religieuse, publiée par M. l'abbé Migne.)

Ungariae sanctitatis indicia sive brevis SS. Sanctorum, beatorum et venerab. memoria iconibus expressa. Editio 2<sup>a</sup> auctior. Tyrnaviae 1737 (2 SS. rycinami) 8° min. 1 f. 80 Nr.



Obrazy świętych rytowane przez Hans Burgmaier 1517, Bol-  
 west, Bolomaert, Sadeler 1624, Jacques Callot 1636,  
 Mierix, Sebast. Leclerc 1686, Leonard Gaultier,  
 Jean Galle, Mariette 1706, Anton Tempesta, J.  
 Luyken, Klauber brania w Augsburgu, Overbeck.

31/5 445



246

Interruptione diuina

1698

per M. J. Baurse

per M. C. Baurse

20. Migne 1851.

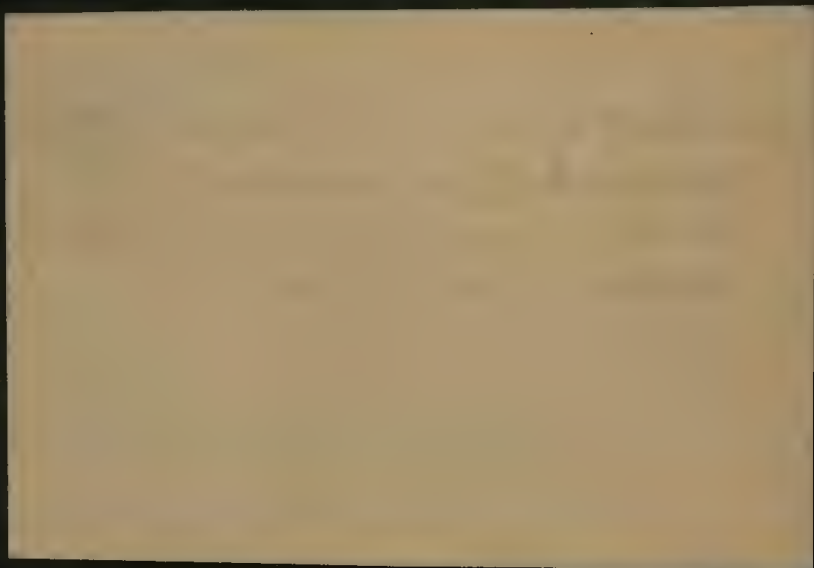
1. Vol. 2. 1851

Exemplum 1851

1851 2. 1851



Guénebauld M. L. J.: Dictionnaire icono-  
graphique des figures, légendes et actes  
des Saints. Paris 1857. (Migne: Encyclopédie  
théologique. I<sup>e</sup> série, 45 tome) 7 frs  
Bibliogr. 311.



348 206

und mitgetheilt.

Zweite, vermehrte und mit Holzschnitten versehene Auflage.

1862. Octav. Eleg. geheftet. — Ladenpreis 1 Thlr.

**Herausgesetzter Preis 10 Ngr.**

**Fr. Bollmann,**

**Vollständiges Handbuch**

der

**PHOTOGRAPHIE.**

Nebst einer besondern Abhandlung über

die Darstellung der photographischen Abbildungen.

Praktische Erfahrungen und Rathschläge,  
die Erbauung neuer Kirchen sowie die  
Erhaltung und Wiederherstellung, die  
Aus schmückung und Ausstattung  
der Kirchen überhaupt betreffend, nebst  
einer Uebersicht der Entwicklung der  
christlichen Baukunst von Wilhelm  
Engelbert Giefers. Dritte bedeutend  
vermehrte und verbesserte Auflage.

Paderborn Verlag von Ferdinand  
Schöningh 1869. 80. Jfr. 278. 24 1/2 gr.  
of Reichenberger, Jacob



do wiadomości:  
 w sprawie, o której mowa  
 w załączniku nr 1000  
 w sprawie w sprawie  
 w sprawie w sprawie  
 w sprawie w sprawie

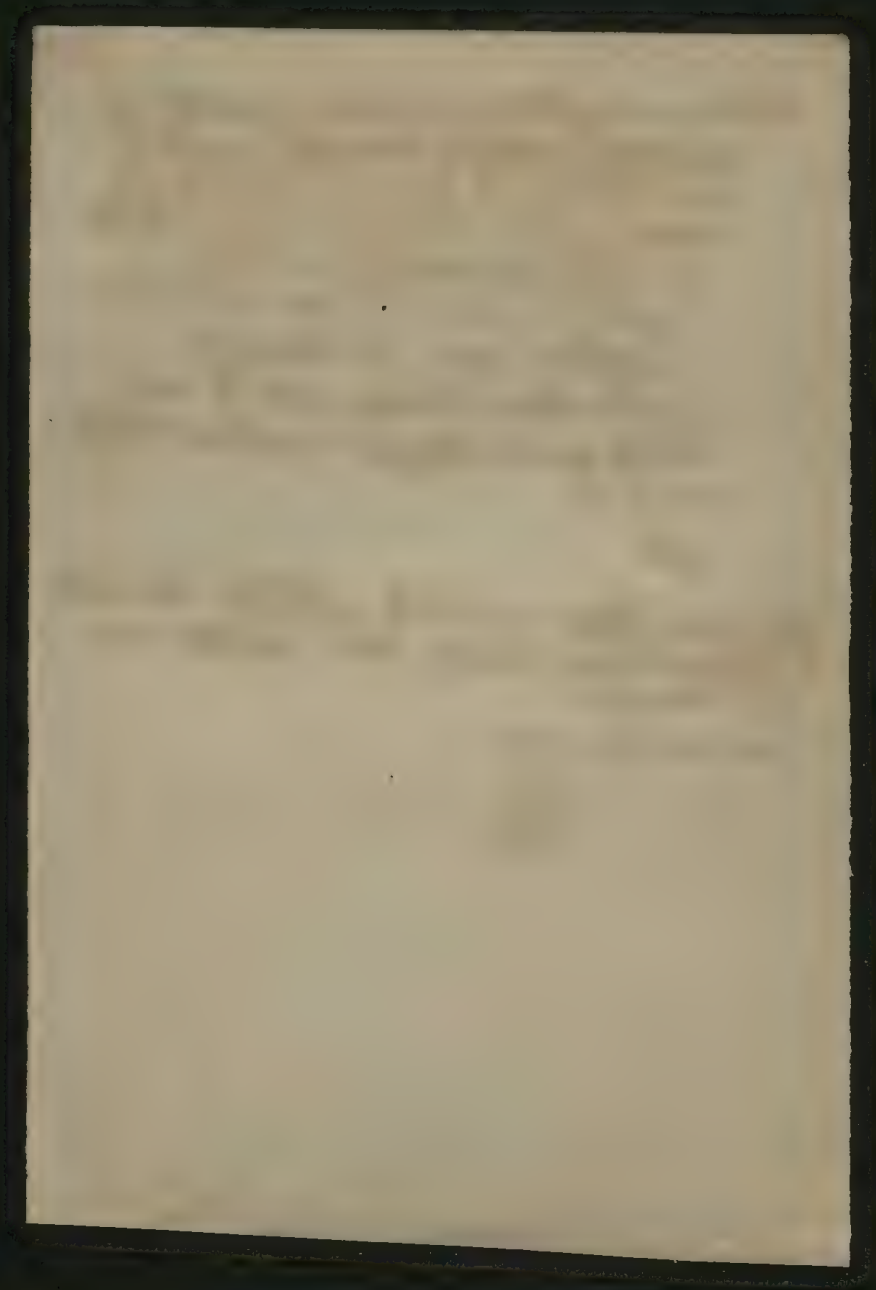
Kraków, d. 4/8 1869.  
 D. E. Friedlein.

Odróżnić od R. Friedleina w Warszawie.  
 W. J. Jan.

Wiederum Christlicher Kirchenbau. Geschichte der  
Baukunst, apostolische Baugesetze Symbolik,  
Ausstattung von Kirchen vorzüglich mit  
Bezug auf den Kölner Dom nach Gesetzen,  
Vier Vorlesungen nebst Zusätzen: 1.  
Basilika 2. Geschichte des Altars  
3 Taufhaus von 2. Kreuser.  
Zweiter Band. Birlach Druck und  
Verlag von A. Weger's Buchhandlung.  
1869. 82  
3 flw.

Es ist gemeint, ob es in goldigen Farben  
für das Malen weniger Farben verbieten als  
in romanischen

1 Kirchenfarbe weiß  
grün  
rot  
violett



Anders Dreyer 80 3346  
 Hjemme i København 4<sup>o</sup> 114. 5934  
 Hjem i København 114. 5934  
 Hjem i København 114. 5934  
 Hjem i København 114. 5934

Hjem i København 114. 5934  
 Hjem i København 114. 5934  
 Hjem i København 114. 5934

Format *gro*

Autor (Redaktor)

godło, edycja, miejsce dru  
składu, ilość tomów, wola  
tablic, pl

Stan egzemplarza

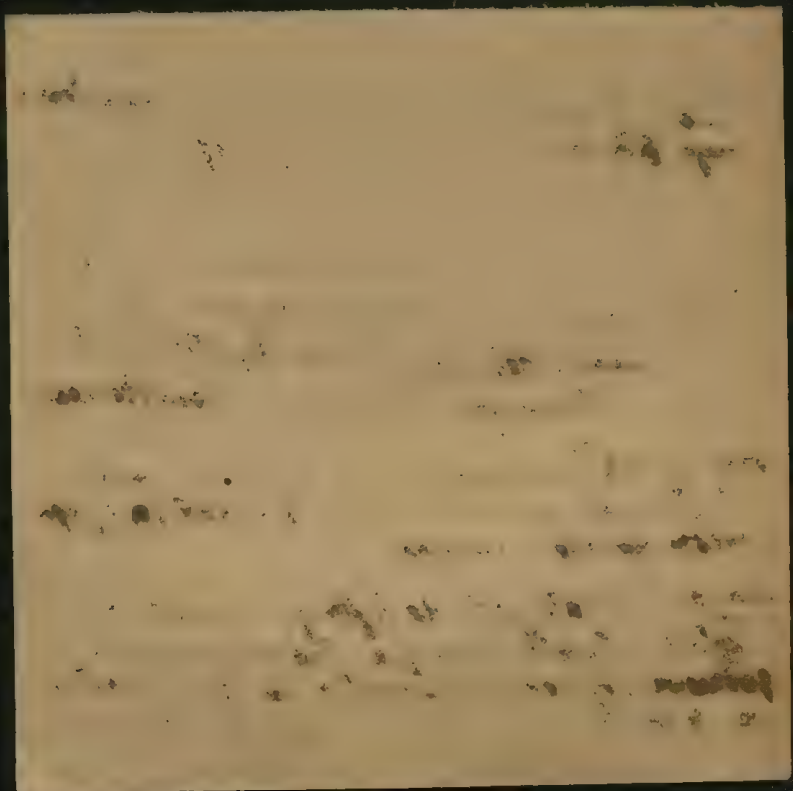
(Choturskij' gro  
na 1868 god  
portreta Klesu  
izobrazhenie)

Soltysk Franciszek kr. + 24 Wreśnia w Liasławie  
mając 82 lat

Finck Henryk muzyk na dworze Łukasza  
gotki wojewody breskiego, któremu i jego bratu  
Stanisławowi dedykował ręk dzieło Practica  
Musica. Wittenbergae 1556, był on z Bern (Bernafisj)

Freitag Adam profesor gimnazj w Toruniu + 1621  
w kampanie Jana de Klugona 21. 1558 ja 2 jego  
pisma polskie z muzyką

Lada K. Materiały do historii muzyki w  
w Głocie (w Głocie muzyka i festiwalna, piśmno ty =  
głównie pod redakcją Józefa de Pion. Warszawa.  
w 1866. 4<sup>ty</sup> nr 19. - 26) (związki XVI - XVIII do XIX)  
litre.



Raſtawiecki Edward ber. : Ryjiny Jeremiaſza  
Falka Gdanowszaina Łolaka (Odriska z  
Biblioteki warszawſkiej) 8v ftr. 26  
Set. piſk. 495.

Rasiek Wart. Kanjonen muzyki Kościelnej  
Warszawa 1825. 4<sup>o</sup> pop. 160.

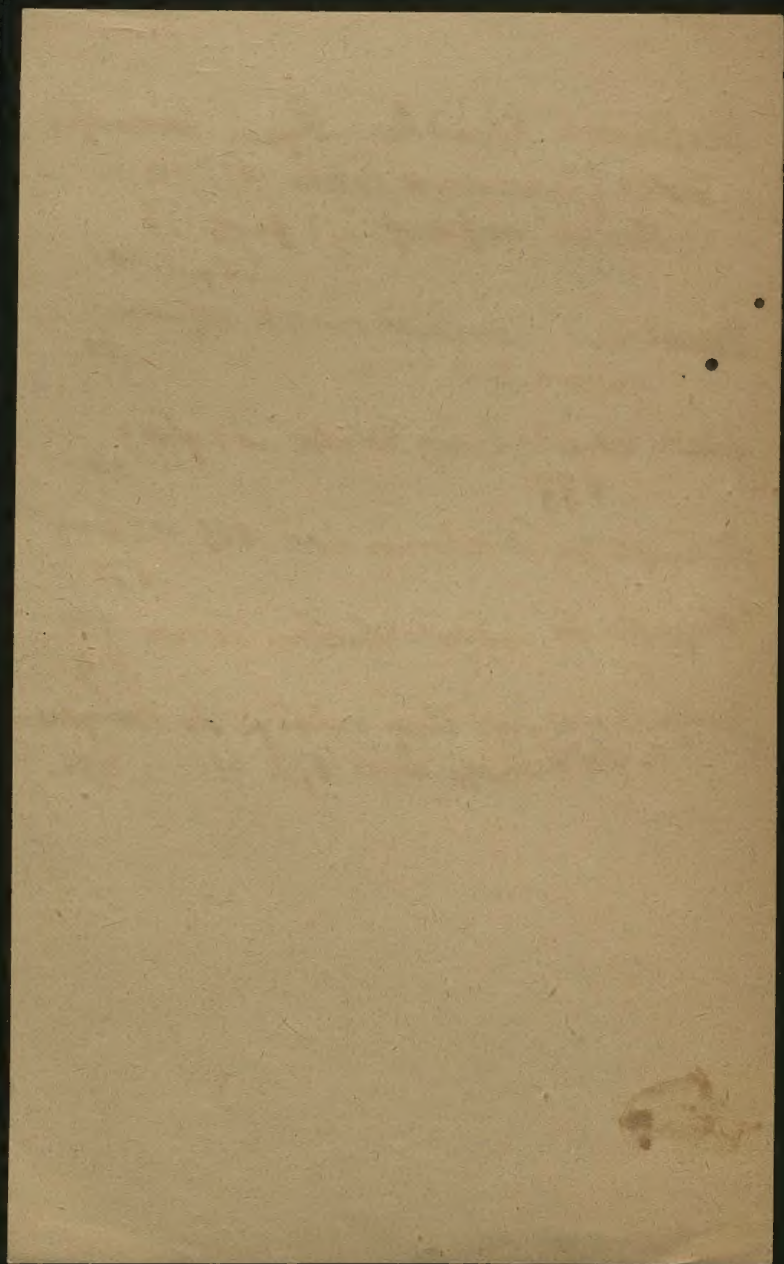
Solicki Leonard: Śpiewy Kościelne na 4 głosy  
1837. 361

Surzynski Józ. Directorium chori 1855. 4<sup>o</sup> 2 Tomy  
575.

Walczyński Fr. Śpiewnik Kościelny. Tarnów 1884.  
8v 419.

Jamuz. Chorał czyli Zbiór melodyi do Kanjonów  
Tu Katolickiego. Lipsk 1873. 4<sup>o</sup> 442.





Pieśń o P. Jezusie Nazareńskim

"Nie maś na świecie nic szerszego  
...." z melodyj, ob. Klonowski Teofil.

Szereble do Nieba szły Zbiór pieśni  
z melodyjami. Poznań 1867. 8. str. 616.

(Lutki piękne nr 695.)

